

УЗЭДЕБЬИЙНЕСР

5
0-31

ТАТАР ХАЛКЪ МАСАЛЛАРЫ

ТАТАР
ХАЛКЪ
МАСАЛЛАРЫ





**ТАТАР
ХАЛКЪ
МАСАЛЛАРЫ**

ДЕВЛЕТ НЕФИС ӘДЭБИЯТ НЕШРИЯТЫ
ТАШКЕНТ — 1959

Тертиб эткенлер:
Р. Тынчеров, Ю. Болат
ве К. Джаманакълы.



КРЕМЛЬ ЙЫЛДЫЗЛАРЫ

Мамут чобан пек чокъ йыл яшагъан. О къадар чокъ йыл ки, гъалиба ер юзюнинъ не заман яратылгъаныны да биле.

Чобан пек яман къартайгъан. О, байгъа чалышкъан. Байнынь кьою чокъ амма, адалети аз, бельки де ич ёкъ.

Байда иш чокъ. Къойлар сюрюнен, амма чобан бир озю. Чобанны бай ярамай беслей. «Къырларда кунеш бол, кунешнен кечин, чобаным», дей. Дей де, чобанны мыскъыллай. Заваллы чобан шай этиб кунешнен кечине. Байнынь иши чокъ амма, адалети аз. Бельки де ич ёкъ. Чобан къартнынъ къартийи де бар, амма балалары ёкъ.

Бунунъ олыб кечкени чокъдан. Къарт чобан джайлавгъа кете, къой бакъа. Къойлар орюшлерге тырмаша ве манърашалар. Къарт чобан оларны арашдырыб юре. Джайлавда къарт чобаннынъ омрю агъыр кече. Кунешнинъ сыджагъындан Мамут къартнынъ териси чатлай, чатлакълардан чыккъан къан тамчы-тамчы ерге тоше. Топракъ, къаны къабул этиб, багърына синъдире. Топракъ да бир андыр! О, къарт чобаннынъ къаныны юрегине чекиб ала да, къандан дюльбер-дюльбер къырмызы ташчыкълар ясай.

Къартнынъ бир досту бар: сабанджы Амза. О да байгъа чалыша. Байнынь топрагъы чокъ амма, юреги ёкъ. Бай онъа да аш бермей. «Чёлыннъ авасы яхшы, аванен кечин».

лей. Дей де, сабанджыны мыскъыллай. Шай этиб заваллы сабанджы аванен кечине.

Амза топракъда чокъ чалышкъан, чокъ терлеген, чокъ агълагъан. Юзюнден тер, козылеринден яш тамлагъан, бу тамлалар ерни сылаткъанлар. Топракъ да бир анадыр! О, эм терни, эм козы яшларыны багъырына синъдире де, олардан элмаз киби къавий демир япа.

Инсанларгъа не керек оладжагъыны топракъ яхшы бильген.

Къартлар олюмге азырлангъанда Амзанен Мамутнынь къартийлери эки бала догъуралар. Адларыны Адалет ве Бахт къоялар. Бири адалетли, къуветли; экинджиси — бахтлы, къуванчлы ола. Бай буны эшиткенинен, козылерини акъайтыб, э-э! — дей.

Балалар тез оселер. Осал кишилер оларны ольдюрмеге къарар берелер. Я къуветни насыл ольдюрисинъ? Оларны зиндан бир къобагъа сакъламагъа къарар берелер. Къувет ве Адалетни, Бахт ве Къуванчны халкъдан сакъламагъа къарар берелер. Я Адалетни сакълаб олурсынъмы?

Вакъыт кече. Куньлерден бир кунь керчекден инсанлар келе де, айдынъыз Къувет ве Адалетни, Бахт ве Къуванчны зиндандан чыкъарыб йиберейик, дейлер. Барсын, ер юзюнде юрсюнлер, дейлер. Иште бундан сонъ Къувет ве Адалет, Бахт ве Къуванч ер юзюнде юрюб башлайлар. Бундан сонъ инсанлар топракъкъа айталар: сенинъ юзюнъни алай писликден темизледик, темиз-пак этдик, дейлер. Айт, топракъ, энди сен инсанларгъа не берирсинъ? — дейлер. Топракъ озъ багъырыны ача да: иште зенгин хазинелер, оларны менден ал да, файдаланынъыз, — дей.

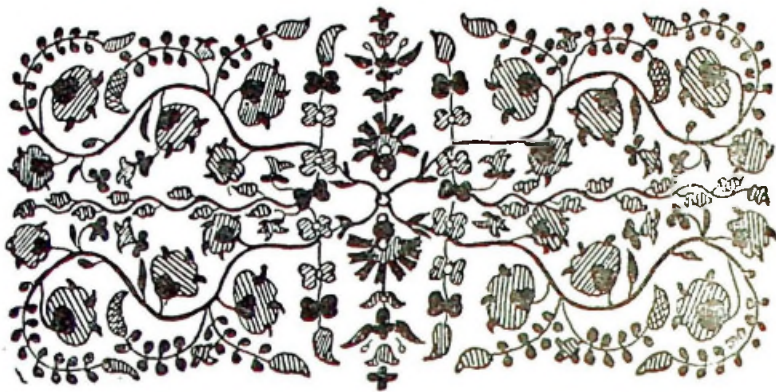
Топракъ инсанларгъа къатты демир бере. Бу демирден инсанлар машина япалар. Ер юзюне бир даа тер тамламысын, барсын балабан машиналар ишлесин, дейлер. Иште инсанлар чёллерде юрген машиналарны япалар. Сонъ, буюк адамлар, бутюн топракъларгъа бизим топрагъымызынынъ недай темиз-пак ве аджаиб олгъаныны косътермек керек, дейлер. Энъ юксек къырда отурсанъ биле, оны корьмек мумкюн олсун. Энъ чукъур дереде булунсанъ биле, оны корьмек мумкюн олсун. Дюнъяда яшагъан бутюн инсанлар бу топракъда, бизим топракъда яшамакънынъ не къадар арув экенини корюб бильсинлер.

Инсанлар топракъдан сорайлар: биз бутюн дюнъягъа нур сачмакъ истеймиз, оны насыл япайыкъ? — дейлер.

Топракъ кене багъырыны ача да, инсанларгъа аджаиб дюльберликде къырмызы ташчыкълар бере.

Бу ташчыкълар къайнаб тургъан къандан, Мамут къартнынъ къанындан ве онынъ киби юзь биньлернен Мамутнынъ къанындан асыл олгъан. Инсанлар бу ташчыкълардан йылдызлар ясагъан ве оларны энъ юксек бир ерге аскъанлар. Къаерден къарама, бу йылдызларны мытлакъ корерсинъ. Бизим бахт ве къуванч ичинде яшагъанымызны бутюн дюнъягъа косътериб туралар.





ОР ТОПРАГЪЫ



р топрагъы аджджы эди: авучынъа алыб, тилинъе тийсетсенъ, тилинъни якъа ташлай эди. Ким билир, ничюн экен?

Халкъ шойле дей. Топрагъымызгъа пек яман чокъ инсан къаны синъген, пек яман чокъ козь яшы тѣкюльген, топрагъымыз ана шунынъ ичюн аджджы.

Эй-эй, не дее билирсинъ, къан олгъан ерде козь яшы да олур.

Мына мен де омюр сюрдим. Эки огълум бар эди. Мазаллы, сагълам, яш огъланчыкълар эдилер. Я омузлары? Оларнынъ омузлары ян-янаша къоюлгъан эки адамнынъ омузы къадар кенъ эди.

Яхшы, пек яхшы огъуллаарым бар эди. Ор топрагъында пек чокъ вакъытлар ишледилер. Топрагъымыз исе, чокъ къан тѣкюльгенинден, озюни мешакъатлы дуя эди ве пек аз берекет бере эди. Инсанларгъа яшамасы пек къыйын эди.

Лякин мен, эгер инсанлар топрагъымызны туздан арындырсалар, берекетимиз онъ олур, деб тюшюне эдим. Огъуллаарым осюб етер, сонъ мен, оларнынъ кенъ омузлары артына сакълап, къаар-къасеветсиз яшарым, дей эдим. Уфачыкъ. заиф бир къартийим де, даа не тюшюне билирим?

Огъуллаарыма сагълам, шенъ-шерамет къызлар тапыб эвлендиририм, дей эдим. Къувансынлар, шенъленсинлер,

зенгинликнинъ кереги ёкъ. Бир де бир ерде айрым зенгинлик бармы, онда темиз инсанлыкъ, темиз шенълик оламаз. Ойле зенгинлик козь яшындан догъар ве козь яшы догъурыр.

Келинлерим манъа эки торунчыкъ догъурыр, деб тасавургъа дала эдим. Меним янъы башдан эки огълум олур, мен оларны бакъар, осьдюририм. Келинлериме исе, кулюк-дайын, эвинъизден чыкъмай отургъанынъыз не? Кет, ойна, кезининъиз, дерим. Бу вакъыт бир торуным юкълагъан олур, экинджисине исе мен айнени йырларым:

Ай -я, ай-я, айясы,
Къачан тиер файдасы;
Яз тиймесе, къыш тиер
Бу баланынъ файдасы...

Шай этиб, татлы-татлы тюшюнджелерге дала эдим. Лякин мына бир кунъ огъурсызлыкъ кельди. Эй-эй, дейим, огъурсызлыкъны эвиме йибермем, оны огъуллаарыма якъын кетирмем. Кой халкъы манъа айта:

— Огъуллаарынъны сакъла, къартий! Коюмизге душман кельди. Огъуллаарымызны алыб, баба ве агъаларына къаршы ёлламакъ истейлер. Оларнынъ бабалары, агъалары Тюрк валынынъ о тарафында, топрагъымызны татлы этеджек адамлар арасына кетдилер. Душманлар, беязмыз, деб юрелер амма, бакъсанъ, озълери копекден сасыкълар пислер.

— Ёкъ,— дейим мен,— огъуллаарымны душмангъа бермем, огъурсызлыкъ къолуна бермем! Заиф бир къартийчик олгъаныма бакъмасынлар. Къапуны вуджудымнен къапатыр да, багъырырым:

— Сизге не керек, мельунлар? — дерим.— Огъуллаарымны бермем, бермем! — дерим.

Мына орталыкъкъа къаранлыкъ чѣкди. Къапу ачылды. Бакъсам, беязлар келиб кирдилер, аякъларыны урыб-урыб багъырмагъа башладылар.

— Огъуллаарынъны аладжакъмыз,— дейлер.

Мен багъырам, агълайым:

— Бермем, — дейим, — бермем!

Бакъсам, огъуллаарым манъа ишарет эте ве къулагъыма фысылдайлар:

— Агълама, ана, юрегинъни авучынъа чыкъарыб къойма, оны бу мельунларгъа косътерме,— дейлер.— Оларнынъ тюшюнгенлери чул тутмаз, биз эп бир олардан къачыб

кетермиз. О тарафдаки, топрагъымызнынъ адджысыны битиреджек адамларгъа къачыб кетермиз,— дейлер.

Бу сёзлерни айтды да, кетдилер...

Гедже эди. Къаранлыкъ гедже эди. Мен бир озюм къалдым. Эп багъырдым. Юрекден агълаб багъырдым. Лякин огъулларым къайтыб кельмедилер. Мен, юрек сесимни эшитиб кельмеселер, бельки лампа ярыгъыны корюб келирлер, дедим де, геджелер бою эвимде лампа якъыб, беклеб турдым,— кельмедилер.

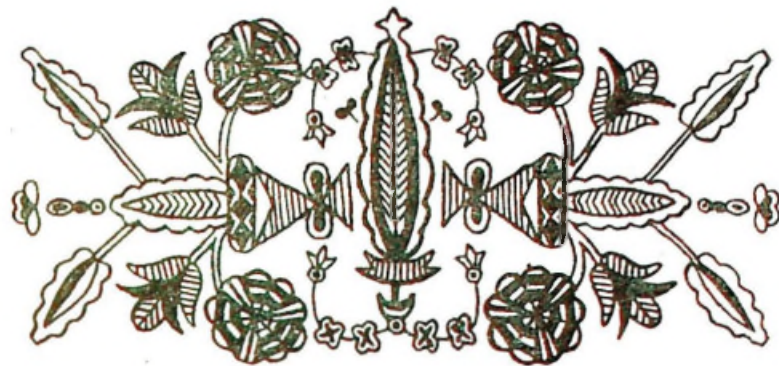
Чокъ бекледим... Куньлерден бир кунь озюмизинишкилер кельдилер. Лякин мен огъулларымны оларнынъ арасында тапалмадым.

Куньлер, афталар, айлар акъар сувдай келиб кечдилер. Топрагъымыз эп тазерди. Энди топрагъымыз огъулларымнынъ бою юксеклигинде экин осьдюриб башлады.

Я чичеклер! Эвеллери мында юфкъа отлар, когетлер осе эди, тюслери де тыпкъы меним сачларым киби ап-акъ эди. Шимди исе, ана озюнъ бакъ, орталыкъ чичек ве ешилликнен къаплангъан! Ал, узъ бир чичек де, такъ коксюнъ! Эгер сенинъ коксюнъ бир де бир вакъыт бала эмизген олса, бу чичек санъа шу сёзлерни айтыр:

— Агълама, аначыгъым! Биз мында, бу азиз топракъда, акъикъат ичюн, татлы топракъ ичюн ятамыз. Бу чичеклер бизим къанымыздан догъдылар. Энди аналар чокъданчокъ балалар, сагълам, бахтлы балалар догъуырлар. Олар сизлернинъ яшайышынъызны кунъ-кунъден даа гузеллешдирмек ичюн яшар ве куреширлер. Агълама, аначыгъым, агълама!

Чичеклер мына шай дейлер. Мен агъламайым. Козьлеримден тыгъырыб тюшкен яшларгъа бакъманъыз. Мен агъламайым. Мен халкъ бахты ичюн ольген огъулларымны хатырлайым. Бакъынъыз, топрагъымызда не къадар огъуллаар пейда олды. Мен оларгъа бакъа да, къуванам: огъулчыкъларым, тосунчыкъларым, къозучыкъларым, дейим.



ДЖАНЛЫ ОЗЕН



-эй, коюмизнинъ башына нелер келмеди? Буларны тильнен айтыб, къалемнен языб битирамазсынъ...

Мында душманлар олгъан вакъытда, бизим топрагъымыз аякъкъа котерилгенде, биз къартлар ве къартанайлар, эвлядарымызгъа:

— Кетинъиз, айды кетинъиз, бизим еримизнинъ юзюни денъиштиреджек адамларгъа барынъыз, оларгъа къошулынъыз ве ярдым этинъиз,— дедик.— Биз сизге ярдым этермиз,— дедик.

Бизим огъланларымыз дагъларгъа, орманларгъа чыкъыб кетдилер. Орманлар шувулдай, дерсинъ агълай эдилер. Коюмизде душман тура эди. Куньлер агъыр эди. Пек агъыр эди...

Ябанджыларнынъ сила ве ашайтлары бар эди. Дагъларда гизленген бизим огъланларнынъ исе не силалары, не де ашайтлары ёкъ эди.

Биз, къартлар, элимизден кельгени къадар огъуллаарымызгъа ярдым этер эдик. Огъланларымыз орманларда бош отурмай, чалыша, куреше эдилер. Ашайтдан пек замет чеккенде, озенчикке къарай да:

— Сен, озенчик, пек шенъсинъ, коюмизнинъ янындан кечиб кетесинъ. Сен бизимкилерге айт, бизде отъмек битди, дей эдилер. Озенчик де оларгъа:

— Яхшы, айтырым,— деб ашагы догъру акъыб кетѳ эди. О, кой ичинден яваш-яваш акъыб кеткенде:

— Къартлар, огъланларынгъызныгъ отъмеги биткен, замет чекелер,— дей эди.

— Я биз оларгъа отъмекни насыл алыб кетермиз, ёлларны душман къапатды да? — деб сораи эдик.

Озенчик:

— Сиз, къартлар, къапуста япракълары алынъыз, оларнынъ устуне отъмек салынъыз, о якъыны мен озюм беджерим, — дей.

Биз шай да япамыз. Озенчик, устьлеринде отъмек олгъан къапуста япракъларыны къыргъа къаршы алыб кете. Мен буны озъ козюмнен коръдим, сен кульме, озенчик бизим огъланларымызгъа ялынъыз отъмек дегиль, керек олгъан эр шейни ташыды. Кунълерден бир кунъ озенчик бизге:

— Сиз, къартлар, не къараб турасыз, огъулларынгъызгъа сия керек,— деди.

Бизлер, мадамки бизим огъулларымызгъа сия керек, бу сияны тапайкъ да, огъулларымызгъа йиберейик, дедик. Дедик де, сияны озенчикке теслим этдик. Озенчик явашдан сияларны юкъары догъру акъызыб алыб кетди. Онда ялыгъа ташлады. Огъулларымыз, сияланыб, еримизнинъ юзюни денъишдиреджек адамларгъа къошулдылар. Къошулдылар да, бирликде душманны айдаб йибердилер. Иште бойле этиб огъулларымыз топрагъымызнынъ юзюни бир тамам темизледилер ве койге къайтыб кельдилер. Бутюн къартларнынъ огъуллары къайтыб кельди. Ялынъыз меним огълум къайтыб кельмеди. Мен озенчикке къараб:

— Я Асан къайда? — дейим.

Озен индемей турды. Сонъ, явашдан манъа бир тери къалпакъ алыб кельди. Къарасам, Асанчыгъымнынъ къалпагы. Мен озенчикке:

— Озенчик, огълумны не кетирмейсинъ, оны кетирмек о къадар зормы? — дейим.

Озенчик огълумны да кетирди... Акъырын-акъырын кетирди де, тегиз бир ялыда къалдырды. Озю ёлунен акъыб кетди.

Ялыгъа огълумнынъ аркъадашлары кельдилер. Асаны, огълучыгъымны, чалгъынен комдюлер. Дженазеге бутюн джемаат топланды.

Мен чокъ яндым, чокъ агъладым. Лякин не чаре? Эй, огълум, сени эм орман, эм озен, эм де бутюн яхшы адамлар хатырлайлар. Сен, огълум, ич бир вакъыт ольмезсинъ, биз эпимиз сени хатырда тутармыз.





ОРЬМЕ ЮЗЮК

Бизим койде пек чокъ дюльбер яшлар ве кызлар бар. Корюле, аналарынынъ къарыны къуветли олгъан, шунинъ ичюн балалары да сагълам ве дюльбер догъгъанлар. Бизлер, къартлар, оларгъа бакъыб къуванамыз.

Куньлерден бир кунъ коюмизде худжур бир бала догъды: онынъ къулакълары солуб къалгъан япракълар киби салынгъан, башы бир тарафына яштайыб къалгъан, козьлери атылыб чыккъан, тишлери исе ирилей-уфакълы олыб бир-бири ичине къарышыб къалгъан. Тени аякъларындан башына баргъандже юннен орътюльгер. Аякълары кемер киби кыйыш, къоллары десенъ турна аякътары киби индже эдилер. О, ойле бир бешарет эди ки, койдеки халкъ бу бала ана къарыны догъургъан бир шейге ошамай, дей. Бу баладан эм къоркъалар, эм оны севмейлер. Бала куньден куньге осе ве озюнинъ кыйыш-къунгъыр аякъларынен кой бойлаб юре.

О. зурна чалмакъны пек яхшы огренген. Лякин зурна чалгъанда, онъа бакъмайджакъсынъ, чет бир ерде туруб, ялынъыз динълеб отураджакъсынъ. Кызлар ойнамакъ истегенде, оны чагъыра ве:

— Сен, бала, мынавы чалынынъ артына отур да, чала бер, юзюнъни коръсетиб бизлерни къоркъузма, — дейлер.

Заваллы яш шай да япа. Кызларгъа ачувланаджакъ кельмей, О, ялынъыз озюни аджыгъанларыны истей.

Эй-эй, заваллы яшнынъ юрегини кимсе бильмей. Онынъ юреги теренге сакълы, бу юрек къайгъырмагъа да, сызламагъа да, агъламагъа да биле, лякин оны анълагъан адам ёкъ.

Куньлерден бир кунъ бу яш озен ялысына келе. Бакъса не коръсюн, озен бойлаб эмен япрагъы ялдай. Обу япракъны кыйыш къолларына алыб, озюнинъ къоркъунчлы козьлеринен бакъмагъа ве тюшюмге башлай:

— Аджеба бу япракъ не ичюн тап бу къадар дюльбер экен? Онынъ вуджуды ёкъ, тек бир юрек ипчиклери къалгъан, шунинъ ичюн дюльбер олса керек. Эгер мен юрегимнинъ ипчиклеринен нагъыш ишлесем ве ондан гузель бир шей орьсем, насыл олмаз экен? О вакъыт мени севмеселер де, бельки аз бучукъ аджырлар.

Яш ойле де япа: терисини, сонъ этини кесибала; юреги ачылгъандан сонъ, бирер-бирер онынъ ипчиклерини созуб ала ве бу ипчиклерден аджаиб дереджеде дюльбер бир шейлер орьмеге башлай. Бу шейлерни коръген адамлар, оларнынъ дюльберлигинден айран олыб, козь тикиб, бакъыб къалалар.

Бир кунъ койнинъ энъ гузель кызы бу яшкъа келе де:

— Эй, огълан, — дей, — сен юрегинъден созуб чыкъаргъан бу иплерден манъа бир юзюк орьмезсинъми? Сенинъ япкъан бу шейлеринъ гедже ве куньдюз козюм алдындан кетмейлер.

Яш, кызыны динълеб:

— Яхшы, гузель кызы, орерим, — дей.

Бир къач куньлерден юзюк азыр ола. Кызы, башыны кенаргъа чевириб, яшкъа тек бир къолуны узата. Яш озюнинъ саф юрегининъ иплеринден орьген юзюгини кызынынъ пармагъына кечире. Кечире амма, бу арада аджаиб бир шей ола. Дюльберлернинъ дюльбери сайылгъан кызы бир ан ичинде бешарет, джиренч ве къоркъунч бир махлюккъа чевириле. Халкъ ондан къоркъуб эв-баркъларына даркъашыб кетелер. Кызы исе не япадажакъыны бильмей, ункюр-ункюр агъламагъа башлай. Кызынынъ бойле бир бешаретке чевирилъмеси, онынъ юрегини къаплагъан ялдызынъ учуб кетмесинден ве ачувлъ, мераметсиз, джиренч ве кунджю юрегининъ ачылыб къалмасындан себеб экен.

Яш, кызгъа аджыныб, онынъ пармагъындаки юзюкни чыкъарыб ала. Кызгъа кене де эвельки йылдызы — дюльберлиги къайтыб келе. Лякин бу ишден сонъ кызынынъ юзюне ич бир яш йигит, ич бир адам, атта-ана ве бабасы биле бакъмагъа джыйрене.

Яш, юрек иплерини созуб чыкъарыб, аджаиб дюльберликде шейлер япмакны девам эте. О, акърансыз дюльберликде сонъки юзюкнинъ нагъышыны ишлеб битиргенинен, оле. Юзюк онынъ башы уджунда къала. Халкъ, турна аякълары киби индже ве чиркин къолларнен ишленген бу аджаиб юзюкке къараб, бу яшнынъ юреги бюллюрдай темиз олгъаныны билелер.

Иште о куньден сонъ халкъ арасында, бет сымасына дегиль де, юрегине бакъыб дост ара, деген лакъырды даркъагъан.



ХАН ВЕ ЙЫЛАН

Бир заманларда Кърымда пек балабан ве къоркъунч бир йылан олгъан. Адамлар ондан къоркъа ве адыны эшитселер, титрей экенлер. Йылан олса, не олгъан, ондан мытлакъ къоркъмакъ керекми? Санки онынъ юрегини корьгенлер, онынъ нелер тюсюнгенини бильгенлер!

Куньлерден бир кунь бу йылангъа хабер кельген. Фелянча ханнынъ бир кызы бар, дегенлер; хан: «кызымны байлыгъымдан да, падишалыгъымдан да, озюмден де зияде севем» деб макътана, дегенлер.

Йылан, бу хаберни эшиткен сонъ, ханнынъ яланджы юрегини тешкериб корьмек истеген. Чюнки о, ханларнынъ озьлеринден башкъа ич кимсени севмегенлерини пек яхшы биле экен.

Мына йылан геджелернинъ биринде сарайда ханнынъ одасына сюйрелиб кире де, онынъ къулагъы ичине сызгырмагъа бацлай. Хан абдыраб уяна ве аз къала къоркъудан акъылыны чылдыраджакъ дереджесине келе. Белли я, ханлар тышдан бакъкъанда къараман, батыр корюнселер де, аслында пек къоркъакъ олгъанлар.

Йылан ондап:

— Хан дегенлери сенсинъми шу? — деб сорай.

Хан:

— Эбет, меним,— деб джеваблана.

Йылан, сѣзюни девам этиб:

— Айткъанларына коре, сен кызынъны озюнден зияде севе экенсинъ, догърумы? — дей.

— Догъру! — дей хан. Дей амма, чырайы ап-акъ кесилиб къала.

Йылан, ханнынъ ялан айткъаныны сезиб, оны денъеб бакъмакъ истей.

— Мен сенинъ кызынъны озюме къадын этиб алмакъ, истейим,— дей йылан.— Кызынъны манъа бермесенъ, тутар да, бутюн падишалыгъынъны якъыб-йыкъыб чыкъарым, сарайынъдан таш устюнде таш къалдырмам, озюнни исе тиленчи япарым, кой-койден тилениб юерсинъ. Лякин эсинъден чыкъарма, сапъа бир локъма отъмек берген адам тапылмаз, отъмекни чалышыб къазанмакъ керек, амма сен бир шей япмагъа бильмейсинъ.

Бу сѣзлерни эшитиб, хан даа зияде къоркъкъан. Лякин не япсын, яланджы юрек догърусыны айтмагъа алышмагъан, онынъ ичюн хан да:

— Мен кызымны озюмден зияде севем,— деб текрарлагъан.

— Яхшы,— деген йылан, — шай олса, ярын саба сен озюннинъ падишалыгъынъны куллер ичинде кореджексинъ.

Энди хан, къоркъусындан агълаб башлагъан ве:

— Ал, кызымны дегиль, джанымны да ал, тек байлыгъыма, падишалыгъыма тийме,— деген.

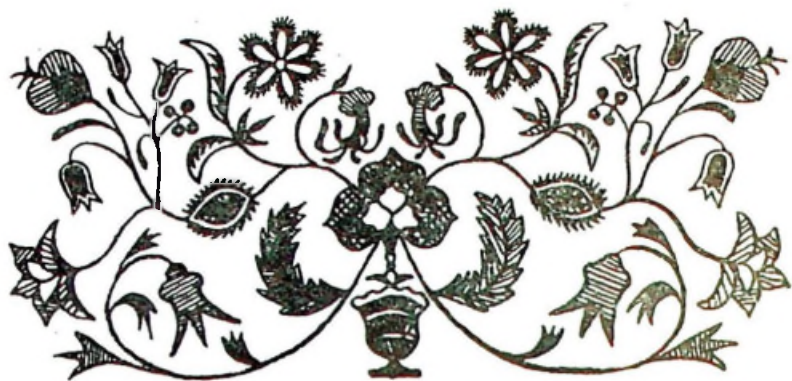
Джийренювнинъ не олгъаныны бильмеген йыланнынъ юрегинде ханнынъ бу сѣзлеринден сонъ джийренюв дуйгъулары пейда олгъан. О, ханнынъ яшлы қозълерине бакъыб:

— Юрегинъ йылан юрегинден де бетер экен, хан! — деген.— Меним кызым олуб да, сен оны менден тутуб алмакъ ичюн демир киби кыздырылгъан бир сюнгюнен мени джезаласанъ да, бутюн тенимни тельме-тешик этсенъ де, бутюн мал-мулькюмни тутуб алсанъ да, мен кызымны бермез эдим. Сенинъ юрегинъ яланджы экен, хан! Манъа коре, эндиен сонъ инсанлар йылан акъкъында дегиль де, ханлар акъкъында айтсынлар, йыланнынъ юрегине дегил

де, ханларнынъ юрегине бакъсынлар, ондан джийренсинлер.

Йылан бу сѣзлерни айткъан да, йылышыб, озъ ювасына къайтыб кеткен.





ДЖИГЕРДЖИ КЪАРТ



ски заманларнынъ биринде пек зенгин, пек саран бир адам яшагъан. Бу адам пара топламакъ ве мал артдырмакъ ашкъына аш-сувдан вазкечиб, ялынъыз джигер ашамакънен кунъ кечире экен. Шунунъ ичюн де онъа Джигерджи къарт дегенлер.

Мына бу Джигерджи къарт кунълердеп бир кунъ тюшонджеге далгъан: джигер мапъа пек паалыгъа отура, эр бир окъкъасына тамам учъ капик берем! Котериледжек масрафмы бу? Къасабкъа барыб бакъмакъ керек, бельки джигер бираз уджузгъа тюшер, деб ойлана.

Бойле бир къараргъа кельген сонъ, Джигерджи къарт учъ-дёрт саат ёл юрюб, къасабкъа бара ве къасабчыдан:

— Къардашым, джигер уджузмы? — деб сорай.

— Окъкъасы эки бучукъ капик, — деб къасаб джеваб бере.

— Ой анасыны, паалы экен де! — деб Джигерджи къарт тереиден кокюс кечире. — Я бунынъ уджуз олгъан ери ёкъмы?

Джигерджи къартнынъ саранлыгъыны бильген къасаб, оны къомшу койге йибере.

— Тез олунъыз, кечикменъиз, джигерсиз къалырсыз, — дей.

Джигерджи къарт, къан-терге пишиб, эки-учъ саатлик ёлдан сонъ къомшу кой къасабына барыб ете.

— Къардашым, джигер уджузмы? — деб сорай.

Къокъуб башлагъан джигерлерини тез-тез сатыб йибермек къасеветинде олгъан къасаб:

— Сизге окъкъасыны бир бучукъ капикден саярым, — дей. — Къач окъкъа чекейм?

Джигерджи къарт, джигернинъ уджузлугъына къызыб:

— Еди окъкъа чек, къардашым, — дей, — ёл узакъ, бере бир афта ашамалыкъ олсун.

Джигерджи къарт, сасымагъа башлагъан джигерлерни дорбасына толдуруб, ёлгъа чыкъа. Азмы кете, чокъмы кете, бир даа бакъса, акъшам олгъан.

— Я барыб да огюме хырсызлар чыкъса, дорбамны алсалар, мен не япарым? Он бучукъ капигим авагъа савурылыб кетсинми? Ёкъ, алла къосьтермесин, джигерсиз къалгъандже, джанымны алсынлар.

Джигерджи къарт, ёл кенарындаки къавеге барыб кире.

— Алла мусафирини къабул этинъиз, — дей, — къавегинъизде бир акъшам геджелемеге мусааде беринъиз!

Къаведжи:

— Буюрынъыз! — деб джеваблана ве къарткъа къапуну ача.

Джигерджи къарт, гъарибликке урыб:

— Къардашым, ятакъ парасы сорманъыз, мен тиленджи бир къартым, — дей.

Къаведжи бу къартнынъ ким олгъаныны бильсе де, индемей, «Мен санъа ким олгъанынъны бильдиририм» деб тюшюне де, къартнен савлукълашыб, озъ одасына кире.

Къавеханенинъ ичи пек къыйметли килимлер, макъатлар, атлас миндерлер ве алтын, кумюш савутларнен донатувлы экен. Джигерджи къарт бу зенгинликке ачкъозлюкнен бакъыб тургъан арада, ичери башдан-аякъ ипек кийинген, башы ве къоллары алтыннен ялтырагъан дюльбер бир къадын келиб кире, пуф тешек тешей, атлас ёргъан джая ве къарткъа:

— Гедженъиз хайырлы олсун! — деб, янаша одагъа чыкыб кете.

Ёргъунлыкъдан ве юкъусызлыкъдан меджалсыз къалгъан Джигерджи къарт аман тешекке кире. Кире амма, джигер кене акъылына тюше: джигерини хырсызламазлармы? — деб

тюшоне.— Пуф тѣшек тѣшеб, мени юкълатмакъ истейлер, сонъ джигерлериме бир хиянетлик япаджакълар. Ёкъ, джанымы беририм, джигерлерими бермем. Шакъа дегиль, тамам он бучукъ капик тѣледим.

Джигерджи къарт, джигер дорбасыны пуф ястыкъ астына сокъуб, башыны ястыкъкъа ясландыра. Лякин козылерине кене де юкъу кирмей. Ач хырсызлар ана кельдилер, ана келеджеклер, мени ольдюрюб, джигер дорбасыны аладжакълар, деб ятсы мааллине къадар козь юммай. Ятсы мааллеринде исе япаша одадан эки кольге чыкъыб, арангъа кирелер. Джигерджи къарт: «Бу да насыл муджизе экен?»— деб яткъан еринден атылыб тура, джигер дорбасыны къолтугъы астына сыкъа ве кольгелернинъ пешинден кете. Бакъса не коръсюн, къаведжинен къадыны чокъмар таякъларнен ур-патласын аран ичиндеки топракъ обасыны котеклейлер. Таякъларыны котериб эндирген сайын:

— Мына санъа! Мына санъа! Сагъ олгъанда аш ашаманынъ, джигер ашадынъ, ольген сонъ таякъ аша! — дейлер.

Къадын ве къоджа такъатлары еткендже топракъ обасыны котеклеб, сонъ одаларына къайтыб кирелер.

Джигерджи къарт: «Бу не алямет экен?» деб сабагъа къадар тюшюниб-ташыныб чыкъа. Эртеси куню, къаведжи ичери киргенинен, Джигерджи къарт ондан:

— Топракъ обасында ким бар, сиз оны не ичюн котеклейдинъиз? — деб сорай.

Джигерджи къарткъа джевабында къаведжи дей:

— О, топракъ обасы дегиль де, къабирдир, бу къабирде котекке ляйыкъ бир адам ята. Биз оны эр гедже котеклеймиз.

Джигерджи къарт ольгенден сонъ котекленген мерумнынъ талиинен меракъланыб:

— Я о не япкъан, не къабаат ишлеген? — деб сорай.

Къаведжи:

— Динъленъиз, къартым, айтыб берейим, — деб икяесине башлай. — Бу эв де, эвнинъ ичиндеки бу зийнет де, озен ююндаки багъчалар да, сизге тѣшек тѣшеген къадын да къабирде чюрюб ятмакъда олгъан джинасирнинъ эди. Бай бир киши олгъанына бакъмадан, ашамады-ичмеди, озюнде, къадыныны да ач тутды, бутюн омрю байлыкъ топлады. Ач яшады, ачлыкъдан ебериб де кетди. Лякин оледжекде биле ачкозьлюги къалмады. Байлыгъыны о бир дюнь-

ягъа алыб, кетмек мумкюн олмагъаныны анълагъан сонъ:

— Мезарымпы азбарымда къазынъыз, къабирими коркъб, мал-мулькюме токъунмагъа къоркъсунлар, — деб васнет этди.

Байнынъ къадыны, эри ольген сонъ, чокъ агълаб турмады, манъа эрге чыкъмагъа разылыкъ берди. Мен де оны севе эдим. Биз эвленим. Раат-раат, муаббет яшаб баиладыкъ. Лякин бизим бахытлы омрюмизни кедерлеткен бир ал бар эди: геджелери бу джинасир къарт, къабиринден азбаргъа чыкъа, азбарны долана, сонъ отура-тура, къанлы джигер ашай эди!

Биз бу джинасирнинъ гъаиб олыб кетмесини тилеб, геджелернен дуа этиб чыкъдыкъ амма, дуамыз къабул олмады. Бир кунъ, къавеге бир дервиш келе къалды. Биз опынънен акъыл танышдыкъ. Бу дервиш бизге шойле деди:

— Мерум бу фани дюньяда пек саран бир адам олгъаны ичюн, бакъый дюньягъа баргъан сонъ дженнетке де, джеэннемге де къабул этильмеди. Ана, яшамагъа ер тапамагъаны ичюн серсерийлик этиб юре, сизге хиянетлик япмакъ истей. Оны котекленъиз, аджымадан котекленъиз. Эр акъшам ятсы мааллеринде къызылчыкъ таякълары алыб, къабирини баса-бас таякъланъыз ве таякъларынъызны котериб эндирген сайын, оны энъ яман сѣзлернен сѣюнъиз.

Биз дервишнинъ айткъаны киби япа башладыкъ. Аллагъа шукюр, мерум бай шу кунъден сонъ пейда олмады.

Джигерджи къарт, сес-солукъ чыкъармадан, къаведжининъ икяесини динълей, сонъ аякъкъа турыб, къаведжининъ къолуна беш кумюш пара тутдура:

— Ал, къардашым, бу — ятакъ парасыдыр, — дей ве ёлгъа чыкъа.

Къаведжи, Джигерджи къартнынъ пешинден кулюм-сиреб:

— Эй, къартым, джигер дорбасыны унутдынъыз, алынъыз! — деб багъыра.

Джигерджи къарт артына биле айланыб бакъмадан:

— Керекмей, копеклерге беринъиз, — деб ёлуна девам эте. Дос-догъру базаргъа келиб кире. Эт тюкянындан ярым къой ве бир къурсакъ май алыб, эвине йибере; бакъкъалдан бир къуту эльва, бир къопкъа бал ве бир мети де пенир алыб, эвине йибере; араба тутыб, арабаны пирнич, ун, шекер чувалларынен толдурыб, эвине йибере.

Джигерджининъ эвине бу ашайт малларынен хаммаллар келе башлагъанда, Джигерджининъ къадыны неге огърагъаныны бильмей, шашыб къала. Бир даа бакъса, чувалларнен юкю араба да келиб къала. Заваллы къадын текмилъ шашыб-шашмалагъанындан:

— Ёкъ-ёкъ, сиз янъылдынъыз, биз бойле шейлер ашаймыз, биз ялынъыз джигер ашаймыз, — деб хаммаллары ве арабаны къайтармакъ истей. — Бу эв Джигерджининъ эвидир, бу эвге джигерден башкъа шей кельмез, джигерни де Джигерджининъ озю алыб келир, — дей.

Хаммаллар ве арабаджы:

— Бизни Джигерджининъ озю йиберди, — деб юклерини ташлаб кетелер.

Джигерджининъ къадыны бу маллар янынъда бир озю къалгъан сонъ, корьгенлерим бельки тюшюмдедир, деб шу беленмеге башлай. Къана, пармагъымны тишлеб бакъайымчы, дей де, тишлерини пармагъына батыра. Батыргъанынен вайылдаб йибере. Бу ара Джигерджининъ озю де келиб къала. Келиб къала амма, оны да танымакъныпъ чареси ёкъ: башында кирли явлукъ ерине каракулъ къалпакъ майлы джюббе ерине тери якъалы чекмен, аякъларындаки исе хасыр чарыкъ дегиль де, йылым-йылым йылтырагъан потик!

Джигерджи азбар къапудан киргени киби:

— Эй, апакъай, тез ол, чиберек пишир, къыйманы аджыма, майны къытма, чёюнни майгъа толдура-толдура пишир, къолум-къомшугъа да етсин! — деб багъыра.

Къоджасынынъ худжур сёзлерине шашыб къалгъан къадын:

— Акъай, санъа бир шей олмадымы, акълынъны ойнатмадынъмы? — деб сорай.

— Ёкъ, апакъайчыгъым, акъылымы мен шимди тапдым: инсан малгъа дегиль де, мал инсангъа керек экен. Умюд этем ки, бир кунъ ола, олюб къалсам, сен севимлинънен келиб, меним къабирими котеклемезсинъ.

— Акъай, бу насыл лакъырдыдыр? Сен, гъалиба, сайыдан акъылынъны чылдыргъансынъ. Барыб моллакъайны чагъырайыммы?

Джигерджи къарт:

— Айды, апакъай, давран, чибереклерни пишир. о якъыны сонъ лаф этермиз, — дей де, пычакъларны алыб, къыйма чекмеге башлай.



РЕССАМ



адншалардан бирининъ метли бир рессамы бар экен. Ресымджиликни пек севген бу падиша, рессамны озъ сарайында тутуб, кимерде бир онынънен фикирлеше экен.

Мына бу рессам бир купъ саба падишанынъ одасына кире. Бакъса, падиша кедерли бир алда, терен тюшюнджелерге далыб, ойланыб отура.

Рессам:

— Падишам, юзюпъизде кедер, козюпъизде гъам-къасевет сезем. Бунынъ себебини анъламакъ мумкюн дегильми? — деб сорай.

Падиша юкъусыз козьлерини рессамгъа тикиб:

— Достум, бу гедже менде асыл олгъан дуйгъуларымны санъа бильдирмек ичюн, сени беклеб отура эдим, — дей. — Кельгенинъ пек яхшы олды. Мен бугунгеджек севги недир бильмей эдим ве бу акъдаки лафларны бош бир шей зан эте эдим. Энди мен де севда олдым ве севгининъ не къадар аджаиб шей олгъаныны юрегимнен, бутюн барлыгъымнен сезиб алдым.

Рессам, яш падишанынъ бу сёзлерини эшитиб, айран къала.

— Падишам, севгинъизинъ себебчисини бильмек мумкюн дегильми? — деб сорай.

Паднша, башыны тѣбен алыб, теренден кокюс кечире.
— Меним севгимнинъ себебчиси дюнъяда яшамагъан ве лякин бутюн къыяфетинен хаялымда джанлангъан аджаиб бир къыздыр. Онынъ дюльберлиги инсан тилинен тасвирге кельмез бир муджизедир. Мен оны тюневин акышам тюшюмде кордим. Онынъ сельбидай тегиз эндамы, алтындай балкылдаб, тизлерине тюшкен къылабдан сачлары, кулюб тургъан эля козьлерини къоралаб алгъан къайтан къашлары, баарь куненидай парылдаб тургъан юзь сымасы, тазелигинен энъ аджаиб мейваларыны анъдыргъан ал янакълары мыша шимди де козьлерим алдында. О, кулюмсирей. Онынъ тебессюми, къуйыб ягъгъан ягъмурдан сонъ пейда олгъан кунешнинъ къуванчлы шавлелерини анъдыра. Онынъ бутюн корюннши севги, къуванч ве шадлыкъ нурларынен нагъышлангъан. Мен оны севдим. Бутюн барлыгъымнен севдим.

Рессам, падишанынъ тюшюни динълеб отургъанда, тасвирге кельмез бу къызынынъ къыяфети бутюн тафсиялтынен онынъ козю алдында джанлана.

Паднша, сѣзюни девам этиб:

— Достум, мен чокъ диярларны кезиб чыкъсам да, шу кунъгедже бойле табий бир гузелликке раст кельмеген эдим, — дей. — Ярдым эт, тапайыкъ, бельки бойле бир дюльбер акыкъатда да бардыр!

Рессам, падишанынъ риджасына джевабланаракъ:

— Падишам, эгер менде акыкъый рессамджылыкъ истидаты олгъаны догъру бир шей исе, мен о дюльберни мытлакъ тапарым.

Рессам озюнинъ ресимханесине къайтыб кельгенинен, фурчасыны ала да, хаялында джанлангъан дюльбернинъ ресимни япмагъа башлай. О, бу ишнен пек меракълана, аш ве сувыны упута, гедже демей, кунъдюз демей, ресимнен огъраша; козю алдындан бир сание биле дюльбернинъ къыяфети эксик олмай. Ниает, ишке тюшкенининъ единджи кушо, ресимни битириб, кенар чекиле. Бакъса не корьсюн, ресимден тыпкы анавы къыз бакъыб тура.

Рессам, ресимни алыб, сарайгъа кете, оны сарай мусафирханесининъ диварына аса. Сонъ падишаны чагъырыб:

— Падишам, тюшюнгизде корьген кызынъыз бу дюльбер дегилми эди? — деб сарай.

Падиша, ресимни дюльбернинъ озю беллеб, онъа къаршы чапкъыла, къолларыны кериб, къызыны къучакълай-

джакъ ола... Лякин авучлары къатты диваргъа ургъанынен, бунынъ къыз дегиль де, ресим олгъаныны анълай.

— Сен бу къызыны къайда корьдинъ? Тез ол, мен де алыб бар, мен де корейим, — дей.

Рессам:

— Падишам, мен бу къызыны корьмедим, лякин сизнинъ тасвирингиз шу дередже ачыкъ эди ки, оны козь огъуне кетириб, бу ресимни яздым, — дей.

Паднша, бу ресимни шеэрнинъ энъ къалабалыкъ бир мейданына асыб къоймаларыны ве келиб-кеткенлерининъ эпсинден бойле бир къыз корюб-корьмегенлерини сораб бильмелерини эмир эте.

Шай да япалар. Бу аджаиб дюльбернинъ ресимни корьмек ичюн бутюн падишалыкъдан адамлар келе. Лякин олар бойле бир гузельге раст кельмегенлерини айталар.

Баягъы вакъытлар кече. Асретлик дуйгъулары падишаны дюнъядан вазкечдире; о, бир озю къалыб, геджелер бою ойланыб-тюшониб тура.

Бир кунъ бу шеэрге эджнебий мемлекетден мал кетириб, керван келе. Туджджарлар сатыш-алыш ишлерини битирген сонъ, шеэрни доланыб, мейданлыккъа барыб чыкъалар. Бир шейлер бакъыб тургъан халкъ обасыны корюб, якъын келелер. Бакъсалар не корьсюнлер, ресимден оларнынъ падишасынынъ къызы бакъыб тура.

— Бу бизим падишамызынынъ къызыдыр! — деб багъырышалар олар. — Бу ресимни ким япды, тилегини айтсын, ресимни сатыб алмакъ ичюн саранлыкъ этмемиз.

Рессам, лакъырдыгъа башкъа бир джерьян бермек ниетинен, шойле дей:

— Бу ресим сатлыкъ бир шей дегильдир. Бизим яш падишамыз бу ресимни эдие оларакъ сизнинъ падишанъызнынъ къызы ичюн япдырды. Эгер разы олсанъыз, мен де сизлернен кетиб, бу ресимни падиша адындан къызынынъ озюне берир эдим.

Туджджарлар яш падишанынъ ализадлыгъындан айран къалыб, рессамнынъ озьлеринен бирликде кетмесине къуванчнен разылыкъ берелер.

Рессам девелерден бирине миниб, ълджуларнен бирликде, ълуна реван ола. Пайтахт шеэрге барыб ете. Сарай бекчилеринден рухсет алыб, ичери кире ве падиша къызыны корюб, шашыб къала: бу къыз тыпкы онынъ запэткен ве ресимге алгъан къызынынъ озю экен.

Рессам, яш падишанын селямыны бильдире ве ресимни падиша кызынын кюлуна тутдырыб:

— Бу ресим сизлерге падишанын эднесидир,—дей.

Падиша кызы, ресимде озюнин суретин таныб, тааджюбде кала.

— Мени корьмеден, меним ресимни алган рессам кимдир? — деб сорай.

— Ханым, мемлекетимнин падишасы энди чокьдан берли хаялынъызнен яшай. О, сизлерни тюшюнде корьген ве шу куньден башлаб, асретлик кайгыларынен азаб чеке. Бу ресимни, падишам тарафындан берилген тасвир ве тафсилатка эсасланаракъ, мен ишледим.

Падиша кызы:

— Сизлер акыкий рессам экенсинъиз, чюнки бир адамнын хаялындаки ойларыны бутюн инджеликлеринен ялынъыз акыкий рессам бере билр, — дей.

Рессам:

— Ханым, мемлекетимнин падишасы сизлерге озюнин селямыны ве омюринъизге бахт тилегенини бильдирмемни риджа этди,—дей. — Бильмек керексинъиз ки, сизлер онын тюшюне келиб, онын юрегини эсир алган куньден берли, о, ялынъыз сизнин хаялынъызнен яшай ве сизге кьавушмакъ кунюни эки козьнен беклеб тура.

Падиша кызы баягы бир вакытлар тюшюниб турган сонъ:

— Чокъ языкъ ки, мен падиша азабынын себебчисин олгъаным, — дей. — Кунеш гедженен кьавушмагъаны киби, мен де ич бир вакыт сизнин падишанъызнен кьавушмам, чюнки мен эрге тиймемек ичюн озь виджданым алдында джевабкярим.

Падиша кызынын джевабы рессамны тааджюбде калдыра.

— Ханым, алемден башка бир кьарар этменъизнин себебини аныламакъ мумкюнми?

— Эльбет де мумкюн,—дей падиша кызы.— Бойле бир кьарарга кельмем тесаддуфий бир шей дегильдир. Биз, сарай кызыларынен бирликде, куньлерден бир кунь чельге кезинтиге чыккъан эдик. Уйле устю афатлы бир ягъмур ягъды, дагълардан сель олыб кельген сув, ёлда не раст кельсе, ювуб, озюнен бирликде денъизге алыб кетди. Ягъмур, апансыздан башлагъаны киби, бирден токътады

ве кок юзюнде кене де баарь кунеш пейда олды. Чельдеп кайтыб келеяткъанда, джылга боюнда отурыб, теляшнен, акъкъан сельни сейир этдик. Бир даа бакъсакъ, сель устюнде, пытакларнен кьарышыб, бир кьач дане кьуш ювасы пейда олды. Ювалардаки кьуш балачыклары чивильдеше-агълаша ве устьлеринде даа тюк битмеген кьанатчыкларыны кьакъыб, дёрт козьнен имдад беклеб отуралар. Оларны кьуртармакъ ичюн тек ана кьушлар огъраша, кимерде бир олюм телюкесине кьалсалар да, ювалар устюне авелениб, балачыкларыны кьуртарув чарелерини кьыдыралар. Ата кьушлар ёкъ энди. Олар, бала-чагъаларыны унутыб, телюкеден кьачкъан ве кьаерлердедир ойнашыб-йырлашыб юрелер. Мен бу леваны корьгенден сонъ, эркеклерден джийрене башладым.

Рессам, падиша кызынын икяесини динълеб, индемей тура. Сонъ, падиша кызы мусафирханеден чыккъыб кетмеге азирленгенде, онъа бир риджада булуна.

— Ханым, — дей, — рухсет этсенъиз, мен бир кьач куньлер сарайда кьалыб, сизнин одагъызны ярашдырмакъ ичюн бир кьач сюрет ясар эдим.

Падиша кызы разылыкъ бере ве рессам, вакыт кечирмеден, ишке тюше. Бир кьач кунь ичинде дёрт ресим япыб, оданын дёрт кошесине илиб сала. Падиша кызы сарай адамларыны йыгыб, бу ресимлерни сейир этмеге башлай.

Ресимлерден биринде шойле бир лева тасвирленген: яш бир авджы танъ атар мааллеринде буюк бир тавшан аткъан. Бу тавшан, джан аляметинен чекишиб, ерде ята. Дигер бир тавшан исе, догъаяткъан кунешнин шавлелери астында яшлы козьлерини йылтыратыб, терен бир кайгы ве кедернен, атылган тавшанга бакъыб тура. Авджы яш, тюфегине ясланган бир алда, тавшаннын кайгысына кьапылыб, ойга далган.

Экинджи ресимде, авджылыкнын дигер бир шекли тасвирленген. Кьырджыман бир авджы кок тюсю бир тавшан аткъан. Авджынын хышымындан кьуртулган экинджи тавшан, табанына кьует бериб, кьачыб кетейта. Авджы, тюфегини козьлеб, кьуршунларыны энди онын пешинден ёлламакъда.

Учюнджи ресимде, кокке аралашкъан кок бир сарай, сарай азбарында гуль багъча, бу гуль багъча ичинде учушыб юрген эркин кьушлар тасвирленген. Бу аджаиб ман-

зарагъа къараб, насылдыр бир дюльбер яш, хаялла-
ныб тура.

Дёртюджи ресимде, афатлы ягъмур булутларынен ор-
тюльген эмен дагы, дагъ этегинде шемшек урувындан
яныб тургъан дегирмен, дегирмен сачагъы тюбюнде озъ
балаларыны къуртармакъ ичюн джан аляметинен чекниш-
кен гогерджинлер тасвирленген.

Падиша къызы ве сарай адамлары ресимлерни пек
бегениб, рессамнынъ усталыгъына шашыб къалалар, лякин
бу ресимлерде тасвирленген леваларнынъ маналарыны
анълаб оламайлар. Рессам оларнынъ дикъкъатыны
озюне джелъб этиб, шойле дей:

— Биринджи ресимде тасвир этильген эркек тавшан,
къадышынынъ олюм азабынен чекишмекде олгъаныны ко-
рюб, къадынсыз омюр менимчюн арамдыр, дер киби, озю-
нинъ де атылмасыны беклей. Авджы яш, бу айваннынъ
тюшонджелерини анълаб, кедерлениб тура. Экинджи ре-
симде бунынъ аксини коресинъиз. Мында эркек тавшан
атылгъан, ыргъачы тавшан исе, ювамдаки балаларым бакъым-
сыз къалмасын деб, озюни олюм телюкесинден къуртар-
магъа тырыша. Учюнджи ресимде тасвирленген зийнетли
лева падишамнынъ сарайыдыр, хаялланыб тургъан яш исе,
меним падишамдыр. Дёртюджи ресимде ата ве ана
гогерджинлернинъ озъ балаларыны къуртармакъ ичюн
бирликде тырышмалары тасвирленген. Бу ресимлерден
ич бириси бош хаял дегиль. Булар, падишамнынъ кози-
нен корюб, сонъ манъа айткъан вакъиаларынынъ тасвири-
дир.

Сарай сейирджилери рессамнынъ изаатыны динълеген
сонъ, дагъылышыб кетелер, къыз исе рессамнен озъ ода-
сында къала.

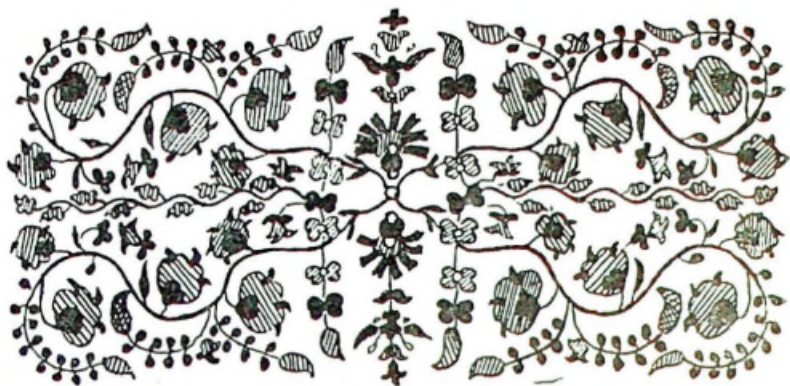
— Сизнинъ ресимлеринъизни корюб, падишанъызынынъ
насыл бир адам олгъаныны анъладым,— дей падиша
къызы. — Сёзнен айтыла бильмеген дуйгъуларны, ресим-
леринъиз анълатыб берди. Меним дуйгъу ве тюшонджелерим,
падишанъызынынъ дуйгъу ве тюшонджелеринен бир келе.
Мен оны коръмесем де, онынънен муаббет яшай биледже-
гиме эмин олдым. Мен эвельки фикиримден вазкечем, па-
дишанъызгъа эрге чыкъмагъа разылыкъ берем.

Рессам, озюнинъ ресим зенаатынен бойле зор бир иш-
нинъ тюбюнден чыкъкъанына къуваныб, мемлекетине къай-
та ве падишасына онынъ хаялынынъ джанлы тасдыкъыны

тапкъаныны ве бу къыз эрге тиймеге разылыкъ бергенини
бильдире. Падиша, инсанларнынъ бири-бирини анълавда
рессамджылыкъынынъ не къадар буюк бир эмиети олгъаны-
ны анълаб, сарай рессамыны падишалыкъда энъ буюк бир
адам илян эте ве мемлекетде энъ истидадлы яш-
ларны огретиб, рессамлар азырлав ишини онъа авале эте.

Чокъкъа бармадан той-дюгюн отъкериле. Падишалыкъ-
нынъ энъ метли адамы оларакъ, тёрде рессам отура. Кейф-
сефа къыркъ кунъ, къыркъ гедже девам эте. Асрет, асретине
къавушыб, акъ мурадларына иришелер.





КЪУЛ ОГЪЛАН, Я ДА ЙИГИТКЕ ЕТМИШ УНЕР АЗ ОЛУР

Бир заманда бар экен, бир заманда ёкъ экен, бир койлюнинъ акъылбалигъ чагъына кельген бир огълу бар экен. Бу, пек акъыллы, пек чалышкыыр бир огълан экен: кой ишлериини алайыны бир минсиз япар экен — ер сюрер, экин экер, оракъ орыр, чалгъы чалыр, арман басар, атбакъар, сыгъыр сагъар ва атыта эв де джыйыштырыр экен.

Яш олса да, баш экен бу огълан. Чокъ иш япмагъа бильсе де, бильгенинден ич бир вакъыт къанаатленмез экен. Онынъ кетдикче даа чокъ иш биледжеги кельген. Бу истегин кунъ-кунъден осиб эп буюгенинден, огълан бир кунъ бабасынынъ янына келе де, дей:

— Бабай, кеченлерде биз, базаргъа чыкъарыб, бир араба пиченнен беш чувал богъдай саткъан эдик. Шунунъ парасыны мангъа бериб турынъыз. Учъ йылдан, бельки даа эрте, мен о параны сизге арткъачынен къайтарыб бериirim.

Бабасы огълунынъ озъ сѣзинде къави бир адам олгъаныны пек яхшы биле экен: дедими, — япар. Лякин о, огълуна пара неге керек олгъаныны бильмегенинден, айретде къала. Огълундан сорай:

— Акъылынъа бир шейлер кельгендир даа? — дей.

Огълан бу суальге шу джевабны къайтара:

— Дюнъяда пек чокъ икмет бар. О икметлерни биз, мында, коюмизде отурыб, тюшимизде биле коръмеймиз. Мен дюнъягъа чыкъаджакъ, элимден кельгени къадар чокъ шей кореджек ве чокъ шей огренеджек олам. «Омрю узундан сорама, козю узакъдан сора», дей тургъанлар. Мен эр шейини озъ козюмнен кориб бильмек истейим. Ялварам, бабай, о параны мангъа бериб турынъыз.

Койлюнинъ джаны агъыра.

— Демек, иш, апа-бабанънынъ разылыгъында дегиль де, парада экен, ойлеми? — дей койлю.

Огълан, бунгъа къаршы кете:

— Ёкъ, менчюн ишнинъ башы — сизнинъ разылыгъынъыз. Лякин мен билем: эвден чыкъыб кетеджегиме разы олмасанъыз, сиз мангъа пара да бермезсиз.

Койлю сорай:

— Дегенинъни япаджагъынъ пек келеми?

Огълан бунгъа:

— Дегеним — бильмек истегенимдир. Яшайджагъым не къадар чокъ кельсе, биледжегим де о къадар чокъ келе! — деб джеваб бере.

Ахры-сонгъу баба разы ола. Огълан, бабасынынъ берген парасыны чарыкъ чулгъавынынъ астына сакълай да, ёлгъа чыкъа.

Бир кунъ кете, бир ай кете бизим огълан,
Отъмекнен сув ашы ола — ашай тургъан;
Чёллерде от, дагъларда таш — ятакъ онгъа,
Къашкыыр киби улуи берген еллер — ёргъан.

Кунъ кете, ай кете, йыл кете ве пиает бош къумлыкъда къурулгъан бир мермер сарайгъа барыб ете. Бакъса не корсюн, сарайнынъ огюнде багъдаш къурыб къарт бир адам отура. Адам, огъланнынъ селямыны алыб, оны къаршысына отурта.

— Не ишнен кельдинъиз? — дей.

Огълан, дюнъяда мумкюн олгъаны къадар даа чокъ шей бильмек арзусы къальбининъ якъкъанындан, узун ёлджулыккъа чыккъаныны ве шимди аджанб дереджеде гузель мермер сарайнынъ не себебден бош къумлыкъда къурулгъаныны бильмек ичюн, бу адамнынъ янына кельгенини айтыб анылата. Адам онынъ лафыны дикъкъатнен динълей де, о лафыны битирген сонъ, къонакъбайлыкъ урметинен, сорай:

— Сиз сувсагъандырсыз, ач олгъандырсыз?
— Тешкюр, — дей огълан. — Шукюрлер олсын, ашым, сувым янымда. Манъа джан дереджесинде керекли бир шей олса, о да...

— Айтынъыз, айтынъыз. Фикир озен дегильдир, — оны тыйнакъламакъ олмаз!

— О да — икмет саибн адамлардан билъги алмакъдыр, — дей огълан.

Къонакъбай ондан:

— Икмет саибн адамлардан билъги алмакъ дейсизми? — деб сорай да, онъа бир табакъ безъ кягъыд узата: — Язы язмагъа биледирсиз, табии?

— Билем.

— Билсенъиз, къафанъыз ичинде шу дакъикъасы до-лангъан фикирни мына кягъыдкъа язынъыз да, сонъ кягъыдны манъа къайтарыб беринъиз!

Огълан, къонакъбайнынъ дегенини япа. Къонакъбай огъланнынъ язысына бир козь кездире де, янашадан мавы кягъыд табакъы алыб, онъа бир шейлер яза. Сонъ, мавы кягъыдны огълангъа узата да, сорай:

— Буны сиз яздынъызмы?

— Ёкъ, — дей огълан. — Меним язгъаным безъ табакъ эди, ана анда тирсегинъиз янында ята.

— Башда окъуб чыкъынъыз да, сонъ айтырсыз! — дей къонакъбай ве мавы кягъыд табакъыны огъланнынъ алдына сюре.

Огълан, кягъыднынъ устюндеки языгъа козь ташлагъаны киби, шашыб къала: онынъ безъ кягъыдкъа язгъаны тыпкъы-тыпкъына мавы кягъыдгъа авушкъан.

— Тылсыммы бу, не? — дей огълан.

— Замет, девамлы агъыр замет! — деб джсваблана къонакъбай. — Манъа бакъынъыз! Эр бир адам киби, меним де озъ язым бар эди. Лякин тек бир озъ язым манъа азлыкъ этди. Мен — уфачыкъ, чаресиз бир махлюкъ! — энъ олмагъанда языда бутюн алем буюклигинде олмакъ истедим. Бунынъ ичюн озъ-озюмнен куреш мейданына тюшмеге меджбур олдым. Азаблы куреш чокъкъа сюрди, — чокъ чекишдим. Лякин озъ-озюмнен курешде ахры-сонъу мен енъиш къазандым. Энди меним, бир дегиль, алемде не къадар окъур-язар адам олса, о къадар язым бар. Амма сиз тылсым дейсиз. Мартавал о сизнинъ тылсым дегенинъиз!

Айретде къалгъан огълан, къонакъбайгъа ялвара:

— Менден не къадар чокъ замет, къувет, гъайрет ве себат талаб олыпса, мен о къадар замет, къувет ве гъайрет тѣкмеге азырым. Тек, унеринъизни манъа да огретниъиз!

Эвели ве ахры яшавнынъ — замет.

Догъар тек заметден шефкъат, мерамет.

Ай кече, йыл кече, — тер тѣке огълан, Сонъунда язылар саибн олгъан.

Кене де адымлай ер юзю бойлаб, Эп янъы билъгилер, унерлер ойлаб.

Авада гуръ сеслер эшитиле къала, Кемане, зурналар тараф ёл ала.

Чалгъы ве тюркю сеслери къаведен келе экен, — огълан къавенинъ ичине барыб кире. Дивар джагъалары бою чекильген сетлернинъ устюнде отургъан адамлар, оглеринде фильджан-фильджан къавелери, аджаиб тюркю ве чалгъы сеслерине далгъанлар. Ортада ашыкълар тюркю айтышалар, чалгъы такъымы оларгъа зиль туту.

Огълан, ичильмей сувыб къалгъан къавеси ерине, бир къаве даа сымарлай. Лякин тылсымлы чалгъы ве тюркю сеслерининъ мефтюнли тесиринден озю эп авеленген, эп авеленген арада, янъы кетирильген къавеси де сувыб къала. О, бирини даа сымарлай.

Ашыкъларнынъ бирн устюн чыкъа. Кимсе онынъ киби дюльбер йырлар айтамай, кимсе онынъ киби муляйим. маналы чынъламай. Халкъ оны алгъышлай:

— Машалла, машалла, — дей.

Ашыкъкъа сырыкъ толусы атлас, йипек мал, эки де къочкъар берелер. О, сазынынъ теллерини чынълата бериб, сагъына-солуна баш эге-эге, къаведен чыкъыб кете.

Огълангъа кереги де бу. О, еринден сычраб турыб, чарчабик тышарыгъа чыкъа да, ашыкънынъ пешине тюше. Далгъын ашыкъ серсерий меджнунлыгъындан аля айымагъан, сазыны чынълата-чынълата, къаранлыкъ сокъакъ бою тюркюлеб кете.

Къайт энди, къайт энди ханенъе, ашыкъ,
Къайт сени беклеген аненъе, ашыкъ;
Юм козинъ, амма, бакъ, юрегинъ, ашыкъ,
У яныкъ олсын бир даненъе, ашыкъ!

Этден бир парчадыр юктулы юрек.
Дерьяга фуртуна, далгалар керек.
Юм козинъ, амма, бакъ, юрегинъ, ашыкъ,
Чайпалсын эр данм дерьядай ташыб!

Огълан, пармакъ уджларында, ашыкънынъ пешинден кете ве, ашыкънынъ тюркюсини динълеб, тосат-тосат байгын бир алгъа келе. Тюркю сеси явашлаб тынгъан сонъ, о, озюни бильдирмек ичюн, тамагъыны кыра да, дей:

— Акъшам шерифлеринъиз хайырлы олсын!

Ашыкъ токътай. Айланыб бакъса, артында адам коре. Онынъ акъшам шерифини ала да, дей:

— Кокдеки йылдызларнынъ турушына бакъсанъ, энди яры геджени кечкенге ошай.

— Догъру, — дей огълан. — Лякин сиз мени афу этинъиз. Къаве ханеге кириб, сизнинъ сесинъизни эшиткеним киби, заман менчюн шып токътады. Тек бир мекян къалды. Мекянда сиз къалдынъыз, сизинъ тылсымлы, аджаиб сесинъиз, кунъ киби айдын, дерья киби терен фикирли тюркюлеринъиз, йырларынъыз къалды. Мен къавеханеге киргенде акъшам устю эди. Кирдим де, заман токътады. Демек, шимди даа янъы акъшам олды.

Огълан лафыны битирген сонъ, ашыкъ тюшюнджели-тюшюнджели айта:

— Фикир тарызынъызны бегендим, — дей. — Эскен ельге ошай. Тырышсанъыз, сиз яхшы бир ашыкъ ола билрсиз.

Огълан севине. Бакъ, парлакъ фикир ве сырлы сеслер багъына ашыкънынъ озю манъа ёл ача, деб тюшюне де, гуръ сеснен дей:

— Пешинъизге такъылгъанымнынъ себеби де бу. Изин беринъиз, сизге: оджам, дейим!

— Демек, мерамынъыз меним талелем олмакъ экен? — Ашыкъ бирден ачувлангъангъа ошай ве бундан сонъуны серт-серт айта: — Сизнинъ тышынъыз, корюнишинъиз менчюн тек бир къадедир, тешкериб корейим: ичинде не бар экен? Онъа коре аркет этерим.

Бу вакъыт олар, ашыкънен огълан, энди ашыкънынъ эвине барыб эткен олалар.

Саз чынълады бир тылсымдай, билимиш олынъ,
Сёз чыбырды кыгъылчымдай, бильмиш олынъ;
Не мешекъкъат эп ярмакъ, эп кескинлешмек,
Бир гъазынынъ кылычындай, бильмиш олынъ!

Муджизели сеслерге яш далды энди,
Терен фикир къулы олыб къалды энди;
Учъ ай кечди, учъ йыл кечди, там бир ашыкъ
Олыб кене илери ёл алды энди.

Огълан эп кете. Оны къара къасевет баса. О, апасыны, бабасыны пек яман сагъына. Сёзини ерине кетирмегенине де сыкътыла: учъ йылдан сонъ бабасына арткъачынен къайтарыб береджек парасыны алты йыл кечкен сонъ да къайтарамай. Эвлядлыкъмы бу? Ана-бабасынынъ янындан чыккыб кеткенде даа янъы акъылбалигъ олыбеткен бир огълан эди, энди дживан бир яш олды. Бунъа бакъмай, эп ёллар ичинде сюрюне. Ишми бу?

— Коюме къайтайым, анамы-бабамы корейим, манъа зар-иптизар олгъан козьлерини опеим, сыджакъ козь яшларыны силейим, — дей де, ёлыны дегиштире

Омур экен тегенекли бир багъчадай,
Къанландыра аякъ, кълны адым-адым.
Тиш этинен аначыгъы ашын чайнай,
Бабасына таягъы да бермей ярдым.

Гъайыб олгъан гуръ азбарнынъ берекети,
Оджакъда тек кулъ къалгъан мал, сермиядан...
— Огълым-огълым! — дей бабасы. — Озюнъ кетиб,
Бизлерни де алыб кетдинъ бу дюньядан.

Ёлджы яш, буны кориб, окелениб-окелениб агълай. Ана-бабасынынъ аджыныкълы алы онынъ юрегине оте. Онынъ ичинде, тышында не бар исе, — алайыны онъа азиз ана-бабасы берген. Я бунынъ къаршылыгъына онынъ оларгъа береджек неси бар? Сёниб бараяткъан бу эки мукъадес ышыкъкъа дюньяда олгъан бутюн эйиликлерни япмакъ истегинен алевленген атешли юрегинден ве огренген унерлеринден башкъа ич бир шейи ёкъ. Лякин бу истек ве бу унерлерге шу дакъкъасы кимсе эки ша биле бермез. Не япмалы?

Ахры-сонъу яш, козь яшыны силе де, бабасына дей:

— Мен сизге минетдарым, бабам, сизнинъ къаршынынъиз да борджлым. Сизден одюнч алгъан парамны айтмайым: борджым бундан чексиз буюк. Мен сизге ялварам, мени къул базарына чыкъар да, сатынъыз, — парасы борджымнынъ энъ олмагъанда уфачыкъ бир къысмыны одер. Юрегим эр алда азачыкъ раатлыкъ тапар. Къарарым къат-

тыдыр, — нафле замет этиб, къарарыма къаршы чыкъманъыз!

Къул базарында ёлджы яш бабасына дей:

— Мени тек озюм косътерген адамгъа сатмагъа разы олынъыз. Эм базарлыкъны мен озюм япаджагъым.

Козъ яшларына тююле-тююле агълагъан бабасы, чаре ёкъ, разы ола.

Бир чокъ къул алыб сатыла. Козъ яшларыны тёккенлер, яшнынъ бабасындан гъайры да, чокъ ола.

Мына яшнынъ бабасынынъ янына бир тюджджар келе. Тик назарлы, къатты адымлы, киббар бир тюджджар.

— Бу къатырнынъ фияты не? — дей.

Яш огге чыкъа да, озю джеваб бере:

— Мени сатмагъа меджбур олгъан саибим, менден айырыладжагъына яныкълаб, тильден аджиз къалды. Бу себебден, озюмни сатув базарлыкъны мен озюм алыб бараджагъым.

Тюджджар кыза.

— Ойле олса, айт бакъайым: фиятынъ не? — дей.

Яш, тюджджарнынъ кызгъаныны анъламагъан ола да, шу джевабны бере:

— Фиятым паалы. Къоркъам, паранъыз етмез. Вакъытынен азиз саибим мени, онынъ тек озюне белли йигитликлерим ичюн, пек паалыгъа сатыб алгъан эди. Бу себебден, саткъанда да, уджузгъа сатмайджакъ ола.

Тюджджар сабырындан чыкъа.

— Мен сорайым: фиятынъ не? — дей.

Тюджджар гуръ сеснен сорагъаны киби, яш да гуръ сеснен джеваб бере:

— Он бинъ алтын! — дей.

— Он бинъ дейсинъми? Барсын, он бинъ олсын. Ал, къартым, парасыны!

Тюджджар буны айта да, яшнынъ бабасына сайыб-сайыб, бир оба алтын бере.

Бабанен огъул козъ яшы ичинде бири-биринен эльвидалашалар.

Тюджджарнынъ ялыда гемилери бар экен; о, къулнынъ гемилерден бирине алыб кетильмесини эмир эте.

Гемиге кетирильген сонъ, яш анълай: гемининъ башы кягъыд оюнына къапылгъан, геджесини-кунъдюзини оюн башында кечирир экен. Тамам яш келир алдында, гемининъ башы озъ парасынен бирге, геми саибининъ парасыны да

ютдыргъан. Геми башы биле экен: бу иши ичюн онъа къатты джеза бериледжек, атыта ольдюриле де биледжек.

Яш, буны анълаб, геми башынынъ одасына барыб кере де, дей:

— Хаберим бар: ишинъиз мартавал экен! Мен сизге ярдым этеджек олам.

Юрегине олюм атеши тюшкен геми башы бирден бирге джанлана:

— Параненми? — дей.

— Ёкъ, унеримнен! — деб джеваблана яш.

— Демек, сиз де ойнайсыз? — дей геми башы.

Яш, бунъа шу джевабны бере:

— Ёкъ, мен ялынъыз ютам. Сизнинъ янынъызгъа кельмекден макъсадым да шу: усул къулланыб, яни намуссылыкънен, сизни юткъанлардан паранъызны ютыб алыб, кене сизге къайтармакъ. Ал кетип из мени оларнынъ янына!

Геми башы ерге йыкылыб, яшнынъ аягъына юзъ сюре:

— Бу алымдан къуртарсанъыз, къулынъыз олмагъа азырым! — дей.

Яш сертейиб, геми башыны ерден турсата:

— Козъ яшынъызнынъ манъа кереги ёкъ! — дей. —

Манъа керек шей шу: яхшы урба тапыб, мени шу саат кийиндир, къушандыр да, ялыгъа, оюн аркъадашларынъызнынъ янына алыб барынъыз. Оларгъа гемининъ саиби мына будыр, деб анълатынъыз. Эм бильмиш олынъыз: юта-юта, мен, аякъ ёлгъа деб, эки кере тышарыгъа чыкъар ве къайтыб келирим. Учюнджи кере чыккъан сонъ бир даа къайтмам. Сиз, озюнъизни менчюн раатсызлангъан косътерир де чыккыб гемиге келир ве мени гемиде тапарсыз. Анъладынъызмы?

Оюнджылар чокъ ярамаз, уста экен, —

Янларындан ниджелери бошаб кеткен...

Я бу манъкъа? Геми, малын ютдырыр да, Ёней къояр акъыртындан ахрет бетке...

Лякин бу не? Бир шей олды усталаргъа,

Билиб ойнаб, эр заман тек ютсалар да,

Ишлерини шимди шайтан бозса керек,

Алтынары ола эп олардан эрек.

Оюнджыларнынъ алай алтыныны ютыб алгъан сонъ, къул огълан учюнджи кере тышарыгъа чыкъа да, бир даа айланыб къайтмай.

Эвельден анълашкъанлары киби, геми башы къул огъ-
ланны гемиде тапа. Қъул огълан, геми башының ютдыр-
гъан озъ парасыны ве геми саибининъ парасыны сая да,
къайтарыб бере.

Арадан къач кунъ сонъ малнен юкли геми ёлгъа чыкъа.
Гемининъ саиби, алышвериш ишлеринен, ялыда къала.
Денъиз бою кете-кете, геми бир шеэрнинъ ялысына барыб
ете. Бу — геми саибининъ яшагъан шеэри экен. Геми башы,
къул огъланны озюне чагъырыб ала да, дей:

— Ёлумыз даа девам этеджек. Лякин, ёлгъа чыкъа-
джакъда, саибмиз манъа эмир берген эди: меним шеэрим-
нинъ ялысында токъта да, мынавы мектюбни къорандама
еткизинъиз, деген эди. Бу ишни сиз япаджакъ экенсиз.
Саибмизнинъ эмири ойле.

Қъул огълан мектюбни ала да:

— Саибнинъ эмири ерине кетириледжек эбет, — деб
ёлгъа чыкъа ве, бир аз кеткен сонъ, зенгинлер къоранда-
ларына не яза экенлер, деб меракъланыб, мектюбни ачса,
шашыб къала. Мектюбде шу дешетли сёзлер язылы экен:

«Эмир этинъиз: къагъыдны кетириб кельген адамыны шу
саат богъсынлар. Чет бир мемлекетде, эр кеснинъ козю
менде олгъан вакъытта, бу адам мени къолайсыз бир
вазиетке къойды: къул ола турыб, озю ичюн менден о къа-
дар чокъ пара къопарды ки, бу парагъа мен ондайын бинъ
къул сатыб ала билир эдим. Бунъа бизде талавджылыкъ
дерлер. Талавджыларны исе,—я асарлар, я богъарлар. Бу
къулны богъынъыз! Эмирим будыр, — эмиримни дераль
ерине кетиринъиз!».

Саибининъ, инсангъа дуйдурмадан энъ вахши яманлыкъ-
лар япа бильген бир джеллад олгъаныны анълаб, яшнынъ
манълайына бирден-бирге салкъын тер тюше. Коръ сен,
оны, богъаджакъ экенлер. Я не ичюн? Алышвериште бир
кере алдангъан да, ана шунынъ ичюн. Қягъыдоюны киби,
алышвериште де тек бир намуссызнынъ иши ёнер. Онынъ
иши юре, демек башкъаларыны алдата! Амма озю алданмакъ
истемей. Озю башкъаларына япкъаныны башкъасы онъа
япса, о, буны талавджылыкъ сая, оны богъмагъа къарар бере.

Лякин... къул огълан чокъ тюшюниб отурмай, бир та-
бакъ темиз къагъыд сатыб ала да, тыпкъы саибининъ язысы
киби бир язынен шу сёзлерни яза:

«Сизге шу мектюбни кетириб келеджек дживан яш бу
ерлернинъ мешур задекянларындан бирининъ огълудыр,

Оны урьмет ве итибарнен къаршылаб алынъыз, эм де танъ-
ры таала азретлери къызымызны онынъ назар шерифине
сыджакъ косьтерсе, меним къайтаджагъымны беклеб отур-
май, буюк бир той япыб, къызымызны онъа беринъиз!
Эмирим будыр,—эмирим дераль ерине кетирилсин».

Тюджджарнынъ къызы зарарсыз бир къыз экен,— къул
огълан онъа эвленмеге разы ола. Буюк бир дюгонъ япалар.
Тюджджарнынъ озю бу орталыкъда айтувлы бир адам олгъа-
нындан, дюгонге о мемлекетнинъ падишасы да келе.

Дюгонъ къызгъанда, эр кес кейфлениб, ойнагъан, йыр-
лагъан, кульгенде, бирден-бирге киев баланынъ озю ор-
тагъа чыкъа да, сазыны чынълатыб, шу сёзлерни айта:

Саиб кете, къул келе,
Дей ки: заде ул келе.

Заделиги тилинде,
Козъ яшы — юрегинде.

Саиб келир, къул кетер,
Қайтылмаз ерге етер.

Ойнай бер, къул, шай экен,
Қана сенинъ яш бикенъ?

Қъул огъланнынъ чокъ гузель макъамнен айтылгъан бу
сёзлери падишагъа тесир эте. О, бу сёзлерде гизли бир мана
олгъаныны анълай да, бу ашыкъ меним сарайымнынъ,
мемлекетимнинъ шаныны артдыра билир, деген къараргъа
келиб, шу эмирни бере:

— Фелян тюджджар къайсы бир ялыгъа келиб тюше
де, оны шу саат тутыб къапат ве къатыма алыб кели-
нъиз! — дей.

Падиша эмири къатты,— онъа къаршы кетмек олмаз.
Бу себебден, тюджджарнынъ гемиси бу мемлекетнинъ ялы-
ларындан биринде ленгер ташлагъаны киби, тюджджар-
ны шу саат тутыб къапаталар. Апайы аман къоджасына
барыб:

— Озюнъни сыкъма, раат ол,— дей.— Киевмиз па-
дишанынъ якъын бир адамы олды. О, падишагъа айтыб,
сени бу белядан къуртарыр.

Тюджджар шаша:

— О насыл киев? — дей.

— Насыл оладжакъ,— дей апай.— Озюнъ, къагъыд
языб, задекян бир огъланны ёллагъан эдинъ де!

Тюджджар, кызыб, атылыб тура.

— Ахмакълар! — дей. — Мен, богъуб ольдюринъиз, деб сизге бир къул ёллагъан эдим. Сиз исе оны задекян беллегенсиз.

Апай:

— Ботен айтма, акъай, ботен айтма, — дей де, анавы кягъыдны чыкъарыб, тюджджаргъа бере. — Бу сенинъ эмиринънен олгъан шей, эмиринъден чыкъкъанымыз ёкъ, — дей.

Тюджджар, кягъыдны абыл-къубул бир къач кере окъуб чыкъа да, сонъ вайваламагъа башлай:

— Аман, не якъаным мен? Алма деб тюшюнген де, армут дей къойгъаным. Акъылымны ойнаткъандырым даа... Падишанынъ да бундан хабери олгъандыр... Мени къапатдырмасынынъ себеби де будыр...

Тюджджар, серсемджесине кызыб, бир талай сёз даа айтаджакъ олса да, шу ерде бекчилер келе ве оны падишанынъ сарайына алыб кетелер.

— Отурынъыз! — дей падиша.

Лякин тюджджар отурмай:

— Къулым турсын, сонъ отурырым, — дей.

Падиша куле:

— Ким о сизинъ къулынъыз? — деб сорай.

— Янашанъызда отургъан адам.

Бу сёзлерни эшитиб, падиша серте.

— Сизнен мендайып биълердже адамнынъ ерини туту биледжек бир йигитинъ къул олмасы мумкюн дегиль. Бу дживан ашыкъ сизинъ киевинъиз ве меним тебамдыр. Сизге эмирим шу: киевинъизнен къол-къолгъа тутышыб эвинъизге къайт да, муаббет-муаббет яшанъыз!

Къайнатанен киев падишанынъ сарайындан берабер чыкъалар. Лякин тышарыда ёллары айырыла: къайната сагъгъа кете, киев исе, буны кориб, солгъа айлана.



ЭЛЯЛ СЮТ



лял бир адамнынъ ер юзюнде тул апайынен оксюз огъланчыгы къалгъан. Апайы да, бу адамнынъ озю киби, элял олгъанындан, озюни ве огълуны, ашлыкъ чёллеринден башакъ, дагълардан кийик мейва топлаб, халкъкъа намуслы хизмет этиб, кечиндирген.

Огълу дюльбер, сагълам бир бойдакъ олуб еткен сонъ, анасы оны, озю тири экенде, эвлендирмеге къарар берген.

Янаша койде тыпкъы онынъ киби дигер бир тул апай бар экен. Тек бунынъ огълу дегиль де, дал-фидан кызы осюб еткен.

Огъланнынъ анасы, ялынъыз элял сютден элял бала догъгъаныны билъгенинден, туту, кызынынъ анасына озю къудалыкъкъа кете. Кызынынъ анасы кызыны бунынъ огълуна бермеге разы ола. Бир къач куньден олар, озь аралары той япыб, яшене кызыны эвлендирелер.

Эртеси куню келинчек, къоджасынынъ мал-мулькюни бир кореджек олуб, азбаргъа чыкъа. Бир даа бакъса не коръюн: онынъ озь азбары киби, къоджасынынъ азбары да тап-такъыр. Айланыб къоджасына къайта:

— Джаным, козюм, къоджам, бир данем! — дей. — Эдждадларымдан къарт бабама, къарт бабамдан бабама, ондан да манъа беш алтын мирас къалгъан. Мына олар! Базаргъа чыкъ да, бу алтынларгъа бере бир огюз сатыб

ал. Огюз чалышыр, озюмиз чалышырмыз, шай этиб не-
факъамызны тапармыз.

Йигит, омрюнде ильк кере базаргъа чыкъа да, келин-
чек айткъаны киби, бир огюз сатыб алыб, эвине къайта.

Къаршыдан, эшекке атлангъан бир адам келиб чыкъа.
Чыкъа да, йигитке айта:

— Огюзинъ яхшы амма, меним эшегим даа яхшы. Кель,
денъишейик!

Йигит, бу адамнынъ огюзге ихтияджы тюшкендир даа,
дей де, огюзини бериб, къаршылыгъына эшек ала.

Бир аздан йигит, эчки джетиб баргъан бир адамнынъ
пешинден етише. Селям, келямдан сонъ, бу адам йигитке
айта:

— Эшегинъ яхшы амма, меним эчким даа яхшы. Кель,
денъишейик! — дей.

Йигит бу адамгъа да къаршы кетмей. Эшегини бериб,
эчки ала. Эчкини джетиб бараяткъанда, кенардан, чалы-
лар арасындан, къолуна къалпакъ туткъан бир адам келиб
чыкъа:

— Эчкинъ яхшы амма, меним къалпагъым даа яхшы, —
дей бу адам. — Кель, денъишейик!

Энди йигит, эчки бериб, къалпакъ ала.

Койнинъ янашасындан, ташлар арасындан, шапырыб-
копюриб, бир озен акъа экен. Йигит, ташдан ташкъа сычраб,
озенни кечейткъан вакътында, бирден бирге саллана. Йигит
озюни тута амма, къалпагъы тюшюб кете. Сув пек
чабик ташыб акъкъанындан, къалпакъ шу саат козьден
гъаиб бола.

Шай этиб, базаргъа беш алтыннен чыкъыб кеткен
яш, ондан бом-бош къайта.

Койнинъ тюкянджысы шакъылдаб куле.

— Хи-хи-хи... шимди къавгъа чыкъар. Келинчек йи-
титни илле бир шыпырыр. Эм ойле япмаса, акъылсыз
олур, — дей.

Шу ерде отургъан моллакъай, тюкянджыгъа ярдымгъа
келе:

— Келинчек гузель шейчик. О серсемни эвинден къу-
вуб чыкъарса, даа яхшы этер. Чюнки еkdirгенден базиргян
олмаз, еккен — базиргяндыр!

Тюкянджынен моллакъайдан гъайры, бир ёлджу да
бу ерге келиб токътагъан экен. Ана шу ёлджу, отургъан
еринден тура да, тюкянджынен моллакъайгъа айта:

— Экинъиз де янълышасынъыз, — дей. — Мен киев
баланы да билем, келинчекни де. Олар эял сют эмген
балалар. Ойле адамлар арасында мал къавгъасы олмаз!
Тюкянджы кене куле.

— Хи-хи-хи... Корерсинъ, олар — тебелеширлер, — дей.
Моллакъай да тюкянджынынъ тарафыны тута.

— Къавиль этем: къавгъа олюмнен нетиджеленир, —
деб багъыра.

Ёлджу энди къыза:

— Айса, мен де къавиль этем, — дей ёлджу: — эгер
бу мал гъаибы ичюн о эки бала бири-бирине энъ олмагъан-
да азачыкъ терс бакъсалар биле, мен омрюмнинъ сонъ
кунълерине къадар сизнинъ экинъизге бир кереден беда-
ва, богъаз токълугъына чалышырым.

— Эгер олар шу саат тебелешмеселер, мен санъа юз
алтын берерим, — дей тюкянджы.

— Эгер оларнынъ къавгъасы олюмнен нетиджеленмесе,
мен юз алтын даа къошарым! — дей моллакъай.

Ёлджу, юрекден къызса да, лафыны тынч-тынч айта:

— Мен разым, — дей. — Лякин бильмиш олунъыз: къа-
вильден макъсадым пара къазанмакъ дегиль. Меним
мерамым башкъа. Мерамым — сиз. Оны шартымдан аялар-
сыз. Шартым исе шудыр: къавильни мен ютсам, параны
манъа дегиль де, о эки балагъа береджексиз. Разысызмы?

— Разым! — багъыра тюкянджы.

— Разым! — айкъыра моллакъай.

Бу арада йигит, базардан къайтыб, эвине кире. Келин-
чек оны софра толусы къысметинен къаршылаб ала. Софра-
нынъ устюнде отъмек бар, сыджакъ шорба бар, джилек бар.
Йигит, къарныны ашкъа тойдургаъан сонъ, келинчек он-
дан сорай:

— Сонъ, джаным, козюм, къоджам, бир данем! Базар
насыл олды? — дей.

Йигит:

— Джанынъ огюз истеди, огюз алдым, — деб дже-
ваблана.

Келичек севине.

— Вай, не арув. Барыб, огюзимизни корейик де!
Йигит, еринден къыбырмай.

— Огюзни мен эшекке денъишдим, — дей.

Келинчек даа зияде севине:

— Эшекке? Вай, не гузель, Эшек огюзден даа хайырлы.

Зоргъа къалгъанда аркъасына атланыб кетмек де мүм-
кюн. Айса юр, барыб, эшегимизни корюб келейик!

Йигит, кене еринден кыбырдамай.

— Эшекни мен эчкиге денъишдим, — дей.

Келинчек даа зияде джошуб:

— Эчкиге, дейсинъми? Вай, не яхшы! Акълыма эчки
кельмегени! Сен чокъ акъыллы экенсинъ. Эчки бизге сют
берир, къозулар. Не яхшы! Айды, юрь, барыб эчкимизни
корейик! — дей.

Йигит, бу кересинде де еринден кыбырдамай.

— Эчкини мен къалпакъкъа денъишмеге меджбур ол-
дум, — дей.

Келинчек, севингенинден тап делиреджек дереджеге
келе.

— Қалпакъ! Онда даа яхшы денъиш олурмы? Сен
дюльберсинъ, такъатлысынъ, темизсинъ! Қалпакъ санъа
ой да ярашыр! Эр кес сени бегенир: бакъ, келинчекни-
нъ акъайы не гузель, дер. Чыкъарса, корейим де къалпа-
гъынъны!

— Қалпакъны озен алыб кетди, — дей йигит.

Келинчек абдырай.

— Озен дейсинъми? О насыл олду? — деб сорай.

Йигит бунъа шу джевабы бере:

— Айлапыб копюрден кечеджек олсам, вакъыт гъанб
этеджегим, сени кечикиб кореджегим. Бу себебден, озени
таш-ташдан сычраб кечмеге къарар бердим. Ташнынъ та-
йылчакъ ерине баскъаным, бирден аягъым тайылыб кетди,
аз къалды, сувгъа йыкъыладжакъ эдим. Лякин сени тюшю-
дим де, шу саат къуветим кельди: озюм аман къуртулдим
амма, къалпакъ тюшюб кетди.

— Қалпакъ! Тек бир къалпакъ! — Келинчек, пек яман
севингенинден, бирден бирге агълаб йибере. — Кысметим
буюк экен, пек буюк экен! Озен де пек акъыллы, пек ин-
саншетли даврангъан: тек бир къалпагъынъны акъытыб
алыб кеткен. Қалпакъ тапылыр! Я барыб да, озен сенинъ
озюнъни акъытыб алыб кеткен олса, мен сени бир даа къай-
дан тапар эдим! Вай, кысметим, бахтым не къадар буюк экен!

Ёлджу, къавиль парасыны алыб, оны йигитнен келин-
чекке ёллай.

Тюкянджынен моллакъай исе, джебден пара кеткен
сонъ бирден бирге достлукъларыны унута къала ве бирн-
бирининъ согъазына япышалар.

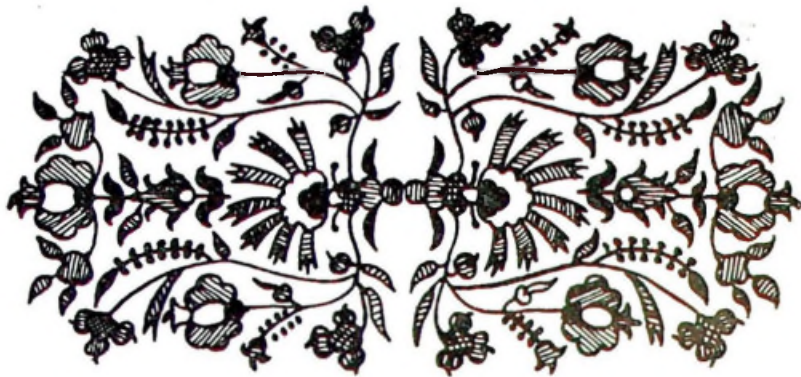
— Сен серсемге ола, юзь алтыным кетди, — деб хы-
рылдай тюкянджы.

— Меним о, сен джинасирге ола, юзь алтында кър-
тулгъан, — деб пышылдай моллакъай.

Ёлджу, кулюб, бир тосат буларгъа бакъыб тура да, сонъ
дей:

— Уруша беринъиз! Қъавгъа—арам сют эмгенлернинъ
арджыдыр, уруша беринъиз!





АРСЛАНЫНЫҢ АЛИДЖЕНАБЛЫГЫ



ски заманларнынъ биринде Комюрджи бир къарт бар экен. Бу къарт, дагъдан агъач комюри кетириб сата ве къорандасыны шунунънен кечиндире экен.

Бир кунъ Комюрджи къарт ип ве чувалыны сыртына урыб, дагъ ичине киреяткъанда, бир арслангъа раст келе. Раст келе де, тарс этибтокътаб къала. «Огге кетсем, арслан парчалар, арткъа къайтсам — аркъадан якъалар» деб къоркъа ве не япаджагъыны бильмей, тургъан еринде къатыб къала. «Арслан йигит айвандыр, къоркъмай барсанъ, урьмет этер, токъунмаз» деб тюшюне ве арслангъа къаршы юрюш эте. Арслан исе бу вакъыт терек тюбюне келиб чалкъа ята, ынърана ве аякъларындан бирини алмашдыра бере. Арсланнынъ индемей тургъанындан юрекленген Комюрджи къарт, «бакъайымчы, бу айваннынъ аягъына не олгъан!» деб, ерге эгиле, арсланнынъ панджасыны къолуна ала. Бакъса не коръсюн, арсланнынъ аягъына балабан бир ярчыкъ кирген, шишиб, иринлешиб къалгъан.

Комюрджи къарт пычагъыны чыкъарыб, шишикни яра, ярчыкъны чыкъара, шишик ичиндеки иринни акъызыб йибере, сонъ ялаб ала.

Аягъынынъ агъырысы бираз къалгъан сонъ, арслан козьлерини ача ве Комюрджи къарткъа бакъыб:

— Сагъ ол, достум, сен мени джеэннем азабларындан къуртардынъ,— дей. — Эйиликке кемлик косътермек олмаз, юрь, мен де санъа бир йигитлик япайым,— дей.

Бара-бара, бир куль тёпеге барыб етелер. Арслан панджасыны ерге уруб:

— Мына, достум, бу ерни къаз, сенинъ бахтынъ бу ерде комюлидир,— дей.

Комюрджи къарт ерге бир-эки лескер ургъанынен, балабан бир куп чыкъа. Ачыб бакъса, куп рыкъма-рыкъ алтын толу. Комюрджи къарт къуванчындан аз къала акълыны чылдыраяза.

— Купни ал да, эвинъе кет,— дей арслан. — Сенинъ эйилигинъи ве меним йигитлигими унутмамакъ, даима дост олуб яшамакъ ичюн сен эр кунъ бир чанакъ шорба кетирирсинъ ве оны бирликде отурыб ашармыз.

Комюрджи къарт купни алыб, эвине кете. Янъы эв япдыра, сыгъыр ала, бала-чагъасыны башдан-аякъ кийиндире. Койде бай адамлардан бири олуб къала. Арсланны да унутмай. Эр кунъ бир чанакъ шорба алыб бара ве арсланнен бирге отурыб, муаббет-муаббет ашайлар.

Кунълерден бир кунъ Комюрджи къарт: «Инсанлар ашны чанакъдан къашыкънен ашайлар, мен исе бу джанаварнен бир софра башында отурыб, къашыкъсыз ашайым. Фий, не къадар джйиренч бир шей! Ашагъанда арсланнынъ силекийлери де чанакъкъа акъыб тюше. Ёкъ, мен энди арсланнен бир софрагъа отурмам»,— дей.

Комюрджи къарт бу къараргъа кельген сонъ, арслангъа кене бир чанакъ шорба алыб бара. Арслан ашай, Комюрджи къарт исе бакъыб тура.

— Я санъа не олду, сен не ашамайсынъ? — деб сорай арслан.

Комюрджи къарт, ялан айтыб:

— Қъарным токъ, мен ашаб кельдим,— дей.

Арслан зоралб:

— Догърусыны айт, менимнен не ичюн ашамайсынъ?— дей.

Комюрджи къарт айтмагъа меджбур ола:

— Ашагъанда сенинъ агъызындан силекийлер чыбыра, онынъ ичюн мен джйирене башладым,— дей.

Бу сёзлерни эшиткенде, джанавар деб анъылгъан арсланнынъ козьлеринде яш пейда ола.

— Факъыр олгъанда джйиренмей эдинъ, энди джйирене башладынымъ? — дей.

Комюрджи къарт:

— Эр алда мен иланым, сен исе джанаварсынъ,—дей.
Озюнинъ досту деб санган адамдан бойле сёзлерни эшиткен сонъ, арсланнынъ юреги даа зияде сызламагъа башлай.

— Балтанъны ал да, меним башыма ур! — дей арслан.
Арсланнынъ сёзлеринден шашыб къалган Комюрджи къарт:

— Ёкъ, мен озюме эйиллик япкъан джанаваргъа бойле хиянетлик япамам,— дей.

— Санга айтам, балтаны ал да, меним башыма ур! Сен урмасанъ, балтаны алыр да, сенинъ башынъны мен парчала-рым,—дей арслан.

Комюрджи къарт: «озъ башымны парчалаткъаным не я», — деб тюшюне ве балтаны котериб, арсланнынъ башына яндыра. Къангъа буланган арслан ынърана бериб:

— Энди кет,— дей.— Тамам къыркъ кунъ дегенде къайтыб келирсинъ.

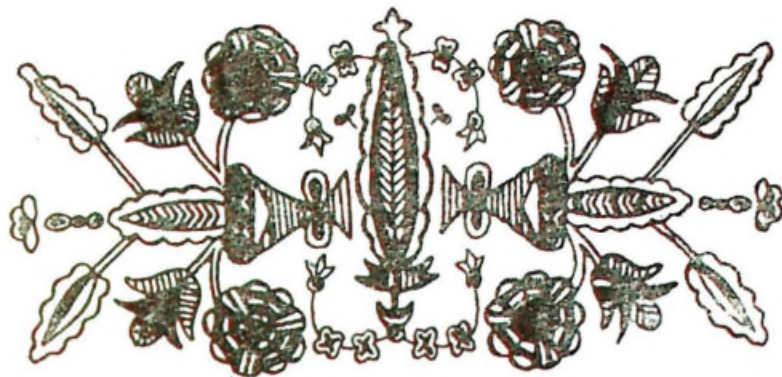
Олар савлукълашалар: къарт эвине кете, арслан дагъ-да къала. Тамам къыркъ кунъ дегенде Комюрджи къарт къайтыб келе. Бакъса не коръсюн, арсланнынъ башындаки яра бир тамам савулган, ярадан ыз биле къалмаган.

— Яранъыз савулган амма, мен англаб оламайым, бойле бир яра сизге не керек эди? — дей Комюрджи къарт.

Арслан джеваб ерине, бир йыр айтыб бере:

Савулыр йигит беденинде.
Балта, къылыч ярасы;
Ич савулмаз йигит юрегинде
Тилънинъ япкъан ярасы...

Иште, достум, башымдаки яранынъ тамам къыркъ кунъ дегенде савулганыны коръдинъ, лякин юрегимде зеэрли сёзлериннен ачкъан яранъ ич бир вакъыт силинмейджек. Сен биринджи кере манъа раст кельгенде йигитлик япыб, аягъымнынъ иринини акъыздынъ, шишикнинъ ичинде бир шей къалмасын деб, оны атъта яладынь биле. Бираз зенгин-лешкен сонъ, дост танымай башладынь, менимнен бир чанакъдан ашамакъдан биле джийрендинъ. Манъа арслан дерлер, йигит дерлер, достларым да йигит олмалы. Айды кет, козюме корюмме, мен сенден джийренем! Бу тавда бир даа корюльме, джетме-джетинъ де корюльмесин.



БАШДАН АТКЪАРЫЛГЪАН КЪУДА



адиша огълу, ат миниб шеэр бойы кезингенде, бир азбар ичинде чамашыр юмакъ-да олган бир къызны коре. Коре де, онъа сев-да ола.

Бу тесадуфдан сонъ падиша огълу кунъ кечирмеден бу ерлерде пейда ола ве сырасыны тюшюриб къызны корьген сайын севгиси даа зияде алев-лене. Артыкъ чыдаб турмагъа сабыры къалмагъанындан, юрек сырларыны бабасына айтыб бермеге меджбур ола. Пади-ша, огълуны яры сёзде болюб:— Сен не, шашырдынъмы? — деб кесиб ташлай. — Факъыр къызына эвленмек истей-синъми? Унут, акълынъа биле кетирме.

Падиша огълу кедерлене. Кунълернен девам эткен асретлик азаблары ниает оны тешекке тюшюре. Бирден бир огълунынъ ятыб къалганыны корьген падиша да, башыны урмагъа ер тапамагъанындан, везирини чагъыра.

— Огълум хасталанды, тез вакъытларда бир дерманлар тапмасакъ, ихтимал... — деб сёзюни битирмеден къалдыра. Везир:

— Алла ядрымджынъыз олсун,— деб ташлай. — Ай-тынъыз, падишам, не тюшонесинъыз, садыкъ къулунъыз эр бир сёзюнгизни ерине кетирмеге азыр.

— Огълумнынъ дерманы анавы факъырнынъ къызыдыр. Сен бир кисе алтын алыб, шу адамгъа бер. Зан этем ки, о, бир кисе алтынгъа озъ къызыны севине-севине берир. Къыз,

огълума эглендже олуб, бир къач кунълер сарайда яшар. Огълумнынъ къызгъа олгъан авеслиги биткен сонъ, къызы башдан аткъарырыз. Сонъ насыл, бу къурунтыны бегенесинъми?

Падиша алдында ялтакълыкъ косътермеге алышкъан везир:

— Бойле акъыллы шейлерни уйдырмагъа ялынъыз падишам къабилетлидир, — деб дёрт букюлиб теменна эте де, бир баш олуб факъырнынъ эвине кете. Кете амма, чокъкъа бармадан бош къолнен къайтыб келе.

Ишнинъ бойле олуб чыкъкъанына пек тааджюбленген падиша:

— Къыз къайда? Оны ничюн алыб кельмединъ? — деб сорай.

Къолайсызлыкъда къалгъан везир:

— Падишам, — дей. — Шу факъыр пек анъсыз адам экен: мен кызымы бир кисе алтынгъа дегиль, падишанынъ бутюн падишалыгъына да бермем, деди. Бу да етмегендай, даа бир такъым олмагъыр шейлер де айтыб ташлады.

— О да насыл шейлердир?

— Эгер падишамыз факъыр кызыларыны алтынгъа сатыб алмакъ мумкюн, деб тюшюне исе, о, яман падиша экен, — деди.

Падиша, ачувындан къарпуздай кызыарыб-бозарыб, факъырны асдырмакъ, кесдирмек, ер юзюнден ёкъ этмек ичюн эмир бермеге азыр олгъан бир вакъытта, огълу келиб къала.

— Бабам, эр бир инсан ичюн озъ эвляды кыйметлидир. Шунинъ ичюн факъырнынъ менлиги де ашаламанъыз. Эгер факъыр кызыны манъа къадынлыкъкъа мунасиб коръмей экенсиз, о алда кыызгъа да токъунманъыз. Мен олюб кетсем биле, оны севгилим этиб, намусыны кирлемем.

Бу вакънадан сонъ падиша огълу тешекден турмай. О, сарарыб, къуруб къала. Огълуну олюм панджасындан кюртармакъ ичюн башкъа чаре тапмагъан падиша, факъыр кызыны огълуну къадын этиб алмакъ къарарына келе ве къудалыкъкъа кене шу везирни йибере.

— Энди факъыр къуваныр, — деб тюшюне падиша. — Шакъамы: олмайджакъ бир койлю падишагъа къуда, падиша огълуну да къайната оладжакъ!

Везир факъырнынъ азбарына барыб киргенинен койлю ондан:

— Кене не кельдинъ? — деб сорай.

— Мужде! Мужде! — деб багъыра везир. — Махрадж беринъиз!

— О да насыл махрадж?

— Къуванчлы хабер кетирдим, къартым: падиша азретлери кызынынъ озъ огълуну келин этиб аладжакъ. Мен къуда олуб кельдим. Ойна, куль, йырла: падиша огълу киевинъ оладжакъ!

Койлю, озони сыкъмадан:

— Э, балабан шей, киевим оладжакъ экен! — деб ташлай. — Манъа киев олмакъ истеген яшнынъ озю ким я?

— Айтам да: падиша огълу! Ёкъса инанмайсынъмы?

— Мен онынъ кимнинъ огълу олгъаныны сорамайым, ким олгъаныны, не япмагъа бильгенини сарайым.

— Не япмагъа дейсинъми?.. Э, не япмагъа бильсин, яваш яваш падишалыкъ этмеге огренир даа.

— Бир вакъытлары хораз да Сулейман падиша олгъан. Падиша олмакъ не о, акъыл да керекмей, усталыкъ да, ишлемек де. Амма иш япмакъ ичюн, буларнынъ эписи керек. Къана айтчы, падиша огълу насыл бир иш япмагъа биле?

— Иш! Падиша огълуну иш не керек? О иш огренмей, падишалыкъ этмекни огрене.

— А-а, мына не, демек падиша огълу азирге дуаджы, шаймы? Меним кызым исе ялынъыз бугюннини дегиль, ярыныны да тюшюне: мен эрге чыкъсам, балаларым олур, бу балаларны бакъмакъ ичюн иш севген, ишлемеге бильген адам керек, дей. Бар, падишагъа айт, меним кызым падиша огълуну къошакъ дегиль.

Шай этиб, факъыр койлю падиша къудасыны башдан аткъара.





ТУВАРЧЫНЫНЪ АҚЪЫЛЛЫ КЪЫЗЫ



уньлерден бир кунъ падишалардан бирн халкъы топлагъан да:

— Дюнъяда къаттыдан къатты, кучьлюден кучьлю ве татлыдан татлы неدير? — деб сорагъан.

Падиша, бу суаллерге догъру джеваб берген адамгъа буюк бахшыш адагъан.

Озюни эр кимден акъыллы деб сайгъан баш везир:

— Падишам, дюнъяда эр шейден къатты демирдир, эр кесден кучьлю арсландыр, энъ татлысы шекердир, — деб джеваб берген.

Падиша бу джевабнен къанаатленмеген. Падиша сарайынынъ бутюн адамлары, падиша узурына келиб, джеваб бермеге тырышкъанлар, лякин оларнынъ джеваблары да падишаны къандырмагъан.

Бу хабер бутюн мемлекетке джайраб кете ве узакъ койлерден биринде яшагъан факъыр бир туварчыгъа барыб ете.

Бу туварчынынъ айнынъ он дёрди киби дюльбер ве пек акъыллы бир къызы бар экен. Бу къыз бабасындан бу хаберни эшиткенинен:

— Бабам, бу суаллерге мен джеваб тапарым ве лякин бу джевабны кимден эшиткенинъизни падишагъа айтманъыз, озюм тюшюниб тапдым, денъиз, — дей.

Туварчы:

— Яхшы, къызым, дегенинъдай япарым, къана джевабыны айт корейим, — дей.

Къыз айтыб бере:

— Дюнъяда къаттыдан къатты — ат туягъыдыр, кучьлюден кучьлю — ельдир, татлыдан татлы — тильдир.

Туварчы, къызынынъ берген джевабларына къанаатлениб, дос-догъру падишанынъ сарайына бара. Рухсет алыб, падишагъа кире де:

— Падишам, эмир этсенъиз, сизиниъ суаллеринъизге джеваб берир эдим, — дей.

Падиша:

— Къана, айт корейим, — дей.

— Падишам, дюнъяда къаттыдан къатты — ат туягъыдыр, кучьлюден кучьлю — ельдир, татлыдан татлы — тильдир.

Падиша туварчынынъ берген джевабларына тааджюблениб:

— Бу джевабларны санъа ким огретди? — деб сорай.

Туварчы:

— Озюм тюшюниб тапдым, падишам, — дей. Дей амма, падиша бунъа инана къоймай ве зорламагъа башлай. Чаресизленген туварчы не япаджагъыны бильмей:

— Бу джевабларны манъа къызым огретди, — дей.

Падиша, туварчыгъа бир торба алтын бере де, къызыны сарайгъа алыб кельмесини эмир эте. Туварчы къувана-къувана эвине къайтыб келе ве къызына падишанынъ эмрини бильдире. Бильдире амма, къыз разы олмай, падиша сарайында меним ишим ёкъ деб, инадлыкъ эте.

Туварчы, падишагъа къайтыб келе ве къызынынъ кельмек истемегенини бильдире. Бу вакъыт падиша озюнинъ баш везирини къызгъа йибере:

— Оны мытлакъ мында алыб кель! — деб эмир эте. — Мен той-дююн япыб, шу къызны къадын этиб алмакъ истейим, — дей.

Баш везир, туварчынынъ эвине келиб, къызгъа:

— Къызым, падиша азретлери санъа эвленмек истей, сен бахтияр оладжакъсынъ, — дей. — Юрь, къызым, сарайгъа кетейик.

Къыз, баш везирнинъ теклифине шу джевабны къайтара:

— Мен разым, лякин сарайгъа барыб тюшмезден эвель, падишадан истеклерим бар. Эгер падиша меним истеклерим

ни ерине кетирсе, о вакъыт сарайгъа барыб тюшмеге разылыкъ беририм.

Везир:

— Талабларынгъы айт, къызым, — дей.

Къыз:

— Падишагъа барсагъыз, айтынгъыз, о магъа: он беш бала, йигирми дживан, отуз дели, къыркъ акъыллы, элли кьоюн, алтмыш таякъ, етмиш тавукъ, сексен сыгъыр, докъсан папий, юзь юмурта берсин. Мына, падишадан истеклерим булардыр, — дей.

Везир:

— Эй къызым, бойле уфакъ-тюфек шейлерни тапмакъ падиша ичюн зор бир иш дегильдир, — дей де, джѣнеб кете.

Везир, падишанынъ узурьна келиб:

— Падишам, туварчынынъ къызы ахмакъ бир къыз экен, — дей. — Сизден алтын истейджеги ерине, бир такъым олмагъыр шейлер талаб этди.

Везир, туварчы къызынынъ истеклерини бирлей-бирлей айтыб бере. Падиша динълеген сайын ачувлана. Меселенинъ фаркъына бармагъан везир:

— Падишам, сиз не ичюн раатсызланасынгъыз, бутюн бу шейлерни тапмакъны мен озъ бойнума алам. — дей.

Падиша даа зияде ачувланыб:

— Сен бу лафларнынъ манасыны анъладынгъмы? — деб сорай.

— Падишам, бу лафларда не мана ола билир, ахмакъ къыз акълына не кельсе, айта берди де.

Падиша:

— Ёкъ, къыз ахмакъ дегиль де, сен ахмакъ экенсинъ, — дей. — Динъле, бу лафларнынъ манасы мына не демекдир. Он беш бала дегени — он бешде бала эдинъ демекдир; йигирми дживан дегени — йигирмиде дживан эдинъ демекдир; отуз дели дегени — отузда деликъанлы эдинъ, къыркъ акъыллы дегени — къыркъда акъылбалигъ олдунъ демекдир; элли кьоюн дегени — эллиде кьойдагъын ювашландынъ, алтмыш таякъ дегени — алтмышда таякъны элинъе алдынъ демекдир; етмиш тавукъ дегени — етмишде тавукъ къадар такъатынъ оладжакъ, сексен сыгъыр дегени — сексенде сыгъыр киби матювлешеджексинъ демекдир; докъсан папий дегени — папий лай ашагъаны киби, докъсанда буламыкъ ашайджакъсынъ демекдир, юзь юмурта дегени де — юзьге киргенде юмурта киби тез гъаиб оладжакъсынъ демекдир.

Бу лафларынен, о, магъа кельмек истемегенини билъ-дирди.

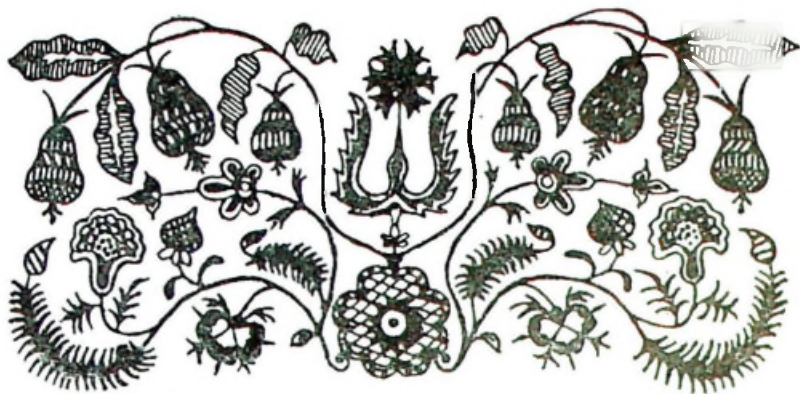
Падиша, къашларыны даа зияде чатыб ве чырайыны сытыб:

— Сен, къабакъбаш, бу сѣзлернинъ манасыны анъладынгъмы? — деб везирден сорай.

Везир исе, адий бир койлю къызында биле акъылсыз олгъаныны анълаб:

— Энди анъладым, падишам, — дей де, утангъанында, ер ярылса ернинъ тюбуне кириб кетмек дереджесине келе.





АЛИМ ЭШЕК

ангъа келиб айталар: анавы къарт чобан бар да, шу эриф сенинъ везиринъни ашшалаб юре. Эм о, буны пек айнеджи япа: озъ эшегине дарылгъан ола амма, яхшы тюшюниб бакъсанъ, ханнынъ якъынларыны сёге, эм ойле бир сёге, — тутмагъа ерлерини къалдырмай:

— Айтмагъа келеми, везир халкъы акъыллы олур. Лякин меним эшегимнинъ янында олар эшекден даа эшеклер, дей чобан къарт.

Хан, бунъа пек яман ачувланыб, чобан къартны къатына кетирте де, козълерини акъайтыб, ондан серт-серт сарай:

— Недир бу сенинъ бош богъазлыгъынъ? Не ичюн везирлеримни халкъ арасында ашшалаб юресинъ?

Къарт, озюни сыкъмай. Ханнынъ къоркъунчлы суаLINE ич бир къоркъусыз джеваб бере:

— Везирлерни ашшалаб юрген мен дегилим де, оларнынъ озълеридир, ханым султаным! — дей къарт. — Озюнгиз бир тюшюн де бакъынъыз: кеченде манъа, эшегиме мишиб, бир копюрни кечмек керек олды. Копюр эски эди, бозукъ эди, эр ери джарыкъ толу эди. Онсыз да мукъайт эшегим аддинден зияде мукъайт юрди. Шай олса да, озюни яраланмакъдан сакълая бильмеди: бир кереден эки аягъынен джарыкъкъа тюшди кетди. О замандан сонъ эшегим бу копюрининъ янына бармаз олды. Истесенъ ольдюр, — ерин-

деп къыбырдамаз. Коръдигъизми эшегимнинъ не къадар акъыллы, алим олгъаныны! Бир де бир арекет онъа зарар кетирдими, о, буны бир даа ич текрарламаз. Амма сизнинъ везирлерингиз ойле дегиллер. Хырсызлыкълары, хиянетликлерни, яланджылыкълары ичюн, сиз оларнынъ кунъде бир-эки данесини асыб, кесиб, джезалаб турсанъыз да, олар бундан ибрет алмайлар, чюнки ибрет алмакъ ичюн башда акъыллы олмакъ керек, энъ олмагъанда меним эшегим къадар акъылы олмакъ керек, амма оларнынъ бунъа акъылы етмей, бу себебден олар бозукълыкъ азлыгъына кунъ-кунъден даа терен баталар. Сизнинъ везирлерингиз кобелекке ошайлар: эп ярыкъкъа атылалар. Лякин ярыкънынъ тисбюнде атеш олгъаныны анъламайлар, — яныб кулъ ола, арам геберелер.

Хан, чобан къартнынъ бу сёзлерине джеваб тапамай. Чюнки о, биле: ханнынъ везирлери тыпкъы къартнынъ тарифэткени кибилен. Лякин хан, озюнинъ идареси алтын-да яшагъан мемлекетде башкъа бир тюрлю везирлерининъ оламайджакъыны да биле.

Бу себебден хан, чобан къартны бош быракъа.





ТАЗ БАШ КОСЕ ВЕ АЙНЕДЖИ ДЕЛИ ХАЯ

Заманлардан биринде, Чатыр-дагынын тюбинде, пек ач козь бир Таз Косе яшай экен. Кунь-лерден бир кунь бу Косенин эвине яш бир ыргъат келиб, иш сорай. Косе:

— Я сен мында къайпан мараздан кельдинъ? — деб сорай.

— Къомшу койден кельдим, — дей ыргъат.

— Адынъ не?

— Адым Дели Хая.

Косе къурсагына япышыб, къакъылдаб куле: «Ады Дели Хая олгъан сонъ, озю де Корбскиль эшеги киби ахмакъ бир махлюкъ олса керек. Эшек — эшекдир, аш истемез, сув истемез, гедже-куньдюз ишлеб турар».

Косе бойле тюшюниб, Дели Хаяны ыргъат тутмакъ ве бир къач айлар бедавадан беш ашагъы ишлетмек истей.

— Я сен насыл бир ишке устасынъ?

Дели Хая чокъ тюшюниб отурмадан:

— Не айтсанъыз, оны япарым, — дей.

— Шай олгъанда, мени динъле! — дей Косе. — Гедже-куньдюз ишлерсинъ, айткъапымны япарсинъ, бергенимни ашарсинъ. Берекетни мен йыгъыб алырым, озюнге исе, чыплакъ къаялар устюнде не оссе, оны алырсынъ. Агъыз ачмадан, сёз къайтармадан ишлемек керексинъ; барыб да ачувланаджакъ олсанъ, мен сепинъ еди къат къайышынъны сыдырыб алырым; эгер мен ачувлансам,

сен меним ялынъыз бир къат къайышымны сыдырыб алырсынъ. Сонъ насыл, разысынъмы?

Дели Хая:

— Разы олмай, не япайым, шорбаджы, сабадан берли агъызыма бир шей къоймадым, эбет разым, — деб джеваблана.

— Айса мына не: бу копечикни ал да, оны чель ичине йибере бер. Сонъ огюзлерни сабангъа екиб, копек юрген ёл боюнджа сабан сюр.

Аш беклеген Дели Хая иш алыб, чельге кете ве бутюн кунь огюзлерни копек пешинден чаптырыб, сабан сюре.

Къаш къараплыгъы тюше башлагъанда къыр устюнде Косе пейда ола.

— Ал бу отмекни де, аша! — деб къыр устюнден бир отмек ташлай. Ташлай амма, Дели Хая етиб кельгендже, отмекни копек алыб къача.

Косе, Дели Хаянынъ зытына басыб:

— Тойдынъмы, Дели Хая? — деб сорай. — Мангъа ачувланмайсынъмы?

— Тойдым, шорбаджы, тап кекирге башладым, — дей Дели Хая. — Сизге не ачувланайым, ашынъыз ичюн сагъ олунъыз.

Косе эвине къайта, Дели Хая исе бош къурсагыны тутуб, кене ач къала.

Не япмалы? Сабаны беклемелими?

Дели Хая эминликнен пычагыны чыкъара, огюзлерден бирини соя ве балабан бир атеш якъыб, кебабнен кейфлене. Ашаб тойгъандан сонъ огюзнинъ бир аягыны ерге къадаб къоя.

Сабасына Косе келиб бакъса не коръсон, огюзлернинъ бири ёкъ олгъан.

— Эй, Дели Хая, анавы огюзни отавгъа йибердинъми? — деб сорай.

— Ёкъ, шорбаджы, экинджи огюз отавгъа дегиль де, о бир дюньягъа кетди: гедже афатлы бир боран къоплы, огюзни ерге йыкъды. Ач козь топракъ оны аман ютуб йиберди. Ана, коресинъми, аягы корюниб тура, — дей Дели Хая.

Ачувындан кърпуз киби къызаргъан Косе, ыргъатыны урмакъ ичюн къолуны котере, лякин бирден къолуны керн тартыб ала: ачувланыб къавильде енъильгени алда, ыргъаты онынъ бир къат терисини сыдырыб аладжакъ!

Дели Хая:

— Шорбаджы, бельки манъа ачувланадырсынъыз? — деб сорай.

Таз Косе, зорнен ачувыны ятышдырыб:

— Джаным, неге ачувланайым я, — дей. — Айды, экинджи огюзининъ ерине озюнъ екиль де, топракъны сюре бер.

Дели Хая, экинджи огюзининъ ерине кечиб, сабанны тарткъычламагъа бацлай.

Акъшамина Косе кене къайтыб келе. Бакъса не коръсюн, энди биринджи огюзи де ёкъ, экинджиси де!

Косе, озюнден чыктыб:

— Копек огълу копек, меним сонъки огюзим къайда? — деб багыра.

Дели Хая:

— «Ялынъыз башыма яшаб не япайым» деди де, биринджи огюзининъ пешинден о бир дюньягъа кетди, — дей. Не япмалы, эджель, бир кунъ ола биз де оледжекмиз. Сен, шорбаджы, ачувланасынъ гъалиба?

Делиге не айтырсынъ? Таз Косе, Дели Хаяны ыргъат туткъан дакъикъаларына лянетлер окъуб:

— Джаным, неге ачувланайым я! — дей де, эвине къайтыб кете.

Эртеси куню Таз Косе, ыргъатыны чагырыб, онъа янъы иш авале эте.

— Огюзлеримиз гъаиб олду, — дей. — Энди азбар ишлеринде чалышаджакъсынъ.

— Баш устюнде, шорбаджы, бутюн айткъанларынынъ сёзю-сёзюне беджермеге азырым. Эмир этинъиз!

— Кумеске бар да, козюнъе къайсы бир тавукъ къараса, оны союб мында кетир.

Дели Хая кумеске кире. Бакъса, бутюн тавукълар онъа бакъыб туралар.

Дели Хая бутюн тавукъларны союб чыкъа да, сыртына уруб, шорбаджысына алыб бара. Косе, ачувында не япаджагъыны бильмей:

— Олян, серсем эриф, сен кене не япдынъ? — деб багырыкълай.

Дели Хая озюни сыкъмадан:

— Не япдынъ дегенинъиз не я, шорбаджы, айткъанынынъиз япдым да! Мен бир тавукъны сояджакъ эдим, бакъсам эписининъ козьлери манъа тикильген, бизлерни де союнъыз,

деб туралар. Мен оларны аджыдым, шунинъ ичюн эписининъ башыны кесиб ташладым. Бельки сиз манъа ачувланадырсынъыз?

Таз Косе:

— Джаным, неге ачувланайым я! — дей де, теренден кокюс кечире.

Бир къач кунълерден сонъ Таз Косе, ыргъатына янъы бир иш авале эте.

— Къойларны янъы орюшке айдаб бар. Яхшы бакъ, къойларны озенден кечиргенде аякъларындаки терилери ысланмасын!

Дели Хая:

— Баш устюнде, шорбаджы, айткъанларынынъизны сёзю-сёзюне беджерим, — дей де, къойларны янъы орюшке айдай, озен ялысына келиб еткенде, бутюн къойларнынъ аякъ терилерини сыдырыб котере ве озенден кечире. Экинджи ялыгъа чыккъан сонъ, терилерини кене къайтара.

Бир къач кунълерден орюшке Таз Косе келиб:

— Сонъ, насыл, Дели Хая, къойлар озенден сагъ-селямет кечдилерми, аякъ терилери ысланмадымы? — деб сорай.

— Эр шей ёлунда, шорбаджы, ич бир къоюнъынъизнынъ терисине сув тиймеди.

Косе тааджюблениб:

— Я сен бу ишни насыл япдынъ? — дей.

— Озен ялысына келиб, къолларымы котердим, дуа этдим, алладан Джебраилни ярдымгъа йибермесини риджа этдим. Шу дакъикъасы башым устюне Джебраиль келиб къонды. Биз атеш якъыб озеннинъ сувуны къурутмакъ истедик. Бир къач ерде атеш якъдыкъ. Языкъ ки, агъач етмеди. Бундан сонъ Джебраиль, меляикелерни чагырайыкъ деди. Кок юзюндеки бутюн меляикелер ярдымгъа кельдилер. Олар, хаммаллар киби, къойларны бир ялыдан экинджи ялыгъа ташыдылар. Акълары не керек, яхшы ишледилер.

Таз Косе къойларны озь козинен коръмек истей. Бакъса не коръсюн, къойларнынъ аякълары шишкен, ирилешкен, къангъа буланыб къалгъан.

— Олян, сен не япдынъ шу, къойларнынъ аякъларына не олду?

Дели Хая озюни сыкъмадан джеваб бере:

— Къулакъ асма, шорбаджы, олуджы шейдир, меляикелер къойларны озенден кечиргенде, шу ахмакъ айванлар пек ямаи къоркъдылар ве тюртюшиб, аякъларыны ал къангъа боядылар.

Акышамгъа таба къойлар текмиль алсызлашыб, ятыб къалалар. Таз Косе, къутургъан къашкъыр киби ачувланыб, сюрю ичинде чапкъалаб юре. Дели Хая исе, онынъ зытына басыб:

— Шорбаджы, бельки сиз мангъа ачувланадырсынъыз? — деб сорай.

Косе не айтсын, ачувлангъаныны бильдириб, озъ терисини сыдыртсынмы? Зар-зорнен нефес алыб:

— Джаным, неге ачувланайым я! — деб ташлай.

Дели Хая къопая бериб:

— Эмин олунъыз, шорбаджы, мен келеджекде де намус ве ырызнен ишлерим, — дей.

Бир къач кунълерден сонъ Таз Косе, Дели Хаяны кене эвине чагъырыб:

— Огюзлер гъаиб олду, къойлар олдюлер, — дей.

Дели Хая, шорбаджысынынъ кедерине къошулыб:

— Э, не япайыкъ, энимизнинъ сонъу шудыр, — дей. — Алла рамет эйлесин!

— Энди сабангъа екмеге огюзимиз ёкъ, лячаре огюз ерине озюнь екиледжексинъ. Мына сангъа бир бардакъ къаймакъ. Ишлегенде ашарсынъ. Лякин, акълынгъа тут, ишден къайткъанда, бардакъ кене толу олсун.

Таз Косе, бир къолунен бардакъны узата, экинджи къолунен де Дели Хаягъа шамар яндыра.

Шашыб къалгъан Дели Хая:

— Шорбаджы, шамарнен вакъытсыз сыйлагъанынъыз да не ичюн? — деб сорай.

Таз Косе:

— Бу шамар пейдир — дей. — Бардакъны бош кетиргенинъ алда, энди учъ шамар дегиль де, эки шамар ашарсынъ.

Дели Хая ачувлангъаныны бильдирмей, къаймакъ бардагъыны алыб, ишке кете. Чокъракъ башында, эмен береги тюбюнде, багъдаш къуруб, къаймакъны кейф чагыб ашаб битире ве акышамгъа къадар сефа сюрюб, байылыб, салкъында юкълай. Акышам устю бардакъны топракънен толдурыб, Косенинъ эвине къайтыб келе. Косе, Дели Хаяны корьгенинен:

— Бардакъ къайда? Бардакъ кене толумы? — деб сорай.

Дели Хая:

— Бардакъ мында, бардакъ бош дегиль, кене толу, — деб бардакъны Косеге узата.

Косе, топракъ толу бардакъны корюб, текмиль шашыра: бу ит огълу ит, гъалиба, меним башыма чыкъаджакъ, деб тюшюне.

Шорбаджысынынъ гъам ве кедерини корьген Дели-Хая:

— Шорбаджы, бельки сиз мангъа ачувланадырсынъыз? — деб сорай.

Косе, тилини зорнен арекетке кетириб:

— Джаным, неге ачувланайым я! — деб ташлай.

Косе, не олса-олсун, бу джинасирден еди дегиль де, он еди терисини сыдырыб алмакъ керек, деб тюшюне.

— Олян, Дели Хая, ярын саба бугъаны маджаргъа ек де, агъачкъа кет. Эм унутма, агъачдан къайткъанда озюнь къавал чаларсынъ, бугъа къакъылдаб кулсун, маджар да къайтарма ойнасын.

Дели Хая:

— Баш устюнде, шорбаджы, айткъанларынъызны сёзю-сёзюне беджерим, — дей де, ятмагъа кете.

Дели Хая, берильген эмирге бинаэн, экинджи куню танъ мааллеринде бугъаны маджаргъа екиб, агъачкъа кете. Қъаш къараплыгъы тюшеяткъан бир вакъытта, бугъанынъ дудакъларыны кесе: барсын, бугъа да бираз кульсин, дей; маджар копчеклерининъ обутларыны чыкъара: барсын, маджар да бираз къайтарма ойнасын, дей; озю де къавал агъачындан бир къавал япыб, чала-чала эвге къайта. Койлюлер, Дели Хаянынъ агъачдан къайткъаныны корюб, кулмекден къатыб къалалар: ченъелери ачылыб къалгъан бугъа куле, копчеклеринден обутлары чыкъарыгъан маджар ойнай, Дели Хая исе къавал чала! Бундан даа зевкълы бир шей олурмы?

Дели Хаянынъ агъачдан къайткъаныны корьген Таз Косе, тургъан еринде къатыб къала: бугъа яралангъан, маджар сакъатлангъан, Дели-Хаянынъ озю де текмиль делирген!

— Олян, езит огълу езит, сен кене не япдынъ?

Дели Хая:

— Не япдынъ дегенинъ не я, шорбаджы, — дей, — айткъанынъызны япдым да! Бугъагъа бакъ — о кульмейми? Маджаргъа бакъ — о ойнамаймы? Я мен ярамай чаламмы? Истесенъиз, маджаргъа миниб, койни бир даа айланыб чыкъа-

йым. Бактынъыз, кульмекден кьарт-кьуртийнинъ, бала-чаганынъ пчеклери узюлиб кьалды.

Таз Косенинъ чырайы, яшынлы ягьмур булутлары киби, сытыла. О, не япаджагъыны бильмеден, азбарны дёрт бойлаб, юрьмеге башлай. Буны сарфлагъан Дели Хая:

— Шорбаджы, сапъа не олду, бельки ачувланадырсынъ? — дей.

Э, бу дели огълу делиге не айтырсынъ? Ачувланам деб, Таз Косе оз терисини сыдыртсынмы?

— Джаным, неге ачувланайым я! — дей Косе. — Айды, бар, бугъаны тувар, пиченге багъла, башыны котермеден ашаб турсун.

— Баш устюнде, шорбаджы!

Эр шейни тантиминен япмагъа севген Дели Хая, бугъаны тувара, пичен кебенине кетире ве башыны кесиб, кебен ичике тыкъа.

Буны корьген Косе:

— Олян, пезевенк, сен не япдынъ, меним сонъки айванымнынъ джаныны алдынъ да! — дей.

Дели Хая шорбаджысынынъ ачувына шашыб:

— «Не япдынъ» дегенинъ де не я, шорбаджы, — дей, — айткъаныны япдым да! Мерум бугъанынъ джаны, — алла башына рамет эйлесин, — тобан ичине тыкълды, энди о башыны котермеден ашаб турар. Шорбаджы, чырайынъыз пек агъаргъан, бельки манъа ачувланадырсынъыз?

Ачувы богъазъна келиб тыкългъан Косе, артыкъ не япаджагъыны бильмегенинден:

— Джаным, неге ачувланайым я! — дей.

Косе, Дели Хаядан интикъам алмагъа ант эте. «Барешуны ачдан ольديرейим», деген кьараргъа келе. Дели Хаяны эвге чагыра. Софра башына чёкелер. Косенинъ кьадыны кьоджасынынъ огюне бир чанакъ сарма кьоя, Дели Хаягъа бир тепси тары шорбасы бере. Сармаларнынъ бири-бири артындан Косенинъ агъызына тюшкенлерини корьген ыргъатнынъ агъызындан силекийлери акъа. «Ёкъ, индемей турмакъ олмаз, бир чаре корьмек керек», деб тюшюне Дели Хая ве софра башындан турыб, азбаргъа чыкълб кете. Онда дам устюне чыкълб, деллял киби багъыра:

— Эй, джемаат! Кьады эфендининъ эвине эйиликке буюрынъыз, эй!

Косе, деллялнынъ сесини эшиткенинен, чанагъыны кенаргъа сюрюб, кьадынынъ эвине чапыб кете. Дели Хая

исе, софра башына кьайтыб келе ве Косенинъ сармаларыны ашаб битире.

Косе, бир баш олыб, кьадынынъ эвине етиб келе. Чагъырылмагъан бу мусафирнинъ апансыздан пейда олмасына шашыб кьалгъан кьады, низам ве интизам акъкында, чагъырылмагъан ерге барувнынъ айванлыкъ дереджесинде бир шей олгъаны акъкында саатлернен насиат окъуй. Заваллы Косе, ач кьарыныны кьадынынъ насиатларынен тойдуруб, гедженинъ кеч маалинде зар-зорнен эвге кьайтыб келе. Бакъса не корьсюн, дегиль сарма, тепсидеки тары шорбасындан да эсер кьалмагъан.

Ачувындан ве ачылыкъдан такъаты кесильген Косе, тёшегине йыкълыб, байылыб кьала. Экинджи куню кьуш-лукъ мааллерине кьадар башыны ястыкъдан алмай. Кьуш-лукъ мааллеринде исе, деллял келиб, оны кьомшу койге тойгъа чагъыргъанларыны бильдире. Косе: «Э — э, бугюн агълагъан, эртеси кушо куле» дегенлери догъру экен, деб кьувана.

— Эй, Дели Хая, мен тойгъа кетем, сен эвде кьаравул кьалырсынъ, эки козьнен кьапугъа бакълб тур, сакът ол, хырсызлар келиб кирмесин.

Дели Хая:

— Баш устюнде, шорбаджы, айткъанынъыз киби япарым, эки козьмни де кьапудан алмам, — дей.

Косе тойгъа кете, Дели Хая исе эки козьюни кьапугъа тикиб кьала. Тикиб кьала ама, тойдаки бутюн шенъликъ, шераметликъ, лезетли ашлар асла козю алдындан кетмей. Ахыр сонъу: «Косе тойда сефа сюре, меним исе мында джынлы киби отургъаным не я?!» деб тюшюне. «Манъа эки козьюнен кьапугъа бакълб тур» — дедилер, кьапуны озюмнен тойгъа алыб барсам ве эки козьюмнен онъа бакълб турсам, кене джапым, кене козьюм олмазмы, дей.

Дели Хая чокъ тюшюниб турмадан, кьапуны чыкъларыб ала, сыртына ура ве догъру тойгъа кете. Той эвине кириб, «артда кьалмадыммы экен?» — деб, не тапса, ашамагъа башлай. Бу арада, ракъы тесиринден башы айланыб, «Дисталгъа» ойнамакъда олгъан Косе, кьапунен бирликде софра башына чёккен Дели Хаяны коре. Мамурлиги аман кечиб кете.

— Олян, дели огълу дели, сен мында не келдинъ? Кьапуны не кетирдинъ? — деб сорай.

Джевабкъа азыр Дели Хая:

— Тойгъа бир сени дегиль де, эр кесни чагъырдылар, шунынъ ичюн кельдим, — дей. — Озиомнен къапуны да алыб кельдим, чюнки сен, тойгъа кеткенде, эки козынен къапугъа бакъыб тур, деген эдингъ. Мына, коресинъми, козылерим къапуда, къолларым ашда. Къоркъманъыз, мен олгъанда бу къапудан хырсыз дегиль, къуш биле кечмез.

Косе, меселенинъ чаталлашкъаныны дулюб, табангъа къуввет, эвине догъру чапмагъа башлай. Чапыб кельсе не коръсюн, хырсызлар эвининъ ичининъ там-такъыр темизлеб кеткенлер. Косенинъ къадыны, къайнанасы, баш-сачларыны юлкъуб, фигъан къопарыб агълайлар:

— Кельдилер, ипден инеге баргъандже джыйыб-джыйышдырыб алдылар, озиомизни де котеклеб кетдилер.

Косе, не япаджагъыны бильмей, къадыны ве къайнанасы япында отурыб, озю де агъламагъа башлай.

— Энди не япайыкъ, бу къадирсизнинъ белясындан насыл къуртулайыкъ? — деб тюшонелер.

Косенинъ къадыны:

— Сопа алыб, яхшы котекле, сонъ башымдан деф ол, деб, къув да йибер, — дей.

— Сен не, Дели Хая теримни сыдырыб алмасыны истейсинъми? — дей Косе. — Биз къавиль эткен эдик, къайсы биримиз де башда ачувланса, онынъ териси сыдырыладжакъ. Ондан къуртулуш ичюн башкъа бир чаре тампакъ керек.

Апа олар учю де, отурыб-туруб тюшонмеге башлайлар. Азмы тюшонелер, чокъмы тюшонелер, инает къуртулуш чаресини тапкъан киби оалар.

Таз Косе, Дели Хаяны чагъырыб:

— Ыргъатлыкъ вакъытынъ битетыр, — дей.

— Битетыр дейсизми, шорбаджы? — деб, Дели Хая пек яман тааджюблене. — Мен сизден пек мемнионим, шунынъ ичюн омиор-билля азбарынъызда къалмакъ истейим.

Косе, «эй сени алланынъ къаргъышлы къулу», деб ичинден сёгюне де, Дели Хаягъа айланыб:

— Мен де сени пек севдим, сенден айрыладжакъым да кельмей, амма не япайым, эр шейнинъ башы ве сонъу олгъаны киби, сенинъ де меним азбарымда ишлеменънинъ сонъу кельди, — дей. — Лячаре айрылышаджакъмыз. Хатринъде олса, терек устюнде байкъуш къычыргъанда ыргъатлыкъынъ битер, деб, сёзлешкен эдик.

Дели Хая:

— Бойле бир лакъырды олгъан эдимни, шорбаджы? — деб эсалет тюшониджеге дала. — Аслы хатырлаб оламайым.

Таз Косе:

— Хатырла, къардашым, хатырла, — деб ялвармагъа башлай. — Хатырласанъ мытлакъ акъылынъа келир. Сен биринджи кере меним азбарыма келиб, мени бахытлы эткен кунюнъ: «байкъуш къычыргъангъа къадар ыргъатлыкъ этмеге разым» деген эдингъ. Козъ-къулакъ ол, барыб да ярын саба байкъуш багъырмасын!

Дели Хая, козъ-къулакъ олмагъа ышандыра ве, пичен черени ичине комюлиб, юкъугъа дала.

Экинджи куню сабасы Косе эр кесден эвель туруб, къайнанасыны уянта, оны дут терегининъ устюне чыкъара ве байкъуш киби къычырыб турмасыны эмир эте.

Дели Хая юкъу арасында насылдыр бир сеслер эшитиб къала: ку — ку! ку — ку! ку — ку!

«Байкъуш пек къарт олса керек, сеси къарт хоразнынъ кинне бенъзей», деб тюшюне. Элине къалын бир таякъ алыб, байкъуш къычыргъан терекнинъ устюне тырмашыб мине. Бакъса не корююн, терек устюнде байкъуш дегиль де, башы-сачы чаларгъан насылдыр бир обур отура. Я джын, я шейтандыр, дей Дели Хая ве обурни терекден ашагъы итеб йибере.

Къапу арасындан бакъыб тургъан Косе, къайнанасынынъ терек устюнден учуб ерге энгенини коръгенинен, азбаргъа атылыб чыкъа:

— Олян, дели огълу дели, сен меним бирден-бир къайнанамны ольдирдинъ де! — деб багъыра.

Дели Хая озини сыкъмай:

— Ай — ай — ай! — дей. — Не къадар языкъ олду. Мен къалпазан исе, оны байкъуш белледим. Къарт олса да, сеси пек аджаиб эди.

Косе эвине къайтыб кире, эки элинен сачсыз башына япышыб, къара тюшонджелерге дала. «Бу эвден ыргъат дегиль, гъалиба мен озюм кетерим», — деб окюне.

— Эй, апакъай, хамур бас да, чиберек пишир, сандыкъкъа толдур, гедже ятсы мааллеринде ёлгъа чыкъармыз.

Косенинъ къадыны чибереклерни аятдаки сандыкъкъа толдура. Ёл тедариги корюльгенини сезген Дели Хая: «Сандыкъ къайда, мен де онда», — деб сандыкъкъа кириб сакълана.

Ана эр шей азыр олду дегенде, Косе сандыкчынын астын-дан кыйыш кечириб, сыртына ала ве Дели Хая дуймасын деб, ымпыс-тымпыс кыадынынен бирликде ёлгъа чыкълар. Бутюн гедже ёл юрелер. Косе терге пишиб кыала.

— Апай, бу не маразынъ чибеклеридир, пек агъыр да!

— Агъыр олгъанына кыулакъ асма, ёлдыр, керек олур.

— «Керек олур» демеси кыолай амма, сандыкчынын астына кириб бакъчы!

Косенинъ меджалы текмилъ тюкениб, токътаб ял алмагъа меджбур олалар. Кыадын-кыоджа дёрт бир якъларына кыарайлар: аллагъа шукюр, Дели Хая корюльмей! Корюльмей амма, бакъсалар не коръсюнлер, бир сюрю чобан копеклери, тишлерини кыйраб, яйгъара кыопарыб, оларгъа кыаршы кельмекде.

Косенинъ отю патлаб:

— Апай, тез ол, терекке чыкъ! — дей. — Анавы итлер етиб кельселер, бизлерни кыйма чекерлер.

Экиси де терекке чыкълар, сандыкчыны терек устуне тартыб алалар. Етиб кельген копеклер, козылерини алмадан, терек тёпесиндеки худжур «кыушларгъа» бакъыб туралар.

Косе, копеклернинъ тез бир вакытта кетмейджеклерини анълаб:

— Апай, сандыкчыны ач, бираз кыапынайкы! — дей.

Дей амма, сандыкчынынъ кыапагъыны ачкыанларынен, онынъ ичинден Дели Хая атылыб чыкъа.

— Селям алейкюм! — дей. — Насыл, баягъы ёл юрдикми?

Косе ве кыадыны, неге огърагъанларыны бильмей, агъызларына сув алгъан адамлар киби, сусуб, шашыб кыалалар.

— Э — ге, селям биле алмайсынъыз, — дей Дели Хая. — Не, сизнен бирликде ёлгъа чыккыаныма ачувланасыз ёкъсам?

Заваллы Косе:

— Джаным, неге ачувланайым я! — дей де, ачувындан эси кетиб, терекден ашагъы юварлана. Чувалдай гумбирдеб тюшкен шейден урькиб, копеклер де дёрт бир тараф кыачыб кетелер.

Бираздан Таз Косе эсини топлай, сандыкчыны сыртына ура ве учеви бирликде ёлларына девам этелер. Бара, бара бир учурымшынынъ янына барыб етелер.

Дели Хая Косени аджыгъандан олуб:

— Сиз ёрулдынъыз! — дей. — Олду энди, ятыб гедже-лемек керек.

Учурымшынынъ кенерына Дели Хая, Дели Хаянынъ янында Косенинъ кыадыны ве кыадыны янында Косенинъ озю ята. Чокъкы бармадан Дели Хая яландан хурулдамагъа башлай. Буны корьген Таз Косе, кыадынынынъ кыулагъына пысылдай:

— Эй, апакай, танъ атар мааллеринде мен сени итерим, сен де Дели Хаяны ите, эшитесинъми, учурымдан ашагъы ите, деймен, — дей.

Буны эшитиб алгъан Дели Хая, Косенен кыадыны юкъугъа кеткен арада, тура да, оларнынъ ортасына кече. Ана, танъ атайым деб тургъан бир вакытта, Косе, кыадыны беллеб, Дели Хаяны итей, Дели Хая да Косенинъ кыадыныны итеб. учурымдан ашагъы йибере.

Косе кыуваныб аяккыа атылыб тура:

— Не исе бу бешаретден кыуртулдыкы! — деб багъыра. Багъыра амма, бакъса не коръсюн, Дели Хая кейф чатыб юкъусында «хур-хур» йырыны йырлай, кыадыны исе...

Косе, «энди небет манъа кельди»деб, кыачмагъа башлай. Кыача, кыача бир койге барыб ете.

— Эй, джемаат, пешимден Дели Хая кыува, мына шимди етиб келир, ялварам сизге, мезарлыкъда гизленгенимни онъа айтманъыз. Косе оюлгъан бир кыабир ичине кириб гизлене. Бу арада, Косени кыдырыб, койге Дели Хая келиб ете.

— Эй, джемаат, Косени корьмединъизми? — деб сорай.

Косени корьмеге козылери олмагъан койлюлер:

— Ёкъ, корьмедик — дейлер де, козы кыйыгъындан онъа мезарлыкъны косьтерелер.

Дели Хая мезарлыккыа чапыб бара. О якъ кыарай, бу якъ кыарай, оюкъ кыабирни корюб кыала. Таягъыны оюккыа тыкыб, тюрткичлемеге башлай. Косе, таякыны бугъа бойнузлары беллеб:

— Кет, кет, бугъа! — деб багъыра.

Дели Хая:

— А-га, гизлендинъми, Косе? — дей. — Мен сени кыабирден дегиль, еди кыат ернинъ тюбинден де тартыб чыкыарым.

Бу сёзлерни айтыб, Дели Хая Косенинъ аякъларындан тутта ве кыабир ичинден тартыб чыкъара.

Косе, олюмге дучар этильген бир айваннынъ инатлыгъынен, Дели Хаянынъ устуне атыла:

— Сен менден даа не истейсинъ? — деб сорай. — Эки огюзим бар эди — экисини де ёкъ этдинъ: бир сюрю къоюм бар эди — арам ольдюрдинъ; бир бугъам бар эди — союб ташладынъ; бир кумес тавугъым бар эди — къыйыр-чыйыр этдинъ; къайнапамны ольдюрдинъ, къадынымны учурымдан итеб йнбердинъ, сандыкъкъа кириб, мен эшек киби айдаб юрдинъ, сонъ даа менден не истейсинъ?

Дели Хая:

— Шорбаджы, сен манъа ачувланасынъ, гъалиба? — деб сорай.

— Эбет, ачувланам, тез ол, теримни сыдырыб ал, ёкъса мен ачувымдан патлаб олерим.

— Ёкъ, мен тери сыдырыджылардаи дегилим, — дей Дели Хая. — Сен де башкъасынынъ терисини сыдырмагъа авес этме. Акъылынъда тут: башкъасына къабир къазгъан, озю тюшер ичине, дегеплер.



ДЕГИРМЕНДЖИ МОЛЛАКЪАЙ



ампара бир моллакъай, къомшусынынъ къадынына козь къоюб, оны ёлда раст кетирдим, саташа ве богъаз кериб, эшеклер киби багъыра экен.

— Къадын бу меселени къоджасына айта. Къоджасы, моллакъайгъа пек яман ачувланыб:

— Шу попар бир даа саташа, оны эвге чагъыр, мен онъа эшеклигини тез унутдырым, — дей.

Эртеси куню къадын чешмеге кетяаткъанда, кене моллакъайгъа раст келе. Моллакъай джюббеси ичинде хоразлардай къабарыб:

— И — а! И — а! — деб багъыра.

Къадын да къулукъша тавукълардай ерге чёкюб, индже бир сеснен:

— И — а! И — а! — деб джеваблана.

Ишнинъ ёлуна миняйткъаныны корьген моллакъай:

— Къачан барайым? — деб сорай.

— Бугунъ акъшам кель, эшечигим, эрим эвде олмайджакъ, сабагъа къадар ойнашыб чыкъармыз.

— Келиб къалса, не япармыз?

— Эрим бугунъ акъшам къомшу койге тойгъа кетеджек. Сен къаравлаб тур: эрим эшекнен азбардан чыкъдымы, кечикме, келектой, мен сени дёрт козынен беклеб турарым.

Бу сёзлерни эшитиб, къуванчындан текмилъ шашыргъан моллакъай, не япаджагъыны бильмейиб, бир даа:

— И — а! — деб багъыра ве чекменини топлаб къата-лакълаб кете.

Ниает кунеш къыр артына юварланыб, орталыкъны къаш къаранлыгъы багълай. Джюббесини топлаб къора артындан бакъыб тургъан моллакъай, къомшусынынъ эшек-ке миниб, азбардан чыккыб кеткенини корюб къала. Вакъыт кечмесин деб, догъру къадыннынъ эвине келиб кире, салпы дудакъларыны джайдыра бериб, къадыннынъ устюне атыла. Къадын:

— Ашыкъма, моллакъай, бираз сабыр этинъиз, — дей. — Ана коресинъми, оджакъда къара сабун къайнатамыз, чёмючни ал да, бираз къарышдыр.

Моллакъай, ёкъ-мокъ дейджек олса да, къадын разылыкъ бермей:

— Ишле, ишле! — дей. — Сабагъа къадар бир дегиль, он чёюн сабун къайнатмакъ мумкюн.

Заваллы молла, къан терге пишиб, чёюн ичиндеки сабунны къарышдырмагъа башлай. Азмы къарышдыра, чокъмы къарышдыра, бир даа бакъса, къапу артына къадар ачылыб къадыннынъ къоджасы келиб къала.

— А — га, мен олмагъанда меним къадыныма мусafir-ликке келесинъми, езит огълу езит? — деб, чёмючни тартыб ала да, моллакъайнынъ манълайына яндыра. Бети-козю къара сабуннен аяланыб къалгъан моллакъай, къапудан сыпдырылыб, сокъакъкъа чапыб чыкъа.

Энди моллакъай не япсын? Зифт киби къара сабунгъа аялангъан бетинен эвине барыб, къарысына насыл корюнсин?

Моллакъай гедже къаранлыгъында озенге кете, урбаларыны озен ялысына ташлаб, сувгъа тюше. Бу арада къомшуннынъ къадыны чапыб келе де:

— Тез ол, моллакъай, эвге кель, эримнинъ эшеги къачды, озю де эшекнинъ пешинден чапыб кетди, — деб моллакъайнынъ урбаларыны алыб кете.

Моллакъай анадан догъма чыр-чыплакъ къала. Энди не япсын? Къайда барсын да, кимге корюнсин? Тезден танъ атар, кунеш чыкъар! Не япмалы, бутюн джемаатнынъ козюне масхара олмалымы?

Моллакъай, къадыннынъ эвине къайтыб келе ве къапунынъ мандалыны кечире. Къадын исе, тешек тешиб, молла-къайгъа:

— Айды кир, шимди мен де келирим, — дей. Дей амма, бу арада кене къапу къакъыла.

Моллакъай, тешек ичинден атылыб тура да:

— Ким кельди? — деб сорай.

— Вай-вай, эрим келиб къалды да! — дей къадын. — Энди экимизни де ольдюриб ташлар.

— Ялварам санъа, къурбанынъ олайым, костер, къайда сакъланайым?

— Сен, моллакъам, дёрт аякъ турыб эгиль де, мен сенинъ устюнге софраны ерлешдирейим.

Молла, къол-аякъларыны буклеб, ерге эгиле, къадын исе онынъ устюне софраны ерлешдире, сонъ къапуны ача. Ичери кириб кельген къоджасы:

— Къана, апакъай, ашны кетир де, бираз къапынайым, — дей.

Къадын шорба толу чанакъны софрагъа къоя. Къоджасы тааджюбленгенден олуб:

— Бу софрагъа не мараз олду, не ичюн тегин турмай, ёкъса мыхлары кевшедимиз? — деб сорай. — Анавы демир чёкючни бер де, мыхларыны тюзетейим.

Къадыннынъ къоджасы чёкючни башы устюне котериб, бар кучюнен софрагъа силишдире. Чёкюч агърысына дая-налмагъан молла:

— Вай, вай, бельчигим сынды да, — деб софра астындан атылыб чыкъа ве белине япыша.

— Ана, сен кене кельдинъми? Чёмюч сени акъылландыр-мадымы? Кене эшек олуб къалдынъмы? Эшек олгъан сонъ ишлемек керексинъ.

Къадыннынъ къоджасы бу сёзлерни айтыб, моллакъайнынъ устюне джюббесини ташлай, сонъ эшек нокътасыны башына кийсете, сыртына бир чувал богъдай юклей ве богъдайнынъ устюне озю миниб, эки аякълы эшекни дегирменге айдай. Моллакъайны дегирменге багълаб, ун чекдирмеге башлай. Заваллы молла къан-терге пишиб, бир чувал богъдайны унгъа чевире. Сонъ, унны юклениб ве къадыннынъ къоджасыны сыртына алыб, эвге къайтыб келе. Бундан сонъ къадыннынъ къоджасы моллакъайнынъ башындан эшек нокътасыны чыкъарыб:

— Айды кет, амма сакът ол, бир даа къолума тюшсенъ, мен сени сабангъа екиб айдарым, — дей.

Бир къач кунълерден сонъ къомшуннынъ къадыны кене моллакъайнен раст келише. Молла, къадынны корьмегенден

олыб, кечиб кетмек истей. Къадын исе къулукъша тавукъ-
лар киби ерге чёкюб, индже бир сеснен:

— И — а! И — а! — деб багъыра.

Моллакъай ачувындан не япаджагъыны бильмей къалыб:

— Эй сени шайтан кызы, ёкъсам кене унунъыз битди-
ми? — деб, къачыб кете.



КЪОЛАЙСЫЗ АДАМ



ойлюнинъ бирн чёльде къорай джыяаткъанда,
бир темен ине тапа. «Апайыма керек олур»
деб, инени къорай ичине ташлай да, сонъ юкни
сыртына уруб, эвине къайтыб келе.

— Апай, къорай джыйгъанда бир темен ине
тапдым, — деб макътана.

Койлюнинъ къадыны пек къувана.

— Къана, косътер бакъайым, ишке ярайджакъ бир
шейми? — дей.

Койлю, къорай ичине ташлагъан темен инени саатлернен
арай. Арай амма, буламай.

— Ёлда тюшюб къалса керек, — дей.

Къадын, къоджасынынъ къолайсызлыгъына ачувланыб:

— Эй сени матюв, — дей. — Киши инени кокюне тюй-
реб кетирир даа!

Койлю, озюнинъ матювлигинден утаныб:

— Яхшы, бир даа тапсам, ойле япарым, — дей.

Эртеси куню койлю чёльге чыккыб къорай джыяаткъанда,
сабан тюрени тапа. Тюрени кокюсине тюйреб, акъшам устю
эвине къайтыб келе. Буны корьген къадыны:

— Эй сени ахмакъ, — дей, — киши тюрени белине
къысыдырыб кетирир даа! — дей.

Койлю, озюнинъ ахмакълыгъындан утаныб:

— Яхшы, бир даа тапсам, ойле япарым, — дей.

Учюнджи куню койлю чёльден кьайтаяткъанда бир кучелек тапа. Кучелекни белине кысдырыб, сайылда-та-вайылдада, эвине алыб келе. Буны корьген кьадыны:

— Эй сени будала,— дей,— кишилер кучелекни «ма, ма, ма!» деб чагырыр да, артындан иертиб кетирирлер! Койлю, озюнинъ будалалыгындан утаныб:

— Яхшы, бир даа тапсам, ойле япарым,— дей.

Дёрпюнджи куню койлю чёльде кьорай джыяяткъанда, копеклерини кьоян пешинден иертиб йиберген бир авджыгъа раст келе. Авджы акъайгъа ярдым этейим деб:

— Ма, ма, ма! — деб багъыра.

Копеклер токъталалар, кьоян исе къачыб кете. Зытына басылгъан авджы:

— Къарт олсанъ да, балалыгынь кьалмагъан! — деб дарыла.

Койлю, эвине къайтыб, бу вакъианы кьадынына айтыб берс.

— Эй сени анъкъав,— дей койлюнинъ кьадыны,— бойле вакъытта кишилер: «Тут! Тут! Аляляйт! Бирини тутсанъ — ярысы манъа, экисини тутсанъ — бириси манъа, бириси санъа!» — деб багъырырлар.

Койлю, озюнинъ анъкъавлыгындан утаныб:

— Яхшы, бир даа бойле ишке раст кельсем, айткъанынь киби багъырырым,— дей.

Бешинджи куню койлю чёльге чыкыб кьорай джыяяткъанда, тюфегини дувадакъларгъа козылеб тургъан бир авджыгъа раст келе. Барс бу авджыгъа ярдым этейим, дей де, бар сесинен:

— Тут! Тут! — деб багъыра. — Аляляйт! Аляляйт! Бирини тутсанъ ярысы манъа, экисини тутсанъ — бириси манъа, бириси санъа!

Дувадакълар къачыб кетелер, авджы исе тюфегини керс алыб:

— Мына санъа, сен де тут! — деб койлюни къакъышдырыб йибере.

Койлю эвине къайтыб, котек ашагъаныны кьадынына айтыб бере.

— Эй сени абаза,— дей койлюнинъ кьадыны,— бойле вакъытта кишилер ымпыс-тымпыс дувадакъларгъа якълашыр да, апансыздан кьап-къач этиб тутарлар!

Койлю, озюнинъ абазалыгындан утаныб:

— Яхшы, бир даа ойле бир алгъа кьалсам, ымпыс-тымпыс барыб, апансыздан кьап-къач этиб тутарым,— дей.

Алтынджи куню койлю чёльге кететкъанда, азбар ичинде юнь ишлеб тургъан кьадынларны коре. Аякъ уджларына басыб, ымпыс-тымпыс якълаша да, бир кьадынны апансыздан кьап-къач этиб тута. Буны корьген кьадынлар, балкъуртлар киби вызылдашыб, багъырышыб, онынъ башына ябырылалар ве бетини-юзюни тырнаб-панджалаб ташлайлар.

Койлю, апакай котеги ашагъан сонъ, башыны эгиб эвине къайтыб келе ве олуб кечкенлерни кьадынына айтыб бере.

— Эй, сени кьабакъбаш,— дей койлюнинъ кьадыны,— бойле вакъытларда: ишинъиз онъ кельсин, алла берекетлер берсин, дерлер!

Койлю, озюнинъ кьабакъбашлыгындан утаныб:

— Яхшы, бир даасына шай айтырым,— дей де, тёшегине ята.

Единджи куню койлю, мезарлыкъ янындан кечкенде, бир дженазеге раст келе. Энди бу кересинде бельки янъылам деб, агъыз толдурыб:

— Эй, джемаат! Ишинъиз онъ кельсин,— дей.— Алла берекетлер берсин!

Дженазеге топлангъан халкъ:

— Бу адам бизни куле! Олюмизни куле! — деб баса-бас этиб онъа джемаат котеги чекелер.

Койлю, джемаат котеги ашагъан сонъ, башыны даа зняде эгиб, эвине къайтыб келе ве олуб кечкенлерни кьадынына айтыб бере.

— Эй сени мандабаш,— дей койлюнинъ кьадыны,— бойле вакъытларда: эмир алла, башынъыз сагъ олсун, дерлер.

Койлю, озюнинъ мандабашлыгындан утаныб:

— Айды, яхшы, бир даасына шай айтырым,— деб бель агърысына даянамай, тёшегине узана.

Секизинджи куню койлю чёльден кьайтаяткъанда, чалгъы чалдырыб кеткен той арабаларына раст келе. Арабаларны токътатыб, кедерли бир давушнен:

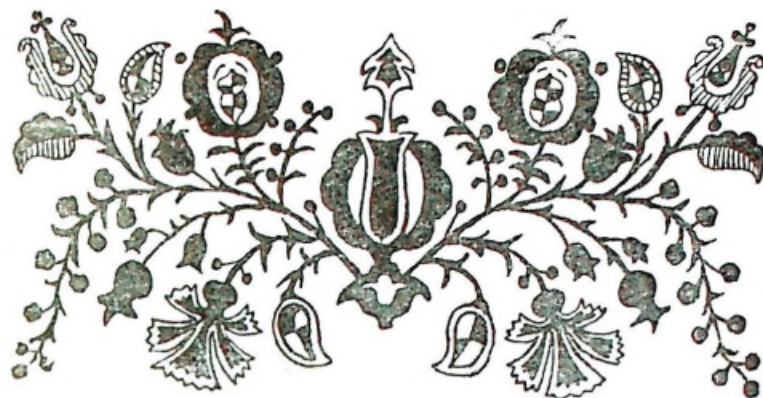
— Эмир алла, башынъыз сагъ олсун! — дей. Дей амма, башына тюшкен юмрукълардан, аркъасына урулгъан тепмелерден озюни зар-зорнен кьуртара.

Койлю, той котеги ашагъан сонъ, аякъларыны зораки ойнатыб, эвине къайтыб келе ве башына кельгенлерни айтыб бере.

Койлюниъ къадыны . . .

— Эй сени матюв, ахмакъ, будала... — деб башлай,
лякин койлю элинен онынъ агъызыны къапатыб:

— Етди, етди энди апай, — дей, — сөгюшлернинъ ко-
теклернинъ элисини корьдим, сагъ ол, нек акъыллы апай
олгъанынъны билъдим, амма энди сенинъ акъылынга мух-
тадж дегилим, чюпкн озюм де акъыллы олдым.



ЗОРАКИ ЙИГИТЛИК

Косе бай джайлавдан къайтаткъанда эльдирек-
ден бир девге раст келе. «Къачсам — тутар,
къоркъсам — ютар», деб тюшюне Косе бай. Сонъ,
«ольсем де, йигитлик сатыб олейим» дей де, догъ-
ру девге къаршы бара. Курешке азырлангъан
олуб, енълерини тирей де:

— Олян, езит огълу езит, бу ерлерде кезмеге менден
къоркъмайсынъмы? — дей.

Дев, чибин киби олуб корюльген бу Косенинъ макътап-
чакълыгына къакъылдаб куле. Ойле бир куле ки, даву-
шындап къаялар кочюб кетелер. Дев, Косе байны мыскъыл-
гъа алыб:

— Джаным Косе, бу сеферине манъа токъунма, эгер
бир даа янъылыб бу ерлерге тюшсем, мени кыйыр-чыйыр
этиб ташларсынъ, — дей.

Косе бай юреклениб:

— Ёкъ, аман бермем, мына шимди ебертиб ташларым, —
дей.

Дев ялваргъандан олуб:

— Этме Косе, мени аджымасанъ, баламны-чагъамны
аджы, яш къадынымны аджы, — дей.

Косенинъ юзсюзлиги даа зияде арта:

— Къана, насыл бир олюм истейсинъ: богъайыммы, соя-
йыммы, ёкъса терекке асыб къояйыммы? — дей.

Дев:

— Косе бай, мени богъгъндан, сойгъндан я да аскъандан санъа не файда? Бельки мен сенинъ къолунъда олгъан джанымны сатыб алырым? — деб сорай.

— Я озюньнинъ сасыкъ джанынъа не берирсинъ? Дев:

— Бир куп алтын беририм, — дей. — Лякин алтыным сарайда тура. Юрь, кетейик, баре бугунъ менде мусафир олурсынъ.

Косе бай девнен кетмеге къоркъса да, алтындан вазкечамай ве, девнинъ артына тюшюб, сарайгъа бара. Дев зияфет япыб, софра доната: бир къач дане къызартылгъан къой, бир къач мети бекмез, май ве къатыкъ къоя. Косе бай бир кесек къой этинен кифаэтлениб, софрандан чекиле. Дев тааджюбде къалыб:

— Буюрса, ашымызны бегенмединъ ёкъса? — деб сорай.

Косе, къопайлыгъына барыб:

— Мен дев эти ашаб алышкъаным, — дей. — Балачыкъларынъдан бирини соймаз экенсинъми?

Дев, Косе байдан керчекден де къоркъа башлай: «Шуны тез-тез савушдырыб йибермек керек», деб тюшюне.

Экинджи куню дев, Косе байгъа:

— Дагъдан бир юк агъач кетирсел — дей.

Косе бай девнинъ агъач ташыгъан узундан-узун сыджымыны алыб, одунгъа кете. Сыджымнен дагъны сарыб ала ве иппинъ эки уджуны къолуна тутыб, тюшонджеге дала. Бу арада келиб къалгъан дев:

— Косе бай, сиз не япасыз шу? — деб сорай.

Косе:

— Не япасынъ дегенинъ не я? — деб джеваблана. — Дагъны сенинъ эвинъ огюне кочюрмек истейим. Эр кунъ агъач ташыб отурмакъ керек олмаз.

Дев, олян бу Косе керчекден де пек кучлю экен, деб тюшюне.

— Керекмей, керекмей, Косе бай, мен озюм бир юк агъач алыб барырым, — дей де, бир юк одун юклениб, эвине алыб бара.

Бундан сонъ дев, Косе байны сувгъа йибере.

— Барыб бир сакъа сув кетир, — дей.

Девнинъ сакъасы юз къопкъа сув ала экен. Косе бай сакъаны корьгенинен шашыб къала: бунгъа инсан кучю етерми, деб тюшюне. Сонъ къуюгъа бара, къолуна пычакъ алыб, къуюнынъ тюбюне тюше ве онынъ кенерларыны пычагъы-

нен оймагъа башлай. Бу арада келиб къалгъан дев Косе байны къую тюбюнде корюб:

— Косе бай, къую тюбюнде сиз не япасынъыз шу? — деб сорай.

— Не япасынъ дегенинъ не я! — дей Косе. — Къуюны чыкъарыб, сенинъ эвинъе алыб бармакъ истейим. Эр кунъ сув ташыб отурмазсынъ.

Дев, олян бу Косенинъ кучюне сынъыр ёкъ экен, деб тюшюне.

— Керекмей, керекмей, Косе бай, мен озюм бир сакъа сув алыб барырым, — дей де, бир сакъа сувны сыртына урыб, эвине алыб бара.

Дев, Коседен къуртулыш чареси къыдырыб, бир кунъ акъшам къадынына шойле дей:

— Сен, апакъай, къыркъ къопкъалыкъ къазанда сув къайнат, Косе бай юкълагъанда онынъ устюне тёкермиз.

Бу сёзлерни эшиткен Косе, тёшек ичине девнинъ туз келисини къоя, оны ёргъаннен сара, озю исе тавангъа чыкыб ята.

Гедженинъ бир вакътында дев къыркъ къопкъалыкъ къазанны къулакъларындан тутыб, тёшекнинъ устюне авдарыб тёке. «Ана, бу къоркъунч адамдан да къуртулдым», деб къувана. Къувана амма, саба бакъса не корьсюн, Косе бай азбар ичинде кезине.

Дев:

— Косе бай, арув юкъладынъызмы? — деб сорай.

Косе:

— Сагъ олунъыз, тёшегим пек джыллы эди, — дей.

Дев: бу бешаретден яманлыкънен къуртуламазсынъ, дуюб къалса, тип-тири джанынъны алыр, эйиси оны яхшылыкънен башдан савушдырайым, дей.

— Косе бай, манъа чокъ эйиликлер япдынъыз, энди савлукълашув куню кельди, ышандыргъан алтынларымы алынъыз да, эвинъизге кетинъиз.

Дев, Косеге бир куп алтын бере. Бере амма, Косе бу алтынны насыл котерсин?

Косе, алтын толукъ сарай алдына чыкъара. Сонъ бир шейлер ойланыр киби, кокке бакъа, этрафына къарай. Буны къорьген дев:

— Косе бай, неге бакъыб турасынъыз, алтынны алгъан сонъ эвинъизге къайтыб кетмелисиз! — дей.

Косе:

— Энди бу алтынны ташыб юрейимми? — деб джеваблана. — Кокке бакъкъанымнынъ себеби, бу алтынларнен айны урайыммы, ёкъса кунешни шыпыртайыммы, деб тюшюнгенимдир, — дей. — Этрафыма къараб тургъанымнынъ себеби, бу алтынларны фырлаб эвиме тюшюрмекдир.

Дев, Косенинъ мерамындан пек яман къоркъкъанындан:

— Этме, Косе бай, эйлеме, — деб ялвармагъа башлай. — Ай бизим гедже чырагъымыздыр, кунеш де куньдюзлери шамымыздыр. Сен оларны урсанъ, биз айсыз, кунешсиз не ишлермиз? Алтынларны сенинъ эвинъе мен озюм алыб барайым.

Косе:

— Барсын шай олсун, — дей. — Амма, мен джаяв юрьмеге алышкъан адам дегилим, мени де сыртынъа алырсынъ.

Дев, Коседен къуртулмакъ ашкъына эр шейге разы ола. Ёлгъа чыкъалар. Косенинъ агъырлыгъы девге бир чибин къадар да олуб корюльмей.

— Косе бай, сизинъ бу къадар енъгиль олманъызнынъ себеби недир? — деб сорай.

Косе:

— Агъырлыгъымы озъ элиме алдым да, — дей. Сонъ, къушагъы арасындан пычагъыны чыкъарыб, девнинъ аркъасыны санчмагъа башлай.

Дев, сыртыны къамбырайта бериб:

— Косе бай, агъырлыгъынъызны алынъыз, белими сындыраятарсынъыз! — деб багъыра.

Насыл да олса, Косенинъ эвине якъынлашалар. Косе:

— Мен сенинъ эвинъде мусафир олдым, энди невбет санъа кельди, бир къач кунълер къалыб къонакъ олурсынъ даа, — дей.

— Олсам олурым даа, — дей дев.

— Айса бу ерде бироз токътаб тур, мусафир келеджегини къадыныма айтайым, эвни джыйышдырсын, бир къач къой къавурсын.

Косе эвине келиб кире, дёрт огълуны эвининъ дёрт кошесине багълаб къоя ве балаларынен къадынына меселенинъ аслыны анълата. Сонъ, девни эвге чагъырмагъа кете.

— Юринъиз, аш азыр, бироз къапынайыкъ, — дей.

Косе байнен дев эвге келиб киргенлеринен, Косенинъ огъуллары:

— Бабай, бизни ипден чез, дев кельди, биз дев эти ашамакъ истеймиз! — деб яйгъара къопаралар.

Дев къоркъусындан «уф» деб теренден кокиос кечире.

Девнинъ агъызындан чыкъкъан ель, Косени бир чырпы парчачыгъы киби, долаб устюне котериб ата. Буны корген дев тааджюблениб:

— Косе бай, долаб устюнде не арайсынъыз? — деб сорай.

Косе:

— Не арайым, дев сойгъан балабан бир пычагъым бар эди, къайда маразда къалды бильмем, тапамайым, — деб джеваблана.

Бу арада Косенинъ къадыны пейда олуб:

— Акъай, акъшамлыкъ къайсы бир девнинъ башыны асadjакъмыз: арандакиси пек къарт, бельки эвдеки девнинъ башыны асармыз? — деб сорай.

Косе:

— Барсын ойле олсун, — дей, — мына шимди эвдеки девнинъ башыны кесиб санъа беририм.

Бу сёзлерни эшиткен дев, аман къапудан сыпдырылыб къачыб кете. Кете, кете, бир тилькиге раст келе. Башына келиб кечкенлерни бирер-бирер онъа айтыб бере.

— Мусафир этеджек олуб, аз къалды джанъма етеджек эди, — дей.

Тильки, балабан девнинъ кучючик Коседен бу къадар къоркъкъанына шашыб:

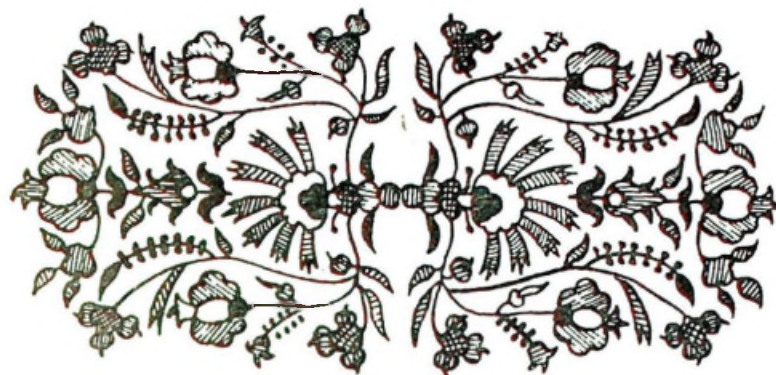
— Эй, дев агъам, пек абаза бир айван экенсинъиз де! — дей. — Энди Коседен къоркъкъан дев олурмы? Мен дев олмасам да, Коседен къоркъмайым, эр гедже кумесине далыб, тавукъ этинен кейфленем. Юринъиз, бирге барайыкъ, сен Косени ашарсынъ, тавукъларнынъ акъкъындан мен келирим.

Косе, девнен келейткъан тилькини корюб:

— Аферин санъа тильки эфенди, — дей, — бу къачакъны да якъалагъансынъ. Сенинъ кетиргеа девлерининъ сайысыны унутдым: бу он биринджисими, он экинджисими? Айды, не де олса, сонъ эсаплашырмыз. Қана,

деви якъын кетир де, башларыны кесиб алайыкъ, къазан бошына къайнаб турмасын.

Бу сѣзлерни эшиткен дев, артына бакъмадан, табанъга къуввет бериб, къачыб кете.



КЕЛЬ ОГЪЛАННЫНЪ АЙЫН-ОЮНЛАРЫ

Мадишалыкълардан биринде факъыр бир тул къадыннынъ Кель огълан адлы етишкен бир огълу ве мал дегенде де олгъаны-оладжагы бир къазы бар экен. Куньлерден бир кунь бу къадын, огълуны чагырыб:

— Огълум, къазымызны базаръга чыкъар, не берселер де, сат, парасына отъмек кетир, — дей.

Кель огълан, базаръга чыкъыб, сатыджылар сырасына ерлеше ве муштерилерге къазны макътамагъа башлай. Онынъ янына гузель кийимли бир яш келиб токътала.

— Тавугъынъа не истейсинъ? — деб сорай.

Кель огълан ачувланыб:

— Тавукъ дегенинъ не, сокъурсынъмы не мараз? — дей.

— Сокъур сенсинъ, сенинъ къолунъдаки къаз дегиль де, тавукъдыр.

Кель огълан бу яшнынъ везир огълу олгъаныны анълай ве озюни мыскыллазмамакъ ичтинен:

— Э, не япайыкъ, тавукъ олса-тавукъ парасыны бер де, алынъыз, — дей.

Везир огълу, факъыр яшны алдатдым, деб къувана да, къазны сарайъга алыб кете.

Везир огълу падиша къызына нышанлы экен. Шу куню акъшамы падиша везирнинъ эвине мусафирликке чагырылгъан. Қазны да падишаны сыйламакъ ичюн алгъанлар.

Везир огълу къазны ашчыларъга бериб:

— Бу къазныш ичине пирнич ве юзюм кѳурусы кѳююб кѳызартынъыз, ойле бир пишсин ки, ашагъанлар пармакъларыны яласын. Къазны софрагъа бергенде анавы-мынавы савуткъа кѳойманъыз. Оны алтын табакъ устюне ерлеш-динъыз, этрафына алтын кѳашыкълар, алтын санчкѳычлар тизерсинъыз, устюне де ипек ортыю ортынъыз, — дей.

Кель огълан, мыскылджы везир огълундан интикъам алмакъ ичюн, гизлиден онынъ пешинден тюшюб кельген де, кѳапы янынъда туруб, онынъ лафларыны эшиткен. Везир огълу чыккъыб кеткенден сонъ бир аз беклеб тура ве кѳызартылгъан кѳаз кѳокъусы келе башлагъанынен, ашханагъа кире.

— Къана, кѳаз пишдими, везир эфенди кѳазны кетир-мемни эмир этди, — дей.

Ашчылар кѳазны алтын табакъкъа ерлешдириб, Кель огъланнынъ элине тутдыралар. О исе кѳазны догъру эвлерине алыб кете ве анасынен бирликде софра башына чѳкюб, падиша ашыны ашайлар.

Бираздан ашханагъа везир огълу кѳайтыб келе.

— Кѳаз пишдими? — деб сорай.

Ашчылар, шашыб-шашмалаб:

— Эфендим, йиберген адамынъыз кѳазны энди чокъдан софрагъа алыб кетди, — дейлер.

Кѳазны алыб кеткен адамы ашдырмагъа башлайлар, лякин бойле адам тапылмай. Бу арада везир огълунынъ козюне кѳапугъа япышдырылгъан бир кягъыд илише. Кягъыд устюне шу сѳзлер язылы экен:

«Сагъ ол, везир огълу, кѳазны яхшы пиширгенсинъ, эм ашадым, эм де пармакъларымны яладым. Билиб кѳал: бу эткеним аздыр, этеджегим акълымдадыр, адымны сора-санъ — Кель огъландыр»

Везир огълу, Кель огъланни кѳыдыртыб, дѳрт бир якъкъа адам ѳллай, ѳл-ыздан ашдырыб юрелер, лякин оны тапамайлар.

Кель огълан шеэрнинъ чѳтинде кучючик бир кѳавехане киралагъан ве кунъдюзлерини анда кечире экен. Озюни кѳыдырыб юргенлерини эшиткенинен, эвлерине кѳайтыб келе де:

— Анай, бабамдан кѳалгъан эски урбаларны манъа бер, мен оларны агъалар кийген урбаларгъа алмашдыра-джагъым, — дей.

Анасы огълунынъ сѳзлерине тааджюблениб:

— Огълум, сенинъ айткъанларынъ недир? — деб сарой.
— Тутмагъа ерлери олмагъан о эски шейлерге урба берир-лерми?

— Кѳулакъ асма, анай, бер, сарайда ишлегенлер арасында салпы кѳулакълар аз дегильдир.

Кель огълан, бабасындан кѳалгъан эски-пуску урбаларны чувалгъа толдура да, кѳавесине кете. Шу куню акъшамы учъ агъа онынъ кѳавеси алдына келиб токътайлар. Селямлашкъан сонъ Кель огъландан:

— Яш йигит, сен бу шеэрде Кель огълан деген ярамазны бильмейсинъми? — деб сораилар. — Бу башы бозукъ эриф падиша ичюн пиширилген кѳазны алыб кеткен. Биз бир кѳач кунъден берли оны араб юрсек де, изине тюшемеймиз.

Кель огълан, кулюмсиреб:

— Бу хаберни мен де эшитдим ве везир огълунынъ огърагъан дубарасына, падишанынъ ач кѳалмасына пек аджындым. Эгер мен о Кель огъланни коръген олсам, якъалаб, озюм падишанынъ узурьна алыб барыр эдим. О пек айнеджи бир яш олса керек, агъа урбалары кийген сизлерни коръгенинен, кѳачыб кетмеге тырышыр. Сизге урбаларынъызны алмашдырмакъ керек. Эски-пуску бир шейлер кийсенъиз, яхшы олур эди.

Агъалар Кель огъланнинъ теклифини мунасиб корюб:

— Я ойле урбаларны кѳайдан тапайыкъ? — деб сораилар.

— Мен ярдым этерим, кѳавеханеге киринъиз.

Агъалар кѳавеханеге кирелер, устьлериндеки арбий такъымларны чыкъарыб, чул-чубур урбаларны киелер ве бир кѳач кунълерден кѳайтыб келеджеклерини айтыб, Кель огъланни ашдырмагъа кетелер. Кель огълан исе кѳавеханенинъ кѳапусына бир кягъыд япышдырыб ташлай да, агъаларнынъ урбаларыны чувалгъа толдурыб, эвлерине алыб кете.

Агъалар чокъ доланыб юрелер ве, Кель огъланни тапалмай, урбаларыны алмакъ ичюн кѳавеханеге кѳайтыб келелер.

Бакъсалар не корсюнлер, кѳапу бекли, кѳапунынъ устюнде бир кягъыд япышдырылгъан. Онда шу сѳзлер язылы экен: «Кѳаздан ахмакъ везир огълуна бу эткеним де аздыр, этеджегим даа чокъдыр, адымны сора-санъ — Кель огъландыр».

Агъалар бу сатырларны окъуб, шашыб къалалар, неге огърагъанларыны бильмейлер. Чул-чубур урбаларынен сарайгъа къайтыб келелер ве Кель огъланнынъ оларгъа якъан масхаралыгыны везир огълуна айталар.

Везир огълу, къутургъан бир къашкъыр киби, улу-магъа, агъламагъа башлай, ер астындан олса да Кель огъланны тутуб кетирмелерини эмир эте. Эмир эте амма, оны къайдан барыб тапарсынъ!

Сарай адамларындан бири везир огълуна келиб:

— Бейим, бу шеэрде бир къадын бар, эгер бу шей онгъа айтылса, о, Кель огъланнынъ къайда яшагъаныны косъ-терир эди, — дей.

Везир огълу, вакъыт гъаиб этмеден, аман къадынны чагъырта. Қадын кельгенинен:

— Сен Кель огъланнынъ къайда яшагъаныны билесинъми? — деб сорай.

Қадын:

— Бильмейим, лякин бильмек къыйын бир шей дегильдир, — деб джеваблана.

Везир огълу къуваныб:

— Мына сангъа беш алтын, тапкъан сонъ беш алтын даа берири, — дей.

Қадын алтынларны алыб:

— Мен бу гедже ремиль тѣкерим, — дей. — Кель огъланнынъ яшагъан ерини билиб, къапусы устюне беш пармагъымнынъ тамгъасыны ташларым. Саба адам йибериб, беш пармакъ тамгъасы олгъан эвни арашдыр.

Қадын, эвине къайтыб кельген сонъ ремиль тѣке ве бу фалнен Кель огъланнынъ эвини тапыб, онынъ къапусына боялангъан къолунен беш пармакълыкъ бир тамгъа ура. Гизлиден эвине къайтыб кете. Қайтыб кете амма, Кель огълан онынъ аякъ тасырдыларыны эшитиб къала ве, бу не экен, деб аман эвинден чыкъа. Бакъса не коръсюн, къапусы устюнде беш пармакъ тамгъасы къалдырылгъан.

Кель огълан ремиль тѣкюльгенини ве яшагъан ери билингенини англай.

Энди биринджи хоразларнынъ багъырайткъан вакъытлары экен. Шимди саба ачылгъанынен, оны келиб якъалайджакълар. Не япмалы?

Кель огълан, чокъ тюшюниб турмай, эвлерине кириб анасынынъ фес боясыны ала да, сокъакъдаки бутюн эвлерини къапусына беш пармакъ тамгалары къалдыра.

Эртеси куню сабасы везир огълунунъ адамлары, беш пармакъ тамгъасы къыдырыб, шеэр сокъакъларына тюшелер. Бакъсалар не коръсюилер, шеэр базиргянынынъ къапусында беш пармакъ тамгъасы корелер. Базиргянгъа агъыз ачдырмадан, якъалаб алалар да, догъру везир огълун алыб кетелер. Везир огълу:

— А-а, тутулдынъмы, Кель огълан? — деб онынъ устюне атыла ве яхшы этиб котеклей.

Базиргян, неге огърагъаныны бильмей, агълаб-агълаб эвине къайтыб келе.

Шу арада беш-он адам даа кетирелер. Везир огълу, бу иште де Кель огъланнынъ къолу олгъаныны англаб, пек яман ачувлана ве олюм азабынен чекишкен бир джанавардай, багъырмагъа-агъламагъа башлай. Адамларыны кене шеэр ичине йибере, оны тапмай кельселер, дар агъачкъа асыладжакъларыны бильдире.

Қыдыралар-къыдыралар, лякин Кель огъланны тапмайлар. Везир огълу бутюн бу адамларны дар агъачкъа асдыра.

Чокъкъа бармай везир огълунунъ тою башлай. Тойнынъ отуз докъузынджи куню Кель огълан анасына шойле дей:

— Анай, бугунъ тойнынъ сонъки куню. Падиша къызы шу онгъмаз везир огълуну севмей экен. Мен келинини къуртармакъ истейим.

Анасы шашыб къала да:

— Огълум, сенинъ айткъанларынъ недир, сен дар агъачкъа асылмакъ истейсинъми? — дей.

— Ёкъ, анай, дарагъачкъа асылмакъ везир огълун алайыкъ бир шейдир. Тойгъа бутюн джемаатны чагъыргъанлар. Бизге де бармакъ керек.

— Джаным, огълум, сенинъ айткъанларынъны аслы англаб оламайым, бизим ойле тойларгъа бармагъа не алымыз бар, не де кийимимиз.

— Сен, анай, къомшу къадынгъа бар да, ондан бир кунге деб бир къат къыз урбасынен, бир къат къадын урбасы ал.

Анасы даа зияде шашыб къала, лякин Кель огълан сѣзюнден къайтмай ве анасына дегеплерини япдыра.

Олар экиси де кийинелер. Кель огълан къыз урбасыны кийиб, дюльберден-дюльбер бир къыз къыяфетине кире. Тойгъа кетелер. Кетейткъанда Кель огълан анасына:

— Анай, той эвине барыб тюшкен сонъ, мени кызылар кьонагъына алыб кир.— дей.— Озюнъ апайлар кьонагъында кьалырсынъ. Эгер санъа бир кыыз чыккыб: «Айды, анай, энди кьайтайыкъ» десе, сен о кызыны алыб, догъру эвге кетир.

Ойле де япалар. Кель огълан кызылар одасына кире, утанчакъ кыыз кнби шалына бюрюниб, бир кошечикде отура. Сонъ эп келинге таба джылыша бере. Энди баягъы вакъытлар олгъанындан, эр кес дагъыла, келиннинъ янында ялынъыз беш-он кыыз къала. Келиннинъ элине хына кьояджакъ олалар. Келин разы олмай. Чокъ ялварыб бакъсалар да, бундан бир шей чыкмай.

Кель огълан, бир сырасыны тюшюриб, келиннинъ кьулагъына пысылдай:

— Сизге гизли лафым бар. Сиз бу кызыларны аткъарыныыз да, сонъ айтырым, — дей.

Падиша кызы, мусафирлерге хытаб этиб:

— Кызылар, сиз ёргъунсынъыз, бар бир тыныш юкьу алынъыз, мен мына бу кызычыкнен лаф этиб отурурым, — дей.

Кызылар чыккыб кеткен сонъ Кель огълан келинге шойле бир суаль бере:

— Сизлер везир огълуны севмей экенсинъиз, догърумы?

Келин:

— Догъру, севмейим, — дей, — Мен онъа тийген геджем я оны ольдюрим, я да озюмни.

— Озюнгизнинъ яш джанынъызгъа къаст этмеге мана ёкъ. Зорней кыыз алмакъ истеген везир огълу джезалапмакъ керек. Сиз мени динъленъиз, мен сизге ярдымгъа кельдим. Везир огълуна меним де ачувым бар. Мен кыыз дегиль, эрим. Урбаларьмызны денъишейик де, мен мында къалайым, сен апакъайлар одасына чыкъ. Онда меним анам бар, онынънен берабер бизим эвге кетерсинъ.

Падиша кызы, Кель огъланнынъ теклифине мемнуниетнен разы ола, апакъайлар кьонагъына чыккыб, Кель огъланнынъ анасынен берабер, оларнынъ эвине кете.

Бираздан кызылар кьайтыб келелер. Кене хына теклиф этелер.

Кель огълан-келин индемеден разы ола ве хына силъмелери ичюн пармакъларыны узата.

Экинджи куню сабасы Кель огълан-келин везир огълу-

нынъ эвине келин тюше. Акъшамгъаджек девам эткен той тантанасындан сонъ, Кель огълан-келиннен везир огълу бир одада къалалар. Везир огълу падиша кызыны бир вакъыт коръмегенинден, келиннинъ башкъа бир адам олгъаныны танымай. О, бу кыызгъа, севиб дегиль де, ялынъыз падиша байлыгъы ичюн эвлене экен.

Баягъы бир вакъытлар лаф этиб тургъан сонъ, киев юкьусы кельгенини билдире. Кель огълан-келин джилъвелепиб:

— Меним асла да юкьум кельмей, бираз авада кезмек истейим, — дей.

Киев биринджи акъшамы «келиннинъ» джаныны агъыртмамакъ ниетинен, разылыкъ бере ве олар шеэр ичине кезмеге чыкълар. Тойнынъ сонъки куню олгъан шу геджеси, келин ве киев раат юкъласын деб, падиша тарафындан шеэрде юрьмек ясакъ этильген.

Шеэр сокъакъларына чыккъан сонъ Кель огълан-келин везир огълуна шойле дей:

— Сен якъынларда беш-он адам асдыргъансынъ. Мен ана шу дарагъачны коръмек истейим.

Киев разы олмаса да, келиннинъ зорлавына баш этамай, оны шеэр четиндеки дарагъачлар мейданына алыб бара. Кель огълан-келин, дарагъачны корюб, тааджюбленгенден ола ве курсю устюне чыккыб, ильмекни бойнуна кирсете. Киев: «келин озь-озюне бир шей япмасын», деб кьоркъа да:

— Этмесе шуны, барыр да бир къазагъа кьалырсынъ, — дей.

Кель огълан-келин:

— Келиб косътерчи, адамларны насыл аса экелер, — дей.

Везир огълу, курсю устюне чыккыб, ильмекни бойнуна кирсете де:

— Мына бойле япалар, сонъ курсюни тепменен урыб тюшюрелер, — дей.

Кель огълан-келин:

— Мына бойлеми? — деб курсюни тепмесинен юварлатыб йибере.

Везир огълу-киев дарагъачда асылы къала, Кель огълан-келин исе эвлерине кьайтыб келе.

Саба ачыла, киев мына шимди одасындан чыкълар, деб беклеб туралар. «Кельсин, кельсин, киев бала кельсин!»

деб чалгы чала. Чала амма, киев чыкьмай. Явашдан кьапуны кьакъыб бакъалар, киев сес бермей. Сонъ кьапуны озьлерни ачыб, ичери кирелер. Бакъсалар не корьсюнлер, оданынъ ичи тым-тырыш, не келин бар, не киев. Топлангъанлар:

— Бу ишде Кель огъланнынъ кьолу бар! — кьарарына келелер. Келелер амма, Кель огъланны кьайда барыб тапарсынъ!

Бу арада янаша койден шеэрге кельмекде олгъан бир койлю, дарагъач мейданындан кечейткъанда, асылы адамны коре де, сарайгъа келиб, хабер эте. Барыб бакъсалар, дарагъачда асылы тургъаннынъ везир огълу олгъаныны анылайлар.

Везир агълай, падиша исе кызыны арашдырыб тапмакъ ичюн бутюн падишалыгына адам йибере.

Киевнинъ асылгъаны, падиша кызы-келининъ гъанб олуб кеткени кьомшу падишалыккъа билиниб къала. О ернинъ падишасы бу ернинъ падишасыны мыскылгъа алыб, онъа мектюб яза:

«Озь кызыны бурну астындан хырсызлаткъан падишадан падиша олурмы? Сен сакът ол, озюнгъи де харсызлаб алыб кетмесинлер, падишалыгынъ башсыз къалыр».

Бу мектюбни окъуб, бу ернинъ падишасы пек яман ачувлана ве о падишанынъ бир де бир шейини хырсызлаб кельген адамгъа бир чувал алтын ышандыра. Делляллар бутюн мемлекетни юрюб, падишанынъ эмирини бильдирелер, лякин авели тапылмайт. О падиша да пек джелляд бир адам экен, шунунъ ичюн онынъ падишалыгына аякъ басмагъа кьоркъалар. Падишанынъ везирлери:

— Бу ишни япса ялынъыз Кель огълан япа билер, — дейлер.

Падиша, кене де деллялларны йибериб, озь эмирини бильдире:

— Кель огълан деген адам узурьма кельсин, оны джезаламайджагъыма ант этем, — дей.

Кель огълан, бу хаберни эшиткенинен, келинни алыб, падишанынъ узурьна келе де:

— Кель огълан дегенлери меним, эмиринъизге бойсуныб, узурьнъызгъа кельдим, — дей.

Падиша шу ерде Кель огъланнынъ башыны джелляд этдирмек истей, лякин берген антыны хатырлаб, бу истинден вазкечмеге меджбур ола.

— Сен, Кель огълан, маъз чокъ ярамазлыкълар япдынъ, мени масхара этдинъ, — дей падиша. — Озюнгъи акъламакъ ичюн кьомшу падишалыккъа барыб, о ер падишасынынъ бир де бир шейини кетирмек керексинъ. Эгер шу ишнинъ тюбюнден чыкъа бильсенъ, кызымны келин этиб санъа беририм.

Кель огълан, бир ай мулет истеб, ёлгъа чыкъа. Ёлджылыгынынъ бешинджи куню бир чобангъа раст келе. Чобандан учъ кьой ала. Кьойларнынъ терисини сыдырыб озюне ала, этлерини чобангъа ташлаб кете. Кете-кете, бир шеэрге барыб ете. Сепиджилерни тапыб, терилерни сепилете. Сонъ куркчиге барыб, юнълери тыш тарафына чыкыб тургъан бир тоннен, бир де къалпакъ сымарлай. Оюнджакъ дюкянындан да бир такъым шалтыравукъ шейлер сатыб ала. Бу шейлернинъ эписини къалпагынынъ сачакъларына тикдире. Падиша тургъан шеэрге барыб ете ве сарайда кьапу бекчиси хызметине кире. Кель огълан хизметини пек яхшы беджергенинден, бираз вакъытлар кечкен сонъ оны падиша ятакъханесининъ бекчиси этелер.

Геджелерден биринде, падиша агъыр юкълар бейутлигинде экенде, Кель огълан эвельден азырлангъан табутны падиша одасына кирсете, устюне тоныны ве башына да шалтыравукъ оюнджакълар такъылгъан сачакълы къалпагыны кие. Тыпкы бир джын олуб къала. Сонъ падишанынъ сакъалына япышыб, бир кьач керелер оны яхшы этиб сильке. Падиша, абдыраб уянгъанынен, козьлерини фалташ киби балкъылдатыб, багъырмагъа башлай. Кель огълан онынъ агъызына япышыб:

— Кычырма езит, ёкъса мына шимди джанынъны алырым, — дей. — Мени азраиль йиберди, тез ол табуткъа кир! Къана, «Келимен шеадетни» кетир де, дюньянгъен савлыкълаш.

Падиша, кьоркъусындан не япадагъыны бильмей, табуткъа кире, Кель огълан исе табутны сыджымларнен багълаб, сыртына ура да, ымпыс-тымпыс сарайдан чыкыб кете. Азмы кете, чокъмы кете, озь падишалыгына барыб ете. Сарайгъа келиб, хырсызлыкъ шей кетиргенини падишагъа хабер эте. Падиша:

— Насыл бир шей кетирдинъ, огълум? — деб сорай.

Кель огълан:

— Пек кыйметли бир шей кетирдим, падишам, — дей. — Лякин о шейни ялынъыз джемаат алдында косьтер-

мек мумкюн. Ана сиз дарагъач мейданлыгъына бутюн халкъны йыгъынъыз да, мен оны джеми-джемааткъа косътейим.

Падиша деллял багъырта. Шеэрнинъ бутюн эалиси дарагъач мейданына топлана. Кель огълан табутны дарагъач секесине котериб чыкъа ве курсю устюне ерлешдире. Бундан сонъ табутнынъ къапагъыны ача. Табут ичиндеки сарарыб къалгъан адамны корисб, падиша ве топлангъанлар шашыб къалалар.

Падиша:

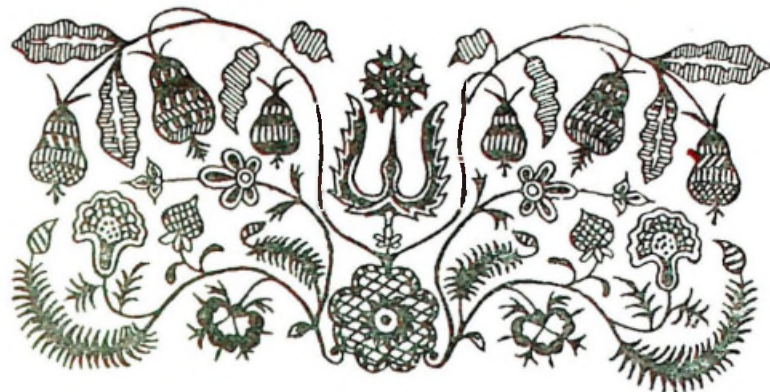
— Бу кимдир, насыл бир адамдыр? — деб сорай.

Кель огълан:

— Бу адам, эр йыл бизге къаршы дженкнен чыкъкъан къомшу мемлекетнинъ падишасыдыр, — дей.

Падишаны табутдан чыкъаралар, тюб урбаларынен шеэр сокъакъларындан алыб барыб, сарай бастырыгъына ташлайлар.

Кель огълан эки падишалыкънынъ падишасы ола. Той япыб падиша къызыны ала. Тойгъа бутюн падишалыкъдан адам йыгъыла. Той къыркъ кунъ ве къыркъ гедже девам эте. Тойнынъ къыркъынджы куню келин киевнинъ эвине тюшюб, мурадларына иришелер.



ДУБАРАНЫНЪ ДУБАРАСЫ



иленджи къарт, койни доланыб юргенде, бир азбаргъа барыб кире. Эвде кимсе ёкъ. Бакъса, сёнеяткъан оджакънынъ кулю ичине бир саан комюльген. «Бу ягъда бир къыл бардыр», деб тюшюне тиленджи къарт. Сааннынъ къапагъыны ачыб бакъса не корьсюн, агъызына къадар джевизли ашнен толуп!

— А-а, — дей тиленджи къарт, — апакъайы къоджасына аш пиширген, сувыб къалмасын деб, оджакъкъа къойгъан. Бисмиллясыны айтыб, бир данечик къапсам, буннынъ гунясы олурмы экен? — деб тюшюне ве эки пармагынен бир ашнынъ къулагъындан тутта. Аш пек леззетли олгъанындан, къарт нефисхорлыгъына къапылыб, ашларны бирер-экишер агъызына тыкыб, сааннынъ бошалгъаныны дуймай къала. Лякин эвден чыкъайым деб тургъанда, элинде сют къопкъасы, айван аранындан шорбаджы къадын пейда ола.

«Ана, корьдинъми беляны, дубарагъа огърадым да», деб тюшюне тиленджи. «Энди не япмалы, джемаат котеги ашамалымы? Ёкъ, алла косътермесин, къартайыб къалгъан кемиклерими сындырырлар».

Тиленджи, джюббесини топлай да, долаб ичине кириб гиэлене.

Арасы чокъ кечмеден, къапу къакъыла ве къадыннынъ эвине зенгин бир адам келиб кире. Бу адам онынъ севгилиси экен. Къадын севгилисине:

— Акъайым къомшу койге тойгъа кетди, ярынсыз къайтмаз, сен бу гедже менде къонакъ олурсынъ, — дей. Софра доната ве оджакъдан саанны алыб:

— Буюр, джаным, махсус сенинъ ичюн пиширдим! — дей.

Дей амма, саанны ачыб бакъсалар не корьсюнлер, онынъ ичи там-такъыр. Олар бош саангъа бакъыб, тааджюблениб тургъан бир вакъытта, давул-даре чалдырыб, азбаргъа бир ората адамнен къадыннынъ саруш акъайы келиб кире.

Къадын севгилисине:

— Тез ол, долабкъа кир, акъайым коре къалмасын, экимизини де джанымызны алып, — дей.

Къоркъусындан тишлери-тишлерине кельмей къалгъан зенгин, джан аляметинен долабкъа сокъула.

Тиленджи къарт, джаны агъыртылгъан бир адамнынъ давушынен:

— Мында онсыз да тарашлыкъ, энди сен де келиб къарышдынъ, — дей.

Эв ичинде къонушма башлай. Къадын, акъайынынъ сарушлыгъындан файдаланыб, бир къаде ракъы толдура ве долабны аралыкъ этиб, севгилисине узата. Ракъы тиленджининъ къолуна тюше. О, ракъыны дерал ичиб ташлай.

— Манъа узатылгъан къадени алгъанынъ не я! — деб ачувлана зенгин.

— Санъа олгъаны не, бельки манъадыр, — дей тиленчи ве бу арада узатылгъан экинджи къадени де алыб, ичиб йибере.

Джеvizли ашнынъ кейфи, ракъынынъ тесири тиленджининъ башыны айландыра; о, долаб ичинде олгъаныны унутыб, йырламагъа башлай:

Он секизге кельди яшым,
Беляларгъа чатды башым...

Зенгиннинъ текмиль отю патлаб:

— Сенинъ эткенинъ недир, къарт попар, барыб да дуйсалар, экимизни де тип-тири сыдырырлар, — дей.

Тиленджи къарт исе:

— Сыдырсалар, сенинъ терининъ сыдырырлар, меним не эткемим бар? — деб йырыны соза бере.

Зенгин, чаресизлигинден не япаджагъыны бильмеден, элинен онынъ агъызыны япа.

— Ялварам санъа, эйлеме, дубарагъа огъратма, истесенъ мына алтын саатимни ал, тек йырлама, — дей.

Тиленджи саатни ала ве лякин мамурлиги кечмегенинен, чокъкъа бармадан «Кёр огълуны» созмагъа башлай.

Зенгин не япсын? Бу ахмакъ тиленджининъ себебинден къолгъа тюшсб, джемаат масхарасы олсунмы?

О, долаб ичинде кейфи кельген бу къартны сусдырмакъ ичюн, онъа чекменини бере, штаныны бере, ахры-сонъу баш этемей тюб урбаларыны да чыкъарыб бере ве озю анадан догъма чыр-чыплакъ къала.

Гедженинъ кеч мааллеринде къонушма бите ве къонакъбай мусафирлерни озгъарыб азбаргъа чыкъа. Дуйдурмадан мусафирлер арасына къарышыб, тиленчи къарт да чыкыб кете.

Къадыннынъ акъайы, мусафирлерни озгъарыб, эвине келиб киргенде бакъса не корьсюн, къарысы тешек бойлаб яткъан да, джан аляметинен зар-зорнен нефес ала.

— Тез ол, къомшу кой молласыны чагъырыб кель, олеятырым, — дей.

Акъайы къадыннынъ сёзлерине инаныб, ёлгъа чыкъа. Тиленджи къарт исе ишини бойле оладжагъыны эвельден бильгенинен, сарыкъ сарыб ёл башында бу адамны беклеб тура ве:

— Селям алейкум, къардашым, бу кеч вакъытта къарлерге ёл тутасынъыз? — деб сорай.

Къадыннынъ акъайы ёлджулыгъынынъ себебини анылатыб бере. Тиленджи къарт, онынъ икяесини динълегенден сонъ:

— Къардашым, гедженинъ бу кеч маалинде замет этиб узакъ кетменъиз, мен ярдым этерим, моллалыкъ этиб юргеним энди къыркъ йылдыр, — дей.

Къадыннынъ акъайы, бу раст келишке пек къуваныб, «молланы» эвине алыб келе.

Сарыкълы къарт, хаста къадыннынъ тёшеги алдында тиз чёкюб, сомурдангъанда сонъ:

— Андаки ашларны кимге азырладынъ? — Шуф, долабдаки севгилинми? — Шуф, акъайыгъа айтайыммы? деб дуасына башлай. — Хасталыгъынъ айнеджиликми? —

Шуф, тез ол тѣшекден тур! — Шуф, турмасанъ ишинъ бар — Шуф, долабдаки адамны — Шуф, шайтан деб къуваджакъман — Шуф, мени анъладынтъмы? — Шуф...

Тиленджи къарт озюнинъ дуасыны битирген сонъ, къадыннынъ къоджасына айлана:

— Эвинъизге писан къыяфетли эки аякълы шайтан кирген, — дей. — Бу шайтан сенинъ къадыннъа къасд эткен. Эгер оны къувуб чыкъармасакъ, къадыннынъ саба-ны тапмаз, олюр кетер.

Эвининъ санби «молланынъ» аякъларына тюшюб:

— Моллакъам, ярдым эт, не истесенъиз берирум, шу джинасир шайтандан къадынныны къуртар, — дей.

— Къуртарайым амма, бу шайтан сенинъ эвинъе чыр-чыплакъ келиб кирген, оны кийиндирмесенъ бу аяз къышда бир вакъыт эвден чыкъмаз.

Эв санби «моллагъа» озюнинъ бирден бир тонупы бере. Тиленчи къарт, тонны алыб, долаб огюне келе ве дуасыны девам эте:

— Шайтан огълу шайтан — Шуф, тез кийин де чыкъ долабдан — Шуф, бир къуртардым дубарадан, даа тюшме дубарагъа — Шуф, — дей де, тонны долаб ичине ташлай. Сонъ дуасынынъ ахырыны окъуй: — Айды эл-лези зиллий фуллюзий, фить!

«Молла» фить дегенинен, зенгин долабдан чыкъыб, къачыб кете.



БИР ФАКЪЫР ВЕ ХАН

укъаренинъ бири ёл устюнде хангъа раст келе къала ве ондан сорай:

— Ханнынъ сарайына къайсы ёлдан кетиле? Ёл узакъмы? — дей.

Хан меракълана ве:

— Ханнынъ сарайы санъа не керек ол-ды? — деб сорай.

— Ханны кореджек олам.

— Я оны корюб не япаджакъсынъ?

— Борджкъа пара истейджегим.

— Чокъмы?

— Олгъаны-оладжагъы он бинъ алтын.

— Он бинъ? Э-ей! Я бермесе?

— Бинъге тюшерим.

— Бинъ де чокъ десе?

— Айса юзь олсун, дерим.

— Я, барыб, юзь алтын да бермесе?

— Бермесе, бермез даа. Не япаджакъсынъ онъа? Ол-маса... «Атлангъан къара эшегим дѣрт баджагъынен бир кереден апайышпынъ бала ятагъына далсын!» дер де, айланыр, юре беририм.

— Джесаретинъ етмез, япамазсынъ!

— Япарым.

Хан, фукъаренинъ бу джевабына ачувлана да, огюни алмакъ ичюн, шу саат бир айнеджилик тюшюне. Джан сакъларларындан бирине, явашдан, фукъарени сарайгъа озгъармасыны эмир эте де, озю кестирмеден джюйрюгюни эвине джелъдирте.

Фукъарени ханнынъ къатына алыб келелер. Хан тахтгъа минген. Къашлары чатыкъ, козю ачувлы, юзю серт. Хан сораи:

— Кимсинъ я сен? — дей.

Фукъаре, озюни аджеми косътериб, ханны танымагъандан ола.

— Ким олгъанымы тек бир раметли анам биле эди амма, о заваллы да мен ахмакъкъа буны апълатыр-апълатмаз, джан берди, — деб джеваблана.

— Мангъа не ишнен кельдинъ? .

— Борджкъа пара истейджек олам.

— Чокъмы?

— Ёкъ, олгъаны-оладжагъы он бинъ алтын!

— Он бинъ? Э-ей! Меним о къадар парам ёкъ!

— Мен бингъе де къаиль олурым!

— Амма мен бингъи де берамам!

— Айса юзь алтын олсун!

— Юзю де ёкъ.

— Ёкъ, дейсиз, э? Олмаса, олмаз даа. Чаре не? Лякин эр алда, билъмиш олунгъыз, хаим султаным, меним къара эшегим сарайынгъыз алдында, дёрт баджагынен бир кереден бала ятакъкъа далайым, деб тура.

Бойлеликнен усуллы, акъыллы фукъаре, дегенини этиб, сёзюнинъ саиби олуб чыкъкъан. Лякин шу фукъареге бир иш кесейим деб тахтына минген хангъа, ачувыны ютуб, богъулмакъдан башкъа ич бир чаре къалмагъан.



УЧЪ КЪЫЗНЫНЪ КЪУРНАЗЛЫГЪЫ



укъаренинъ бири, шорбаджысынынъ ерини сюре яткъанда, сабаннынъ тюрени бир бардакъкъа урыб, оны шарт этиб парлай. Фукъаре бакъса не коръсюн, бардакънынъ ичи алтыннен толду. О, бу алтынларны джебине толдурмакъ ичюн ерге эгиле. Эгиле айма, бу арада шорбаджысы келиб къала ве:

— Меним топрагъымдан тапылгъан алтын — менимдир! — деб бутюн алтынларны тутыб ала.

Заваллы факъыр башыны тёбен алыб, тюшюне-тюшюне эвине къайтыб келе. Онынъ учъ дане бири-биринден дюльбер къызы бар экен. Бу къызлар бабаларынынъ эфкъарсылыгъыны корюб:

— Бабам, сизге не олду? — деб сораилар.

Фукъаре, бугунъ башына келиб кечкенлерни къызларына айтыб бере. Къызлар озъ аралары бираз мушаверелешкен сонъра:

— Бабай, сиз чокъ тюшонменгиз, биз о зенгинден озюмизге къысмет олгъан алтынларнынъ эписини къайтарыб алырмыз, — дейлер.

Экинджи куню сабасы къызлар озълерининъ энъ яхшы урбаларыны кийиб къушаналар ве олардан эр бири озюне бир лагъаб ала. Буюк къыз:

— Меним адым «Меним киби» олсун, — дей.

Ортанджысы:

— Меним адым «Менден бетер» олсун, — дей.

Кучюги де:

— Меним адым «Не ерде ойнайык» олсун, — дей.

Ана бойле этиб, бу кызларнын учеве де зенгининин эвине кетелер. Зенгининин кьапуджысы олардан ким олгъанларыны ве кьаерден кельгенлерини сорай. Бузк кыз:

— Биз Ирандан кельдик, Иран шахынын кызларымыз, бу ерлерни кезиб корьмек истеймиз, — дей. Озлеринин лагъабларыны билдирелер.

Зенгин, бу хаберни эшиткенинен, эви ичинден чапыб чыкъа да, мусафир кызларны буюк бир сайгъынен кьаршылаб ала, «Иран шахынын кызлары» шеревине буюк бир зияфет япа. Зенгин озюне урьмет косьтерген бойле мусафирлерге кьуваныб, кьарарсыз дереджеде ичиб-сарушланыб кьала. Кызлар бабалары тапкъан алтынны явлыкъа сарыб алалар ве чыкыб кетмеге азырланалар. Бу арада кучюк кызнын козюне зенгининин устрасы илише.

— Мен бу мусафир север адамгъа озюмнин хатрамны кьалдырмак истейим, — деб устраны ала да, онын сакъалынын бир тарафыны тыраш эте, экинджи тарафыны тырашсыз кьалдыра.

Ортанджысы:

— Мен де артда кьалмак истемейим, — деб зенгининин мийыгынын бир тарафыны тыраш этиб ала.

Буюги:

— Я меним сизден не эскиклигим бар, — деб зенгининин кьашлары ве баш сачларынын ярысыны тыраш этиб ала.

Кызлар кулюше-кулюше эвлерине кьайтыб келелер. Зенгин исе, бираздан сарушлыгындан айыныб, о якъ-бу якъ бакъа, амма кызларны корьмей, азбаргъа чыкъа ве кьапуджысындан:

— Меним кибини корьмединъми? — деб сорай.

Кьапуджы, маймунгъа ошагъан шорбарджысына бакъыб, кулькюден кьатыб кьала да:

— Сенин кибини, шорбаджы, даа омюримде корьмедим, — дей.

Зенгин соравларыны девам этиб:

— Я Менден бетерини корьмединъми? — дей.

Кьапуджы, шорбаджысы шакъа этедир беллеб:

— Сенден бетери, шорбаджы, дюньяда тапылмаз, — дей.

Зенгин текмилъ шашмалай башлаб:

— Я Не ерде ойнайыкны да корьмединъми? — деб айкыра.

— Эй, шорбаджы, менден сорагъаныгъыз не я, истесенъиз сокъакъда ойнагъыз даа!

Зенгин шашыб-шашмалагъанында, сакъалыны сийпаджакъ ола — бакъса, сакъалынын ярысы ёкъ; мийыгыны бураджакъ ола — бакъса, мийыгынын ярысы ёкъ, кьаарь-кьасеветинден кьолумен башына япыша — бакъса, баш сачынын ярысы ёкъ!

Зенгин, яйгъара кьопарыб:

— Тут, тут! — деб кьапуджысына эмир эте.

— Кимни тутайым, шорбаджы?

— Кимни дегенин не, тез ол, Меним кибини тут!

Кьапуджы, бу адам делиргендир, деб шорбаджысыны кьапышлаб тут.

— Ёкъ, ёкъ, мени дегиль, Менден бетерини тут!

Кьапуджы шорбаджысыны кьучагындан чыкьармайыб:

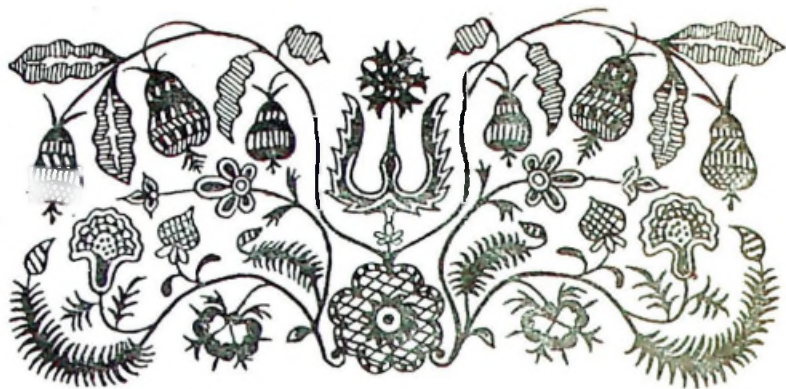
— Тутдым, тутдым, шорбаджы, сенден бетери бир ерде ёкъдыр, — дей.

— Я Не ерде ойнайыкны?

Кьапуджы:

— Эй, шорбаджы, бу алынъызнен даа ойнамак истейсизми? Юрь, эвге киригъиз, — дей де, оны дели саныб, эв ичине кьапата





БЕЛЬГИСИЗ ТУДЖДЖАР



ан, адамларынен берабер шеэрни долан-
магъа чыкъа. Сокъакъларда топлангъан халкъ
ханны, ошынъ адамларыны, урбаларыны, ат
такъымларыны сейир эте. Бирден, халкъ ара-
сындан, бирев атылыб чыкъа да, хан атынынъ
джюгенлерине япыша ве джекире бериб:

— Токъта! — деб эмир бере.

Ханнынъ джан сакъларлары устю-башы чул-чубур
олгъан бу адамнынъ устюне атылалар. Хан исе меселенинъ
аслыны анъламакъ ичюн:

— Токъунмангъыз, бошангъыз! — деб багъыра. Сонъ
чул-чубур адамгъа айланыб: — Сангъа не керек, мени не
токътатдынъ? — деб сорай.

— Не керек дейсингъи? Мангъа бир шей керекмей. Мен
сенинъ атынны сатыб алмакъ истейим. Бегендим, пек
яхшы ат. Айт бакъайым, атынгъа не истейсинъ?

Бу эльдирекден пейда олгъан чул-чубур адамнынъ сёз-
лери ханны пек джошдыра ве о:

— Бу атны сангъа сатар эдим амма, шимдилик, озю-
ме керек, — дей. — Бельки бир къач кунълер сабыр этер-
синъ?

— Айды, сафсата окъума: сатаджакъсынъмы — сат
йибер!

Хан мыскъылгъа уруб: ,

— Ялварам сангъа, ич олмагъанда учъ кунъ сабыр эт,
барыб келеджек ерлерим бар, — дей.

— Э не япайым, керек олса, керекдир даа! Атдан зор-
неи тюшюрим эдим амма, шамата котермек истемейим.
Айды яхшы, сангъа учъ кунъ мулет берем, амма бакъ, учъ
кунъ дегенде ат мында олсун! Анълайсынъмы, ат мында
олсун! Эм бакъ, атнынъ фиатыны да котерейим деме. Айт-
къанымы япмазсынъ, сонъ ишинъ бар. Анъладынгъмы?

Хан кулькюсини зорнен тыйыб:

— Анъладым! — дей. — Корюле, сен пек джиддий бир
адамсынъ, шунунъ ичюн атны да сангъа алгъан фиатыма
сатарым — юзь алтынгъа беририм. Насыл, келишеми? —

— Барсын шай олсун! Йигитнинъ сёзю бирдир:
юзьми-юзь! Айды, джёне!

Учъ кунъден сонъ чул-чубур адамы ханнынъ узур-
на чагъыралар. Хан чырайыны сытыб:

— Къана, туджджар, юзь алтынны сай да, атны ал! —
дей.

Чул-бубур адам, бу сёзлерни эшиткенинен, агъызыны
ача да, шашыб къала:

— Ханым, айткъанынгъыз насыл бир алтындыр, насыл бир
атдыр? Мен туджджар да дегилм: усть-башыма бакъынъыз!
Хан даа зияде ачувланыб:

— Сен меним атымны сатыб аладжакъ эдингъ, къана
алтынларынъ къайда? — деб зорлай.

— Ханым, валлаи-билляи ич бир шейден хаберим ёкъ.

— Хаберинъ ёкъмы? Бундан учъ кунъ эвельси мени
шеэр ичинде токътатыб, сат атынъны деген, юзь алтын ышан-
дыргъан сен дегильми эдингъ?

Чул-чубур адам тасвир олунмаз бир шашкъынлыкъда
къалыб, бундан учъ кунъ эвельси олуб кечкен вакъианы
хатырламагъа тырыша: юзь алтын! Асла омюримде коръген
шейимми? Амма да иш олду эй: шакъа этеджек олуб, саруш
башымнен дубарагъа тюшдим. Энди не япмалы?

— Ханым, шек-шубе этмейим, айткъанларынъыз догъ-
рудыр, амма шусы бар ки, атны сатыб аладжакъ туджджар
мен дегиль эдим.

Хан бар къуветинен джекириб:

— Сен эдингъ! — деб багъыра.

— Ханым, мен о бельгисиз туджджарнынъ адыны да
айта билirim, лякиң бу меселеге кечмезден эвель сизге бир
риджем бар.

— О да насыл риджадыр?

— Соқъякъдан энъ яваш ве мискин адамлардан сайлаб, учъ киши кетирильмесине эмир беринъиз. Олардан бири топал, экинджиси сокъур, учюнджиси тиленджи олсун. Бу адамларгъа зияфет беринъиз, софраларында шараб да олсун.

Хан, чул-чубур адамның бу риджасынен меракъланыб, оның истегининъ ерине кетирильмеси ичюн эмир бере. Омюрлеринде даа ич бир вакъыт боиле зияфет корьмеген бу адамлар, абул-къубул ашамагъа, ардыны кесмеден къаделерини бошатмагъа башлайлар. Инает учю де сарушлана ве шамата котерелер. Топал, шараб къаделерини башы устуне котериб:

— Бакъынъыз, бу джипасир шараб къадеде олгъанда не къадар мискин ве масум бир махлюкъкъа ошай, — дей, — амма инсанның ичине тюшдими, къутургъан къашкъыргъа чевириле. Ах, бу шараб деген шейин тюшснб чыкъаргъан адамы тапсам, о Кърым ханы олса биле, мен оны топал аягъымнен басыб эзер эдим.

Сокъур топалның сёзлерине ачувланыб:

— Сус, сус дейим санъа! — деб багъыра. — Сомурданыб тургъаның да не я? Котек истейсинъми? Бу да батыр олгъан! Сениң насыл бир батыр олгъаныңны башдан-аякъ корюб турам. Шапырма, анълайсынъмы, шапырма, Кърым ханы олсанъ биле, мына шимди агъызыңдаки тишлеринъни уфатыб ташларым.

Буны эшиткен тиленджи отургъан еринден атылыб тура да:

— Не? Не дединъ? — деб багъыра. — Кърым ханыны урмакъ истейсинъми? Къалын къурсакънымы? Эй ийигитлер, турынъыз, меннен кетеджеклерге бирер чувал алтып ышандырам, барайыкъ, Кърым ханыны котеклейик!

Бираздан сес-шамата токъталыб, учю де софра башында джайылыб къалалар.

Четден къараб тургъан чул-чубур адам, хангъа мураджаат этерек:

— Айтынъыз, ханым, бундан бир къач дакъыкъалар эвельси шамата котерген ве ямап сёзлернен адыгъызыны апъгъан бу масум адамлар эдими, ёкъса шараб эдими? — деб сорай.

Хан:

— Эльбет де шараб эди, — деб джеваб бере.

— Айса бизим ат алышверишинде де юзь алтын ышандыргъан туджджар мен дегиль де, шараб эди, — деб чул-чубур адам сёзюни кесе.





ОЛАДЖАКЪНЫ ОЛМАЗДАН ЭВЕЛЬ БИЛИДЖИ Я
ДАГЪАИБДАН ХАБЕР БЕРИДЖИ

Апайы ханнынъ къазларыны бакъкъан бир акъай, хан амамы недай ола экен, деб кириб бакъса, не коръсон: къаршы дивар мына-мына эшиледжек. Темель чѣккен. Дивар орта бир ерде амамнынъ ичине саркъыб, къыйышкъан кеткен. Къазджи апайнынъ акъайы (барсын онынъ ады Амет олсун), апайына дей:

— Амамнынъ башыны тап да, айт: чалт-чалт диварны янгыдан япдырсын. Ондан артыкъ хан да белягъа огърар, амам башыны да башсыз къалдырырлар.

Бу хабер хангъа барыб ете. Хан, барыб шуны озюм корейим, дей де, амамнынъ къапусыны ачыб, ичери киреджек ола, лякин босагъадан атлар-атламаз, къаршы дивар бирден бирге эшилиб кете. Хан:

— Бакъ сен оны, оладжакъны алдын бильген, гъаибдан хабер берген бир адам экен, — деб тюшюне де, къазджи апайнынъ акъайы Аметни озю къатына чагъырта. Амет, келиб, бель букюб, теменна эткен сонъ, хан онъа дей:

— Айткъашынъ догъру чыкъды: амамнынъ дивары эшилди. Танъры таала азретлери меним джанымны алмагъа къыймады. Сени бунъа себебчи япды. Сагъ ол! Лякин манъа сенинъ бир ярдымынъ даа токъунмакъ керек!

Амет шапа:

— Сизге... меним ярдымым? — деб бир шейлер къарышдырыб башлай.

Хан ачувлана.

— Къанынъ козиоме сыджакъ корюльсин, десенъ лафымны индемей динъле! Дейджегим шу: меним бир юзюгим гъаиб олду. Пек керекли, пек къыйметли бир юзюк эди. Ана шу юзюкни тападжакъсынъ!

Амет бус-бутюн шашмалай.

— Сиз, хан ола туруб, тапмагъан бир шейни мен, матюв бир адам, насыл тапа билирим? — дей.

Хан бир даа Аметнинъ устюне джекире:

— Лафымны индемей динъле, деб айтдым энди. Бир даа агъыз ачарсынъ, — озюнъе языкъ этерсинъ! Дейджегим шу: диварнынъ эшиледжегини дивар эшилмежден эвель бильген бир адам, эльбет де, юзюкни чалгъан хырсызны да бир сѣзсиз тапар. Истесе о хырсыз ернинъ еди къат тюбюне сакълансын. Санъа къыркъ кунъ мулет берем: я хырсызны тападжакъсынъ, я да башынъдан айрыладжакъсынъ! Айды, бар, огъурынъ олсун!

Амет, башыны эгиб, эвине къайта. Ханнынъ эмирини апайына айта да, онъа ялвара: — Джаным, апай, базаргъа чыкъ да, къыркъ йымырта алыб кель. Мен о йымырталарнынъ эр кунъ бир данесини сытыб ичерим. Бундан, даа къач кунъ омюрим къалгъаны манъа эр дакъкъа белли олур, дей.

Ханнынъ юзюгини хырсызлагъан учъ айдамакъкъа бу арада келиб айталар:

— Сагът олунъыз, йигитлер! Бир адам чыкъкъан: олгъанларны олуб кечкенден сонъ, оладжакъларны — олмаздан эвель биле экен. Ана шу адамгъа хан эмир эткен: юзюк хырсызларыны тападжакъсынъ, деген. Энди о адам, эвинде апайынен бир озю тылсым бакъыб, сизни якъалав чарелерини тюшюне экен. Мукъайд олунъыз!

Юреклерине къоркъу тюшкен айдамакълар, чаресини тапыб, Аметни ольдюрмек къарарына келелер. Араларындан энъ яшы дей:

— Сиз отурыб турунъыз, мен барыб о Аметнинъ озюни, эвини, азбарыны корюб келейим. Сонъ шунъа коре аркет этермиз.

Буны айтыб, яш айдамакъ къалавдан атлай да, Аметнинъ эвининъ пенджересине келе. Явашдан, сагът-сагът бакъса, не коръсон: Аметнинъ апайы, кетириб акъайынынъ къолуна

бир йымырта тутдыра. Амет, йымыртаны ала да, тюшонджели-тюшонджели:

— Бакъ, энди бири кельди, — дей.

Буны эшиткен айдамакъ, абдыраб, аман къобагъа, аркъадашлары янына къача да, шойле дей:

— Аман, раббим, Амет дегенинъиз адам дегиль де, шай-тап экен. Алла бизни онынъ шеринден сакъласын. Мен, пенджересининъ янына барыб, эвининъ ичине бир козь ташлар-ташламаз, о аман, апайына багъыра: — Бакъ, энди бири кельди, — дей. Шу арада джуйрюк киби джелдириб зуммагъан олсам, о мени илле якъалайджакъ эди.

Аркъадашлары, яш айдамакънынъ айткъанына бирден бирге инана къоймайлар. Бу себебден эртеси куню орга айдамакъ да яшынен берабер кете.

Эвининъ ичинде кене дюнки ал текрарлана. Амет, апайы кетириб берген йымыртаны ала да, дей:

— Бакъ, бири даа кельди, — энди экев олдулар.

Буны эшитиб, айдамакъларнынъ экиси де къоркъуда къала ве, къайтыб, одаманларына дейлер:

— Иш мартавал, тутулдыкъ.

Одаман айдамакъ кене инанмай.

— Джюринъиз, озюм барыб корейим шуны, — дей.

Учюнджи куню айдамакълар учевлешиб Аметнинъ эвине кетелер. Шу куню де апайы Аметке йымырта узата. Амет йымыртаны ала да:

— Э-гей, апай, экевге бири даа къошулды, — энди учев олдулар, учев! — дей.

— Айткъандарынъыз догъру экен, — дей одаман айдамакъ. — Ишимиз керчекден де мартавал. Лякин тутулгъан йигит дегиль де, къуртулгъан йигитдир! Джюринъиз пешимден!

Буны айтыб, одаман айдамакъ, Аметнинъ къапусына бара ве рухсет сораб отурмай, къапуны тарс этиб ачыб, ичери кире. Кире де, кескин сеснен дей:

— Хангъа юзюк керекми? Мына юзюк, ал! Лякин, хангъа айтыб, джанымызны къыяджакъ олма, — озь джанынынъны къыярмыз!

Амет, юзюк тапылгъанына севине. Лякин онынъ огюне экинджи бир меселе келиб чыкъа: «Юзюкни къайдан тапдым дерим я мен?». Апайы оны бу къара тюшонджеден къуртара:

— Ёл тапылды, — дей апай. — Къаз сюрюси ичинде ханнынъ энъ севген эки къазы бар: акъ къаз ве къара къаз. Мен юзюкни акъ къазгъа едирприм. Юзюк онынъ ичинде олур.

Апай ойле де япа. Амет исе, ханнынъ къатына барыб, шойле дей:

— Хырсыз тапылды. Сарайынъызнынъ ичинде экен о хырсыз.

Хан шаша.

— Демесе, кимдир я о? — дей.

— Сизнинъ акъ къазынъыз!

— Лафынъы тюшюниб айт, эриф! Башда бир акъ къаз сафдиль айван, айнеджиликнинъ не олгъаныны да бильмей, ондан сонъ меним пармагъымдан юзюкни о айван насыл тартыб ала биледжек эди я?

— Юзюк акъ къазынъызнынъ къарынында сакълы тура.

Чаре ёкъ, хан, акъ къазыны сойдыра. Юзюк онынъ къарынындан чыкъа. Хан, Аметнинъ бу «икметине» шашыб къала ве эйилигине къаршылыкъ эйилик коьстерейим деб, Аметни озюнинъ багъчасына алыб чыкъа. Леззетли мейвалардан агъыз эткен сонъ, олар, ханиен Амет, бираз раат-ладжакъ олуб, бири-биринден баягъы узакъ кутюклер устуне отуралар. Отура-отура, эр бири озь тюшонджесине дала. Бирден ханнынъ тизине бир чегертки келиб къона. Хан оны къува, лякин чегертки бир даа айланыб къона. Хан бир даа къува. Чегертки текрар къона. Ахры-соьйу хан, чегерткининъ бу оюнындан безиб, тута да оны авучынен къапата.

Озь тюшонджесине далыб, чегерткининъ оюнындан хаберл олмай къалгъан Амет, бирден-бирге кене ханнынъ белялы суалини эшпте:

— Сонъки тапмаджам, — дей хан. — Я сен оны тапарсынъ да, мен сенинъ намынъны, бу адам гъаибдан хабер бериджи, деб узакъларгъа джайратырым, я да сен оны тапмазсынъ да, мен сенинъ башынъны джелляджакъ кесдирприм.

Амет, буны эшитиб, пек яман къоркъа. Бойле мушкюль бир алгъа огърагъанына юрекден сызланыб, озь-озюне дей:

— Къуртулдынъ, къуртулдынъ да, бакъ энди тутулдынъ.

— Аферин! — дей хан ве авучыны ачыб, чегерткннн йибере. — Тапдыпъ: Мына о: къртулды, къртулды да, сонъ-сонъында тутулды.

Бойлеликнен, ич бир шейден хаберн олмагъан Амет, тевеккель ерде орталыкъда «оладжакъны олмаздан эвель билиджи, гъаибдан хабер бериджи» деген бир нам ала.



+ ЕЛДЖУЛАР

Бир молла, бир дюльгер, бир терзи ве бир де кълуюмджы, бераберлешиб, ёлгъа чыкъалар. Кете-кетелер амма, бараджакъ ерлерини барыб етмезден огюне, къларанлыкъ чёке. Булар, токътаб, геджелерини дагънынъ ичинде кечирмеге меджбур олалар. Гедже къларанлыкъ экен. Этрафда кийиклер улуй, ель сызгъыра, тереклер шувылдай. Елджулар бирлей-бирлей певбет беклемеге къларар берелер.

Ильк певбет дюльгерге келе. Кългъан учевн ята. Дюльгер, бош отурмагъа алышмагъанындан, терекнинъ бир пытачыгъыны кесиб ала да, ёна-ёна, ондан бир кызчыкъ суретн ясай. Гузель бир кызчыкъ чыкъа.

Бираздан дюльгернинъ певбетн бите. О, кызчыкыны терек тюбинде кълдырыб, раатланмагъа кете.

Терзи келе. О да, дюльгернинъ озю киби, тек турмаз бир адам олгъанындан, ишсиз не япаджагъыны бильмей, о яп-бу ян юре-юре де, терек тюбиндеки кызчыкъкъа раст келе. Кызчыкыны бегене.

— Чыплакъ да гъарибчик. Токъта, шуны бир кийиндирейим, — дей де, чантасындан эсбабларыны чыкъарыб, атлас, ипек парчаларындан кызчыкъкъа штап, антер тике, башына кыйычыкъ багълай.

Терзиден сонъ кѣуомджы невбетке чыкъа. О да, джан сыкъысындан не япадагъыны бильмей, баре тазе когетнинъ устюнде бир-эки чомпарлаз атлайым, дей де, дыб этиб, аркъасынен кѣызчыкыны устюне тюше.

— Вай, не гузель кѣызчыкъ, — дей. — Достларымдан дюльгернен терзи яхшы чалышкъанлар: кѣызчыкыны эм ёкъдан бар эткенлер, эм оны кийиндирген, кѣушандыргъанлар. Айса мен де оны бираз ярашдырайым, — дей де, эсбзбларыны чантасындан чыкъарыб, кѣызчыкъкъа кюпе, боюнджакъ такъа, пармакъларыны юзюкке толдыра.

Элиди невбет моллагъа келе. О, бир кереден эм къоркъу, эм джан сыкъынтысы дуя. О ян-бу ян бакъа-бакъа адымлаб юргенде, ерде бир шейге чалыңа.

— Вай, хазине ола къоймасын, — деб эгилб, чалынгъан шейини алыб бакъса, не коръсюн: бир кѣызчыкъ. Дюльгер оны ясагъан, терзи кийиндирген, кѣушандыргъан, кѣуомджы да ярашдыргъан.

— Я мен кѣызчыкъкъа не япа билирим? — дей молла ве озъ-озюне джеваб бере: — Мен оны ашаб олур эдим амма, языкълар олсун, ашалай, — агъачдан ясалгъан.



КЪОЗЛАГЪАН КЪАЗАН



акъыр бир адамнынъ секиз джанлыкъ къорантасы бар экен. Бу къорантанынъ аш пиширмек ичюн олгъаны оладжагъы кучючик бир къазанчыгъы бар экен.

Бир кунъ фукъаренинъ эвине къомшусы келе. Оджакъ устюнде асылы къазанчыкыны корюб:

— Бу къазанчыкъда пишкен аш къорантанъызгъа етеми? — деб сорай.

Факъырнынъ къарысы:

— Етмегенде не япайыкъ, башкъа къазанымыз ёкъ! — деб джеваб бере.

Къомшу, эвинден балабан бир къазан кетире. Бу къазанны фукъаренинъ къадынына бериб, оларнынъ уфакъ къазанларыны ала ве бир къач кунълердеи къайтарыб кетиреджегини айта.

Къомшу, экинджи куню молланынъ эвине бара, ал-хатыр сораща ве сонъ кетмеге азырланыб:

— Молла эфенди, — дей, — мен сизлерни зияфетке чагъырмагъа кельдим. Ярын саба, байрам куню, бизге мусafirликке буюрынъыз.

Молла:

— Барыр эдим амма, ярын саба къадынынъ эвине чагъыртувлым, — деб джеваблана.

Къомшунуны беклеген де бу джеваб экен.

— Айса не япайым, кысметниъиз олган сармаларны эвинъизге кетиреджекдирим даа,— дей.— Сарма алыб кельмеге буюкчерек бир къазан беринъиз.

Молла, пек севиниб, къарысына багыра:

— Эй, апай, апавы балабан къазанны бер, саба кетиреджеклер,— дей.

Фукъаренинъ къомшусы, къазанны алыб, эвине кете. Молланынъ апайы исе, акъайынынъ устуне атылыб:

— Къарт попар, къазанны кетирмеселер, не япармыз,— деб дарылмагъа башлай.

Молла, ашайджакъ сармаларыны козь огъуне кетириб, дудакъларыны ялаб ала да:

— Къоркъма, апай, ярын саба къазанымыз сармагъа толуб келеджек,— дей.— Сыджакъ-сыджакъ ашармыз даа!

Экинджи куню сабасы молла софра башына багълаш тешиб отура да, сармаларны беклей. Лякин шу куню къазанны да, сармаларны да кетирмейлер. Арасы дёрт-беш кунъ кече, кене кетирмейлер. Ялынъыз алтынды куню фукъаренинъ къомшусы ярым къазан сарма ве бир де уфачыкъ къазан алыб келе. Молла, ичинде сарма олган къазанны ала, лякин уфакъ къазангъа токъунмай. Фукъаренинъ къомшусы тааджюбленгенден олуб:

— Буны да алынъыз, молла эдфенди, бу къазанчыкъ сизнинъ къазаннынъ баласыдыр,— дей.— Хаберим ёкъ эди, сизнинъ къазанынъыз локъса экен, сарма толдуруб кетиреджек олган кунюминъ сабасы эльдирекден мына бу къазанчыкны догъурды. Дёрт кунъ еринден турмай ятды. Сонъ, бир кунъчик даа раатланайым, деди. Мен оны раатсызламадым. Бугунъ вазияти бираз яхшыдыр, онынъ ичюн алыб кетейим дедим.

Молла, къомшу адамынъ ахмакълыгына куваныб, эки къазанны да ала. Фукъаренинъ къомшусы исе, савлукълаша да, эвине чыккыб кете.

Арадан бираз вакъытлар кече. Бир кунъ фукъаренинъ къомшусы кене молланынъ эвинде пейда ола.

— Молла эфенди,— дей о,— ярын саба маличимн сяджагъым, къазанынъызны беринъиз де, сизге бираз къавурылган эт кетирейим,— дей.

Молла бу сеферинде бир сёз биле айтмай, рафдаки къазанны алыб бере. Фукъаренинъ къомшусы кеткен сонъ, молла, апайына айлана да:

— Бу делл бизге бир къазан даа алыб келеджек гъалли-либа,— деб къувана.

Молла экинджи къазан акъкъында хаяллана турганда, къомшу адам фукъаренинъ эвине келе.

— Мен сизге уфакъ къазанынъыз ерине мына бу балабан къазанны кетирдим,— деб фукъаренинъ къадынына молланынъ къазаныны узата.— Энди меним къазанымны беринъиз.

Фукъаренинъ къадыны къомшусынынъ эйилигине пек къувана ве къазаныны къайтарыб бере.

Молла исе, къавурылган этке тамшаныб ве догъаджакъ къазанны беклеб, козьлерини ёлдан алмай. Лякин бир кунъ къарай—къазан ёкъ, он кунъ къарай—къазан кене ёкъ. Арадан бир къач кунълер даа кече, сонъ насыл да олса, апавы адам келиб къала. Келе амма, бош къолнен, къазансыз, агълаб-агълаб келе.

Молла тааджюблене:

— Санъа не олду, биревлер хасталандымы, ольдюми? деб сорай.

Фукъаренинъ къомшусы козь яшларына сербестлик бериб:

— Эй, молла эфенди, сиз сорамагъыз да, мен айтмайым,— деб такъмакълаб агълай.— Заваллычыкъ хасталыгына даяналмады, чекишди-чекишди де, ана бугунъ ольдю де кетди.

— Ким ольдю?

— Ким оледжек, къазанынъыз ольдю. О, ич мараз хасталыгынен хаста экен. Чокъ азаб чекди. Бутюн экимлерни чагъырдым — чаре этмеди. Э, не япайыкъ, эпимизинъ сонъки ёлумыз — къара топракъ. Алла рамет эйлесин!

Молла, ачувындан къарпуздай къызарыб, къомшу адамынъ устуне атыла:

— Пеземек, сен не масал окъуйысың, джансыз шей олерми!

Фукъаренинъ къомшусы озюнн сыкъмадан:

— Неге ольмесин,— деб джеваблана.— Қазан бала къозлагъанда яхшы эди, ольгенде ярамаймы? Айды, чокъ янмагъыз, не олмагъан шейдир, бугюн-ярын бельки рафдаки къазанларынъыздан бири даа къозлар.





АКЪЫЛЛЫ КЪЫЗ



ан огълу, озюне къыз къыдырыб, ёлгъа чыкъта. Бир чокъ шеэр ве койлерни кечкен сонъ, ку-чкчик бир эвнинъ алдында агъач парлаб тургъан бир къызны раст кетире. Сормадан-сокъмадан азбаргъа кире. Къыз, чагъырылмагъан бу мусафирни корьгеннен:

— Ой, бу къулакъсыз эвнинъ алла беясыны берсин, — дей.

Хан огълу бу сёзнинъ манасыны анълаб оламай, лякин сораб бильмекни озю ичюн лаякътсыз бир шей таный. О, къызнынъ янына барыб:

— Бабанъ къайда, ананъ къайда, не пиширесинъ? — деб сорай.

Къыз:

— Бадам ер девирмеге, амам бирини эки этмеге кетди, — дей. — Пиширген ашым беши минер, беши энердир.

Хан огълу бу сёзлернинъ манасыны анълаб бильмек ичюн чокъ тюшюниб бакъса да, акъыл кесдиралмай ве азбардан чыкъыб кетмеге меджбур ола.

Кете-кете, озень янында сабан сюрген бир къартчыкны раст кетире. Селямлашалар. Хан огълу эшиткен сёзлерини къартчыкъкъа айта ве маналарыны анълатыб бермесини риджа эте.

— Эй, огълум, бойле адий бир шейнинъ манасыны да анълаб оламадынъмы? — деб кулюмсирей къарт. — Къыз, сени сынаб бакъкъан, сен исе тильсиз эшек киби къулакъларынъны салындырыб, агъыз ачыб къалгъансынъ. Динъле: къулакъсыз эв — копексиз эв демекдир. Эвде копек олгъанда сен сормадан-сокъмадан азбаргъа кирмез эдинъ. Бабасы ер девирмеге, яни сабан сюрмеге кеткен, анасы да бирни эки этмеге, яни эбанайлыккъа кеткен. Беши энер, беши минер дегени де, бакъла. шорбасы пиширем демекдир. Бакъла пишеяткъанда, онынъ ярысы энер, ярысы да сув устюне чыкъар. Сонъ, насыл, анъладынынъмы?

Хан огълу, шу дередже адий бир шейлернинъ аслына озь акъылынен иришемегенине утаныб, ёлуна реван ола. Козь огюне къызны кетириб тюшюнген сайын, къызгъа муаббети арта.

Хан огълу, сарайгъа къайтыб кельген сонъ, везирлерден энъ акъыллысы деб эсаблангъан бирини чагъыра да:

— Алтыны не япдынъ? — деб сорай.

Везир, хан огълунынъ къыз алдында шашыб къалгъаны киби, къулакъларыны салындыра да:

— Насыл алтыны? Анълаб оламайым, ачыкъ айтынъыз, — дей.

— Эй сени, даа везирлернинъ энъ акъыллысы эсаблана, — дей хан огълу. Озю исе «раббиге шукюр, менден де акъылсызлар бар экен де», деб къувана. Сонъ сёзюне девам этиб: — Айды, бойле шейни тюшюниб тапмакъ сенинъ акъылшинъ дегиль, бар да феялча ердеки койлюден сораб биль, о, везир олмаса да, санъа баягъы акъыл огрете билир, — дей.

Везир, неге огърагъаныны бильмей, ёлгъа чыкъта. Экинджи куню сабанджы койлюнинъ янына барыб токътала. Агъыз арамакъ макъсадыннен:

— Сен алтыны не япдынъ? — деб сорай.

Къарт, озюни сыкъмадан, джевабыны такъышдыра:

— Алтыны тартдым, создым, он экиге етишдиралмадым; дагъларны бувакъ басды, ашагъысына туман чёкди, дегирменим де бузылды, алым пек мушкюль олды, — дей.

Везир бу сёзлернинъ манасыны анъламакъ ичюн чокъ ташына, лякин акъыл кесдиралмай ве ахры-сонъу койлюнинъ озюнден сораб бильмеге меджбур ола:

— Къартым, бу сёзлернинъ манасы недир? — дей.

Къарт, кулюмсиреб:

— Мийсизлерден бирн де сен экенсинъ де, къардашым, — дей. — Бойле адий шейлерни анълаб оламагъанынъ, худжур бир шей. Ана отькен кушъ де тыпкъы сенинъ киби бир анъкъав кельген эди. Айтыб бердим, лякин анъладымы ёкъмы, билмейим.

Везир, сёз хан огълу акъкъында кеткенини дууб, юрекден къувапа. «Токъта сен, къопай огълан, мени масхара этдинъ, мен де сени бир дубарагъа огъратырым», деб тюшюне

— Айт, къартым, эр бир сёзюнгиз ичюн беш алтындан тёлерим, истесенгиз, мына нешин беш алтын берейим.

Къартчыкъ озюне узатылгъан алтын кисесини керни теб:

— Акъыл базарда сатылыб алынган бир шей дегилдир, — дей де, сёзюне девам эте: — Алтынынъ манасы, алты айдыр; алтыны тартдым, создым, он экиге етишдирамадым дегеним де, алты ай чалышдым, он эки айгъа етишдире алмадым демекдир. Дагъларны бувакъ басды дегеним, мына башымнынъ сачлары агъарды демекдир. Ашагъысына туман чёкди дегеним, козьлерим арув корьмей, туманлы коре башлады демекдир. Дегирменим бозулды дегеним де, агъызымда тишим къалмады демекдир. Эбет де бундан сонъ меним алым мушкюль олмай насыл олсын.

Везир, къартчыкынынъ джевабларыны эшитиб, шашыб къала. Савлукълашкъанда мерагъыны къандырмакъ макъсадынен:

— Къартым, якъынларда сизинъ койге бир яш йигит келиб кетмедими? — деб сораи.

— Санъа ошар бир матюв келиб кеткен эди. О, меним къызым Тесленен лаф этмеге ымтылган. Къызынынъ айткъанларындан бир шей анълаб оламагъанындан, маъна келиб акъыл танышды.

Везир, сарайгъа къайтыб келе. Алган джевабыны хан огълуна айтыб бере. Хан огълу, везирнинъ якъасыны кене де бошамай.

— О къарткъа бар да, шу койининъ энъ акъыллы къызынынъ адыны огрениб кель, — дей.

Везир, къопая бериб:

— О къызынынъ ады Теследир, — деб багъыра.

— Я бабасы ким экен?

Везир, хан огълуны мыскылгъа алыб:

— Онынъ бабасы сизге акъыл огреткен сабанджы койлюдир, — деб джеваблана.

Хан огълу, утангъанындан, ер ярылса, ернинъ астына кириб кетмек дереджесине келе, ачувлана, везирни айдаб йибермек истей. лякин, насыл да олса, озюни эльге ала, бираз тынчланган сонъ:

— Мен сени шу къызгъа къудалыкъкъа йиберем, — дей. — Барыб о къызнынъ бабасына айт, къызыны келин этиб сарайгъа тюшюрмек истейим. Эминим, койлю къызы бойле бир теклифке къувана-къувана разылыкъ берир.

Везир кете. Шу куню сабанджынынъ эвинде къопуб, не ичюн кельгенини айтыб бере. Везир:

— Ана, къартлыгъынъда хан огълунынъ къайнатасы оладжакъсынъ, — деб иляве эте.

Къартчыкъ къуванмай, чырайыны сытыб, тюшюнджелрге дала. Сонъ, везирге айланыб:

— Къызымдан сарайыкъ. къыз не десе, о олур, — дей де, къызыны чагъырта. Къызына хан огълунынъ теклифини билдире.

Везир:

— Хан огълу даа якъынларда сизинъ эвингизге келиб кеткен эди, сени корюб дели-диване олуб къалды, — дей.

Къыз, бабасынынъ алдына тиз чёкюб:

— Бабай, — дей. — чокъдан ёкъкъа барамам, ёкъдан чокъкъа учыб барырым, — дей де, эв ичинден чыкыб кете.

Везир къартчыкъдан:

— Къызынгиз не айтды, хан огълуна тиймеге разылыкъ бердими? — деб сораи.

Къартчыкъ анълата:

— Къызым: чокъдан ёкъкъа барамам деди, яни малы чокъкъа, акъылы ёкъкъа эрге чыкъамам, деди. Ёкъдан чокъкъа учыб барырым, деди, яни малы ёкъкъа, акъылы чокъкъа къуваныб эрге тиерим, деди.

Шай этиб сабанджы къызы хан огълунынъ къудасыны къайтарыб йибере.





КОСЕ ДАВАСЫ



вель заманларнынъ биринде Джаманакъда докъуз косе, Такъылда бир косе олгъан. Бу коселер, сыгъырларымызны бирликде бакъдырайыкъ, деб бир туварчы туткъанлар. Туварчынынъ айлыгыны тѣлемек вакъты кельген, Джаманакъ коселери баш тартмагъанлар, озъ пайларыны бергенлер, Такъыл косеси исе баш тарткъан, бермейим деген. Джаманакъ коселери:

— А-а, бермейджек оламы? — деб ачувланалар, — Айса биз онъа джемаат котеги чекермиз, дейлер.

Джаманакъ коселери, чокъмар таякъларыны алыб, Такъыл косесини котеклемеге кетелер. Кетелер амма, джемаат котеги ашайджагыны эшиткен Такъыл косеси, сыгъырыны ала да, койден зура.

Кель заман, кет заман, кунълерден бир кунъ Такъыл косеси бир сюрюмал айдаб, коюне къайтыб келе. Буны эшиткен Джаманакъ коселери, хош кельдиге барайыкъ, азыр малларны къайдан алгъаныны да огрениб къалырмыз, дейлер.

Джаманакъ коселери, Такъыл косесининъ азбарындаки малларны корьгенлеринен, кунджюликден тап делиреджек дереджеге келелер.

Селям-келямдан сонъ, Джаманакъ коселеринден бири:

— Сормасы айыб олмасын, бу къадар малны къайдан алдынъ? — дей.

Такъыл косеси, мыскъылнен джылмайыб:

— Къайдан дегенинъ не я? — дей. — Койден чыккыб кеткен сонъ, сыгъырымы сойдым, гонъюнден тасма тильдим, бу тасмаларны Акъмесджидке алыб кетдим, базарда сатдым, тасмасына бир алтын алдым. Э, тасма сатыб байымакъ зор бир ишми?!

Джаманакъ коселери бир агъыздан:

— Айса биз де ойле япайыкъ, — дейлер, — тасма сатмакъ кярлы иш экен.

Такъыл косеси оларны къызышдырыб:

— Эбет, кярлы иш, тасмасы бир алтын, базарлыкъ этсенъиз эки де берирлер.

Кяр пешине тюшкен Джаманакъ коселери, эвлерине къайтыб келелер, баса-бас сыгъырларыны соялар, гонълеринден тасма тилелер ве-Акъмесджидке тасма сатмагъа кетелер. Лякин Акъмесджидни дѣрт-беш кере айланыб чыкъсалар да, — «тасма! тасма!» деб богъаз керселер де, тасма алыджы тапылмай.

Ана, Джаманакъ коселери, сонъки параларыны масраф этиб, ач ве ачувлы бир алда, койлерине къайтыб келелер. Такъыл косесини, котеклемек дегиль, ольдюреджек олалар. Оракъ, чалгъы, балта, чапанен сияланыб, Такъыл косесини ольдюрмеге кетелер. Такъыл косеси бу сеферинде гъафлет къалыб, къачамай ве къапкъангъа тюше. Джаманакъ коселери онынъ якъасындан тутыб:

— Биз сени ольдюреджекмиз, сонъки сѣзюнъни айт! — деб джекирелер.

Такъыл косеси:

— Э, не япайым, къабаатым олгъан сонъ ольдюрисиз! — дей. — Меним сизге бир риджам бар, умид этем ки, еринѳ кетирисиз.

Джаманакъ коселери:

— Тез айт, о да насыл риджадыр? — дейлер.

— Мени къолунъыздаки шу къоркунч сияларнен ольдюрменъиз. Сандыкъкъа къой да, денъизге ташланъыз, эйиси богъулыб олейим.

Джаманакъ коселери Такъыл косесини сандыкъкъа къоюб, денъиз кенарына алыб баралар ве сандыкъны денъиз ичине итеб йибермек ичюн дагъгъа сырыкъ кесмеге кетелер. Сандыкъ ичиндеки Такъыл косеси бу арада якъынларда

кьойларны мунгьрешкенин эштитиб ала ве богъаз кернб кьычырмагъа башлай:

— Истемейим, истемейим, ольдюрсенгиз де алмам, кьалдырсангыз да алмам.

Чобан, сандыккъа якълашыб:

— Не багъырасыгъ, не берелер де, не алмам дейсингъ? — деб сорагъ.

— Магъа зорнен падиша кьызыны бермек истейлер, мен оны алмам, меним озюмнн севимлим бар, истемейим, истемейим...

Чобан, сандыкканы кьапагъыны ачыб, косени сандыкдан чыкъара.

— Сен истемесенгъ, мен истейим, кьойларны бакъыб тур, мен сандыккъа кирейим.

Такъыл косеси, кьойларны айдаб, догъру азбарына алыб бара. Бу арада келиб кьалгъан Джаманакъ коселери, сырыкнен сандыкканы денгизге итеб йиберелер, ве озьлерин, Такъыл коюнден кечиб Джаманакъкъа бармакъ ичюн, ёлгъа чыкъалар, Бакъсалар не корьсюнлер, Такъыл косеси азбар ичинде кьой савуб отура.

— Олягъ, биз сени ольдюрген эдик, сен кене кьайдан мараздагъ чыккыб кельдингъ — дейлер. — Бу кьойларны кьайдан алдыңгъ?

— Сиз кибгъ достларым олгъанда байымакъ зор бир меселеми? — дей Такъыл косеси. — Сиз сандыкканы итеб йибергенде мен «гъыркъ-гъыркъ» деб сув тюбюндеки кьойларны сая эдим. Сув тюбюнде кьой сюрю-сюрю. Эр биринде къыркъ кьой. Ана меним «гъыркъ-гъыркъ» дегеним сюрю де шу эди. Къыркъ сюрю кьойны сайыб, эвге кетирдим.

Ач козь коселер:

— Денгизде кьой кьалдымы? — деб сорагълар.

— Ялыда кьум — денгиз тюбюнде кьой, — деб Такъыл косеси Джаманакъ коселерини кьызышдыра. — Тез-тез бирер сандыкъ япдырынгыз да, кьой зияретине кетингиз.

Джаманакъ коселери бирер дане сандыкъ япдырыб, денгиз ялысына янашдырыб кьоялар. Бундан сонгъ Такъыл косесине келиб:

— Ярдым эт, сандыкканы денгизге ите, — дейлер.

Такъыл косеси:


— Эйликке кемлик япылмаз, ярдым этейим, — дей. — Эндиден сонгъ бизим арамызда бир вакъыт дава олмаз, — деб кьоша.

Такъыл косеси бири-биринингъ артындагъ сандыкканы денгизге итеб йибере. Сандыкканы, бирер вакъыт ялдай-ялдай да, сонгъ, батыб кетелер.





† МЫРЗАНЕН НОГЪАЙ

 ойлерден биринде. къопай бир мырзанен фукъаре бир ногъай яшай экен. Ногъай пек шакъый ве азыр джеваб бир адам экен.

Мырза:

— Шу ногъайгъа ойле бир суаль береим ки, омюр-билля джеваб тапамасын,— дей. Дей де, ногъайны озъ эвине чагъыра.

— Ногъай, сени пек азыр джеваб бир адам дейлер. Къана бакъайым, меним суалиме джеваб берир экенсинъми?

Ногъай:

— Суалинъизни беринъиз, мырзам, акъылым етсе, джевабыны къайтарырым, — дей.

— Мына насыл суаль: аткъа «ат» дейлер, амма «мат» да дейлер, бу «маты» да не экен? «Тон» дейлер, амма «мон» да дейлер, я бу «моны» да не экен?

Ногъай меселенинъ фаркъына барыб:

— Сонъ, сонъ, мырзам, даа не дейлер? — деб мырзаны кызыкдыра.

— «Эт» дейлер, амма «мет» де дейлер, я бу «мети» де не экен? «Къалпакъ» дейлер, амма «малпакъ» да дейлер, я бу «малпакъы» да не экен?

Ногъай:

— Мырзам, сиз пек буюк ве зор суаллер бердинъив — дей. — Буларгъа джеваб бермек ичюн баягъы вакъыт

керек. Бир бош вакъыт тапкъанда отуыр-сёйлешир-миз.

Мырза разы ола, но тый эвине къайтыб кете. Арасы бираз вакъытлар кече. Къыш кунълерининъ биринде ногъай мырзагъа келе:

— Мырзам, — дей, — бугунъ авасы пек яхшы, авгъа кетмейикми? Эм анавы сизнинъ берген суаллеринъизни чезермиз.

Ногъай, эр вакъыт миниб юрген торы малийине мине, тонуну кие, башына да къышлыкъ къалпагъыны кечире. Аякъларыны юнъ чылгъавнен сарыб, чарыкъларыны тартдырыб багълай. Торбасына да балабан бир кесек къаз эти къоя.

Мырза да, ич бир вакъыт ахырдан чыкъарылмагъан, сабангъа екильмеген, сувукъда минильмеген назик асав айгъырына мине. Юфкъа къозу терисинден тикильген айланма эльтир къалпагъыны башына сокъа. Омузларына тар пичильген тонуну ташлай. Аякъларына ялтыравукъ чызмаларыны кие. Торбасына сувгъа пишкен балабан бир тавукъ къоя.

Ана, мырзанен ногъай экиси де азыр олгъан сонъ, ёлгъа чыкъалар. Аязгъа къаршы турыб, авгъа кетелер. Эндек бир ерге барыб еткен сонъ, мырза ногъайгъа:

— Айды, ногъайым, бу ерде бираз ял алыб, аз-бучукъ къапынайыкъ, — дей. — Авасы пек сувукъ, ичине сувукъ тюше башлады.

— Ёкъ, мырзам, мында токътамайыкъ, къыргъа чыкъ-сакъ токътармыз, — дей ногъай ве ёлуна девам эте.

Насыл да олса, къыргъа чыкъалар. Аязнынъ аджджысы даа зияде арта. Ногъай, мырзагъа чевирилиб:

— Мырзам, — дей, — атларны аязгъа къаршы къояйыкъ, атларымыз аязнен таныш олсулар.

Шай да япалар. Атларны аязгъа къарата бериб багълайлар. Мырзанынъ аязгъа алышмагъан асавы ынърапа башлай, дир-дир къалтырай. Сувукъдан мырзанынъ тишлери де дёмбелек чала. Ногъай исе, озюни сыкъмадан:

— Мырзам, отъмек-мотъмек къапайыкъ да, — дей.

Ашамагъа отуралар. Мырза сувгъа пишкен тавукъны къалтыравукъ эллеринен торбадан чыкъара да, агъызына кетире, тишлеринен тарткъычламагъа башлай. Башлай амма, тавукъ бузлагъан, таш киби къатыб къалгъан. Ногъай исе, къаз этини къолуна алыб, куле-куле буюк бир иштиа-нен кесек-кесек юта.

— Мырзам, сизге не олды, не ашамайсыптыз, ач олмадыптызмы ёксам?

Мырза, ачувындап патлайджакъ, дереджеге кельсе де, индемей, къалтыраб тура. Ногай, мыскъылдыны девам этиб, шойле дей:

— Мырзам, акъылыңызда олса, сиз менден бир къач суальлерге джеваб сорагъан эдиңиз. Истесенгиз, мен оларгъа джеваб берир эдим.

Мырза:

— Берсенъ-берирсинъ даа, — деб мырылдана.

Ногай, мырзанынъ къалтыраб тургъан атыны къосьтериб:

— «Мат» дегенлери, мырзам, мына будыр. «ат» дегенлери исе менимкидир, — дей. — «Тон» дегенлери мына меним устюмдедир, амма «мон» дегенлери сизнинъ тоңуштыздыр.

Мырза, ачувланыб:

— Кульмеге ашыкъма, даа суал лериминиъ эпсиние джеваб тапамадынъ, — дей.

— Динъленгиз, мырзам, къалгъанларына да джеваб алырсынъыз. Ана, меним башымдакине «къалпакъ» дерлер, сенинъ башынъдакине исе, — «малпакъ». Ачувланма, мырзам, ачувланма, сабыр эт, даа девамы бар. Мына, «эт» дегенлери меним элимдекидир. «мет» дегенлери бузлагъан тавукъ этидир.

Мырза, ачлыгына, сувукъкъа ве ногъайнынъ азыр джевабкъарлыгына ачувланыб, козылерини ногъайгъа акъыйта да:

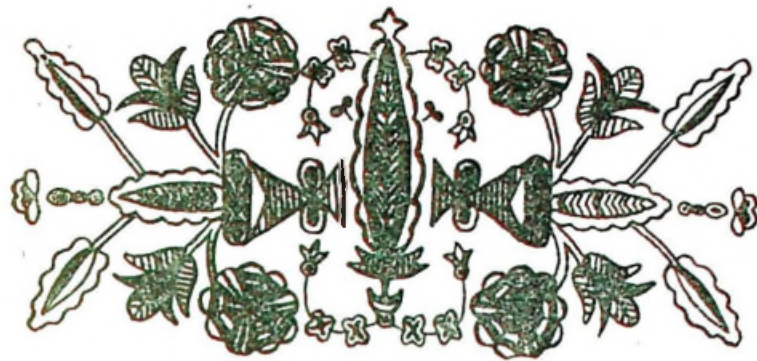
— Я «чызма»-нен «мызма»-нынъ фаркъыны не айтмадынъ, тутулдынъмы? — дей.

Ногай, озюни сыкъмадан, сёзюни девам эте:

— «Чызма» — дегенлери, мырзам, меним аякъларымы джылытыб туткъан чылгъавлы чарыкълардыр. амма «мызма» дегенлери анавы сизнинъ аякъларыңызны къалтыратыб тургъан ялтыравукъ шейлердир. — дей. — Қана, мырзам, даа суалиңгиз бармы, мен джевабкъа азырым.

Мырза, сувукъдан аякълары устюнде секириб, къулакъларыны къолларынен ышкъылаб, тишлеринен чалгъы чалыб:

— Ёкъ-ёкъ, олды энди, айды эвге къайтайыкъ, — деб атына мине де, къайтыб кетелер.



УЧЪ ТЫЛСЫМ



Чъ огълу олгъан факъыр бир адам куньлернинъ биринде къолуна окъ алыб, авгъа кете. Чокъ долана акма, ич бир кийикке раст кельмей. Ниает, акъшам олуб, козь къаранлыгъы тюшеяткъан бир маальде, тюрюлю тюсде, чешит колемде ве бичимде япракълары олгъан бир терекни коре. Бу насыл бир терекдир, деб сейир эткенде, далда аджайб дюльберликде бир къуш эслей. Қарт, аман окъуны йибериб, къушны яралай. Яралангъан къуш исе, терекден юварланыб, тюшкенинен, нисан тилинде сёйленмеге башлай:

— Қартым, джанынъ-къурбанынъ олайым, мени ольдюрме, меним этимден эп-бир чокъ хайыр коръмесинъ, джанымны сакъла, эйилигини бош къалдырмам, — деб ялвара.

Қуш, бу сёзлерни айтыб, къанатлары тюбюнден дёрт букленген бир ипек явлукъ чыкъара да:

— Бу явлукъны ал, ач олгъанда ачарсынъ, софранъ дераль джанынъ истеген ашларнен толуб къалыр, — дей.

Қарт, явлукъны алыб, эвине къайта. Қушнынъ айткъаны догъру экенми деб, софраны эвиниъ ортасына ерлешдириб, явлукъны ача. Ачкъанынен, софранынъ устю дюньядаки энъ лезетли ашларнен толуб къала. Джанынъ не истей: татар ашмы, чиберекми, хурабиеми, бакълавамы — эписи бар, ялынъыз къуш сютю ёкъ.

Шу куньден сонъ къарт ве огъланлары раат-раат яшамагъа башлайлар. Софраларындан аш эксик олмай.

Кель кунь-кет кунь, арадан баягъы вакъытлар кече. Куньлерден бир кунь хан озь адамларынен авдан къайтайткъанда, ял алмакъ ичюн, бу койнинъ якъынларына келиб токътай. Ашчысына:

— Бар да, билиб кель, бу койде тез-тез ашаб чыкъмагъа бир ер ёкъмы экен? — дей.

Ашчы кете ве чокъ эгленмеден къайтыб келе.

— Хан азретлери, тез-тез, лезетли аш ашамакъ истесенъиз, анавы копюр янындаки эвге бармакъ керек экен. Бутюн джемаат шу факъырнынъ эвинде пишкен ашларны макътай.

Хан бу хаберге пек тааджюблене ве, къартнынъ эвине кириб, тёрдеки миндер устуне япбаш тюшюб отура. Бир нефес алыб етишдиргендже, къартнынъ огъуллары япаша одадан табакъ-табакъ аш кетирмеге башлайлар. Эм ойле бир лезетли ашлар ки, ханнынъ къарны тойса да, козьлери тоймагъанындан, зорлай бериб ашай ве къурсагъы давулдай шишиб къала.

Белли я, ханлар ялынъыз ачкозь дегиль, бир де хянет олалар. Бу хан да ашаб тойгъандан сонъ, тешеккюр айтаджагъы ерине, «бу джанбаз къартда гъалиба бир тылсым бар, бу тылсымны огрениб, ондан тутуб алмакъ керек», деб тюшюне.

Бир къач кунден падишанынъ сарайына насылдыр бир падишалыкъдан эльчилер келе. Хан, эджнеби мемлекет адамлары огюнде къопаймакъ истеб, къартны дераль чагъырыб кельмелерини эмир эте. Къаш ал дегенде, баш алмагъа азыр олгъан хан адамлары къартнынъ эвине сюриб кирелер де, оны тарткъычламагъа башлайлар.

— Тез ол, бир нефесде хан азретлери узурна етиш, — дейлер.

Къарт, озюни пек меджалсыз дуйгъанындан:

— Мен бармасам да олур, меним япаджакъларымны огълум да беджере билир, — дей ве ханнынъ мерамы не олгъаныны аяглагъанындан, буюк огълунынъ къолуна гизлиден ипек явлукъны тутдыра.

Буюк огълан, сарайгъа барыб, ханнынъ эмирини эшиткен сонъ, шойле дей:

— Хан азретлери, эмиринъизге азырым, лякин софрагъа аш бериледжек вакъыткъаджек мени ашханада ялынъыз

башыма къалдырмангъызны риджа этем. Мен эр шейни бир озюм азырларым.

Хан, буюк огъланны ялынъыз башыма къалдрыб, чыкыб кете. Аш вакъты якълашкъанда, бу огълан пелер азырлады экен деб, кери къайтыб келе. Келе амма, орталыкъда ашнынъ къокъусы биле ёкъ. Хан, ачувындан къызарыб-бозарыб, джекирге башлай:

— Оляп, арам эриф, аш къайда, сен мени мусафирлер алдында масхара этдинъ де! Мына шимди эмир бериб, башынъны джеллад этдиририм.

— Хан азретлери, аш бериледжек эвни косьтеринъиз, — дей.

— Сен менимен айып-оюн ойнамакъ истейсинъми? — деб хан даа зияде ачувлана.

— Хан азретлери, сизлернен шакъа этмек манъа лыйыкъ бир шеймидир? Мусафирлеринъиз ачыкъса керек, сизлер манъа аш бериледжек оданы косьтеринъиз.

Ханнынъ ачувы бир томар киби богъазына тыкълылса да, огъланны денъеб корьмек ичюн:

— Ана, софралар шу одада тизилди, — деб балабап бир ханени косьтере.

Буюк огълан, хапе ичине киргеинен, явлугъыны ача ве софралар, козь юмуб ачкъандже, табакъ-табакъ ашларнен тола.

Хан, бу икметни корюб, шашыб къала. Тылсымны мытлакъ озь къолуна кечирмек ниетине къапыла. Мусафирлер сыйланыб, софралар джыйылгъан сонъ, хан буюк огълангъа шойле дей:

— Сен акъыкъатен уста бир йигит экенсинъ. Бойле йигитинъ ери хан сарайында олмалы. Санъа озь къызымны берем. Бар, сен де бахытлы ол!

Эртеси куню хан буюк той япдырыб, къызыны факъыр къартнынъ буюк огълуна бере. Той акъшамы, къызнен огълан бир одада къалгъанда, хан къызы бабасынынъ айткъанларыны хатырлаб, киев балагъа ялтакълана да:

— Джандан азизим, шекерден лезизим, дюньяда бирден бир севимлим, бугюнден отеде сен менимсинъ. Бизим арамызда ич бир тюрлю сыр олмамакъ керек. Айт корейим, сенде насыл бир сыр бар?

Буюк огълан, хан къызынынъ сёзлерини акъыкъат беллеб:

— Меним сырым мына бу явлукъдыр, — деб джебиндеки ипек явлукъны чыкъара.

Хан кызы да буны беклеб тура экен. О, аман явлукъны капкыч этиб, тутыб ала. Бу арада ичери беш аскер кириб, огъланнынъ къол-аякъларыны багълайлар ве догъру зиндангъа алыб барыб ташлайлар.

Факъыр къарт эм явлукъдан, эм де буюк огълундан къуру къала. Кене къара кунълер башлай. Ачлыкъдан не япаджагъыны бильмеген къарт, окъ алыб, кене авгъа ксте. Азмы юре, чокъмы юре, кунеш къавушайым деб тургъан бир маальде, худжур япракълы терекнинъ янына барыб ете. Бакъса не коръсюн, терек устюнде биринджиинден даа дюльбер бир къуш къанат кериб тура. Къарт, нефакъа чыкъды деб къувана да, окъны козылеб къушкъа догъру ата, къушны яралай. Яралангъан къуш, терекден юварланыб тюшкенинен, инсан тилинен сёйленмеге башлай:

— Къартым, джанынъ-къурбанынъ олайым, мени ольдюрме, эп бир меним этимден токъ олмасынъ, джанымы сакъла, эйилигинъни бош къалдырмам, — деб ялвара.

Къуш, бу сёзлерни айтыб, къартнынъ огюне бош бир кисе ташлай.

— Бу тылсымлы киседир. Санъа пара керек олгъанда, оны силькерсинъ, кисе дераль алтынгъа толуб къалыр.

Къарт, кисени алыб, эвине къайтыб келе. Къушнынъ айткъаны догърумы экен деб, кисени силькиб бакъа. Сильккенинен, кисе алтынгъа толуб къала.

Шу куньден сонъ къарт ве огълуллары раат-раат яшаб башлайлар, ич бир шейден замет чекмейлер. Койнинъ четинде балабан бир сарай япдыралар, бу сарайны коръген зенгинлер биле, онынъ дюльберлигине шашыб къалалар.

Кель заман, кет заман, кунълернинъ биринде хан, адамларынен авдан къайтаяткъанда, кене бу койнинъ четинде токътаб, ял алмагъа башлай. Бакъса не коръсюн, койнинъ четинде хан сарайындан да дюльбер ве ярашыкъ бир эв тура. Хан, бу эвде факъыр бир адам отургъаныны эшитиб, пакъыллыгъындан ком-кок кесиле. «Бу тиленчиде янъы бир тылсым пейда олды, бу тылсымны онынъ элинен тутыб алмакъ керек», деб тюшюне.

Хан, сарайына къайтыб кельген сонъ, адамларыны йибере де, къартны дераль сарайгъа алыб кельмелерини эмир эте. Къартнынъ эвине сюриб кельген хан адамлары, оны тарткъычламагъа башлайлар:

— Тез ол, бир нефесде хан азретлери узурына етиш, — дейлер.

Къарт:

— Мен бармасам да олур, меним япаджакъларымны огълум да беджерир, — деб кисени гизлиденн ортанджы огълунынъ къолуна тутдыра.

Ортанджы огълан, ханнынъ узурына келе. Хан, чатма къашларыны сытыб:

— Магъа ойле бир сарай япдыр ки, оны коръгенлер агъызларыны ачыб, шашыб къалсынлар, — дей.

— Хан азретлери, бойле бир сарай япдырмакъ ичюн пек чокъ пара керек.

— Пара-мара бильмейим, эмиримни ерине кетир, айткъанымны япмасанъ, агъанъ киби зинданда чюерсинъ. Ярындан кеч къалмай ишке тюш!

— Хан азретлери, эмиринъизге азырым, лякин сабагъа къадар мени бир озюмни айры башымда къалдырманъызынъ риджа этем.

Ортанджы огъланны ялынъыз башына къалдыралар. О, джебиндеки кисени чыкъарыб, арды-сыра силькмеге башлай. Сабагъа къадар бир оба алтын топлана. Кунеш шавлелери киби парылдаб тургъан бу алтын обасыны келиб коръген ханнынъ козылери айлана.

Азмы кече, чокъмы кече, аджайб дюльберликде сарай япылыб бите. Хан, ортанджы огъланны озъ янына чагъырыб, шойле дей:

— Сен акъикъатен икметли бир йигит экенсинъ. Боъле бир сарай къурыб чыкъмакъ дюньяда ич бир зенгиннинъ элинден кельмез. Сенинъ киби бир йигиттинъ ери эльбет де хан сарайында олмалы. Санъа кызымны берем, киевим олурсинъ.

Эртеси куню хан, той-дюгюн япдырыб, кызыны факъыр къартнынъ огълуна бере. Той акъшамы, кызынен огълан бир оада къалгъанда, хан кызы бабасынынъ айткъанларыны хатырлаб, ортанджы огълангъа ялтакълана да, шойле дей:

— Джандан азизим, шекерден лезизим, дюньяда бирден-бир севимлим, бугуньден сонъ сен менимсинъ, мен сенинъим. Бизим арамызда ич бир тюрлю сыр олмамакъ керек. Айт бакъайым, сенде насыл бир сыр бар?

Хан кызынынъ мерамыны анъламагъан ортанджы огълан:

— Меним сырым мына бу киседир, — деб джебиндеки кисени чыктырыб косьтере.

Хан кызына да бу керек экен. О, аман кисени кѡап-кѡач этиб, тутыб ала. Шу арада ичери беш аскер кириб, огълан-нынъ кѡол-аякъларыны багълайлар ве догъру зипдангъа алыб кетиб ташлайлар.

Бойледжесине факъыр кѡарт эм явлукъдан, эм киседен, эм де эки огълундан марум кѡала. Кене кѡара куньлер башлай. Ачлыкъдан не япаджагъыны бильмеген кѡарт, Таз огълан деб лагъаблангъан кучюк огълуны янына алыб, авгъа кете. Азмы юрелер, чокъмы юрелер, насыл да олса акъшамгъа таба эльдирекден кене шу худжур япракълы терекнинъ янына барыб чыкълар. Бакъсалар не корьсюн-лер, терекнинъ пытагъы устюнде эвелькилеринден даа дюльбер, козь къамаштырыджы гузелликде бир кѡуш сал-лапыб тура. Кѡарт, бугуньлик ашамагъа олур, деб, кѡувана да, яйыны тарта бериб, окъны кѡушкѡа йибере, кѡушны яралай. Яралангъан кѡуш терекден юварланыб тюшкени-нен, инсан тилинен сѡйленмеге башлай:

— Кѡартым, джанынъ-кѡурбанынъ олайым, мени оль-дорме, эп бир меним этим экинъизге етмез, джанымы сакъла, эйилигинъни бош къалдырмам.

Кѡуш, бу сѡзлерни айтыб, кѡартнынъ огъуне алтын бир окъ ташлай.

— Бу тылсымлы окъдыр. Бу окъдан атдынъмы, душма-нынъ къаерде олса-олсын, оны барыб тапар ве тыныш ал-дырмадан ольдюрир.

Кѡарт, чокъ кѡуванмаса да, окъны кѡолуна алыб, огъ-лунен берабер эвге къайтмагъа башлай. Ёлда пек чокъ кийикке раст келелер. Кѡарт, козьлемей атса да, окъ олар-гъа барыб саплана. Бойледжесине кѡарт ве Таз огълан эвлерине бирер юк кийик алыб келелер.

Шу куньден сонъ кѡарт ве огълу авнен кечине башлайлар. Башлайлар амма, куньлерден бир кунь бу ерлерде хан пейда олуб, бутюн койлюлерни авгъа чыкъмагъа меджбур эте. Кѡарт да, алтын окъны алыб, авгъа чыкъа. Авджыларнынъ эписинден чокъ кийик ура. Буны корьген хан, пек тааджюб-лениб, «бу кѡартда янъы бир тылсым пейда олду», деб тю-шюне ве тылсымны озъ кѡолуна кечирмек ниетине кѡапыла.

Кель заман, кет заман, хан озъ душманларына кѡаршы дженкке азырланмагъа башлай. О, пек чокъ аскер топлай. Дженкке кетеджекде, акъылына авджы кѡарт ке-

либ кѡала. Бир кѡач атлышы чапдырыб, бу кѡартны дераль алыб кельмелерини эмир эте. Хан атлылары кѡартнынъ аз-барына сюриб кирелер, оны тарта-тарткъычлайлар ве:

— Тез ол, бир нефесде хан азретлери узурьна етиш, — дейлер.

Ханнынъ мерамыны анълагъан кѡарт:

— Мен бармасам да олур, меним япаджакъларымны огълум да беджере билир, — деб Таз огъланнынъ кѡолуна гизлиден алтын окъны тутдыра.

Таз огълан, хан аскерлерине кѡошулыб, дженкке кете. Ийлекар хан исе, Таз огъланнынъ окъыны корьмек ичюн, оны аскерлерининъ арт сафында, озю янында къалдыра. Ханнынъ бойле япкъанына Таз огъланнынъ джаны агъырыб, хангъа дей:

— Хан азретлери, мен санъа дженкде ярдым ичюн кельдим, сен исе мени аскерлерининъ арт сафында къал-дырдынъ. Мен бу ерден душманларны корюб оламайым.

Таз огълан ханнынъ эмиринен аскерлерининъ огдекп сафына кѡоялар. О, кунешде парылдагъан окъуны чыкътырыб, ардыны кесмеден атмагъа башлай. Авагъа йиберген эр бир окъы душманлардан бир кѡач данесининъ кевдесини делиб кече. Чокъкъа бармадан, Таз огъланнынъ ярдымынен, душман аскерлери енъилиб, хан енъишнен озъ сарайына къайтыб келе. Аскер башы хан узурьна келиб, Таз огълан-нынъ кѡараманлыкъларыны айтыб бере.

— Хан азретлери, бу йигитнинъ япкъанлары ялынъыз бир кѡараманлыкъ дегиль де, тааджюб этиледжек бир му-джизе эди, — дей.

Хан. Таз огъланнынъ кѡолундаки муджизели окъны озъ элине кечирмек ичюн, оны сарайгъа чагъырта.

— Сен акъикъатен батыр бпр йигит экенсинъ, — дей. — Бойле батырнынъ ери хан сарайында олмалы. Санъа кызым-ны берем. Киевим олурсынъ, бахт дерььасында ялдарсынъ.

Эртеси куню хан пек буюк бир той япдырыб, кызыны Таз огълангъа бере. Той акъшамы, Таз огълан кызынен бир олада къалгъанда, хан кызы бабасы айткъанларыны ха-тырлаб, киев балагъа ялтакълана да:

— Джандан азизим, шекерден лезизим, дюньяда бирдеп-бир севимлим, бугуньден сонъ сен менимсинъ, мен де се-нинъим, — дей. — Бизим арамызда ич бир тюрюлю сыр ол-мамакъ керек. Айт бакъайым, сенде насыл бир тылсым бар.

Таз огълан, хан кызынынъ айнеджилигини анълаб:

— Бойле шейлерни бильмек кьадын иши дегильдир, — дей ве окъны ястыкъ астына тыкъыб, тешекке кире. Хан кызы исе, кьоджасыны сыйлагъандан олуб, онъа бир меш-ребе юкълатыджы шербет бере. Таз огълан шербетни ичкенинен, къатты юкьуларгъа далыб, байылыб кьала. Бундан файдалангъан хан кызы онынъ башы тюбиндеки алтын окъны ала ве дераль бабасына алыб кете.

Эртеси куню сабасы, Таз огълан юкьудан айыныб этрафына кьараса, кьадыны да, окъы да ёкъ. Къапкъангъа тюшкенини анълаб, къапудан сыпдырылыб чыкъа, азбар къапусы бекчилери янындан гизлиден кечиб кете ве догъру дагъларгъа чекиле. Эвлерине барыб корюнмеге биле кьоркъа.

Гъариб къарт муджизели ипек явлукъдан, киседеи ве алтын окъдан, эм де учь огълундан марум къалгъан сонъ, яныгъындан олюб кете. Таз огълан, бу хаберни эшитиб, пек яна ве хандан интикъам аладжагъына ант эте.

Таз огълан, дагъларда бир озю кьалыб, чокъ эзиеглер корюб кечире. Ахыр-сонъу муджизели терекни тапмакънынъ пешине тюше. Чокъ куньлер доланыб юрген сонъ, Таз огълан бу терекнинъ янына барыб ете. Кыш вакътыты олса да, бу терекнинъ япракълары ем-ешилъ экен, пытакълары устюнде шефталиге ошагъан насылдыр бир емишлер инджирлениб-пишиб тура экенлер. Таз огълан, бу насыл емишдир деб, терек устюнден бир мейва кьопара ве агъызына кетириб къапыб бакъа. Къапыб бакъа амма, бирден башы-устюнде эки бойнуз пейда ола. Таз огълан пек яман кьоркъкъанындан, башыны силькиб, бойнузларыны тюшюрмек истей. Бу вакъыт бойнузлар терекдеки япракъларгъа токъуна ве тюшюб кетелер. Таз огълан бу муджизеге пек къуваныб:

— Мына манъа кереги де бу эди, — дей ве бир чувал шефтали, бир десте де япракъ топлаб, шеэрге кете. Шеэрге кельген сонъ, устюне тиленджи урбалары кие, япма сакъал ве мийыкъ такъыб, хан сарайынынъ къапулары алдына келе.

— Шекерден татлы, балдан баллы, язда беклер, кышда пишер, шефтали, шефтали! — деб багъырмагъа башлай.

Хан кызы, кыш маалинде шефтали саткъанларыны эшитиб, бабасына чапыб бара да:

— Бабачыгъым, шефтали саталар, бир къач дане алма: зсынъмы? — дей.

Хан тааджюблениб:

— Кыш вакъытында о насыл шефталидир? — деб инанаджагъы кельмей, билиб кельмеси ичюн везирини йибере.

Везир памукъдай юмшакъ, алтындай сарарыб тургъан шефталилерни корюб, эписини сатыб ала. Таз огълан исе, параларыны джебине кьоя, аман козьден чекиле.

Хан кызы, шефталилерни корьгенинен, бир данесини абул-къубул ютыб йибере. Сонъ бабасыны, везирлерни ве сарайдаки бутюн сойларыны сыйлай. Сыйлай амма, шу арасы башларында экишер дане бойнуз тюртиб чыкъа. Шашыб-шашмалаб къалалар, айван олдыкъ деб окюр-окюр агъламагъа башлайлар, козьге корюнмеге утаналар. Чокъдан-чокъ экимлерни, фалджыларны чагъыралар, ич бир шей файда бермей, алтын ве кумюш ялдызлы сарай ичинде мунърешиб, тюртишюб юрелер. Сарайнынъ ичи айван араны киби сасыб кьала.

Хан, не япаджагъыны бильмегенинден, бутюн ханлыгъына делляллар йибериб, эмирини бильдире:

— Мени, меним кызымны ве сарай адамларыны бу дертен ким де ифля эйлесе, тахтымны ве кызымны онъа беририм!

Таз огълан, бу хаберни эшитиб, сарайгъа келе. Джебиден бир япракъ чыкъарыб, ханнынъ бойнузына ышкъылай, бойнуз тюшюб кете.

Хан, Таз огъланнынъ муджизесине шашыб:

— Огълум, экинджи бойнузымны да тюшюр, тахтымны ве кызымны санъа беририм, — деб агъламагъа башлай.

— Кызынъны бир кере берген эдинъ, сагъ ол, энди керекмей. Манъа алтын окъны къайтарыб бер, о вакъыт эпинъизни ифля этерим.

Хан, бу йигит Таз огълан олгъаныны анълаб, пек яман ачувлана, лякин башкъа чареси олмагъанындан, алтын окъны къайтарыб бере. Таз огълан, окъны алгъанынен, хангъа къаршы козьлеб:

— Эй сени, ит огълу ит, энди ипек явлукънен кисени де къайтарыб бер! — дей. — Тез ол, ёкъса мына шимди арамджанынъны алырым!

Хан кызы хазинеге чапыб бара ве ипек явлукънен кисени алыб келе.

Таз огълан бу шейлерни алыб, зиндангъа кете. Яйны тартдыра бериб, окъны зиндан къапуларына догъру ата. Къапулар парча-кесек олуб кетелер. Ханнынъ зулуму: сен къапалыб, озьлерининъ олюмлерини беклеб тургъан мабүүлернинъ эписи зиндандан чыкъалар. Таз огъланнынъ агъа-

лар да чыкълар. О, агъларындан бирине ипек явлукты, экинчисине кнсени бериб:

— Сарайгъа барынъыз, бугунъден башлаб, меним девирлерим оладжакъсынъыз, — дей.

Таз огълан, тахткъа чыкълар, мемлекетни идаре этмеге башлай. Ханнынъ озю, кызы ве сарайдаки сой-акърабасы бойнузлы къалыб, тувар аранына багъланалар. Бутюн мемлекетининъ адамлары, гелже-куньдюз сарайгъа келиб-кетиб, бу эки аякълар айвапларнынъ мунърешкенлерини, тюртюшкенлерини сейир этелер.



ЛУКЪМАН ЭКИМ



вель заманларда залым ве мераметсиз бир падиша бар экен. Бу падишалыкъда Лукъман эким адында пек улема, пек алим бир адам яшай экен. Бу адам хасталарны дегалай, дертлерине дерман тапа ве ич кимседен пара алмай экен.

Падиша, Лукъман экимни севмей ве оны зиндангъа ташлата. Лукъман экимни терен бир къуюгъа ташлаб, къуюнынъ устюни бинъер батманлыкъ ташларнен ортелер.

Лукъман экимни зиндангъа ташламакънен, падиша, илими, ферасетни ёкъ этмек истеген, лякин ферасет ёкъ этилirmi? Лукъман эким де ольмеген. Онынъ, чешид отларнынъ шырасынен толу бир савуты бар экен. Лукъман бу ширадан эр кунь бир къач тамчы ичиб тургъанындан, ачлыкъ ве сувсызлыкъ чекмеген ве чокъ йыллар яшагъан. Падиша олюб кетсе де, Лукъман эким ольмеген.

Эски падиша ерине янъысы падишалыкъ эте башлагъан. О, даа да залым ве мераметсиз бир инсан экен. Къабаатсыз адамларнынъ къаны сель олуб акъызылгъан, козь яшлары текюльген. Амма бахытсызлыкъ ахыр-сонъу падишанынъ башына да келиб къонгъан. Падиша, дерманы тапылмаз маразларгъа огърагъан, бутюн мучелери тутулыб къалгъан. Гелже-куньлюз азаб чеккен, чекишкен, ахылдагъан-охылдагъан, амма сарай экимлери онынъ дердине дерман та-

памагъанлар. Ачувы къайнаб ташкъан падиша, бутюн эки-
лернинъ джеллад этильмесини эмир эткен

Падиша, олюмини беклеб тешекде яткъан бир вакъытда,
сарайгъа къарт бир адам келиб къала. Бу адам:

— Падишам, Лукъман эким сагъ олайды, дердинъизге
бир дерман тапар эди,— дей.

Падиша:

— О ким эди? — деб сорай.— Айтыб бер!

— Лукъман эким пек улеме бир адам эди, — деб къарт
икъясини башлай.— О, яшайышнынъ сырларыны огрешиб,
инсаннынъ савлугъы ве хасталыкъларынынъ себблерини
анълагъан. О, факъыр-фукъаре демей, эр кесни девалай,
мазлумларны къорчалай ве залымларгъа къаршы нефрет
беслей эди. Бабанъ оны севмеди ве агъыр джезаларгъа огъ-
ратыб ольдюрди. О вакъытдан берли эки юзь ай кечди,
улеманынъ энди кемиклери биле чюрюб къалгъан-
дыр.

Бу сёзлерни эшиткен падиша, къуюнынъ темизлемесини
— ачылмасыны эмир эте. Юзьлернен адамлар къуюны
темиземекнен огърашала. Бир даа бакъсала не коръсюн-
лер, къуюнынъ тюбинде айны шу Лукъман эким отура. О,
ольмеген, амма, сачлары, къыш вакъытларында Чатыр
дагънынъ тёпелери къарнен агъаргъан киби, ап-акъ олуб
къалгъан.

Лукъман эким къуюнынъ ичинден чыкъыб:

— Кунешли, ачыкъ авада яшагъан инсанлар, менден не
истейсинъиз, къуюны ачыб, мени чыкъармагъа сизни
ким меджбур этди? — деб сорай.

Падиша хадимлери, Лукъман экимге падишанынъ насыл
бир маразларгъа огърагъаныны айтыб берелер.

— Алимлернинъ алими, акърансыз улема Лукъман эким,
сарайгъа келинъиз, падишаны корюнъиз, эгер онынъ дер-
дине дерман тапсанъиз, падиша азретлери сизге алтындан
сарайлар япдырыр,— дейлер.

Лукъман эким:

— Ёкъ, мен сарайгъа бармам, башкъаларынынъ джа-
ныны аджымагъан адамнынъ джаныны олюмден къуртар-
мам,— дей.

Падиша хадимлери Лукъман экимнинъ аякъларына
тюшиб, ялвармагъа башлайлар:

— Падишаны аджымасанъ, бизлерни аджы,— дей-
лер.— Эгер о, сизнинъ сагъ олуб, сарайгъа кельмекден

баш тарткъанынъизны анъласа, бизлерден ич биримиз-
ни сагъ къалдырмаз, джеллад этер.

Лукъман эким, сарайгъа бармагъаны алда олюмге
дучар этиледжек бу адамларгъа аджыныб, шойле дей:

— Яхшы, барырым, амма, шимдилик манъа токъунма-
нъыз, мен авлакъларда, табият тынчлыгъында ялынъыз ба-
шыма къыркъ кунъ ве къыркъ гедже кечирмек кереким.

Бу сёзлерни айтыб, Лукъман эким авлакъларгъа чыкъыб
кете ве къыркъ кунъ, къыркъ гедже вакъытыны терен тю-
шонджелерде кечире. Қыркъынды куню падишанынъ
адамлары келиб, оны сарайгъа алыб кетелер.

Падиша, экиминъ дёрт козынен беклеб тура экен ве онынъ
кельмесине пек къуванна. Лукъман эким падишанынъ юзю;
не бакъкъанынен, онынъ дердини анълай.

Лукъман эким падишадан:

— Огълунъ бармы? — деб сорай.

Падиша:

— Эльбет де, бар, я бу санъа не керек олды? — дей.

— Озюпъизни олюмден къуртармакъ ичюн, огълунъыз-
ны къурбан кетирмек керексинъиз. Бетинъизни огълунъыз-
нынъ къанынен ювмасанъиз, сиз бу дертлерден бир вакъыт
къуртулыб оламазсынъыз.

Падиша пек яман къоркъуб:

— Эй алимлернинъ алими, башкъа бир чаре тап, мен
огълумны ольдюрмек истемейим,— дей.

— Дердинъизге дерман ялынъыз огълунъызнынъ къа-
ны ола билир. Башкъа чаре ёкъ!

Бу сёзлерни айтыб, Лукъман эким сарайдан чыкъа.
Падишанынъ азаблары эксильмей, даа зияде кучлеше. О,
кене Лукъман экимни чагъырта.

— Не истесенъ талаб эт, ич бир шей аямам, тек хаста-
лыгъыма чаре тап,— дей.

— Мен айтдым, бирден-бир чаре олса, о да огълунъыз-
нынъ къурбан кетирильмесидир,— дей Лукъман эким.

Чекишовлерден сабыры тюкенген падиша:

— Яхшы, барсын сенинъ дегенинъ киби олсун,— дей.
Лякин огълумнынъ союлгъаныны манъа косътерме.

— Ёкъ, падиша, огълунъызнынъ союлгъаныны коръ-
месенъиз, онынъ сизге ич бир тюрлю файдасы олмаз, огъ-
лунъыз союлгъанда бакъыб турманъыз керек.

Падиша, артыкъ чыдаб оламагъанындан:

— Айды, насыл истесенъ, ойле яп! — деб багъыра.

Падиша огълуны кетириб, къолларыны сыджымлар-
нен багълайлар. Лукъман эким гизлиден баланынъ бой-
нуна ичи къоюн къаны толу бир къувунъчыкъ иле. Бундан
сонъ падишагъа мураджаат этерек:

— Энди мына бакъ, козылеринън юмма! — дей. Дей
де, пычагъыны котериб, бирден баланынъ богъазына ке-
тире ве къувунъчыкъны кесе. Савут ичиндеки къан былкъыд-
даб, легенге акъмагъа башлай.

Беш йыл девамында еринден къыбырдаб оламагъан
падиша, къанны корьгенинен, тешегинден атылыб тура да,
огълуна догъру чапыб бара. Лукъман эким исе, онъа къан
савутчыгъыны узатыб:

Кесильген огълунызынъ богъазы дегиль де, мы-
на бу савутчыкъ эди, — дей.

Огълунынъ сагъ къалгъаныны корьген падиша, нек
ямаи къувана ве савулыб кеткенини дуймай къала.

— Эй алимлер алимн, Лукъман эким! — дей падиша.
— Огълумны олюмден, мени чекишмеден къуртардынъ,
энди талаб эт, арзунъ недир?

— Падиша! Инсан къаны не къадар тесирли би-
шей олгъаныны шимди озъ козинъгизнен корьдинъиз.
Лякин адамнынъ олюми ялынъыз падишаларгъа дегиль
де, бутюн адамларгъа чекильмез азаб, къайгъы ве къасе-
вет кетире. Буны акъылдан чыкъарма ве залымлыгъынъы
унут. Меним арзум будыр.

Падиша, Лукъман экимнинъ бу сёзлерини индемей ке-
чире, джеваб бермеге сёз тапалмай. Везирлерине айтыб,
бутюн халкъны зияфетке чагъырта. Зияфет къыркъ кунъ
ве къыркъ гедже девам эте. Башкъаларынынъ къанына
алышкъан падишагъа озъ огълунынъ къаны насыл бир тесир
къалдыргъаны акъкъында хабер бутюн мемлекетке джайрай.



АГЪЛАГЪАН НАР ВЕ КУЛЬГЕН АЙВА



ир заманда бар экен, бир заманда ёкъ экен,
бир падишанынъ бир къадыны бар экен. Бу
къадын докъуз кере локъса къалыб, эр кере-
синде къыз бала догъура. Падиша, къадыны
огъул бала догъурмагъаны ичюн нек ямаи
кедерлене ве бу къадын онунджы кере локъса

къалгъанда:

— Ольген сонъ тахтымны къалдырмакъ ичюн манъа
огълан бала керек, — дей. — Эгер бу кересинде де къыз
бала догъурса, мен сени де, къызынъны да тип-тири ерге
комдиюрим, — дей.

Заваллы къадын, гедже-куньдюз козы яшларыны тё-
кюб, огъул бала догъсын, деб дуа эте. Дуа эте амма,
кене де къыз бала догъа. Бу къызчыкъ айнынъ он дёртю
киби дюльбер бир бала экен. Лякин баланынъ дюльберли-
ги анасыны къувандырмай, о дакъикъасы- дакъикъасы-
на озъ олюмини беклеб тура. Буны дуйгъан эбанай:

— Қоркъма, бир чаресини тапармыз, — дей де,
къызын огъландан айырды эткен ерге балавuzдан бир сю-
мек япышдырыб къоя. Сонъ падишанынъ узурна пейда
олуб:

— Эй, падишалар падишасы, мужделер олсун! Мужде-
лер олсун! — дей. — Алла сизлерге айнынъ он дёрти ки-
би дюльбер бир огълан бала берди.

Бу сёзлерни айтыб, эбанай баланың кындафыны ачыб косьтере. Падиша огълан бала догъгъанына пек яман къу-
ваныб, кырк кунь, кырк гедже зияфет япа, муса-
фир сыйлай.

Арадан бир къач йыллар келиб кече. Сюннет вакъты
ете. Ибраим деб адландырылган кыыз, анасының агъ-
лаб тургъаныны корюб:

— Анам, не ичюн агълайсыңыз, сизге не олду? — деб
сорай.

— Эй балачыгъым, мен агъламай ким агъласын! ярым
сени сюннет этеджеклер, эгер падиша бабань сениң кыыз
олгъаныңны корюб къалса, экимизни де тип-тири ерге
комдюрир, — дей.

— Къоркъма, аначыгъым, мен бабамның аякъларына
тюшиб ялварырым, яшым дерим, сюннетни келеджек йыл-
гъа къалдыр, дерим; бабам мени пек сева, риджамны ред
этмез ве сюннетни башкъа бир вакъытка къалдыр.

Эртеси куню саба кыыз, бабасының алдына бара, къо-
луны опе ве аякъларына тюшюб, ялвармагъа башлай.

Падиша:

— Агълама, козюмнің нуры, кысмет олса, сюннет-
ни келеджек йыл япармыз, — дей.

Кыыз, анасына чапыб бара, къуванчлы хаберни биль-
дире. Бильдире амма, куньлер кене де келиб кечелер,
айлар опе ве экинджи йылның сюннет вакъты келиб ете.
Заваллы ана кене гъам-кедерлерге дала, кыызчыгышын
бирликде джеллядларның элине бериледжегини тю-
шюниб, гедже-куньдюз агълаб чыкъа. Анасының козь
яшларына аджынган кыыз, окюр-окюр агълаб, кене баба-
сының алдына бара, элини опе ве аякъларына тюшюб,
ялвармагъа башлай. Падиша, бирден - бир огълуны ин-
джытмамакъ ичюн:

— Яхшы, огълум, кысмет олса, сюннетни келеджек
йыл япармыз. — дей. — Амма, акълыңда тут, эки йыл
риджамны ред этмедим, учюнджи йыл исе сёзюмден къайт-
мам.

Ана-бала къуванышыб, кунлерини шенъ — шерамет-
ликде кечирелер. Лякин къачышылмаз эджель киби, учюн-
джи йылның сюннет вакъты да келиб къала. Ананың
юрегини кене къара дертлер къаплаб ала. Кыыз, анасыны
къучаклаб ве онынънен бирликде козь яшлар тёкюб,
шойле дей:

— Агълама, аначыгъым, мен сени де, озюмни де къурта-
рырым. Ярым сюннет вакътында мен энъ яхшы бир джюй-
рюкке атланыб, бу мемлекетден гъаиб олуб кетерим. Айне-
джилигимизни кимсе анълаб оламаз.

Бу сёзлерни эшиткен ана даа зияде агълай, лякин башкъа
чаре олмагъанындан, баласына эмген сютини элял эте де,
огъурлы ёллар айта.

Сюннет куню падиша чёль ичинде чадырлар къурдыра,
бутюн халкъны топлаб, сюннет тою япадагъыны илян эте.
Той азырлыгъы биткен сонъ «огълуны» чагъырыб, шойе
дей:

— Огълум, Ибраим, сен энди беш яшынъа кельдинъ,
сюннет олмакъ керексинъ. Умюд этем ки, бу кересинде
ред этмезсинъ.

— Бабам, сюннетке мен азырым, бу кересинде сёзюнден
чыкъмам. Лякин сюннет олуб, акъайлар сырасына кечмез-
ден эвель, балалыгъымның бу сонъки куню аткъа миниб,
бироз кезинмекни мусааде этинъиз. Умюд этем ки, бу
сонъки риджамны ред этмезсинъиз.

Падиша, ич бир шей шекленмегенинден, атбакъарлар-
дан бирини чагъыра да, огълуна кезинмек ичюн энъ яхшы
джюйрюклерден бирини такъымлаб бермесини эмир эте.

Кыыз, аткъа миниб, сарай азбарындан чыкъа, башыны
атның бойнуна ясландырыб, агъламагъа башлай. Бу
арада апансыздан ат тильге келе ве инсан тилинен:

— Ибраим, не ичюн агълайсың? — деб сорай.

Кыыз, бу муджизеге пек яман тааджюблене ве озюмнің
дердини айтыб бере.

— Агълама, джаным, мен сени къуртарырым. Нокъата
бавымны къави тут, мен яйындан атылыб йиберильген окъ
киби учыб кетерим.

Кыыз нокъата бавны къолуна алыб, атның боюнына
эгиле, ат исе окъ олыб аскерлернинъ ичинден учыб кете.
Падиша, козьлерини ачыб къапаткъандже, кыыз козьден
гъаиб олыб кете.

Падиша пек яман ачувлана ве «огълуның» пешинден
энъ метинли атлыларыны йибере. Йибере амма, оларның
алты айда юрген ёлларыны кызының аты бир куньде юрюб,
еди деръя артындаки бир падишалыкъкъа барыб етелер.
Ат чёль ичинде токътаб, кыызгъа шойле дей:

— Еди деръяны кечириб, сени хавфсыз бир ерге
алыб кельдим. Шимдилик меним ишим битди, манъа къайтыб

кетмек керек. Ялынымдан учъ къыл ал, эгер бир сыкълетке тюшсень, бу къылларны бири-бирине окъала, мен бир ан ичинде етиб келирим.

Къыз, атнынъ ялынларындан учъ къыл ала ве озюнинъ азатчысына самимий тешекюрлерини бильдириб, куньдогъуш тарафкъа ёней. Азмы кете, чокъмы кете, бир даа бакъса чёлъ ичинде аджаиб бир сарай коре. Сарайнынъ диварлары кумюшден, тёпеси исе алтындан экен. Бу сарайнынъ кенарында бир ашхана бар экен. Къыз дос-догъру бу ашханагъа барыб кире. Онда бир чокъ ашчылар оба-оба кобете, фулту, чиберек, къатлама пишириб къойгъан ве кене де аш пиширмекнен огъраша экенлер.

Къыз, ашчыларнынъ башына мураджаат этиб:

— Ашчы агъа, мени ашханагъа ишке алынъыз, кучими аямздан гедже-куньдюз ишлерим,— дей.

Ашчы:

— Яхшы, алырмыз, бизге де адам керек эди, чалыша башла,— дей.

Къыз, чёюн башына чёкюб, чиберек къызартмагъа башлай. Куньдюзи ишлейлер, акъшамы ишлейлер, геджеси ишлейлер, эргеси куню де ишлейлер. Бу къадар ашнынъ неге кереклигине тааджюб эткен къыз:

— Ашчы агъа, бу къадар ашны насыл бир ачкъозъге азырлайсынъыз? — деб сорай.

— Эй, огълум, сен сорама да, биз айтмайкъ. Эр еди йылда бир кере падишанынъ сарайына къоркъунч бир дев учыб келе. Бу дев падишанынъ кокюсини ярыб, джигерлерини ашай. Бунъа да къанмай, сарай адамларыны да къыйыр-чыйыр этиб ташлай. Мына биз бу девнинъ ачкъозлыгини бираз ятышдырмакъ ичюн, бу ашларны азырлаймыз. Девнинъ келеджек куню бугунъ акъшамдыр.

Къыз, ашханадан бир кенаргъа чыкъыб, атнынъ ялынындан алгъан къылларыны бир-бирине окъалай. Шу саат ат пейда ола. Къыз, аткъа мураджаат этиб:

— Эй меним азатчым! — дей. — Бугунъ акъшам бу сарайгъа къоркъунч бир дев учыб келеджек. Бу дев падишанынъ кокюсини ярыб, джигерлерини ашагъан сонъ, бу сарайда ишлеген адамларны да ольдюреджек. Айт, бу адамларны къуртармагъа бир чаре бармы?

— Мына бу къылычны ал. Дев, падишанынъ янына кельдими, оны бу къылычнен ур; о шу ерде олюб къалыр. Амма сакът ол, бир даа урайым деме, экинджи урушда о

бир даа джанланыб, сени де, мындаки бутюн адамларны да ольдюриб ташлар.

Къыз, къылычыны къолына алыб, гизлиден падишанынъ ятакъханелерине кире. Биринджи одада къара антерге бурюнген падишанынъ къадыны ятмакъда экен. Бундан сонъ о, экинджи одагъа кире — мында падишанынъ уйкен къызлары юкълай экенлер; олар да къара антерлер кийгенлер. Учюнджи одада падишанынъ энъ кучюк къызы ятмакъда экен. Бу къыз къызыл антер кийген. Онынъ дюльберлиги тилынен тасвирге кельмез бир дюльберлик экен. Огълан урбасы кийген бизим къыз падиша къызынынъ дюльберлигине айран къалыб, хайли бир вакъытлар-онъа бакъыб тура. Сонъ, ниаат дёртюнджи одагъа кире. Бу оданынъ ортасында эльмаздан япылгъан къыркъ туякълы падиша тахты тура экен. Падишанынъ озю исе ап-акъ ипек кольмеклер кийген бир алда, яры букюлиб тахт устюнде юкъламакъда экен.

Вакъыт ятсы мааллерини авгъан. Девнинъ келеджек вакъыты экен. Бу арада узакълардан иасылдыр бир дешет шатырдылар къопа, ер-кок титрей, орталыкны къаранлыкъ баса. Бирден эвнинъ чардагъы ачылыб, падишанынъ одасы ичине бешзрет бир дев келиб тюше. Къоркъунч панджаларыны кериб, падишанынъ кокюсине узата. Бу арада джесур къыз, къылычыны башы устюнде балкъылдатыб, бутюн кучюнен девнинъ бойнуна яндыра. Ойле бир яндыра ки, девнинъ башы бир кенаргъа атылыб кете ве бир къач керелер топ киби сычрай. Дев тишлерини гъыджырматыб:

— Хр — р — р, — дей. — Йигит олсанъ, бир даа урчы!

Олеяткъан девнинъ бу юзсюзлигине ачувлангъан къыз, девни бир даа урмакъ ичюн къылычыны котере амма, атнынъ айткъанларыны хатырлаб, къылычыны кери ала, къынына кечире. Дев яткъан еринде олюб къала.

Къыз, девнинъ къулагъындан бир кошесини кесиб, джебине къоя ве эртеси куню сабасы кене ишке келе.

Саба падиша юкъудан уянгъанынен, озюнинъ усть-башына бакъа ве сагъ-селяметлигине эмин олгъан сонъ, пек яман къувана. «Хызметкярларым эсабда янъылдылар, девнинъ келеджек вакъыты кечкен акъшам олмаса керек», деб тюшюне. Бир даа бакъса не коръсюн, оданынъ ичини толдурыб, къоркъунч девнинъ джеседи ята экен. Падиша

шу дередже кьоркьа ки, ап-акъ кесилиб, дуа окъумагъа башлай. Сонъ:

— Эй хызметкярларым, девни ким ольдюрди, мында кельсин, — деб багъыра. — Мени девнинъ панджаларындан кьуртаргъан йигитке он бинъ алтын адагъан эдим, келиб алтынларыны алсын.

Падишанынъ сесини эшиткен везирлер бири къалмай топланыб келелер ве:

— Девни мен ольдюрдим... ёкъ, мен ольдюрдим, — деб давагъа тутушалар.

Падиша, бу даванынъ ахры олмайджагъыны бильгенинден:

— Айды, эпинъиз сагъ олунъыз, мына сизге он бинъ алтын, пай эт де алынъыз, — деб алтынларны ерге сепе. Ачкъоз везирлер бири-бири устюне ябырылыб, алтынларны топламагъа башлайлар.

Падиша сарайдаки башкъа хызметкярларыны да чагъырыб, оларгъа да бирер алтындан бахшыш бере. Тек бир Ибраим кельмей. Ашчылар онъа тааджюблениб:

— Эй, бала, сен падиша бахшышыны не алмайсынъ, падишанынъ алтынлары битер, деб кьоркъасынъмы? — дейлер.

Бу сёзлерден сонъ Ибраим де падишанынъ алдына бара ве:

— Падишам, сизлерни девнинъ панджасындан кьуртаргъан меним, манъа насыл бир бахшыш берирсинъиз? — дей.

Падиша, бу сёзлерни эшитиб, пек яман ачувлана.

— Эй сени, арсыз бала, сенинъ айткъанларынъ недир? Сен мени мыскъылгъа алмакъ истейсинъми? Тез ол, козюмден джоюл!

Ибраим, падишанынъ инанмагъаныны корюб, джебинден девнинъ къулагъындан кесиб алгъан парчасыны чыкъара да, онъа узата.

— Мына, падишам, девни ольдюрген сонъ буны мен девнинъ къулагъындан кесиб алдым, — дей.

Падиша девнинъ къулагъына къараса не корьсюн, акъикъатен бир кесеги ёкъ экен.

Падиша пек тааджюблене.

— Сёзюм сёздир, менден не талаб этсенъ, ерине кетирим.

— Падишам, манъа озъ къызынъызны къадынлыкъкъа берменъизни истейим.

Падиша, бу яш баланынъ буюк талабына ачувланыб:

— Э — э, сенинъ истегинъ пек буюк экен, — дей. — Юзьлернен шахзаделер меним къызымны истедилер, мен эписини къайтарыб йибердим, энди къызымны сенинъ киби бир чыплакъ балагъа берейимми?

Ибраим-къыз, козьлерини ялтыратыб ве ачувланыб, падишагъа шойле дей:

— Падишам! Эгер сёзюнъизни тутмасанъыз, ишинъиз бар. Акъылда тутынъыз, меним къылычым тек бир девлерни дегиль, башкъаларыны да о бир дюньягъа йибере билер.

Падиша, бу сёзлерни эшиткенинен буз-бузлай. «Эгер мен бу яшнынъ талабыны ерине кетирмесем, о мени сагъ къалдырмаз», деб тюшюне.

Падиша:

— Яхшы, мен разым! — деб джеваблана. — Амма бу ишке къызым разы олурмы — ёкъмы, буны озюнден сораб бильмек керек. Эй, хызметкярларым, къызымны мында чагъырынъыз!

Падишанынъ къызы одагъа келиб кире. Падиша, къызына козь къысыб:

— Мына бу йигит сенинъ эринъ олмакъ истей, насыл, сен разысынъмы? — деб сорай.

— Бабам, — дей падишанынъ къызы, — мен сизнинъ дегенинъизге бир вакъыт къаршы кетиб оламам, лякин озъ талиимни чезмек ичюн манъа бир гедже тюшюнге рухсет берменъизни риджа этем.

Ибраим гедженинъ кеч вакъытларында къызынынъ къапусы алдында пейда олуб, къапу арасындан бакъыб тура. Бир даа бакъса не корсюн, падишанынъ къызы эвнинъ ортасына бир таз къойыб, оны сувнен толдура. Шу дакъикъасы пенджёре озъ-озьлюгинден ачылыб, эв ичине акъ бир гогерджин учыб кире. Бу гогерджин сувгъа далыб, сув ичинден аджаиб бир яш олыб чыкъа. Бу яш, падиша къызынынъ янына келиб, оны къучакълай, назлай ве незакетлей. Падиша къызы сёнюк бир давушнен:

— Эй меним джандан азизим, шекерден лезизим! Къара талиим манъа сенинъ еринъе башкъа бир эр азырлагъан. Мен бабамнынъ ашчысына эрге чыкъмагъа меджбурым. Эгер мен бунъа разы олмасам, о, мени де, бабамны да оль-

дюре билир. Айт, насыл этейим де, бу арсыз ашчыдан къртурлайым?

— Джаным! Ондан къртулмакъ зор бир меселе дегиль. Ер асты падишасында, девлернинъ падишасында муджизели бир кузгю бар. Бу кузгюге къарадынъмы, о, инсаннынъ эм кечмишини, эм де келеджегини косътериб бере. Бу кузгюни шу кунъгедже ер юзюндеки ич бир адам корюб оламады. Бу кузгюни алмакъ ичюн тырышкъан бутюн йигитлер ольдилер. Ана, сен де шу кузгюни алыб кельмесини талаб эт. Кузгюни кетирсенъ, санъа эрге чыкъарым, де.

Эртеси куню сабасына яш, кене де гогерджинге чевирлиб, учыб кете. Къыз нсе падиша ве Ибраимнинъ алдында пейда олыб:

— Бабам, мен бу йигитке эрге чыкъмагъа разым, лякин тойдан эвель дев падишалыгъындаки кузгюни алыб кельмесини истейим, — дей.

Ибраим:

— Яхшы, мен сенинъ истегинъни ерине кетиририм, — деб джеваблана.

Батыр къыз — Ибраим, сарайдан чыкъыб, джебиндеки къылларны чыкъара, оларны бир-бирине окъалай ве шу ан ат пейда ола. Ибраим аткъа озъ иштини бильдире. Ат нсе:

— Бу къыйын бир шей дегильдир, сыртыма мин, — дей.

Къыз, атнынъ сыртына мингенинен, ат ель киби учыб кете ве девлернинъ падишалыгъына барыб ете.

— Ана биз девлернинъ падишалыгъына келиб етдик. Энди дереге тюш де, девлернинъ къобасыны тап. Къобагъа кирген сонъ девлернинъ бутюн аилесини корерсинъ. Эгер оларнынъ козьлери япыкъ нсе, яхшы бильки, олар юкъламайлар, эр шейни коре ве сезелер. Амма козьлери ачыкъ олса, ич бир шейден къркъма, демек олар юкъдайлар. Сабырнен кузгюни ал да, чыкъыб кет. Кузгю энъ буюк девнинъ башы уджында асылы тура, амма, сакът ол, кузгюни алгъан сонъ артынъа айланыб бакъма.

Ибраим шай да япа. Кузгюни алгъанынен къобадан чыкъыб къача ве, садыкъ атына миниб, сарайгъа къайтыб келе.

Падиша, Ибраимнинъ къолунда кузгюни корьгеннен, ачувындан ап-акъ олуб къала.

Падишанынъ къызы:

— Бабам, бу йигит макътавгъа ляйыкъ бир адам экен, — дей. — Амма сонъки сёзюмни бильдирмезден эвель, манъа тюшонмеге бир гедже даа вакъыт берменъизни риджа этем.

Айнеджи къыз, озъ одасына чыкъыб кете. Гедже кене анавы гогерджин учыб келе ве яш бир йигитке чевириле. Къыз, олуб кечкенлерни яшкъа анълатыб:

— Энди мен не япайым, манъа насыл бир акъыл берсинъ? — деб сорай.

— Джаным! Кузгюни алыб чыкъмакъ тап о къадар къыйын бир меселе дегиль эди. Бакъайыкъ, о Ифрит падишасынынъ муджизели ташыны тапыб кетирирми экен? Эльбет де о шу къркъунч къоба ичинде олюб къалыр.

Эртеси куню сабасы къыз падиша ве Ибраимнинъ алдында пейда олуб:

— Бабам, мен бу йигитке эрге чыкъмагъа разым, лякин тойдан алдын Ифрит падишалыгъындаки муджизели ташны алыб кельмесини истейим, — дей.

Ибраим:

— Яхшы, мен сенинъ истегинъни ерине кетирмеге азырым, — деб джеваблана.

Ибраим-къыз кене де озъ азатчысыны чагъыра.

— Ифрит падишалыгъындаки муджизели ташны тапмакъ мумкюнми? — деб сорай.

Ат, Ибраимни сыртына алыб, дерелерден-тёпелерден, денъизлерден-дерьялардан учыб, ичинден чыкъылмасы мумкюн олмагъан сыкъ бир дагъгъа алыб келе.

— Мына биз Ифрит падишасынынъ яшагъан ерине кельдик. Шимди сен бу тешикке кир. Онда бир къапу бар, о къапу дагъ буюкликде бир къаядан ибаретдир. Сол элинъни котериб, еди кере солдан сагъгъа сильте. Къая озъ башына чевирилир ве санъа ёл ачылыр. Онынъ ичинде сен Ифритни корерсинъ. Онынъ башарет еди козю ялтыраб тура. Эгер онынъ орта козю ачыкъ ве къалгъанлары япыкъ олса, биль ки о юкъламай, бакъыб тура. Сен сагъ къолунънен сагъдан солгъа еди кере сильте. Бу вакъыт онынъ орта козю япылыб, кенардаки эки козю ачылыр. Демек Ифрит юкъугъа далды. Сен, ич бир шейден къркъмадан, Ифритнинъ башы уджындаки алтын сандыкъны ачыб, онынъ ичиндеки муджизели ташны ал. Ташны алгъанынен, артынъа айланыб бакъма, догъру чыкъыб кет. Сени къркъгъаса да, лянетлер окъуса да, ич бир шейге къулакъ асма.

Къыз, джесюрликнен къобагъа кире ве атнынъ дегени киби япыб, муджизели ташны ала да, къобадан чыкъмагъа башлай. Чыкъмагъа башлай амма, юкъудан айынгъан Ифрит онынъ артындан къаргъышларыны ягъдырмагъа башлай:

— Лянетлер олсун санъа мельун бала! Эгер сен эркек исенъ къыз ол, къыз исенъ эркек ол!

Къыз къобадан чыкъкъанынен ат ондан:

— Сонъ, насыл, Ифрит сени къаргъадымы? — деб сорай.

— Къаргъады: эркек исенъ — къыз ол, къыз исенъ — эркек ол, деб лянетледи.

— Айса ишлер ёлунда экен: энди сен къыз дегиль де, йигитсинъ.

Къыз, атнынъ айткъанларына инанмайджакъ ола, лякин бакъыб коръсе, акъикъаген эркек олгъан. Ибраим къуванчыннан не япаджагъыны бильмегенинден, атны къучакълай, онъа бинъ бир кере тешеккюрлер айта.

Ибраим сарайгъа къайтыб келе:

— Падишам, къызынъызынынъ арзусыны ерине кетирдим: муджизели таш мына будыр!

Ибраим, джебиндеки ташны чыкъарыб, падишагъа узата. Бу ташнынъ дёрт бир якъкъа тёккен нурундан сарайнынъ ичи япма-ярыкъ олуб къала.

Падишанынъ къызы дюльберлешиб кеткен бу яшны коръгенинен, юрегини севги алеви ала.

— Бабам, мен бу йигитнинъ къадыны олмагъа разым, — дей.

Къызынынъ сёзлерине ачувлангъан падишанынъ череси кене ап-акъ кесилиб къала О, ашчы яшны башындан аткъармакъ ичюн шойле дей:

— Яхшы, той-дюгюн япыб, къызымны къадынлыкъкъа алырсынъ. Лякин тойдан эвель сарайны кереги киби ярашдырмакъ керек. Мен мында келиб кеткен туджджарлардан эшитиб къалдым — перилернинъ багъчасында аджаиб эки терек бар экен. Олардан бири айва, экинджиси нар экен. Бу тереклернинъ янына бир де бири пейда олду-мы, нар козь яшлар тёкюб окюр-окюр агъалай экен, шенъ айва исе, нарнынъ козь яшларыны мыскъылгъа алыб, къакъылдаб куле экен. Ана бу тереклерни сарайгъа кетирмек керек. Тереклерни кетирген кунюнъ той башлармыз.

Падиша, Ибраимге бойле бир вазифе бермекнен, оны ольдюрмек, гъаиб этмек истей, чюнки бу тереклерни ад-

сыз-эсабсыз мыкъдарда джин аскерлери къаравуллаб тура экенлер.

Ибраим, падишанынъ сёзлерини динълеб:

— Яхшы, падишам, эмиринъизни ерине кетирмеге азырым, — дей де, сарайдан чыкъыб кете. Джебиндеки къылларны чыкъарыб, бир-бирине окъалай. Шу ан ат пейда ола. Ибраим аткъа озъ ниетини бильдире. Ат исе:

— Э-ге, бу пек зор бир ишдир, — дей — Шу кунъге-джек даа ич бир ипсан шу тереклерни коръмеди. Не япайыкъ, тырышыб бакъармыз. Сыртыма мин!

Атнынъ аякълары ерден кесилиб, къуш киби учыб кете. Дерелерден-тёпелерден, денъизлерден-дерьялардан кечиб, сефернинъ единджи куню Къафдагъгъа барыб етелер. Бу дагънынъ тёпеси тап коклерге ете экен. Бир даа бакъсалар, дагънынъ этегиндеки учурым устюнде учъ бала давалашыб тура. Ат, Ибраимге чевирилиб:

— Бу балалар, бабалары ольген сонъ къалгъан тыл-сымлы шейлерни болюшдириб оламагъанлары ичюн дава етелер. Оларнынъ чеккелешкенлери къой териси, калпакъ ве окъ ичюндир. Бу шейлер сенинъ къолунъда олмаса, сен ич бир вакъыт аджаиб тереклерге наиль оламазсынъ, — дей.

Ибраим, балаларгъа якъын бара да:

— Истесенъиз шу шейлерни болюшдирмеге мен сизге ярдым этер эдим, — дей.

Балалар бир агъыздан:

— Ярдым этинъиз, насыл бир шарт олмасын, биз разы олурмыз, — дейлер.

Ибраим, яйны къолуна алыб, сонъуна къадар тарта да, окъны дагъ артларына нишанлаб атыб йибере.

— Окъны биринджи ким кетирсе, бу шейлерни о алыр.

Балалар, окъ пешинден чапышыб кетелер, Ибраим исе шу ерде бир къач алтын къалдырыб, тылсымларны ала да, атланыб, ёлуна реван ола. Азмы кетелер, чокъмы кетелер, узакъдан перилернинъ багъчасыны корюб къалалар. Ат, токътаб:

— Энди къалпакъны кий — козьге корюнмез бир адам олурсынъ; териге отур — о сени коклерге чыкъарыб, перилер багъчасына къондырыр; онда эки терек корерсинъ — яйны тарт да, окъны бу эки терек арасына нишанлаб ат.

Бу вакыт тереклер озьлери топракдан чыктыб, сенинъ кучагынынъ келиб ерлеширлер, — дей.

Ибраим тыпкы атынъ айтканы киби япа. Тереклернинъ янына барыб кьонганы киби, нар козь яшлар текюб агыламагъа, шенъ айва исе кыактылдаб кульмеге башлай. Буны эшиткен джин аскерлери тереклер янына йыгылалар амма, ич бир шей корюб оламайлар Ибраим, фурсатдан файдаланыб, яйны тарта да, окъны тереклер арасына нишанлаб ата. Окъ тереклер арасындан отюб кечкенин, тереклер тамырларынен ерден чыктыб, Ибраимнинъ кучагына келиб ерлешелер. Бу арада Ибраим терини тарткычлай. Тери кене авелениб, коклерге котриле.

Ердеки джинлер, меселенинъ аслыны анълаб, сешамата, яйгара кьопаралар амма, тылсымлы кыалпакъ кийген Ибраимни корюб оламагъанларындан, бир шей япыб оламайлар.

Падиша кызы, Ибраимни кьуванчен кьаршылаб ала. Падиша исе, бу белядан да кьуртулгъан Ибраимни корюб, ачувындан ап-акъ кесиле, бутси беденинен кыалтырамагъа башлай ве ниае отургъан еринде юварланыб олюб кыала.

Той-дюгюн кыркъ кунъ, кыркъ гедже девам эте. Той сфраларында тек бир кьуш сютю етмей. Шай этиб, асрет асретине кыавуша ве мурадларына иришелер.



БЕШСАЛКЪЫМ БЕЙ



ш бир чобан озь эвининъ огюнде юзюм кутюги отурта. Кыач йылдан сонъ бу кутюкнинъ устюнде бир салкым юзюм пейда ола. Лякин юзюм салкымы пишейим деб тургъанда, насылдыр бир джанавар оны ашаб кете. Экинджи йылы кутюкде эки салкым юзюм пейда ола.

Лякин юзюмлерни кене де джанавар ашай. Бир кыач йыллар шай текрарлана. Бешинджи йылы дегенде, кутюкде беш салкым юзюм пейда ола.

— Энди бу йыл ягъма ёкъ, джанаварны мытлакъ тутарым, — деб чобан геджелери кутюк башында кыаравул ята. Юзюм салкымлары алтын киби сарарыб, кемалына келеяткян бир вакытта ымпыс-тымпыс юрюб, тилки келе ве башыны узатыб, юзюмлерни ашамагъа азырлана. Азырлана амма, тилькининъ келеяткяныны дуйгъан чобан, оны аман куйрыгындан кыапышлай, авагъа котериб бир кыач керелер ерге шыпырыб ура.

Тильки:

— Чобан акъа, этме-эйлеме, меним де санъа бир эйилигим олур, — деб инсан тилинен ялвармагъа башлай. — Менден не истесенъ — исте, эписини япарым, тек мени ольдюрме.

Тилькининъ инсанджасына сёйленгенине шашкыан чобан: — Яхшы, тильки акъай, джанынъны сакъламагъа разым, амма бунинъ кьаршылыгына манъа падиша кызыны

алыб берирсинъ, — дей. — Лякин акъылда тут: башкъа тилькилер киби айнеджилик япыб, мени алдатмакъ истесенъ, мен сени кене тутар да, теригъден чекмениме якъа япарым, къафа тасынъны да кутюк устюне къоярым.

— Меним сѣзюм — сѣздир, — дей Тильки акъай. — Мен асылзат тилькилерденим. Айткъанымны япарым, амма бу эйилигим ичюн кутюкдеки юзюмлерни де эр йыл мен ашарым.

Чобан бутюп бу айтылгъанларнен разы олуб, тильки акъайны бошаб йибере. Тильки исе, бир баш олуб, догъру падишанынъ сарайына кете ве къапу бекчилерине:

— Мен дюньянынъ энъ зенгинлеринден бири олгъан Бешсалкъым бейден падишанынъ къызына къуда олуб кельдим. Падиша азретлерине хабер этинъиз, мени къабул этсинлер, — дей.

Падиша, бу хаберни эшиткенинен, Тильки акъайны къабул этмеге азыр олгъаныны бильдире. Тильки акъай исе, дѣрт букюлиб падишагъа темен а эте ве тилини балландырыб, нуткъына башлай:

— Эй падишаларнынъ падишасы! Мени сизлериннъ узуринъызгъа Бешсалкъым бей ёллады. Зенгинликде дюнья юзюнде акъраны олмагъан бу адам, къызынъызы къадын этиб алмакъ истей. Бейимнинъ бейликлерининъ сынъыры олмагъаны киби, зенгинлигининъ де эсабы ёкъ. Девелерининъ сайысы къыркъ бинъдир, эшеклерни элли бинъдир, атлары алтмыш бинъдир, къойлары етмиш бинъдир, эчкилерини исе, беш йылдан берли сайыб турсалар да, шу кунъгедже ахырына чыкъамадылар. Алтын ве кумюшлерини сорама, олар чувал-чувал олуб ахырда туралар. Эй падишам, Бешсалкъым бейнинъ зенгинликлерини айтыб бермек ичюн ай ве йыллар да азлыкъ этер.

Падиша, тильки акъайнынъ баллы сѣзларини дикъкъатнен динълеб, шойле бир джеваб бере:

— Яхшы, Бешсалкъым бейге къызымны бермеге разым ве лякин бу йигит тойдан эвель озюнинъ батырлыгъыны косьтермек керек. Бар, бейинъе айт, ачкозь девни тутыб, еди башыны да кесиб, манъа алыб кельсин. Бу дев мемлекетимизге аман бермей ве гедже-кунъдюз бизлерни раат-сызлаб тура.

— Яхшы, падишам, арасы учъ кунъ биле кечмез, девнинъ еди сашы да сарайгъа кетирилир, — деб тильки акъай эвге къайтыб кете.

Ёлда Тильки акъайнынъ огюне копеклеринен авгъа кетесяткъан бир авджы раст келе. Тильки акъай дубарадан къуртулайым деб, аман къоба ичине кириб кете. Кире амма, копек урювлери эп якъынлашмакъда. Тильки акъай джапыны сакъламакъ ичюн артына-огюне къарамадан къоба бойлаб кете бере. Азмы кете, чокъмы кете, бир даа бакъса не корьсюн, падишанынъ айткъан анавы еди башлы деви къобаны толдурыб ятмакъда экен. Дев еди башы устюндеки козьлерини Тильки акъайгъа тикиб:

— А-а, озъ аякъларынънен юрюб кельдинъми? — деб, еди агъызынен бир вакъытда окюриб-сызгырыб, аякъкъа тура. — Чокъ яхшы, чокъ яхшы, къарыным ачыкъкъан эди, шимди мен сени...

Дев, бу сѣзлерни айтыб, Тильки акъайны къуйругъынен сарыб ала да, яваш-яваш агъызына кетире. Къалтыраб къалгъан Тильки акъай:

— Эй, къоркъунчлы джанаварлар падишасы! Сенинъ де сонъки кунинъ етди. Эджелинъ сени беклеб тура. Мен санъа хабер кетирдим. Олюмден къуртулыш даа кеч дегиль. Бираз къуйругъынъны бошат да, айтаджагъымны айтыб береим. Шимди мени динълемесенъ, сонъ кеч олур.

Бу сѣзлерни эшиткен дев, неге огърагъаныны бильмейиб, аман къуйругъыны бошай.

— Тез ол, айт, насыл олюмдир, мени ким ольдюрмек истей?

— Падиша азретлери, мемлекетиндеки бутюн аскерлерини топлаб, сенинъ ер асты сарайынъны сарыб алды. Сени ольдюрмек ве эбедиен сенден къуртулмакъ истей. Мына шимди бу аскерлер озьлерининъ кескин балта ве сюнгулеринен сарайгъа киреджеклер ве сенинъ еди башынъны да кесиб, падишагъа алыб бараджакълар. Падиша азретлери сенинъ башларынъны сарай алдында къазыкъларгъа отуртыб къояджакъ. Тез ол, вакъыт кечирме, гизлен.

— Акъыл бер, сен акъыллы бир айвансынъ, къайда сакъланайм?

— Къайда деб тургъанынъ не я, фуруннынъ ичине кир, нефес алма, къыбырданма, онынъ ичинден сени кимсе тапамаз.

Дев, Тильки акъайнынъ сѣзюне уйыб, фуруннынъ ичине кире. Тильки акъай исе, девни гизлегенден олуб, фуруннынъ агъызыны тобаннен толдура да, алевлетиб йибере. Дев, тютюнге богъулыб, яткъан еринде олюб-джайылыб къала.

Тильки акъай кене ёлуна реван ола. Ёлда раст кельген туджджарларгъа Бешсалкъым бейнинъ зенгинликлериши макътай, онынъ эвинде мусафир олгъанларгъа чувал — чувал алтын багъышлагъаныны айтыб бере. Ёл бою махъгавларыны сачыб, ниает Тильки акъай чобаннынъ эвине къайтыб келе.

— Шорбаджым! Аваленъни ерине кетирдим: падиша азретлери къызыны сапъа бермеге разы оллы, лякин тойдан эвель ер асты падишасы девнинъ еди башыны ве терисини алыб кельменъни эмир этди.

— Э — э, Тильки акъай, бойле бир ишни беджермеге меним меджалым етерми?

— Шорбаджым! Бу о къадар зор бир иш дегильдир. Мен ярдым этерим. Лякин, мен ольген сонъ, меним джеседимни ач чакалларгъа ташламайджагъына ант эт, сёз бер.

— Тильки акъай, сен ольген сонъ сенинъ джесединъни алтын къафеске къоюб, сарайда озъ одамнынъ тёпесине асыб тутаджагъыма ант этем, сёз берем.

— Къыркъ деве ве бир де балта алыб, меним пешиме тюш!

Чобан, къыркъ деве ве бир де балта алыб, Тильки акъайнынъ пешине тюше. Бара, бара, девнинъ къобасына барыб кирелер. Къобанынъ ичи кесек-кесек алтын ве кумюш парчаларынен, чешид тюрли къыйметли ташларнен толу экен. Отуз докъуз деве алтын юклеселер де, къобадаки алтынлар кене эксильмей.

— Энди, шорбаджы, балтанен пычагъынъны ал да, фурунъга кир, девнинъ башларыны кесиб, терисини сыдырыб ал. Къоркъма, дев озюнинъ арам джаныны энди чокъдан теслим этди.

Чобан, девнинъ еди башыны кесиб, терисини сыдырыб ала да, буларны къыркъынджы девеге юклей, сонъ девелерни айдаб, падишанынъ сарайына келелер. Падиша, алтын юклю девелерни ве къоркъунч девнинъ башларынен терисини корюб, Бешсалкъым бейнинъ зенгинлигине ве батырлыгъына шашыб къала. Оны озъ киеви ве вариси, деб илян эте.

Бутюн падишалыкъда къыркъ кунъ, къыркъ гедже той-дюгюн чалына. Ич кимсеге белли олмагъан чобан, падишалыкъда баш везир ола. Бешсалкъым бей деб намы бутюн мемлекетке джайрай.

Арадан бир къач йыл кече. Бешсалкъым бей озюне буюк эйиликлер якъан Тильки акъайны текмилъ эсинден чыкъара. Тильки акъайнынъ бунъа джаны агъырыб, Бешсалкъым бейни денъеб бакъмакъ истей. Ымпыс-тымпыс сарай азбарына сокъулыб падиша одасынынъ пенджереси алдында джайылыб ята: дерсинъ олюб къалгъан! Падишанынъ хызметкярлары бу хаберни дераль падишагъа бильдирелер. О исе:

— Не бакъыб къалдынъыз, тез ол, шу сасыкъ джеседни чёплюкке атыпъыз! — деб эмир бере.

Тильки акъайны къуйругъындан тутыб, чёплюк обасы ичине котериб аталар. Аталар амма, Тильки акъай экинджи куню сабасы кене падишанынъ пенджереси алдына келиб, джайылыб ята. Бу хаберни эшиткен падиша:

— Бу не маразнынъ тилькисидир, сасымагъа башкъа бир ер тапмадымы? — дей. — Тез ол, шу сасыкъ джеседни ач чакалларгъа ташланъыз, бир даа оны козюм коръмесин.

Тильки акъайны къуйругъындан тутыб, орман ичине атсалар да, учюнджи куню сабасы кене падишанынъ пенджереси алдында пейда олыб, джайылыб ята. Энди учюнджи кере айни бир хаберни эшиткен падиша пек яман ачувланыб:

— Тез ол, бу сасыкъ лешни алынъыз да, терен бир чукургъа комюнъиз! — дей. — Эгер о, меним пенджерем алдында бир даа пейда олса, эм тилькини, эм де сизни къуюгъа ташлатыб, устюнъизни ташнен къапатырым.

Падиша, бу сёзлерни айтмакъда олгъан арада, Тильки акъай джанланыб, эки аягъы устюне тура да:

— Эй, чобан огълу чобан! — дей. — Берген сёзюнъни унутдынъмы? Ольген сонъ мени алтын къафесде тутаджакъ сен дегильми эдинъ? Эйиликке къаршылыгъынъ кемликми? Чобан эдинъ, кене де чобан олуб къал!

Тильки акъай бу сёзлерни айта да, гъаиб олуб кете. Бир ан ичинде сарай чобаннынъ эвине чевириле, Бешсалкъым бей де кене эвельки чобан олуб къала.





БУЮК ЛАМБАТ МАСАЛЫ



аплы-кўплы бакъалар
Къанатланды учмагъа,
Денъиздеки балыкълар
Кира тутды кочъмеге...
Акъмесджиднинъ минаресн
Эгилъди Салгъырдан сув ичмеге.
Тутдым пиренинъ бирини. Анам басыб сойды
Алтыш окъкъа эти чыкъды,
Етмиш окъкъа майы чыкъды.
Алдым чызмаларымны майладым.
Бирине етди, бирине етмеди.

Бир заманда бар экен, бир заманда ёкъ экен, бир падиша бар экен. Бу падишанынъ учъ огълу бар экен.

Кунълерден бир кунъ падиша хасталаныб, тешекке тюше. Огълулларыны чагъырыб, оларгъа озъ васиетини айта:

— Буюк огълум, мен ольсем, буюк коше сенинъ олур. Ортанджы огълум, мен ольсем, кучюк коше сенинъ олур. Кучюк огълум, мен ольсем, босагъа тюбю сенинъ олур,— дей де, оле.

Падишаны комген сонъ, падиша огълулары бир ерге келиб, мушавере япалар. Буюк огълан айта:

— Бабамызнынъ васиетини ерине кетирмек бизим борджумыздыр. О манъа буюк кошени васиет этди. Шунунъ ичюн мен озъ кошемни къазмагъа башлайым.

Шай дей де, буюк огълан къолуна къазма алыб, буюк кошени къазмагъа башлай. Къаза, къаза амма, ич бир шей чыкъмай.

Сонъ, къазманы ортанджы огълан алыб, кучюк кошени къазмагъа башлай. Къаза, къаза амма, ич бир шей чыкъмай.

Энди небет кучюк огълангъа келе. Къазманы алыб, босагъа тюбюни къазмагъа башлай. Бир даа бакъса не коръсюн, босагъа тюбюнден балабан бир куп алтын чыкъа.

Агъалары бу алтынны корюб, кучюк огъланнен давалашмагъа башлайлар. Буюк огълан, инатлыккъа урыб:

— Алтын менимкидир, сизге иссе бермем,— дей.

Учъ огълан дава этеяткъанда, къапу алдына бир къарт келиб токътай ве даванынъ аслыны бильмек истей. Буюк огълан, къарткъа меселени анылата:

— Дабамызны чезинъиз, алтынларны болюшдириб беринъиз,— дей.

Къарт шойле дей:

— Алтынларны болюшдирсем, бабанъызнынъ васиетини бозгъандан олурым. Бабанъыз, болюшдириб алынъыз демен. Бабанъыз, буюк огълум буюк кошени алсын, деген, демек сени тахткъа минсеткен; ортанджы огълум кучюк кошени алсын деген, демек сени, ортанджы огълан, агъанънынъ янына везир эткен. Кучюк огълум босагъа тюбюни алсын деген, демек санъа, кучюк огълан, бабанъ бу алтынларны васиет эткен.

Шай этиб, бу къарт агъа-къардашларны барышдыра да, ёлуна джёней.

Буюк огълан падиша ола. Ортанджысы — везир, кучюк огълан исе купни аркъасына урада, узакъ ёлларгъа чыкъа. Кете- кете, алты ай бир кузь кете. Айланыб бакъса, не коръсюн, ине бою ёл кеткен.

Бара, бара бир мейханеге барыб ете. Мейхане ичиндеки адамлар недир иче ве шепълениб йырлай экенлер. Кучюк огълан:

— Акъайлар, бу ичкенинъиз недир? — деб сорай.

— Ичкенимиз «зем-зем сувыдыр»,— дейлер.

— Сизнен софрагъа отурыб, шу сувнынъ дадыны бакъмакъ мумкюнми? — дей.

Мейханедекилер:

— Мумкюн, — дейлер ве онъа бир къаде ракъы къоюб берелер. Кучюк огълангъа берген ракъылары сонъкиси экен. Шунунъ ичюн:

— Энди небет санъа кельди, ракъы ал да, къаделерни толдур, — дейлер.

Кучюк огълан, он алтын бериб, ракъы ала, къаделерни толдура. Ичелер амма, ракъынынъ сонъуны кене де кучюк огълангъа берелер. О, он алтын даа чыкъарыб бере. Бойледжесине бир къач керелер текрарлана, эр кересинде къаделерни толдурмакъ кучюк огъланнынъ пайына тюше. Сонъ-санъунда кучюк огълан сарушланыб, ерге йыкылыб къала. Аякъдашлары нсе купны алыб къачыб кетелер.

Бираздан кучюк огълан уяна. Уяна амма, не алтын бар, не де аякъдашлары. Не япсынъ, агъаларына къайтыб бара.

— Джаным агъаларым, манъа бираз ярдым этипъиз, бутюн алтынларымны хырсызлатдым, — дей.

Агъалары:

— Тез ол башымыздан ачыл, аладжагъынны алдынъ, даа не баш кутесинъ? — деб оны къувалаб йиберелер.

Кучюк огълан, не япаджагъыны бильмей, башыны алыб, чёллер бою кете. Кете, кете, алты ай, бир кузь юре. Айланыб бакъса, не коръсюн, ине бою ёл кеткен.

Бара, бара, бир дереге барыб тюше. Бу деренинъ ичинде балабан бир лешнинъ янында багдаш къурыб отургъан учъ адамгъа раст келе. Бу адамлар, не акъкъындадыр, къавиль этиб отура экенлер.

Кучюк огълан:

— Бу лешнинъ этрафында не беклеб отурасынъыз? — деб сорай.

Лешнинъ башында отургъанлардан бири джеваб бере:

— Бизлер бу лешнинъ башында къыркъ йылдан берли отурамыз. Бу лешни бир де биримиз ашамакъ крекмиз. Лешни ким де биринджи оларакъ ашаса, о шу дакъыкъасы оледжек. Шунунъ ичюн биз де «лешни сен аша», «ёкъ, сен аша», деб давалашыб отурамыз. Ярдым эт, бизим давамызны чез.

Кучюк огълан разы ола ве, элине пычакъ алыб, лешни болюшдирмеге башлай.

— Мына, — дей, — кемиклери санъа, сен демир арслансынъ; мына тамырлары, буларны экинджи йигит алсын

ве къуш падишасы олсын, йымшагъы да санъа, учюнджи йигитке, сен къарынджа падишасысынъ.

Учеви де озъ пайларыны ашамагъа башлайлар. Ашаб тойгъан сонъ, демир арслан кучюк огълангъа шай дей:

— Сен бизге буюк бир эйилик япдынъ, эйиликке кемлик олмаз, биз де санъа озъ тешеккюримизни бильдирмек керекмиз

Бу сёзлерни айтыб, о, бир къягъыд устуне эки сатыр язы яза да, кучюк огълангъа узата:

— Мына, — дей, — биринджи сатырыны окъусанъ, демир арслан олурсынъ, экинджисини окъусанъ, кене инсангъа чевирилсинъ.

Экинджиси де эки сатыр язы языб бере де:

— Биринджи сатырны окъусанъ, къуш падишасы олурсынъ, экинджисини окъусанъ, кене инсангъа чевирилсинъ, — дей.

Энди небет учюнджесине келе. Ода эки сатыр язы языб бере де:

— Биринджи сатырны окъусанъ, къарынджа падишасы олурсынъ, экинджисини окъусанъ, кене инсангъа чевирилсинъ, — дей.

Кучюк огълан, бу тылсымларны алыб, ёлгъа чыкъа. Кете, кете, алты ай, бир кузь кете. Айланыб бакъса, не коръсюн, ине бою ёл кеткен.

Бара, бара бир эндек ерге барыб ете. Бу ерде учъ адам къавгъа этиб отура экен. Кучюк огълан олардан:

— Неге къавгъа этесинъиз? — деб сорай.

— Неге олсун, — дей олар, — бабамыздан бир куля, бир бош кисе ве бир де къылыч къалгъан эди. Ана бизлер бу шейлерни озъ арамыз болюшдириб оламаймыз, къавгъа да шунунъ ичюн.

— Я бу шейлернинъ тылсымы недедир?

— Эгер къылычкъа: «бар, фелян ерни якъ-йыкъ» деб эмир этсенъ, барыр якъар-йыкъар да, озю къайтыб келир. Эгер бу бош кисе ичине колунны къыркъ кере сокъуб чыкъарсанъ, о, алтыгъа толур. Эгер бу куляны башынъа кийсенъ, козынен корюльмез бир адам олурсынъ.

Кучюк огълан: «бу ахмакъ эрифлер бу шейлерни файдаланмагъа бильмезлер», деб тюшконе де, оларгъа шай дей:

— Разы олсанъыз, мен бу шейлерни сизлерге болюшдириб берир эдим.

Олар бир агъыздан:

— Болюшдириб бер, къардашым. Бизим къавгъа битджекке ошамай, — дейлер.

— Айса мени дигълентъиз. Меним бир окъум бар, эгер мен бу окъны чекиб атсам, о еди къат кокден кечиб кетер, Сизден къайсыгъыз да бу окънынъ артындан барыб етсе, шу шейлернинъ эписини о алыр. Разысызмы?

Агъа-къардашлар бир агъыздан:

— Разымыз, — дейлер.

Кучюк огълан окъуны ата, окъ еди къат кокден учыб кете. Агъа-къардашлар да окънынъ пешинне тюшелер. Кучюк огълан кылычны, куляны ве бош кисени ала да, джебинден кягъытыны чыкъарыб, онынъ биринджи сатырыны окъуй. Бир ан ичинде къушкъа чевириле ве фырылдаб учыб кете. Уча-уча, бир койге барыб къона. Кягъытдаки экинджи сатыр языны окъуб, кене де инсангъа чевириле. Сонъ бир тул къадыннынъ эвине бара да:

— Огълу олмагъаннынъ огълу олайым, кызы олмагъаннынъ кызы олайым, — дей.

Тул къары онъа:

— Эй, огълум, мусафир къабул этмеси бир шей дегиль амма, ашамагъа отъмегим, ичмеге сувум, ятмагъа ерим ёкъ, — дей.

— Сен меним аналыгъым ол, сенинъ башкъа ич бир шейинъ манъа керек дегиль. Башым ичериде, аякъларым тышарыда олса да, къаилим, — дей.

Кучюк огълан о акъшам тул къадыннынъ эвинде геджелей. Экинджи куню сабасы кой якъынларындаки шеэрге кете. Бир даа бакъса не бакъсын, шеэрнинъ ортасында инсан къафаларындан еди къатлы бир исар къургъанлар.

Кучюк огълан эвге къайтыб келе:

— Аналыкъ, аналыкъ, бу инсан башынен къалангъан еди къат исар насыл бир шейдир? — деб сорай.

— Насыл бир шей олсын, падишанынъ хынзырлыгъыдыр. Падишанынъ дюльберден дюльбер бир кызы бар. Бу кызынынъ да бир теразеси бар. Теразенинъ бир козю исарнынъ тышында, экинджиси исарнынъ ичиндедир. Падиша, теразенинъ тышдаки козюни алтыннен толдурыб бастыргъан адамгъа кызыны береджегини айтды. Ана бутюн дюньядан адамлар келиб, теразенинъ бу козюни алтыннен бастырмагъа тырышалар. Тырышалар амма, онынъ ичине не къадар алтын текселер де, оны бастырал-

майлар. Падиша да оларнынъ башларыны кесиб, исар устуне къоя. Ана исар бойле мейдангъа кельди. Сакът ол, огълум, якъын барайым деме.

Кучюк огълан:

— Бойле олмаз, аналыгъым, инсанларны олюмден къуртармакъ керек, — дей де, аналыгъынен савлыкълашыб, шеэрге чыккыб кете. Шеэр четине барыб еткен сонъ, бир сатыр языны окъуй да, къушкъа чевирилиб, догъру падиша кызынынъ эвининъ пенджересине барыб къона. Сонъ экинджи сатыр языны окъуй, кене де инсангъа чевириле. Бакъса не корьсюн, эв ичинде пуф тешекде, пуф ястыкълар устуне ясланыб, падиша кызы ятмакъда экен. Онынъ янында кыркъ дане алаякъ доланыб юре. Олардан бири кире, бири чыкъа, падиша кызына аш кетире, ашата экенлер.

Падиша кызы, ашаб тойгъан сонъ, алаякълар онынъ сия-савутыны башы уджуна асыб, чыккыб кетелер.

Кучюк огълан экинджи бир кягъытнынъ биринджи сатырыны окъуй да, къарынджагъа чевириле. Пенджеренинъ арасындан кучючик бир тешик тапыб, ичери сокъула. Сонъ, экинджи сатырны окъуб, кене де инсан ола. Кызынынъ башыны сыйламагъа башлай. Кызы абдыраб уяна да, бирден сия-савутына япыша. Кучюк огълан урыб, оны кыйыр-чыйыр этмек истей. Кучюк огълан исе, аман джебинден бир кягъыт чыкъарыб, онынъ биринджи сатырыны окъуй, дераль демир арслангъа чевириле. Къуйругъыны диваргъа шыпырта бериб:

— Кыбырдама, яки мына шимди джанынъны алырым, — дей.

Чаресиз кългъан падиша кызы:

— Сен менден кучъли олыб чыккыдынъ, мен сенинъ къарынъ олмагъа разым, — дей.

— Разы олсанъ, теразенинъ сырыны ач.

— Бизим теразенинъ тышдаки козюнде инсан козю бар. Халкълар оны бильмейлер. Олар оны алтыннен бастырмакъ истейлер. Истейлер амма, инсан козю алтынгъа тоярмы? Эгер сен, бир авуч алтынгъа бир оймакъ топракъ къарыштырыб, теразенинъ тышдаки козюне тексенъ, онынъ ичиндеки инсан козю кёрланыр ве теразе къапагъы ашагъы басар.

Экинджи куню танъ маалинде, хоразлар чагъырмаз, Кучюк огълан исарнынъ башына бара. Мында

бутюн дюнъядан джаным-джаным яшлар топланыб кельгенлер. Бир араба алтын кетириб, теразенинъ тышдаки козюне къоялар. Къоялар амма, теразе басмай. Даа да къоялар, теразе кене басмай. Бу вакъыт падиша озюнинъ джеллятларына эмир бере:

— Алтын къойыб, теразенинъ козюни бастырамагъан яшнынъ башыны кесинъиз! — дей.

Джеллятлар яшны къап-къач этелер де, олардан бириси балтасыны яшнынъ башы устюне котере. Бу ара теразе мейданында Кучюк огълан пейда олыб:

— Токътанъыз, кесменъиз! — деб багъыра. Сонъ падишагъа айланыб: — Падишам, бир кунъ токътаб турынъыз, эгер ярын мен теразенинъ тышкъы козюни алтыннен бастырамасам, экимизнинъ башыны бир кереден кесерсинъиз, — дей.

Падиша Кучюк огъланнынъ истегинен разылашыб, яшны эртеси кунъ сабасына къадар зиндангъа къапаталар.

Эртеси куню сабасы теразе мейданлыгъы кене де рыкъма-рыкъ адамнен толуб къала. Кучюк огълан да келе. Джебинден бош кисесини чыкъарыб, теразе козюне авдара да:

— Бош кисем толу чыкъсын, бош кисем толу чыкъсын, — деб текрарламагъа башлай;

Кучюк огъланынъ мерафетине кульгюнен бакъыб турган халкъ:

— Бош киседен алтын тѣкем деб, башыны кестиреджек, — дейлер. — Ахмакъ я да диване бир яш олса керек. Мында арабанен алтын кетириб тѣкдилер де, теразени бастырмадылар, амма бу огълан бош кисенен бастыраджакъ ола; языкъ, языкъ, нафеле ерде яш джаныны къурбан эте.

Халкъ, Кучюк огъланны аджыб, лакъырды этиб тургъан арада, о, ерден бир оймакъ топракъ ала да, алтыннен къарышдыра ве оны теразенинъ тышкъы козюне тѣке. Теразенинъ козю дераль ашагъы баса. Буны корьген халкъ шашыб, айран олыб къала.

Кучюк огълан, падишагъа айлана да:

— Падишам, къавильде мен енъдим, энди зиндандаки яшны чыкъармакъ керексинъиз, — дей.

Яшны зиндандан чыкъарыб, теразе мейданына кетирелер; Кучюк огълан онъа:

— Меним азатым ол! — дей де, оны азат этиб йибере.

Кучюк огъланны падишанынъ сарайына алыб кетелер. Къыркъ кунъ, къыркъ гедже той япалар, падишанынъ

къызыны Кучюк огълангъа берелер. Тойнынъ тамам къыркъынджи куню башкъа падишалыкъларнынъ ханзаделери топланыб, бу падишалыкъкъа къаршы дженк ачалар; падиша, озь къызыны оларгъа дегиль де, ады-эсамеси белли олмагъан бир яшкъа бергени ичюн ачувланыб, дженкке чыкъалар.

Падиша тюшюнджеге дала. Сонъ, шеэр ичине чыкъыб, козьге ким илишсе, оны ала да багълата. Падишанынъ бу зорбалыгъыны корьген Кучюк огълан, къарысына къайтыб келе ве:

— Бу сенинъ падиша бабанънынъ япкъанлары недир? — деб сорай.

— Не олсын, дженк этмеге адам топлай, — дей падиша къызы. — Меним санъа эрге чыкъкъанымны кунълеб, ханзаделер бизге къаршы дженк башладылар.

Кучюк огълан:

— Айса дженкнинъ себебчиси мен экеним даа, — дей. — Бабанъа айт, дженкке мени йиберсин, мен кетерим. Багълангъан адамларнынъ эписини бошатыб, эвли-эвине, къайтарсын. Эгер, о адамларны чезиб бошамайджакъ олса, онынъ тахтыны мен озюм йыкъарым.

Падишанынъ къызы, бабасына келиб, киевининъ селямыны ве келямыны бильдире. Бу тар вакъытта не япаджагъыны бильмеген падиша разы ола ве багълангъан адамларнынъ эписининъ эвли-эвлерине къайтарыб йиберильмесини эмир эте.

Бундан сонъ, Кучюк огълан халкъ ортасында пейда ола да:

— Менимнен берабер дженкке кетмеге истеклилер бармы? — деб сорай;

Бир чыкъа да:

— Мен кетерим, — дей.

Дигер бири чыкъа да:

— Мен де кетерим, — дей.

Шай этиб, Кучюк огълан къыркъ деликъанлы яш топлай. Оларнынъ къыркъына да силя-савут, урба бериб, къушандыра-такъындыра. Сонъ къыркъына да къыркъ ат бере. Къарысынен савлыкълашыб, деликъанлы яшларнен берабер, дженкке кете.

Бара, бара бир озенге барыб етелер. Бакъсалар, не корсюнлер, озенинъ къаршы тарафында о къадар аскер топлангъан ки, къум десенъ биле азлыкъ этеджек.

Кучюк огълан аскерлернинъ чокълугъындан къоркъа башлагъан деликъанлы яшларгъа шойле дей:

— Сиз мында къалыб, атларнынъ башларындан тутыб турынъыз. Мен мында адам олыб корюльсем де, озеннинъ къаршы тарафына кечкен сонъ демир арслангъа чевирилирим, душман аскерлери ичине тюшерим, оларны къырмагъа башларым. Сакъын, къоркъайым да къачайым, деменъиз. Сиз тек бакъыб отурынъыз.

Кете. Озеннинъ къаршы бетине еткеннен, демир арслан ола. Аскерлернинъ ортасына тюшиб, оларны къыйыр-чыйыр этмеге башлай. Ич бири аман тапамай. Къачкъан союны тутта, къачмагъаныны къырыб ташлай. Атларнынъ тизлери боюнджа къан акъа. Сонъ, къайтыб, озеннинъ о тарафына чыкъа да, кене инсан ола.

Къыркъ деликъанлы яш ве Кучюк огълан атларына атланыб, ёлгъа чыкъалар.

Бара, бара бир къюгъа барыб етелер. Кучюк огълан:

— Эвге бойле къанлы-манлы барылмаз, къюгъа тюшейим де, бираз ювуныб чыкъайым,— дей де, атындан тюше ве къюгъа саркъа. Саркъдым дегенде, сувгъа батыб кете.

Бир кунъ беклейлер — ёкъ, эки кунъ беклейлер,— ёкъ, учюнджи куню, къюгъа тюшиб, Кучюк огъланни арамагъа башлайлар. Лякин онда да ёкъ.

— Энди не япайыкъ? — деб мушавере этелер.— Энди биз падишанынъ козюне не юзьнен корюнирмиз?

Деликъанлыларнынъ арасында тыпкъы киевге ошагъан бир йигит бар экен. Яшлар онъа:

— Къайтайыкъ да, Кучюк огъланнынъ къарысыны санъа берейик, — дейлер.— О абайламаз ве сени озъ акъайы ерине къабул этер.

Олар падиша къызынынъ эвине баралар, къапуны къа-къалар. Падишанынъ къызы.

— Кимдир о? — деб сорай.

Киевге ошагъан яш:

— Танымайсынъмы, мен кельдим, мен сенинъ къоджанъым,— дей.

Падиша къызы, къапу артындан:

— Меним къоджам къуш олыб келе де, пенджереге къона. Сонъ, къарынджагъа чевирилиб, пенджере арасындан эвге кире,— дей.

— Мен ёрулдым, къуш олмагъа такъатым, къарынджа олмагъа кучим къалмады.

— Ялан айтма, меним къоджамнынъ такъат ве кучи ич бир вакъыт битмей.

Деликъанлылар, падиша къызыны алдатамайджа-ларыны анълаб, догърусыны айтмагъа къарар берелер.

— Дженкден енъишнен къайткъанда, къоджанъыз эвге къанлы-манлы къайтмакъ айыбдыр, деб, къюгъа тюшди, устюни-башыны ювмакъ истеди. Лякин, къююдан къайтыб чыкъмады. Къюгъа тюшиб арасакъ да, оны тапамадыкъ. Падиша алдында къабаатлы олмайыкъ деб, киевге ошагъан бир аякъдашымызны киев ерине береджек олдыкъ, — дейлер.

Экинджи куню падишанынъ къызы бабасынынъ узурна келе де:

— Бабам, мен къоджамны арамагъа кетем,— дей.

Падиша, къызына языкъсыныб:

— Кетме къызым,— дей.— Энди оны къайдан тап-пиджакъсынъ, о ольгендир. Мен санъа даа яхшысыны тапарым.

— Ёкъ, бабай, манъа башкъасы керек дегиль, ер астындан олса да, мен озъ къоджамны тапиджагъым,— деб падиша къызы кестириб айта.

Падиша, къызыны къандырмакъ мумкюн олмагъаныны билген сонъ:

— Не япайым, къызым, кетсенъ-кетерсинъ даа,— дей.

Падишанынъ къызы, балабан бир сандыкъ ала. Онынъ ичине алтын, кумюш, эльмаз ве бир де давул къоя. Сонъ сандыкъкъа озю де кириб, бу сандыкъны озенге итеб йибермелерини эмир эте.

Шай да япалар. Сандыкъ ялдай-ялдай къую янына барыб токътай. Къыз сандыкъ ичинден чыкъа. Бир элине алтын, кумюш ве эльмазларны тутта, экинджи элинен де давул чалмагъа башлай. Озю де вира ойнай.

Бир даа бакъса не коръсон, къую ичинде Кокче обур пейда ола; Кокче обурнынъ къучагъында да онынъ къоджасы тура.

Падиша къызы, Кокче обурны коръген сонъ, даа да къызгъын ойнамагъа ве элиндеки алтын, кумюш ве эльмазларны шалтыратмагъа башлай.

Кокче обур:

— Манъа алтын, кумюш, элмаз берсенъ, бу баланы санъа берир эдим, о да ойнар эди,— дей.

Падиша кызы:

— Чыкъар баланынъ башыны сувдан, сонъ беририм,— дей.

Кокче обур, Кучюк огъланнынъ башыны сувдан чыкъара. Падиша кызы да Кокче обургъа бирер дане алтын, кумюш, элмаз бере. Озю исе эп ойнай ве къолундаки алтын, кумюш ве элмазларны атыб-атыб тутта. Давулны да чала бере.

Ачкозь Кокче обур:

— Алтын, кумюш, элмаз даа бер де, бала да ойнасын,— дей.

Падиша кызы:

— Огъланны тизлерине къадар сувдан чыкъар, сонъ беририм,— дей.

Кокче обур Кучюк огъланны тизине къадар сувдан чыкъара. Падиша кызы Кокче обургъа бирер дане алтын, кумюш ве элмаз даа бере. Озю исе эп ойнай ве къолундаки алтын, кумюш ве элмазларны атыб-атыб тутта. Давулны да чала бере.

Кокче обур:

— Даа бер! — дей.

Падиша кызы:

— Баланы эллеринъ устуне алыб косьтерсенъ, даа беририм,— дей.

Кокче обур Кучюк огъланны къолу устуне алыб котере. Бу анде Кучюк огълан бир сатыр языны окъуй да, къуш олыб учыб кете. Бу ара орталыкъда ойле бир туфан къопа ки, гедженен куньдюз бир олыб къала. Къуш къыркъ кунъ, къыркъ гедже учыб, зорнен къайнатасынынъ эвине келиб ете.

Къоджа къуртула, амма энди келин тутула. Кокче обур, падиша кызыны башда къую ичине, ондан да Баба дагънынъ артындаки сарайына алыб кете.

Киев къайнатасынынъ узурьна бара да:

— Бабам, мен къарымны арамагъа кетем,— дей.

Падиша, киевине языкъсыныб:

— Кетме, огълум,— дей.— Энди оны къайдан тападжакъсынъ, о ольгендир. Мен санъа даа яхшысыны тапарым.

— Ёкъ, бабай, манъа башкъасы керек дегиль, ер астындан олса да, мен озъ къарымны тападжагъым,— деб кестириб айта.

Падиша, киевини къандырмакъ мумкюн олмагъаныны билъген сонъ:

— Не япайым, огълум, кетсенъ-кетерсинъ даа,— дей.

Кучюк огълан кете. Шеэр четине баргъан сонъ, къагъытыны чыкъарыб, бир сатыр язы окъуй. Шу арада къушкъа айлана ве учыб кете. Уча-уча, Баба дагънынъ устуне барыб ете, Кокче обурнынъ сарайы алдына барыб къона. Чивильдемеге башлай. Бираздан къапудан онынъ къарысы чыкъыб къала, къушны коре ве онынъ озъ къоджасы олгъаныны анълай. Падиша кызынынъ артындан бир къач къадын даа чыкъа.

Къуш, къадынларгъа якъынлашыб:

— Сиз кимлерсинъиз? — деб сорай.

Къадынлар:

— Бизлер Кокче обурнынъ тылсымынынъ эсирлеримиз,— дейлер.

— Я сиз не ичюн Кокче обурнынъ тылсымыны сораб билъмейсинъиз?

— Я, биз ондан насыл, не деб сорайыкъ?

Къуш:

— Аналыгъым, — денъиз онъа, — сен энди яшагъанынъ къадар яшаб оламазсынъ. Айт, тылсымынъ недир? — денъиз. — Сен ольсенъ биз бир озюмиз бу дагълар ичинде ялынъыз башымыз не япармыз? Тылсымынъны айт, — деб зорланъыз да, яландан олса да, ункюр-ункюр агъланъыз.

Къадынлар, къушнынъ сёзюни тутыб, Кокче обургъа баралар, къушнынъ айткъаны киби япалар; Кокче обур оларгъа:

— Меним тылсымым сипиркидир,— дей.

Къадынлар, къушкъа къайтыб келе, обурнынъ сёзлерини айталар.

Къуш:

— Ялан айта, къарт обур, онынъ сыры сипирки дегильдир,— дей.— Сиз бар, кене агъланъыз, сырны билъмеден къайтыб кельменъиз.

Къадынлар кене Кокче обурнынъ алдына барыб ялвармагъа башлайлар.

— Аналыгъымыз, тылсымынъны айт, бизге бир раметлик быракъ, бу дагъ ичинде шашмалаб къалмайыкъ,— дейлер.

Кокче обур:

— Эй, сизни, ахмакълар! — дей.— Мен бу дюньягъа

демир къазыкъ киби къакъылгъаным, асла олеримми?
Мен ич бир вакъыт ольмем! — деб кесеп-кес айта.

Къадынлар кене агълашалар.

— Тылсымынъны айт, тылсымынъны айт! — дейлер.

Кокче обур, къадынларнынъ агълавыны токътатыб оламайджагъыны анълагъан сонъ, сырыны ачмагъа медж-
бур ола.

— Фелян ерде кыркъ башлы бир адждера бар. Бу адждера ольдюрилъсе, онынъ башлары кесилъсе, юре-
гиндеки кыутучыкъ чыкъарылыб алынса, кыутучыкънынъ
къапагъы ачылса, бу кыутучыкъ ичиндаки учъ торъайнынъ
учи де парчаланса, иште мен о заман олерим, — дей.

Къадынлар, азбаргъа чыкъалар да, Кокче обурнынъ
сырыны кыушкъа айтыб берелер.

Кыуш, бу лафларны эшиткенинен, къадынларнен сав-
лыкълаша да, аман учыб кете.

Кете, кете бир чобаннынъ янына барыб къона. Бир
сатыр язы окъуй да, кене инсангъа чевириле. Чобангъа
селям бериб:

— Чобан акъай, къойларынъны манъа ышанмайсынъ-
мы, бир къач кунълер бакъайым да, — дей. — Балалыкъ-
дан эткен зенаатым эди, шимди къой бакъмасыны кене
сагъындым.

Чобан:

— Мен, кърдашым, ышанырым, амма шорбаджы ыша-
ныр экенми? — дей.

— Сен шорбаджынъа бар да айт, бабамны, анамны
коръмегеним чокъ йыллар олды, де, изин беринъиз де,
селяметликке барыб келейим, къойларны бир къач кунъ-
лер кърдашым бакъаджакъ, де.

Чобан, шорбаджысына бара. Шорбаджысы онъа:

— Эгер кърдашынъ къойларны яхшы бакъаджакъ
олса, бар да кель, — деб джеваб бере.

Чобан эвге кетеджекде, Кучюк огълан онъа шай дей:

— Къойларны учъ кунъ бакъарым, дёртюджи куню
мында етиб кель.

Чобан:

— Яхшы, — деб ана-бабасына кете.

О кеткен сонъ шорбаджы, чобан огълангъа келиб:

— Бакъ, огълум, сакът ол, мында бир адждера бар.
сакътын онынъ орюшине тюшейим деме, о сени де ашар,
къойларны да ашар, — дей.

Шорбаджы кеткен сонъ Кучюк огълан къойларны дос-
догъру адджеранынъ орюшине алыб бара ве шу ерде олар-
ны джайдырыб къоя. Бир даа бакъса, кършысына адждера
чыкъа. Бу адджеранынъ бир дудагъы ер сипире, дигер
дудагъы да кок сипире экен! «Зомп, зомп!» этиб, сюре де
келе. Чобангъа якъын токъталыб:

— У-уф! — деб теренден нефес ала. — Кыысметим бир
эди, энди эки олды, — дей.

Кучюк огълан оны «кахпе огълу» деб яхшы сёге де:

— Кыана, атыш керекми, тутуш керекми? — деб сорай.

Олар тутушалар. Адждера чобанны белинден тутыб,
кокке котере де, фырландырыб ерге ойле бир ура ки, чо-
баннынъ аякълары тизлерине къадар ерге кире. Сонъ
чобан адджераны къап-къач этиб, кунешкедже котериб,
шыпыртыб ерге ойле ура ки, адждера кобегине къадар ерге
кириб къ ла. Куреш уйлеге къадар девам эте. Адждера:

— Файтоз! — дей.

Кучюк огълан:

— Э, сен раатланмакъ истесенъ, мен де раатланырым
даа, — дей.

Адждера:

— Эх, анавы чубар эркекнинъ кыуйругъыны ашаса эдим,
о вакъыт мен санъа мерафетимни костерир эдим амма, —
дей.

Чобан да:

— Эх, шорбаджымнынъ хабери олыб, манъа бир
ягълы комечнен бир бардакъ ягъ кетирсейди, мен де санъа
мерафетимни косьтерир эдим амма, — дей.

Акъшам ола; Кучюк огълан, къойларны адджеранынъ
орюшинден чыкъарыб, къошкъа алыб келе.

Къойлар гузель этиб тоялар. Шу кунъгедже айван
аягъы басмагъан адждера орюшинде отлаб, та кърсакъ-
лары шише.

Пахыл киби шорбаджы онъа дугю шорбасы пиширген.
Не япсын, Кучюк огълан дугю олса да, ашай да, пиченлер
устуне узаныб ята.

Сабасына шорбаджы эр кесден эвель турыб, къойла-
рыны бакъа. Къойларнынъ бир кунъ ичинде семирмеге
башлагъанларыны коре. О: «къойлар адджеранынъ орю-
шинде отлагъангъа ошайлар,» деб тюшюне.

Кучюк огълан къойларны кене де айдаб алыб бара.
Шорбаджы исе:

— Эй-эй, къары! — деб къадыныны уянта. — Мен бугюн яш чобаннынъ пешинден ангылайым, къойларны къайда айдай экен? — дей.

Шорбаджы, чобаннынъ пешинден кете ве къарт эмен тереги артына гизлениб, бакъыб тура. Бир даа бакъса не корсюн, чобан къойларны дос-догъру аждеранынъ орюшине айдаб кирсете. Шорбаджы:

— Хайырсыз кунъде догъгъан бу огълан, къойларымны аждерагъа ашатаджакъ, — деб агъламагъа башлай.

Шай дер экеч, бир даа бакъса не корсюн, аждера атеш пускюртиб, къойларгъа келеятыр. Аждера чобангъа багъырыб:

— Къана, атыш керекми, тутушмы? — деб сорай.

Чобан сёгюниб:

— Атыш керекмей, бабанънынъ джанына йыланлар къуссын! — дей. — Кель, тутушайыкъ!

Тутушалар. Аждера чобанны ерден котериб, фырландырыб ойле бир ура ки, чобаннынъ аякълары тизлерине къадар ерге бата. Сонъ чобан аждераны къап-къач этиб котериб ала да, шыпыртыб ерге ойле бир ура ки, аждера кобегине къадар ерге кире.

Куреш уйлеге къадар девам эте. Аждера:

— Файтоз! — дей.

Кучюк огълан:

— Э, сен раатланмакъ истесенъ, мен де раатланырым даа, — дей.

Аждера:

— Эх, анавы къара къойнынъ къуйругъыны ашаса эдим, о вакъыт мен санъа мерафетими косътерир эдим амма, — дей.

Чобан да:

— Сенинъ косътереджек мерафетинъ шейми я! — дей. — Эх, шорбаджымнынъ хабери олыб да, манъа бир ягълы комечнен бир бардакъ ягъ кетирсейди, мен де санъа мерафетими косътерир эдим амма, — дей.

Шорбаджы, бу сёзлерни эшитиб, эвине бара да, къарысына:

— Къары, бизим чобан орюшден къайтыб кельгендже, онъа яхшы ашлар пиширчи, — дей.

Акышам ола. Кучюк огълан орюшден къойларны айдаб келе. Онынъ огюне пек леззетли ашлар къоялар. Кучюк огълан ашаб тойгъан сонъ, шорбаджынынъ къарысы онъа

эки къатлы тёшек тёшей. Чобан ятыб юкълай. Ойле къатты юкълай ки, шорбаджы оны ольди беллей.

Саба ачылгъанынен, чобан уяныб, къойларны орюшке айдаб кете.

Чобан кеткен сонъ, шорбаджы къарысына айта:

— Сен бир ягълы комеч бас, бир бардакъ да ягъ азырла.

Ягълы комечнен бир бардакъ ягъ азыр олгъан сонъ, шорбаджы оларны чекмени ичине къойыб, аркъасына ура да, ёлгъа чыкъа. Кене эмен тереги артында гизлениб, яш чобанны излеб тура.

Аждера келе. Олар кене тутушалар. Уйлеге къадар бири-бирини енъалмай, чекишиб туралар. Уйле мааллеринде аждера:

— Файтоз! — дей.

Кучюк огълан:

— Э, сен раатланмакъ истесенъ, мен де раатланырым даа, — дей.

Аждера:

— Эх, анавы сары къойнынъ къуйругъыны ашаса эдим, о вакъыт мен санъа мерафетими косътерир эдим амма, — дей.

Чобан да:

— Чокъ къопайыб турма, — дей. — Эх, шорбаджымнынъ хабери олыб да, манъа бир ягълы комечнен бир бардакъ ягъ кетирсейди, мен санъа озъ мерафетими косътерир эдим амма, — дей.

Шорбаджы, яш чобаннынъ бу сёзлерини эшитиб, терек артындан чапыб чыкъа да:

— Эй, огълан! — деб багъыра. — Мукъайт ол, санъа бир комечнен ягъ бардагъы юварлатам, барыб да аждеранынъ агъызына тюшмесин.

Шорбаджы комечни юварлата. Чобан оны эки элинен къапкъач этиб, ялмаб-юта. Сонъ ягъны алыб, оны да бир тынышда котериб ичиб йнбере. Бундан сонъ белиндеки къылычыны чыкъарыб:

— Якъ-йыкъ, къылычым! — дей де, аждеранынъ башы устюне силькимеге башлай. Бир ан ичинде аждеранынъ отуз докъуз башыны кесе. Онынъ ичини ярыб, къутучыкны чыкъара да, джебине къоя.

Къангъа булангъан аждера:

— Йигит олсанъ, къыркъынджы башымы да кес! — дей.

Кучюк огълан:

— Бабамнынъ чифте козю дегильсинъ, барсын джанынъ, талаша-талаша чыкъсын, — дей.

Акшам ола. Кучюк огълан, къойларны аждеранынъ орюшинден чыкъарыб, къошкъа айдаб келе. Сабасына къойларны эски чобангъа теслим эте. Сонъ, шорбаджысына айланыб, шойле дей:

— Бугунъ манъа Кучюк Ламбатдан адам кельсин! Дегирменкойден адам кельсин! Партениитден адам кельсин! Кызыл Ташдан адам кельсин! Гъурзүфдан адам кельсин! Алуштадан, Никитадан да адам кельсин! — деб эмир эте.

Айтылгъан койлернинъ эписине хабер этелер. Оларнынъ эписинден адам келе. Кучюк огълан, топлангъан джемааткъа бакъыб:

— Эй, джемаат, шимдиге къадар бу ерлерни насыл биле эдинъиз? — деб сорай.

Кельген джемаат да бир агъыздан:

— Насыл билейик, бу ерлерде бир аждера пейда олды, атымыз олса — оны ашай, сыгъырымыз олса — оны ашай, бир айвангъа аман бермей, — дейлер. — Аждеранынъ орюшине къуш биле аякъ басамай.

Кучюк огълан, сёзюни девам этиб, шойле дей:

— Джемаат, аждераны мен ольдюрдим, энди ондан къоркъмангъыз, айванларынъызны аждера орюшине айдаб чыкъынъыз! Бу орюш джемаатнынъ олсын! Амма аранъыздан бир де бири чыкъыб, «бу орюш менимкидир» десе, мен о адамны эляк этерим!

Джемаат бу йигитнинъ косътерген йигитлигине тешек-кюрлер айтыб, шу кунъден сонъ аждера орюшине «чобан орюши» деб ад берелер.

Кучюк огълан, джемаатнен савлыкълашыб, озъ ёлуна кете. Буюк Ламбатдан чыкъкъан сонъ, бир сатыр языны окъуй да, къуш ола. Булутларгъа авелениб, Баба дагънынъ устуне чыкъа, Кокче обурнынъ сарайына барыб къона. Джебиндеки къутучыкъны чыкъарыб, къапагъыны ача. Къутучыкъ ичинден бир торгъайны чыкъарыб, оны парча-кесек эте; Кокче обур инълемеге башлай. Сонъ, обурнынъ къапусына якълашыб, бир торгъайны даа парчалай. Кокче обур джан аляметинен чекишмеге башлай. Акъайыкъ козьлерини Кучюк огълангъа тикиб:

— Йигит олсанъ, учюнджи торгъайны да парчала, — дей.

Кучюк огълан:

— Бабамнынъ чифте козю дегильсинъ, барсын джанынъ, талаша-талаша чыкъсын, — дей.

Кучюк огълан, Кокче обурнынъ сарайына кире. Эсир къадынларнынъ эписини бир ерге йыгъыб:

— Кокче обур сизлерни къаерлерден хырсызлаб кетирди? — деб сорай.

Къадынларнынъ бир къысмы:

— Кунъбатыдан хырсызлаб кетирди, — дей.

Экинджи бир къысмы:

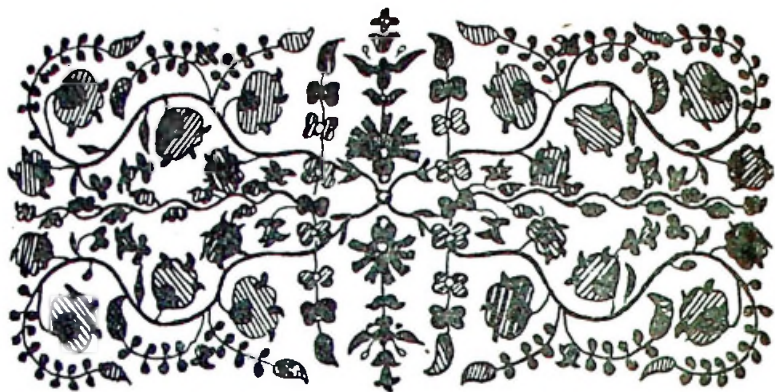
— Бизлерни исе кунъдогъушдан хырсызлаб кетирди, — дей.

Кучюк огълан, къуш олыб, оларнынъ эписини ватанларына ташый. Энъ сонъу озъ къадыныны ала да, къайнатасынынъ эвине къайтыб келе.

Къыркъ кунъ, къыркъ гедже янъыдан той этелер.

Асрет-асретине къавушыб, акъ мурадына иришелер.





АЮВ КЪУЛАКЪ ОГЪЛАН

Койлерден биринде фукъаре бир адамнынъ пек дюльбер бир кызы бар экен. Бу кызыны истеб, чокъ ерлерден къудалар келе, кызынынъ бабасы разы олмай. «Эль къолуна тюшиб, кызым хор олмасын», дей.

Кызынынъ дюльберлиги хабери падиша везирине барыб ете. Везир меракълана, «аджеба бу кыыз айткъанлары киби керчекден де дюльбер экенми», деб тюшюне ве, атланыб, анавы факъырнынъ эвине кете. Бу вакъыт кыыз азбар ичинде къуюдан сув тартмакъда экен. Везир, кызыны корьгени киби бегене ве оны къадын этиб алмакъ къарарына келе. Кызынынъ бабасы, везирнинъ байлыгына кызыб, разылыкъ бере.

Чокъ кечмеден той-дюгюн башлана. Тойнынъ учюнджи куню аюв ойнатыб, той азбарында аювджы бир яш пейда ола. Келин янындаки кыызлар: «Достумыз аювны сейир этиб, бираз эгленсин», деб келинини азбаргъа алыб чыкъалар. Алыб чыкъалар амма, аюв, ойнагъан еринде бирден токъталыб, келинге козь тикиб бакъыб къала. Кыызлар, аюв мына шимди кызынынъ устюне атылыб, парчалар, деб къоркъалар да, келинини эвге алыб кирелер.

Гедженинъ бир вакъытында насылдыр бир тасырдылар эшитиле, пенджере къакъылгъандай ола. Кыыз, бу насыл

бир давушдыр, деб пенджерени ачыб бакъайым дегенде, пенджере тюбюндеки аюв оны къап-къач эте де, алыб къача. Кызыны та узакъларгъа, чыкъылмаз дагъларгъа алыб бара, къаялар арасындаки къобасына ерлешдире.

Везир, кызынынъ гъайыб олыб кеткенини эшиткенинен, дёрт бир тарафкъа атлы аскер ёллай, гедже демей, куньдюз демей кызыны арашдыралар, лякин кыыздан эсер биле тапылмай.

Аюв, кызыны къобасына алыб кельген сонъ, оны озюне къадын эте. Биринджи вакъытларда кыыз аювдан пек къоркъса да, сонъунда яваш-яваш алыша ве башына кельгенлерге гедже-куньдюз агълаб, къобада омюр кечире.

Азмы кече, чокъмы кече, бу къадыннынъ аювдан бир баласы ола. Бала инсангъа бенъзесе де, къулакълары тыпкъы аювнынъки киби экен. Къобадан чыкъмагъа, дюнья юзю корьмеге чареси олмагъан къадынгъа, бу балачыкъ бир эглендже олыб къала.

Кель заман, кет заман, бала осе ве буюй. Куньлерден бир кунъ бу бала, анасына къараб:

— Анай, сенинъ ананъ-бабанъ ёкъмы, не ичюн олар мында кельмейлер, не ичюн сен мени къартанама, къартбабама алыб бармайсынъ, — деб сорай.

Анасы теренден ах чеке де, башына келиб кечкенлерни огълуна анълата.

— Эй, балачыгъым, — дей, — меним бу къая къувушындан чыкъмай яшагъаныма энди он йыл толды, лякин не япайым, бабанъ мени къобадан чыкъармай. Эвден чыкъыб кеткенде, къобанынъ агъызына балабан бир къая таяб къоя ве оны ялынъыз озю къайтыб кельген сонъ алыб ташлай. Бу къаяны еринден къыбырдатмакъ ичюн къыркъ адам керек. Иште шунунъ ичюн мен, къобадан чыкъмадан, кунъ ярыгъы корьмеден, бу къаранлыкъ къувушнынъ ичинде кунъ кечирем.

Бала, анасынынъ алына пек аджына ве оны къувандырмакъ ичюн:

— Анай, къаяны итеб ташламагъа меним къуветим етер, айды кийин-къушан да, барыб сой-акърабаларымызны корейик, — дей.

— Ёкъ, огълум, керекмей, бабанъ бизни ёлда раст кетире къойса, экимизге де аман бермез, ольдюриб ташлар.

Бала, инатлыкъ этиб:

— Анай, сиз ич бир шейден кьоркьманъыз, о бизни корьмез, — дей де, кьобанынъ агъызындаки къаяны бир пармагынен итеб йибере.

Огълунынъ къуетини корьген анасы, онынъ кучюне шашыб къала ве, айткъанларына ышаныб, кьобадан чыкъа. Аналы-балалы койге догъру юрюш этелер. Этелер амма, дагъдан чыкъдык дегенде, оглерине аюв чыкъыб къала;

— А-а, менден къачмакъ истединъми, озь инсанларынъа кетеджек олдынъмы? — деб бичаре къадыннынъ устюне атыла.

Огълу, бабасынынъ панджаларына япышыб:

— Бабай, анама токъунманъыз, кьобанынъ къапысыны мен ачдым, бабамы барыб къаршылайыкъ, деб кьобадан оны мен чыкъардым, — дей. Бабасынынъ ачувыны ятыш дыра. — Сиз, бабай, мынавы пелит тереги тюбюнде ятъб, бираз ёргъунлыгъынъызны савушдырынъ, сонъ берабер эвимизге къайтырмыз.

Аюв пелит тереги тюбюне юварланыб, козьлерини юмгъаны киби, огълу пелит терегини бабасынынъ устюне авдара. Къарт аюв чокъ чекишиб бакъса да, онынъ тюбюнден сыпдырылыб чыкъмагъа кучю етмей. Ана-бала исе, бундан айдаланыб, дагъдан чыкъалар ве койге догъру юрелер. Олар, кой ичине келиб кирген сонъ, бир азбар къапуны къакъалар. Бир къартнен бир къартанайчыкъ чыкъа.

— Сиз кимлерсинъыз? — деб сорай.

Аювнынъ къадыны:

— Мен сизнинъ гъайыб олгъан кызынъызым, — дей.

Къартлар пек къуваналар, къуванчларындан козь яшлар тѣкиб агълашалар. Сонъ, аюв къулакъ баланы кориб:

— Я бу да кимдир? — деб сорайлар.

Къартларнынъ кызы огълунынъ аювгъа бенъзеб кеткенинден пек утанса да:

— О, меним огълумдыр! — деб джеваблана ве башына келиб кечкенлерни бирлей-бирлей айтыб бере;

Олар бирликде яшайлар. Яшайлар амма, кой балалары къартларнынъ торуныны эриштириб, онъа Аюв къулакъ лагъабыны такъалар, онынъ зытына баса берелер. Аюв къулакъ озь алына аджныыб, бу балаларгъа къаршы кин тута ве, оларнен котеклешиб, бир къач данесининъ кьол-аягъыны къыра.

Койлюлер кой башына шикъетленелер, о да Аюв къулакънынъ къарт бабасына келиб:

— Я торунынъны тербие этиб, ёлгъа чек, я да сизни койден къувармыз, — дей.

Къарт, торуныны бир ёлгъа чекмек ниетинен, Аюв къулакъны мектебке бере, лякин о, онда да кимсеге баш бермей. Шакъалашыб ойнагъанда биле озь кучюнинъ къарарыны бильмейиб, илле бир де бирининъ кьолуны, я да аягъыны сындыра.

Къарткъа кене де кой башы келе:

— Яхшылыкънен олмады, энди сизни койден къувыб йибермеге меджбурмыз, — дей.

Къарт, артыкъ башкъа чаре буламагъанындан:

— Мына бала, алынъыз, не япсанъыз-япынъыз, бугунъден сонъ о меним торуным дегиль, — дей.

Кой башы, озюнинъ башына белъ алмакъ истемегенинден:

— Торун сенинъки, чаресини де озюнь тап, — дей.

— Йылан дагъгъа одунгъа йибер, онда баргъан къайтыб кельмей, сенинъ торунынъ да къайтыб кельмез. Озюнь де кьуртулырсынъ, джемаат да раат олур.

Къарт, торунына чокъ аджынса да, чаресизлигинден кой башынынъ теклифине разы ола ве торунынынъ кьолуна балта, ип тутдырыб, оны Йылан дагъгъа одунгъа йибере.

Ёлда Аюв къулакъкъа бир адам раст келе. Бу адам:

— Огълум, огъурлы ёллар, къайда кетесинъ? — деб сорай.

— Йылан дагъгъа одунгъа кетем.

— Вай, балам, Йылан дагъдан башкъа ерде одун ёкъмы? Сен шу дагъгъа барма, онда орталыкъ аждера йыланларнен къайнай; сени ашамакъ дегиль, тип-тири ютыб йиберишлер.

Аюв къулакъ, ёлджунынъ сѣзлерине къулакъ асмай, ёлуна девам эте. Ниает, уйле мааллеринде, Йылан дагъгъа барыб ете. Барыб ете амма, вызылдаб-вызылдаб, бирден онынъ устюне юзьлернен аждера йыланлары атыла. Аюв къулакъ бар кучюнен сызгъыра ве бутюн йыланларны сусдыра. Бундан сонъ йыланлар дагъылышыб кетелер. Аюв къулакъ исе, тепменен урыб, бир къач терек авдара, оларны бири-бирине багълаб чана япа, чананынъ устюне агъач юклей. Сонъ ат ерине эки аждера йыланы еке ве бир йыланны къамчы этиб элине ала да, койге къайтыб келе.

Аюв кѣулакѣнынъ бу мерафетини корѣген халкъ кѣоркъусындан не япаджагѣыны бильмей, койни ташлаб, кѣачыб кете. Кѣарт да шашыб кѣала.

— Торуным, — дей о Аюв кѣулакѣкѣа, — сенинъ ин-санлар арасында яшаб оламайджагѣынъ белли олыб кѣалды. Кой башы сенинъ койде яшаманѣа рухсет этмей. Санѣа бу ерлерден чыкѣыб кетмек керек.

Кѣартбабасынынъ сѣзлери Аюв кѣулакѣнынъ джаныны агѣырта ве о тувгѣан анасыны, кѣартанасыны ве кѣартбабасыны ташлаб кетмеге меджбур ола.

Аюв кѣулакѣнынъ япкѣан ишлери акѣкѣындаки хабер падишагѣа барыб ете. Бу баладан падиша да кѣоркъуб башлай. Озюнинъ меслеатчыларыны топлаб, оларнен акѣыл таныша:

— Мемлекетимизде Аюв кѣулакѣ лагѣаблы бир бала пейда олды, оны тапмакъ ве дераль ольдюрмек чарелерини корюнѣиз. Айтынѣыз, бакѣайым, не чарелер тевсие эте билирсинѣиз? — дей.

Меслеатчылардан бири, сѣз айтмакъ ичюн падишадан изѣин ала да, шойле бир теклифде булуна:

— Падиша азретлери, бинъ кѣулач теренлигинде бир кѣую кѣазылсын. Бу кѣуюнынъ этрафына бир кѣач юзѣ араба кѣая тѣкдирилсин. Бу ишлер биткен сонъ, Аюв кѣулакѣны чагѣырыб, кѣую ичине тюшмеси ве кѣую тюбюнден башлаб, оны кѣалаб чыкѣмасы эмир этильсин. О, кѣуюгѣа тюшкенинен, бутюн аскерлерни топлаб, шу кѣаяларнен Аюв кѣулакѣны шыбалатмакъ керек. Ана шай этиб, Аюв кѣулакѣ да кѣую тюбюнде комюлиб кѣалыр.

Падиша, бу меслеатчынынъ берген теклифини пек бегениб, онѣа бир кисе алтын бере, онынъ теклифининъ дераль беджерильмесини эмир эте.

Бинъ кѣулач теренлигинде кѣую кѣазыла, беш юзѣ араба кѣая кетириле. Бутюн бу ишлер биткен сонъ, Аюв кѣулакѣны падиша узурьна чагѣыралар.

Падиша:

— Огълум, мен бир кѣую кѣаздырдым, лякин чокѣ арасам да, онынъ тюбюне тюшиб, кѣуюны кѣалаб чыкѣмакъ ичюн адам буламадым, — дей. — Насыл, бу иш-ни сен озѣ устюнѣе алмазсынѣмы?

Аюв кѣулакѣ чокѣ тюшюнмеден:

— Алырым! — дей де, чарыкѣларыны чыкѣарыб, кѣуюгѣа тюше.

Аюв кѣулакѣ кѣуюнынъ тюбюне тюшкенинен, гизлениб тургѣан аскерлер юваларындан чыкѣалар да, балабан-балабан кѣаяларны онынъ башы устюне ташламагѣа башлайлар. Таш битди дегенде бакѣсалар не корѣсюнлер, Аюв кѣулакѣ да исарны кѣалаб, кѣую устюне чыкѣа.

— Кѣаяларны бираз тезджерек ташламакъ мумкюн дегиль эдими, кѣую ичинде тынчыкѣыб, оле яздым, — дей.

Падиша, бу ишни кориб, даа зияде кѣоркъа башлай.

— Огълум, хызметинъ ичюн тилегинѣни бильдир, не истесенъ беририм, лякин падишалыгѣымда кѣалыб яшаманѣы макѣбуль корѣмейим, — дей.

Аюв кѣулакѣ:

— Манѣа бир атнен бир кѣат сия такѣымы беринѣиз! — дей. — Не япайым, макѣбуль корѣмесенѣиз, кетерим, бельки макѣбуль танылгѣан бир ер тапарым.

Падиша, «Не исе бу мусибетден кѣуртулмакъ чареси тапылды», деб кѣувана, онѣа энъ яхшы атларындан бирини ве энъ яхшы сияялардан бир такѣым бериб, башындан аткѣара.

Аюв кѣулакѣ сия-савуткѣа такѣыныб, атына атлапыб, ѣлгѣа чыкѣа. Азмы кете, чокѣмы кете, бир дере башында эки атлыгѣа раст келе. Олардан бирининъ аты темир кок, экинджисининъки чал экен. Ёлджулар селямлашалар. Аюв кѣулакѣ:

— Сиз кимлебсинѣиз, кѣаерлерден келесинѣиз ве кѣаерлерге кетесинѣиз? — деб сорай.

Темир кок атлы:

— Меним адым Сельби буран, манѣа кѣаршы тургѣанларны бура да ташлайым, — дей.

Чал атлы:

— Меним адым Демир кѣопаран, манѣа кѣаршы тургѣанларны белинден тута да, экиге болиб кѣопарыб ташлайым, — дей.

Темир кок атлы:

— Бизлер санѣа озюмизнинъ ким олгѣанымызны айтдыкъ, энди невбет сенде, — дей. — Лафьма джанынъ агѣырмасын, инсан деген инсангѣа чокѣ ошамайсынъ.

Аюв кѣулакѣ бу мыкѣсылгѣа джевабланыб, шойле дей:

— Меним адым Аюв кѣулакѣдыр, дегмегенге-дегмем, деггенден артда кѣалмам. Кѣана пельванлар, сиз эки, мен бир, тутушайыкѣмы, атышайыкѣмы?

Пельванлар Аюв кјуулакънынъ джесаретинден ве экинсини бирден курешке чагъыргъанындан кюрккыб:

— Ёкъ, джаным, тутушмакъ-атышмакъ не керек я, — дейлер. — Ёлдаш олайыкъ да, бирге юрейик.

Олар, ёлдаш олыб, ёлгъа чыкъалар. Акъшамгъа таба бир дагъ этегине етиб, чадыр кјууралар. Чадырда ятыб юкълайлар. Сабасына бирге авгъа чыккыб, бир къараджа урыб кетирелер. Сельби буран эт пишириб къала, Аюв кјуулакънен Демир кюпаран уйлелик аш ичюн бир даа авгъа кетелер. Олар авланмакъда олгъанда Сельби бурангъа кършы кърдан ашагъы бир чапчакъ тыгъырыб келе, чапчакънынъ ичинден бир кърарыш бою, эки кърарыш сакъалы олгъан бир адамчыкъ чыкъа. Бу адамчыкъ, Сельби бурангъа мураджаат этиб:

— Кърдашым, бир кесек эт берчи! — дей.

Сельби буран бере. Сонъ бу адамчыкъ бир кесек даа истей. Сельби буран бир кесек даа бере. Бере амма, бир кърарыш бойлу адам ардыны кесмей, истек тура ва ахрысонъу къазан ичине атылыб тюше де, бутюн этлерни ашаб битире.

Сонъ, кене чапчагъына тыккылыб, кърарыш тѣлесине тыгъырыб кете.

Авджылар авдан кърарыш келелер, бакъсалар не корсунлер, не эт бар, не де этнинъ кюккысы. Аюв кјуулакъ нек ачувлана;

— Этлерге не олды? — деб сорай.

Сельби буран олыб кечкенлерни бирлей-бирлей айтыб бере.

Аюв кјуулакъ, Демир кюпарангъа:

— Баре бу сеферине сен къал, — дей де, Сельби бураннен акъшамлыкъ авгъа чыккыб кете. Кете амма, бир раздан кърарыш бойлу пейда олыб, айни ал текрарлана. Аюв кјуулакъ даа зияде ачувланыб:

— Мен шу ач козьге ойле бир иш кесейим ки, мени омюрбилля унутмасын, — деб бу кересинде озю къала ве Сельби бураннен Демир кюпаранны авгъа йибере.

Къазан ичиндеки эт пише башлаб, кюккысы этрафкъа лжайрагъанда, кърдан ашагъы кене де чапчакъ тыгъырыб тюше, онынъ ичинден бир кърарыш бойлу ве эки кърарыш сакъаллы адамчыкъ чыкъа да:

— Кърдашым, бир кесек эт берчи! — дей.

Аюв кјуулакъ:

— Мына шимди беририм, — дей, кърарышыны эмен терегине ура, терек ярыла. Аюв кјуулакъ, адамчыкынынъ сакъалындан кърарыш этиб тута да, шу ярыгъкъа ккысыдырыб кюя.

Эт пишейим деб тургъанда, Сельби бураннен Демир кюпаран авдан кърарыш келелер ве бир отурмада къазандаки бутюн этлерни ашаб битирелер.

Кърарыш бойлу адамчыкъ этке тамшана бериб:

— Мени бошангъыз, мен бир даа ач козьлик япмам, янынъызгъа кельмем, — деб ялварса да, онъа ич бири кјуулакъ асмай. Ашаб тойгъан ве ятыб раатлангъан сонъ, Аюв кјуулакъ кърарыш бойлуны бошай. О аман чапчагъына тыккылыб, кърарыш тѣлесине тыгъырыб кете. Онынъ кърарыш кеткенини билмек ичюн, учю де атларына мине, онынъ артындан кјууыб кетелер. Чокъкъа бармадан чапчакъны козьден джоялар. О козьден джоялгъан ерге барыб еткенде, теренден-терен бир чукъургъа раст келелер. Сельби бураннен Демир кюпаран бу чукъургъа тюшмеге кюрккылар:

— Кюрккыкъ экенсинъиз даа, — деб чукъургъа Аюв кјуулакънынъ озю тюше. Чукъурнынъ тюбюне еткен сонъ белинден йипини чезиб, илери догъру кетмеге башлай. Кете-кете, бир кърарыш барыб ете. Кърарышнынъ эки кенарында эки ккыз бекчи тура. Бу ккызлар Аюв кјуулакъкъ ёл бермейджек олалар. Аюв кјуулакъ олардан:

— Мени не ичюн ичери йибермейсинъиз, сизлер кимнинъ бекчисинъиз? — деб сорай.

Ккызлар да:

— Бизлер падиша бекчисимиз, падиша даа шимди ёргун бир алда кърарыш кельди, ичереге кимсени ккыймангъыз, деб эмир этди, — дейлер.

Аюв кјуулакъ оларны тынчландырыб:

— Кюрккымангъыз, кърарышларым, сизге ич бир шей олмаз, — деб оларны пармаклары устуне алыб, кенаргъа ташлай да, ичери кириб кете. Мында башыны асыб тургъан бир кърарышчыкъкъа раст келе. Аюв кјуулакъ:

— Кърарыш, бир мешребе сув бер, нек сувсадым, — дей.

Кърарыш мешребенинъ ичине бир ккыч тамчы сув ккыйыб, Аюв кјуулакъкъа узата. О, сувны ичейим деб агъызына кетире де, сувнынъ сасыгъындан чырайыны сытыб, мешребени кери кърарыш бере.

— Кърарыш, бу ичиледжек киби бир сув дегиль де, — дей.

— Эй балачыгъым, бойле сув тапсакъ да шукюр эте джекмиз амма, о да ёкъ. Мемлекетимизде олгъаны- оладжагъы бир чешме бар. Онынъ ичинде кыркъ башлы бир аждера ята. О аждера айда бир кере сувдан чыкъа. Бу вакъыт онъа ашамакъ ичюн бир кыыз берильсе, о да эр бир къорантагъа бирер гулюм сув бере. Мына бугунъ аждеранынъ сувдан чыкъаджакъ кунюдир.

Аюв къулакъ чешме олгъан ерни сораб бильген сонъ, экинджи одагъа кире. Бакъса, банаки бир къарыш бойлу адам чапчагъындан чыкъкъан да, кошечикке серилиб, юкъугъа далгъан. Аюв къулакъ онынъ эки къарышлы сакъалындан тутыб котере, сонъ къамасыны чыкъарыб, башыны кесиб ата. Бундан сонъ, аждерагъа бериледжек кыызгъа ярдым этмек ичюн чешмеге догъру ёл ала. Ёлда бир чокъ файтонларгъа раст келе.

Ёлджулардан бирини токътатыб, бу файтонларнынъ къайда кеткенлерини сорай.

Ёлджу:

— Сиз бу мемлекетнинъ авалыны бильмейсинъизми? — дей. — Бугунъ, эр ай олгъаны киби, аждера йылангъа аш бериледжек. Бу кересинде невбет даа эрге тиймеген бир кыызгъа тюшди. Ана, онынъ тоюны япыб, бу файтонларнен аждера йылангъа алыб кетелер.

Аюв къулакъ, тоюнен олюми бир кунъге раст кельген бу кыызгъа пек аджыныб, оны къуртарыб алмакъны ниет эдине.

Чешме башына мемлекетнинъ энди алай халкъы йыылгъан ве аждерагъа бериледжек къурбанны беклеб тура экенлер. Бу ара файтонлар келиб ете, файтонлардан кыыз енгелери ве кызынынъ озю тюше. Заваллы кыызчыкъ, агълай-агълай чешме башына келе ве, эджелини беклеб, башыны салындырыб тура.

Аюв къулакъ бу кызыны корьгенинен, оны джан-юрекден севиб къала ве не олса да, бу кызыны мытлакъ олюмден къуртарыб алмакъ къарарына келе.

— Эй, джеми-джемаат, мени динъленъиз! — деб багъыра. — Энъ севимли эвлядарынъызны бу арам аждерагъа бериб ашаткъанынъыз олмадымы? — деб сорай. Джемаат:

— Не япайыкъ, чаремиз ёкъ, сувсыз къалыб, яныб олейикми? — дей.

Аюв къулакъ, сёзюни девам этиб:

— Къоркъманъыз, сувсыз къалмазсынъыз, шу езитнинъ акъкъындан мен озюм келирим, — дей.

Халкъ аюв къулакълы бу яшнынъ айткъанларына чокъ ышанмасалар да, «бакъайыкъ, бельки бир чаре тапылыр», — деб индемейлер.

Бу ара сувдан чыкъыб, Аюв къулакънынъ лафларыны эшиткен аждера, козьлерини акъайтыб, онынъ устюне атыла. Аюв къулакъ озюни сыкъмадан:

— Чокъ ашыкъма, езит огълу езит, тезден эп бир еберирсинъ, — дей. — Айт, бакъайым, тутушайыкъмы, урушайыкъмы, атышайыкъмы?

Бойле арсызлыкъны даа омюринде корьмеген аждеранынъ козьлерини къан баса. О:

— Бабанънынъ юртунда атышырсынъ, кель тутушайыкъ! — дей. Тутушалар. Аждера, тутушкъанларынен: «У» деб уфуре. Аюв къулакъ тобукъларына къадар ерге бата. Бундан сонъ Аюв къулаккъа невбет келиб, аждераны ойле бир ура ки, оны тизлерине къадар ерге кирсете. Бу вакъыт Аюв къулакъ, кылычыны чыкъара да, аждеранынъ кыркъ башындан отуз докъузыны кесиб ала.

Аждера олюм азабларынен чкеишиб:

— Сен йигит олсанъ кыркъындыжы башымны да кесиб алса, — дей.

Аюв къулакъ, эгер шимди аждеранынъ кыркъындыжы башыны да кесиб алса, онынъ бутюн башлары гъайрыдан джанланаджагъыны билиб:

— Халкъны чекишдирдинъ, энди озюнъ чекишиб оль! — дей де, онынъ сонъки башыны кесмей къалдыра.

Адждера даа чокъ вакъытлар азаб чекиб, яткъан еринде олиб къала. Аюв къулакъ огълан, шай этиб, халкъны сувгъа тойдура ве эр ай берген къурбанларындан къуртара.

Аюв къулакъ, джемаатнен савлыкълашыб, ёлуна реван ола. Кете, кете чырышлы бир тавлыккъа барыб ете. Гуръ даллы бир терекнинъ тюбюне ясланыб, ял ала. Ала амма, бир даа бакъса не корьсюн, балабан бир аждера йылан, терекнинъ къалын кевдесине сарылыб, онынъ тёпесине тырмашмакъда экен. Буны корьген къуш балачыкълары чивильдешмеге, агълашмагъа башлайлар.

Аюв къулакъ аждеранынъ устюне багъырыб:

— Эй, езит огълу езит, къана терекден тюш де, сени бир даа бу ерлерде корьмейим, — дей.

Аждера тырмаша бериб:

— Бабанънынъ юртундаки аждераларны къуварсынъ, мында ишинъ ёкъ, — дей.

Аюв къулакъ аякъкъа котерилиб:

— Санъа айтам, тез ол, терекден тюш! — дей.

Аждера артыкъ Аюв къулакъкъа къулакъ асмай, эп тырмаша. Буны корьген Аюв къулакъ, аждеранынъ къу-йругъындан тутыб, тартыб тюшюре де, къылычыны къы-нындан сувурыб, йыланны кесек-кесек этиб ташлай. Сонъ кене терекке ясланыб, юкъугъа дала. Къуш балачыкъла-ры озъ азатчыларынынъ юзюне кунеш шавлелери урайткъаныны кориб, онынъ бетини чалыларнен орте-лер.

Бир мааллерде къушчыкъларнынъ анасы келиб къала. Даа коке авеленмекде олгъанда, терек тюбюндеки адам-ны коре де:

— А-а, меним балачыкъларымны эр йыл ашаб кеткен, мени несильсиз къалдырмакъ истеген мына бу адам экен, — деб, догъру Аюв къулакънынъ устюне къонмакъ ве оны чокъ-чыб ольдюрмек истей.

Аналарынынъ мерамыны анълагъан къушчыкълар, чи-вильдешиб, къычырыб:

— Анай, бу адамгъа токъунма, о бизлерни аждера йы-ландан къуртарды, — деб багъырышалар.

Аюв къулакъ; юкъусындан уяныб тургъан сонъ, ана къуш онынъ башы уджуна келиб къона да:

— Яш йигит, сен меним балаларымы олюмден къур-таргъансынъ, энди айт, сенинъ япкъан эйилигинъи мен насыл къайтарайым, менден насыл бир тилегинъ бар? — деб сорай.

Аюв къулакъ:

— Тилегим — мемлекетиме къайтыб бармакъ, тувгъан-ларымнен корюшмекдир. Лякин меним мемлекетим чокъ узакъдадыр.

Ана къуш:

— Узакъны якъын этермиз даа, — дей. — Къанатларым устюне мин де, яхшы этиб бойнумдан тут.

Ана къуш Аюв къулакъны къанатлары устюне алыб, авагъа котериле. Гедже учалар, кунъдюз учалар, ай уча-лар, йыл учалар, ахры-сонъу Аюв къулакънынъ мемле-кетине барыб етелер.

Аюв къулакъ таныш ерлерини корьгенинен:

— Сагъ олунъыз, бар олунъыз. Мен энди келиб етдим, — деб къушнен савлыкълаша. Эвлерине барыб кире. Анасынынъ бойнуна сарыла. Чокъ вакъыт асретлик яш-лары тѣкиб агълашалар.

Къартанайнен къартбабай ольген. Анасы да къартай-гъан. Аюв къулакъ геджесини кунъдюз этиб ишлемеге баш-лай ве къартлыгъында насыны бахтлы эте.





ТЫЛСЫМЛЫ ТАЗ ОГЪЛАН



акъыр бир Таз огълан, учъ йыл ыргъатлыкъ этиб юрген сонъ, шорбаджысына келе де, оны ишден бошамасыны риджа эте. О, сабинен савлыкылашыб кеткенде, шорбаджысынынъ бир огълу онъа бахшыш оларакъ къушакъ, экинджи-си къавал, учюнджиси бир улукъ бере.

Таз огълан эвлерине къайтыб келе. Шорбаджысындан алгъан бакъыр параларыны къоюн джебиден чыкъарыб, анасына бермек истей. Чыкъарыб бакъса не коръсюн, бакъыр паралар алтынгъа чевирильген! Таз огълан, бу не аляметдир? — деб тюшюнджеге дала. Сонъ, бу алтынлардан бирини бакъыр акъчагъа боза да, кене къоюн джебине къоя. Бакъса, бу бакъырлар да алтынгъа чевирильгенлер.

— Э-э, — дей Таз огълан, — къушакънынъ тылсымы бар экен де!

Ана шай этиб, Таз огълан алтынларны бакъыргъа, бакъырларны да алтынгъа чевире-чевире, аз бир вакъыт ичинде эви-баркъы алтынгъа толыб къала.

Кунълерден бир кунъ Таз огълан анасына риджа этиб:

— Анайым, сен падишанынъ узурьна бар да, онынъ къызына эвленмек истегеними айт, — дей.

Анасы бу теклифке шашыб къалыб:

— Сен, огълум, акъылдан чылдырдынтмы не, падиша бизге къыз берирми? — дей. — Айды, вазкеч шундан, олмайджакъ шейлер айтма.

Таз огълан дегенинден къайтмай ве анасыны падишанынъ узурьна бармагъа меджбур эте.

Падиша сарайынынъ къапуджылары бу къартийни кориб, ондан не ичюн кельгенини сорайлар. Къартий:

— Мени падишагъа йиберинъиз, онынъ къызыны огълума алмакъ истейим, — дей.

Къапуджылар, бу къартийнинъ джесюрлигинден айран олыб, меселени падишагъа бильдирелер. Падиша, ачувланыб, оны къувыб йибермелерини эмир эте.

Къартий эвге къайтыб келе ве Таз огълангъа озюни масхара эткенлерини, къувыб йибергенлерини айта. Лякин Таз огълан къанмай, анасыны кене де падишанынъ узурьна еллай.

— Бар, падишагъа айт, факъырдыр, деб къоркъмасын, не истесе тапыб беририм, — дей.

Заваллы къартий кене кете. Оны кене де къувыб йиберелер. Таз огълан исе, дегенинден къайтмай, бичарени кене де падишанынъ узурьна йибере. Учюнджи кересинде падиша бу къартийни къабул этиб, онынъ устюнден кульмек истей.

— Сонъ, къартий, не кельдинъ, менден не истегинъ бар? — деб сорай.

— Падишам, мен къартийге ачувланма, огълум меджбур этди, барыб падишагъа айт, къызыны манъа берсин, — деди.

Падиша:

— Яхшы, къызымы огълунъа бермеге разым, — дей. — Лякин огълунъа айт, нишанлыкъ къыркъ деве алтын кетирсин. Къыркъ кунъ мулет берем. Эгер къыркъ кунъ ичинде къыркъ деве алтын сарай азбарына келиб етмесе, онынъ да, сенинъ де башынъны кесерим.

Къартий, эвине къайтыб келе де, падишанынъ айткъанларыны огълуна бильдире.

Таз огълан:

— Къоркъма, анай, алтынгъа къалгъан иш къолай, — дей ве къыркъ деве йибермеси ичюн падишагъа хабер эте.

Девелер этиб келелер. Отуз докъуз девеге алтын юклейлер, къыркъындысына алтын етмей. Таз огълан къыркъынды девеге анасыны отурта да, падиша сарайына кетелер.

Падиша, алтынларны кориб, шашыб къала, лякин къызыны бермемек ичюн бир къачамакъ арай.

— Мен санъа кыркъ деве алтын деген эдим, сен отуз докъуз кетирдинъ, — дей.

Таз огълан падишадан айнеджи чыккыб:

— Падишам, отуз докъуз деве алтын тапкъан адамнынъ, энди бир деве алтынга кюдрети етмезми? — дей. — Эгер кырккынджы девеге де алтын юклеген олсам, анамъ юриб кельмек керек олыр эди. Мен анамны аджыдым, шунинъ ичюн бу девеге алтын юклеmedим.

Падиша, озъ сёзюни кери алмакны айыб сайыб, кызыны Таз огъланга бере. Той-дюгон чалына, арадан баяггы вакыт келиб-кече. Падиша бутюн вакыт тюшюниб тура, Таз огъланга бу къадар алтын къайдан кельди, деб чекише. Ахыр сонъу сабыры тюкениб:

— Огълум, — дей, — мен бир падиша олсам да, бу къадар алтын ич бир вакыт коръмеген эдим. Биз энди биримиз кнев, биримиз къайната олдыкъ, бизим арамызда сыр деген шей олмайджакъ. Айт, сен бу алтынларны къайдан алдынъ?

Таз огълан къайнатасынынъ сёзлерини акъикъат беллеб:

— Онынъ сыры мына бу къушакътадыр, — деб белиндеки къушакъны косътере.

Шу кунъден сонъ къушакъ падишанынъ акъылындан чыкмай, бу къушакъка саиб олмакъ истей. Бу макъсадкен падиша буюк бир зияфет япа, сыйлагъандан олыб, ниевини арды-сыра ичире, байылыб къалгъандже сарушла-та. Таз огълан эсини джойгъан сонъ, къушагъыны чезиб ала ве озюни да сарайнынъ дёртюнджи къатындан коте-риб атмаларыны эмир эте.

Таз огълан ерге тюшкенинен, сарушлыгъындан айына ве лякин къол-аягъы яралангъанындан, еринден биле кыбырдаб оламай. Саба ачылгъанда оны бир деллял келиб коре ве эвлерине алыб кете.

Къартий, огълуну коръгенинен, агъламагъа ве огълуну дарылмагъа башлай:

— Коръдинъми, балам, оларга сен дегиль де, сенинъ алтынларынъ, къушагъынъ керек экен, — дей. — Ана кене там-такъыр олыб калдыкъ.

Тёшекде ятмакъдан Таз огълан тарсыкъа башлай.

— Анай, дей о, — анавы къавалны ал да бер, бере бираз къавал чалыб, дертлерими язайым.

Таз огълан къавалны чаладжакъ олыб агъызына кети-

ре, уфюре, чалмай, лякин шу ан эв ичинде сиялы аскерлер пейда ола. Таз огълан бу аляметке шашыб къала ве шашкынлыкънен къавалнынъ терс тарафыны айландырыб бир даа уфюре. Уфюргени киби, сиялы аскерлер козьден гъайыб олыб кете. Таз огълан къуваныб:

— А-а, къавалнынъ сыры бар экен де! — дей. — Токъта сен, падиша, мен санъа ойле бир иш кесейим ки, мени омюрбилля унутмазсынъ.

Таз огълан, къавалны агъызына кетириб, уфюре. Эр ер аскерге толыб къала. Шеэрде аскерден аякъ басмагъа ер къалмай. Таз огълан, аскерлерге эмир бериб, шеэрни сардыра. Падишага дженк илян эте.

Падишанен везирлери бу хаберни эшитиб, шашыб, шашмалаб къалалар, не япаджакъларыны бильмейлер. Ахыр-сонъу падиша, везирлерден бирини огютлеб, Таз огъланга йибере.

Везир Таз огъланнынъ алдында теменна этиб:

— Огълум, сенинъ япкъанларынъ недир, къайната-сына къаршы кеткен киев олурмы? — дей. — Сен гъайыб олыб кеткен кунъден берли, падиша азретлери сени арашдыра. Келиннинъ козьлеринден козь яшлары къурумай. Падиша азретлери риджа этди: «Эвиме къайтыб кельсин, кызымны алсын, кене киевим олсын!» деди.

Таз огълан везирнинъ сёзлерини акъикъат беллеб, сарайга къайтыб келе. Айры бир одага кириб, къавалыннынъ терс тарафыны чевире ве уфюрге башлай. О, уфюрген сайын, аскерлер экишер-экишер эксилелер ве ахыр-сонъу эписи козьден гъайыб олыб кетелер.

Падиша, бу алны кориб, пек шаша ве киевини озъ янына чагъырыб, онъа шойле дей:

— Огълум, сенде пек буюк бир сыр бар ве лякин бу сырнынъ санъа ич бир кереги ёкъ. Сен падиша киевисинъ, бойле олгъанда меним аскерлерим сени даима къорчалаб турарлар. Бу сыр манъа керек, мен башкъа бир падишаларнен дженк эткенде бу къадар аскер топласам, эльбет де енъерим. Сен тылсымыннынъ сырыны манъа ач.

Таз огълан разы ола къоймаса да, падиша онъа раатлыкъ бермей ве «сырынны ач», деб зорлай. Не япаджагъыны бильмеген Таз огълан, ахыр-сонъу тылсымынынъ сырыны ачмагъа меджбур ола.

— Онынъ сыры бу къавалдыр, — дей, — амма мен оны, ич кимсеге, сиз къайнатама да бермем.

Шу куньден сонъ къавал падишанынъ акъылындан чыкъмай, бу къавалгъа санб олмакъ истей. Бу ниетнен падиша буюк бир зияфет япа, киевини сыйлагъандан олыб, оны арды-сыра ичире, байылыб къалгъанджек сарушлата. Таз огълан эсини джойгъан сонъ, къавалыны тартыб ала да, озюни сарайнынъ бешинджи къатындап котериб атмаларыны эмир эте.

Таз огълан, ерге тюшиб, пек ямап яралана. Эртеси куню сабасы оны бир деллял келиб коре ве эвлерине алыб кете.

Къартый, огълуны коръгенинен агъламагъа ве онъа дарылмагъа башлай:

— Коръдинъми, балам, кене сѣз тутмадынъ, о арам падишанынъ сарайына бардынъ. Бир кунъ ола о, сенинъ башынъа егер. Къушагъынъы да, къавалынъы да тутыб алды, джанынъны да алыр. Энди не япар да, насыл кечинирмиз!

Арадан бир къач кунълер кече. Таз огълан яраларына даянамайыб, тѣшекде чекишиб ята. Бир кунъ кок юзюни къара булут сарыб, къуйыб ягъмур ягъа. Таз огълан апасына:

— Анай, анавы улукъны ал да, дам устюнден акъкъан сувларны тереклер астына йибер. Суварылсынлар, берекетлери чокъ олыр, бираз вакъытлар бу емишлернен кечинирмиз, — дей.

Къартый шай да япа. Тереклер улукъдан акъыб кельген сувгъа боналалар ве шу йыл ич бир вакъыт олмагъаныдай онъ берекет кетирелер.

Таз огълан яралары бираз савулгъан сонъ, азбар багъчагъа чыкъа ве тереклер устюндеки аджаиб емишлерни кориб, шашыб къала. Армутлар, алмалар, шефталилер къызарыб-бонарыб къалгъанлар, «мени ал аша» дер киби инсан козюне бакъыб туралар. Таз огълан, багъчанынъ емишлерине сукъланыб, бир дане шефтали къопарыб ала ве ашай. Ашай амма, шу ерде бир огюзге чевирилиб къала ве айванлар киби отламагъа башлай. Отлай, отлай, дивар тюбюне келе ве о ердеки чичекни къапа. Къапкъаны киби кене де адамгъа чевириле.

Таз огълан, бойле этиб, улукънынъ да тылсымы олгъаныны билиб къала.

— Энди падиша менден аман тапмаз, — деб къувана. — Шунъа ойле бир иш кесейим ки, мени омиюр-билля унутмасын.

Таз огълан, бир сепет шефтали йыгъыб, падиша сарайынынъ алдына алыб бара ве багъыра-чагъыра сатмагъа башлай. Падиша адамлары бу аджаиб шефталилерни коръгенлеринен, эписини сатыб алалар да, падишагъа алыб келелер. Уйле ашындан сонъ падиша озъ якъынларыны бу емишлернен сыйлай. Сыйлай амма, бу емишлерни ашагъанларынен сарайдаки эркеклер огюзге, къадынлар да сыгъыргъа чевирилелер. Бу айванлар мунъреше-мунъреше сарай ичинде чапкъалаб юре ве эр ерни хараб этиб ташлайлар.

Бу вакъыт баш везир сарайда ёкъ экен. О, къайтыб келе ве сарай адамларынынъ айвангъа чевирильгенлерини кориб, шашыб къала. «Бу не икмет?», деб тюшюнджеге дала. «Бу иште Таз огъланнынъ къолу ёкъмы экен?», деб ойлана. Таз огъланни дераль сарайгъа чагъырмаларыны эмир эте.

Таз огълан, не ичюн чагъыргъанларыны анълаб, дивар тюбюнден бир десте чичек йыгъыб, сарайгъа бара. Баш везир онынъ аякъларына тюшиб ялвармагъа башлай:

— Къардашым, къайнатанънынъ, къайнананънынъ, къадынынънынъ алына бакъ, мунърешиб-мунърешиб юрелер, орталыкыны хараб этдилер, писликден сарай ичинде юрмекнинъ чареси ёкъ. Бу сенинъ ишинъ олмалы. Ялварам санъа, оларны адамгъа чевир, падиша азретлери сенинъ бу эйилигинъни бир заман унутмаз.

Таз огълан бу айванларнынъ эписине чичек дестесинден бирер чичек къапдыра. Бир ан ичинде олар кене инсангъа чевирилелер. Падиша, сарай ичиндеки писликни кориб, баш везирнинъ устюне джекирге башлай:

— Сарайны ахыргъа чевирдинъми, джинасир? Къана, курекни ал да, озъ къолунънен бу писликни темизле!

Меселени падишагъа анълатыб берелер. Падиша, Таз огълангъа пек ачувлана, лякин ачувыны бильдирмей. Бир чарелер тапыб, оны ольдюрмек къарарына келе. Лякин падишанынъ насыл бир хызыр адам олгъаныны анълаб къалгъан Таз огълан энди пек сакът ола, озюни къолгъа тюшюрмей, падишанынъ зияфетлерине къатнамай.

Падиша:

— Тылсымынънынъ сырыны ач, огълум! — деб пиязламагъа башлай. Лякин Таз огълан падишагъа сырыны ачсынмы?

— Ёкъ, падишам, ачкъанларым олды, энди менден ич бир тюрлю сыр эшитмезсинъиз, — дей.

Падиша, насыл бир ёлларнен олса да, сырны огренмек ниетинен, куньлерден бир кунь къарысыны, къызыны ве везирлерини алыб, Таз огъланнынъ эвине мусафирликке кете. Таз огълан падишанынъ кзурунтысыны анълаб, алма тереги тюбюнде зияфет софрасы кзура. Ашаб-ичкен сонъ, Таз огълан оларгъа бирер дане алма кюпарыб ашамаларыны теклиф эте. Алмалар пишиб, кызарыб тургъанларындан, олар Таз огъланнынъ теклифини ред этмейлер ве эписи бирер дане алма кюпарыб, ашамагъа башлайлар. Башлайлар амма, шу ан софра башындаки мусафирлерини эписи эшекке чевириле, «и-а, и-а» багъырыб, сес-шамата кюпаралар.

Таз огълан эшеклерге къараб, кереги киби зевкълангъан сонъ, падишагъа бир чичек кюпдыра, падиша кене инсан кыняфетини ала.

— Бу отлагъанлар кимнинъ эшеклеридир? — деб сорай.

Таз огълан:

— Олар сенинъ эшеклеринъдир, падишам, — дей. — Анавы салпы кюулакъ — сенинъ кюадынынъдыр, оны тюрткючлеб тургъан акъбаш эшек — сенинъ кызынынъдыр, алма пытагъына баш узаткъан эшек — сенинъ баш везиринъдир.

Падиша, сонъ дередже ачувланыб:

— Къана, тез ол, оларны инсангъа чевир, ёкъса мына шимди башынъны джеллят этерим, — дей.

Таз огълан, озюни сыкъмадан:

— Падишам, чокъ джекирменъиз, — дей. — Энди тувакъкъа озюнъиз келиб тюшдинъиз. Сиз тахтдан вазкечмегендже, олар да эшекликден чыкъмазлар.

Падиша чокъ инатлыкъ этсе де, ахры-сонъу разы олмагъа меджбур ола:

— Яхшы, падиша мен дегилим, сенсинъ, — дей.



ПАМУКЪ КЪЫЗ ВЕ МАТЮВ ОГЪЛАН



аманлардан биринде кёр бир падиша олыб, онынъ да учь огълу бар экен. Бу огъланлар осюб буюген сонъ, бабаларынынъ козюне бир илядж тапмакъ пешине тюшелер.

Падишанынъ буюк огълу бабасынынъ алдына келе де:

— Бабам, рухсет этсенъиз, мен сизнинъ козьлеринъизге илядж тапмакъ ичюи ёлгъа чыкъар эдим, — дей.

Бабасы:

— Меним козюмнинъ иляджы ат туягъы етмеген ердеки топракъдыр. Эгер чаресини булыб, шу ерден бир авуч топракъ алыб кельсенъ, меним козьлерим бир ан ичинде савулыб кетер.

Буюк огълу, бабасындан эляллыкъ алыб, ёлуна реван ола. Кете, кете, алты ай ёл юре ве бир чешменинъ башына барыб ете. Бу чешмеден сув дегиль де, сют фышкырыб тура экен. Буюк огълан: «Бизим атнынъ туягъы бу ерге басмаса керек» дей де, бир авуч топракъ алыб, сарайгъа кыйтыб келе. Топракъны бабасына узатыб:

— Гедже демей, кунъдюз демей, алты ай ёл юрдим, сув дегиль де, сют фышкырыб тургъан чешмеге барыб етдим ве мына бу топракъны алыб кельдим, — дей.

Падиша, огълунынъ айткъанларына кулюмсиреб, шойле дей:

— Вай-вай, балам, алты ай кетиб, бу кьадар аз ёл юргенинъ шашыладжакъ бир шей. Мен сют чешмесине кьуш-лукъкьа кьадар барыб ете эдим.

Бундан сонъ, бабасындан рухсет ве эяллыкъ алыб, ёлгъа падишанынъ ортанджы огълу чыкъа. Кете, кете, алты ай ёл юре ве сют чешмеси башына барыб ете. Бираз ял алгъан сонъ, кене ёлгъа чыкъа ве алты ай ёл юре. Бара-бара бир чешменинъ башына барыб ете. Бу чешмеден сют дегиль де, бал акъыб тура экен. Ортанджы огълан: «Бизим атнынъ туягъы бу ерге басмаса керек!» дей де, бир авуч топракъ алыб, сарайгъа кьайтыб келе. Топракъны баба-сына узатыб:

— Гедже демей, куньдюз демей, он эки ай ёл юрдим, сют дегиль де, бал акъыб тургъан чешмеге барыб етдим ве мына бу топракъны алыб кельдим, — дей.

Падиша, бу огълунынъ айткъанларына да кулюмси-реб, шойле дей:

— Вай-вай, балам, он эки ай кетиб, бу кьадар аз ёл юргенинъ шашыладжакъ бир шей. Мен бал чешмесине уйлеге кьадар барыб ете эдим.

Ниает, бабасындан рухсет ве эяллыкъ алмакъ ичюн, падишанынъ узурьна кучюк огълу келе. Бу баланы са-райда эр ким Матюв огълан деб биле экен. О:

— Бабам, энди мен кетейим де, — дей.

Падиша:

— Агъаларынъ барыб кельдилер, бир иш беджерме-дилер, энди бу иш сен матювге кьалдымы? — деб дарыла ве рухсет этмей.

Кучюк огъланнынъ бунъа пек джаны агъыра. Бабасы рухсет этмесе де, атыны алыб ёлгъа чыкъмагъа кьарар бе-ре. Бу ат, падишанынъ козьлери сокъурлангъандан берли, кьобагъа кьапалы тутула экен. Кучюк огълан гизлиден оны кьобадан чыкъара да, кьыркъ кунъ кьыркъ гедже беслеб тутула. Бундан сонъ силя-савут такъына, атына мине ве кьуш киби учыб кете. Ат кеткен сайын сурьат алыб, ахры-сонъу авагъа котериле ве учмагъа башлай.

Азмы учалар, чокъмы учалар, сынъырны кечелер. Па-дишалыкъ сынъырыны кечкен сонъ, ат инсанлар киби лаф этмеге башлай:

— Матюв огълан, айт бакъайым, кьаерлерге ёл ту-тасынъ? — деб сорай.

Матюв огълан:

— Бабамнынъ козьлерини савултмакъ ичюн ат туягъы етмеген ерлерге барыб, бир авуч топракъ кетиреджем, — дей.

Ат:

— Э-э, пек сарп ёлгъа кете экенмиз де! — дей. — За-рар ёкъ, барыб етермиз. Сен мени кьобадан дюнья ярыгъына чыкъардынъ, кьыркъ кунъ беслеб тутдынъ, сенинъ эйи-лигинъ мен бир вакъыт унутмам. Сени бабанъ сокъур-лашкъан ерге алыб барырым. Мен о ерни билем. Бабанъ о ерлерге меним сыртыма миниб учыб бара тургъан эди.

Уча, уча кьушлыкъ мааллеринде сют чешмесине, уйле мааллеринде бал чешмесине барыб етелер, амма токъта-майлар. Ниает, падишанынъ козьлери сокъурлашкъан ер-ге барыб кьоналар.

Ат:

— Матюв огълан, энди мени динъле! — дей!. — Меним туягъым бу ерден узакълашмагъан эди. Шунынъ ичюн топракъны бираз иракъдан алмакъ керексинъ. Топракъ алгъанда авадаки махлюкъдан сакът ол!

Матюв огълан, токътагъан ерлеринден бираз иракъла-шыб, топракъ алайым деб ерге эгильгенде, кимдир бирев:

— Эй, Матюв огълан, кель, башда куршейик де, топ-ракъны сонъ алырсынъ, — деб багъыра.

Матюв огълан о якъ бакъа, бу якъ бакъа, кимсе корюль-мей, бир даа бакъса не корьсюн, авада бир махлюкъ тура. Бу махлюкъ, Матюв огъланнынъ устуне кьайнакъ сув буръ ке башлай. Башлай амма, махлюкънынъ илекарлыгъыны бильген ат, Матюв огъланнынъ янына келиб, фышкыр-магъа башлай ве сувны сувута.

Матюв огълан усти-башы ысланыб кьалгъанына ачув-лана:

— Йигит олсанъ, ерге тюш, авада кьопайыб тургъанынъ не, — дей. Дей де махлюкънынъ аякъларындан тугъыб, оны ерге тартыб ала ве кьылычыны онынъ башына сильтей. Кьылыч кесмей, махлюкъ исе кене авагъа котериле.

Ат:

— Энди сыртыма мин де, кьачыб кетейик, — дей.

Матюв огълан атнынъ сыртына минеджекде, бакъса не корьсюн, банаки махлюкъ аджаиб дюльберликде бир кьызгъа айлангъан. Бу кьыз:

— Мен шу кунъгеджек озюмнен курешеджек батырны беклеб турдым. Бу батыр сен экенсинъ. Бугуньден кер

сен меним эримсинъ — дей. — Юрь. сарайгъа барайыкъ да, бирге омюр этейик.

Къыз, Матюв огълан ве ат ер астына кириб кетелер. Аджанб бир сарайгъа барыб кирелер ве чокъ вакъытлар бирге яшайлар. Къыз ве Матюв огълан бири-бирини шу дередже сеселер ки, ахыры акъылларыны чылдырыб, делирелер. Къыз:

— Айды, денъизге барайыкъ да, денъиз ичинде кези-нейик! — дей.

Экиси де атнынъ сыртына миниб, денъизге кетелер, сувгъа тюшелер. Матюв огълан сув тюбюнде йылтыраб тургъан бир шей коре. Алыб бакъса, олмайджакъ бир къанат экен. Оны ялыгъа ташлай. Ташлай амма, къанат ерге тийгенинен, орталыкны яп-ярыкъ эте.

Матюв огълан къанатны джебинне къоя. Буны коръген ат:

— Къанатны алма, белясы чокъ олыр, — дей.

Къыз да, козь яшларыны тѣкиб, агъламагъа башлай.

— Сен Памукъ къызнынъ къушынынъ къанатыны тапдынъ, энди онъа ашыкъ олурсынъ, менден вазкечерсинъ, — дей.

Матюв огълан, атнынъ ве севимлисининъ айткъанларына къулакъ асмай, къанатны ала.

— Бу ерлерден чыккъыб кетсек къанатнынъ ич бир белясына огърамамыз, — дей.

Матюв огълан чокъ ялварса-ялкъарса да, файда этмей, къыз кунъден-кунъге сарарыб-солмагъа башлай.

Матюв огълан, Памукъ къыздан къуртылмакъ ичюн, аткъа миниб, къадынынен узакъ бир падишалыкъкъа кете. Гедже, орталыкны къаранлыкъ баскъан бир вакъытта, Матюв огълан ярыкъ олсын деб къанатны бир кенаргъа ташлаб, юкъугъа далалар. Шу ер падишасынынъ везири бу вакъыт азбаргъа чыкъа, гедженинъ кунъдюз олгъаныны кориб, шашыб къала. «Бу иште бир алямет ёкъмы экен?», деб падишагъа хабер бере. Падиша исе бу хаберни эшиткенинен, везирини ярыкъ чыккъан тарафкъа йибере, эр шейни билиб кельмесини эмир эте.

Везир бу ёлджуларнынъ янына келе, айдынлыкъ берген къанатны кориб:

— Эй, огълан, бу аджанб къанатны къайдан алдынъыз? — деб сорай.

Матюв огълан кене матювлигине барыб:

— Денъизде ювунгъанда тапдым, — дей.

Везир бу къанатнен падишанынъ сарайны яраштырмакъ истей, ве Матюв огъландан бу къанат ичюн не къадар алтын истегенини сорай.

Матюв огълан:

— Бу олмагъан шейге алтын берилирми энди, — дей, — керек олса, алыгъыз даа!

Везир къанатны алыб, аман падишанынъ узурьна келе. Падиша, къанатны коръгенинен, пек яман къуванда да:

— Бу насыл бир къушнынъ къанаты экен? — деб сорай.

Везир падиша алдында ялтакъланыб:

— Эй падишам, дюнъяда ойле бир къуш бар ки, о эм ярыкъ бере, эм де инсанлар киби сѣйлене, — дей, — Эгер къушнынъ ялынъыз бир къанатчыгъы бу къадар ярыкъ бере исе, о къуш озюнинъ бинълернен къанатынен сизнинъ бутюн падишалыгъынъызны айдынлатыб ташлар эди.

Падиша везирнинъ айткъанларынен меракъланыб:

— Бу къушны тутмакъ мумкюн дегильми? — деб сорай.

Везир:

— Неге мумкюн олмасын, бу къанатны тапкъан адам, къушны да тутта билер, — деб джеваблана. — Эмир беринъиз, о ягъыны мен озюм беджерим.

Падиша эмир бере, везир исе бу эмирни Матюв огълангъа бильдириб, эгер учъ кунъ ичинде къушны тутуб кетирмесе, башы кесиледжегини айта.

Матюв огълан не япджакъыны бильмей къала ве атышдан акъыл сорай.

Ат:

— Къанатны алма, белясы чокъ олыр, деген эдим, динълемединъиз, энди менден акъыл сорайсынъыз, — деб ачувлана. — Не япайым, кене ярдым этеджекдирим даа. Бар да, падишадан бир ат исте. Сонъ бу атны ялы кенарына кетириб соярсынъ. Атнынъ багъырыны темизлеб, онынъ ичине озюнъ кирерсинъ.

Матюв огълан шай да япа. Атнынъ ичине кириб, не оладжакъ экен, деб беклеб тура. Азмы беклей, чокъмы беклей, насыл да олса леш къокъусыны дуйуб, буюк бир къуш келиб къона. Къуш лешни чокъчумагъа башлагъанынен, Матюв огълан къап-къач этиб, онынъ аягындан

тута. Къуш уркиб, къанатларыны кере ве Матюв огълан-ны авагъа котере. Котере амма, бираз учкъан сонъ къуш тала, таш олыб ерге тюшмеге башлай. Ат, бир къач керелер фышнаб кучъ ала ве окъ киби авагъа котериле, къушны да, Матюв огъланны да сыртына алыб, ерге тюшюре.

Къушны падишагъа берелер. Акъшамына бутюн падишалыкъ яп-ярыкъ ола. Бу муджизеге шашыб къалгъан халкъ: эр акъшам къонгъан кунеш, бугунъ не ичюн батмады, — деб тааджюблене.

Падиша везирини чагъырыб, тешеккюрини бильдире ве къушнынъ не вакъыт сёйлене башлайджагъыны сорай.

Везир:

— Падишам, бу къуш ялынъыз озюнинъ саиби Памукъ къыз олгъанда сёйлене, — дей.

Падиша, меракъланыб:

— Я о къыз къайдадыр? — деб сорай. — Оны сарайгъа кетирменинъ чареси ёкъмы?

Везир, падишанынъ суаллерине джеваб къайтарыб, шойле дей:

— Памукъ къыз денъиз ортасында яшай. Зан этем ки, къушны кетирген адам, онынъ саибини де кетирир. Эмир беринъиз, о ягъыны мен озюм беджерим.

Падиша эмир бере, везир исе бу эмирни Матюв огълангъа бильдириб, эгер учъ кунъ ичинде Памукъ къызны тапыб кетирмесе, башы кесиледжегини айта.

Матюв огълан не япаджагъыны бильмей къала ве кене атындан акъыл сорай.

Ат:

— Ана, озъ акъылы етмесе де, сёз динълемегеннинъ алы бойле олыр, — дей. — Олды-оладжакъ, юрь, Памукъ къызнынъ сарайына кетейик, амма акъылдан чыкъарма, онда баргъан адамларнынъ эписи яныб-куйиб къала.

Ат ве Матюв огълан ёлгъа чыкъалар. Денъиз кенарына барыб еткен сонъ, ат авелене ве денъиз-деръя бойлаб, Памукъ къызнынъ сарайына догъру ёл ала. Азмы кетелер, чокъмы кетелер, аймы кетелер, йылмы кетелер, кунълерден биринде денъиз ортасында акъ бир сарай корелер.

Ат, Матюв огъланны тенбиелеб:

— Сарайнынъ эки къапусы бар, биз йылдырым тезлигинен бир къапудан кириб, экинджисинден чыкъмакъ керекмиз. Сакът ол, агъыз ачыб къалма, сарай ичинден учыб кечкенде, Памукъ къызны сачларындан къапышла.

Олар, йылдырым тезлигинен сарай ичинден учы кбечелер ве Матюв огълан Памукъ къызны алыб чыкъа. Сарай ичинде пускюрген алевден онынъ ялынъыз урбалары ве атнынъ ялышлары кую.

Матюв огълан къызгъа бакъа, къыз да бу яшнынъ джесюрлигине шашыб, козылерини онъа тиклеб къала. Бу къыз, памукъ киби, ап-акъ ве бир ютум сув киби дюльбер экен.

Падишалыкъкъа къайтыб келеяткъанда Матюв огълан къадыныны падиша тутыб алгъаныны эшите. Бу ишке пек яна. Памукъ къыз бу огъланнынъ яныгъыны кориб:

— Санъа не олды, эфкарынъ не ичюн бозулды? — деб сорай.

Матюв огълан:

— Къадынымы падиша тутыб алгъан, онъа кедерленем, — дей.

Памукъ къыз:

— Я мени не япаджакъсынъ? — деб сорай.

Матюв огълан оны падишагъа алыб бараджагъыны айта. Памукъ къыз бу огъланнынъ сафдиллигине шашыб:

— Сен пек матюв бир яш экенсинъ де! — дей. — Мени падишагъа бергенджек, озюнге алсанъ олмаймы?

Олар чель ичинде токъталыб, чадыр къуралар ве бирге яшамагъа башлайлар. Везир, Матюв огълан Памукъ къызны алыб кельгенини ве чель ичинде яшагъанларыны эшитиб, озю сюриб келе ве:

— Памукъ къызны неге чель ичинде тутасынъ, не ичюн сарайгъа алыб бармайсынъ? — деб яйгъара къо-пара.

Везирнинъ суаллерине, Матюв огълан ерине, Памукъ къызнынъ озю джеваб бере:

— Падишагъа айтынъыз, о, гъайрыдан йигирми беш яшына кельсин де, сонъ мен онъа эрге чыкъарым.

Бу хаберни эшиткен падиша ачувындан ап-акъ кесиле ве джеми-джемаатны йыгъыб:

— Киши яшарткъан илядж бильмейсинъизми? — деб сорай.

Бильген адам тапылмайт. Бу вакъыт везир, озюнинъ акъылданелигинен къопаыб:

— Меним киби акъыллы бир везиринъиз олгъанда, бу ахмакъларнен акъыл танышыб отургъанынъыз не? — дей.

— Зан этем ки, Памукъ къызны тапыб кетирген адам, сизге яшлыгъынъызны къайтараджакъ иляджны да та-

пыб кетирир. Эмир беринъиз, о ягъыны мен озюм бедже-
ририм.

Падиша эмир бере, везир исе бу эмирни Матюв огълан-
гъа бильдириб, эгер учъ кунъ ичинде бу иляджны тапыб
кетирмесе, башы кесиледжегини айта.

Матюв огълан не япадагъыны бильмей къала ве кене
атындан акъыл сорай.

Ат:

— Ана, беляларнынъ сонъу етди, — деб къувана, —
Бу кересинде мен санъа джан-гонъюльнен ярдым этерим.
Бунынъ ичюн Къарадагънынъ тѣлесине чыкъмакъ керек.
Онда къыркъ бие бар. Бу биелерни савмакъ, ювунмакъ
керек. Яшармакъ иляджи иште будыр.

Матюв огълан атына мине, йылдызларгъа котериле ве
Къарадагънынъ тѣлесине барыб тюше. Бакъсалар не
корсьюнлер, къыркъ дане бие бир ерге топлангъан, отлана
юрелер. Къыркъ биринджи бие оларнынъ башы олыб,
къаравлаб тура.

Ат:

— Биелернинъ башы меним агъамдыр, о бизни якъын
биле къоймаз — дей. — Сен анавы сазлыкъ янында терен
бир чукъур къаз. Чукъурнынъ тюбине мен ятырым. Сен
шу ерде отлаб тургъан сув сыгъырларындан къыркъ да-
несини сойыб, гонълеринен меним устюми ортъ. Агъам
меним мында олгъанымы дуяр ве мени тишлейджек олыб
гонълерни тишлер. Бу вакъыт биелернинъ эписи бизимки
олыр.

Шай да япалар ве биелерни Къарадагъдан тюшириб,
падишанынъ сарайына алыб баралар. Чѣюндеки сют ша-
пырыб-копюре башлагъан сонъ, Матюв огълан падишагъа:

— Падишам, чѣюнге тюшюнъиз, сизни яшартаджакъ
бу сютдир, — дей.

Падиша тюшеджек ола амма, джесарет эталмай, баш-
да Матюв огъланнынъ тюшмесини эмир эте. Ат, Матюв
огъланнынъ къулагъына:

— Къоркъма, тюш! — дей.

Матюв огълан артыны-огюни тюшюнмеден, озюни къайнаб
тургъан сютнинъ ичине ташлай. Ат, якъын келиб, бутюн
кучюнен уфюрмеге башлай. Сют сува ве Матюв огълан ап-
акъ ве яп-яш бир йигитке чевирилиб, ич бир зарарсыз сют
ичинден чыкъа. Буны коръген падиша, яшараджагъына
къуваныб, аман озюни сют ичине ата. Ата амма, оджакъда

алевлениб янмакъда олгъан атеш сютни кене шапырта-
копюрте ве падиша сют ичинде бурюшиб, пишиб къала.

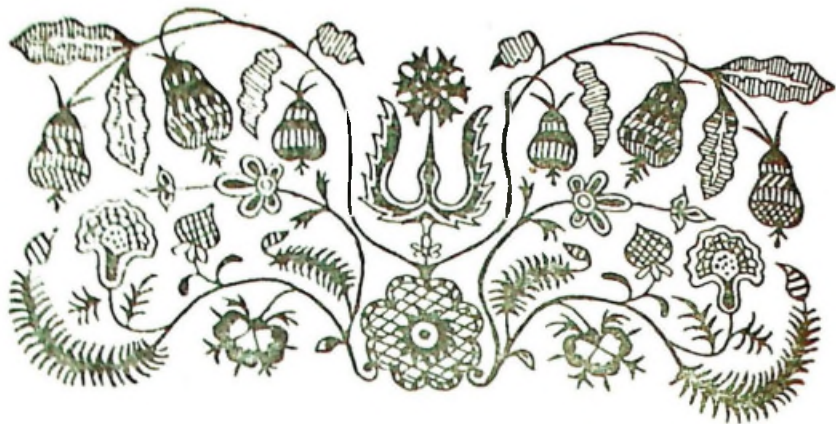
Ат, Матюв огълангъа:

— Мин сыртыма! — дей де, оны шу ерден алыб къача.
Чѣль ичинден кечкенде, Памукъ къыз да аткъа мине.
Пешлеринден падиша аскерлери къува. Къува амма, о
атнынъ артындан ким етер?

Матюв огълан Памукъ къызны озъ падишалыгъына
алыб келе. Падиша бабасы козь иляджи-бир авуч топракъ
беклей-беклей, эиди чокъдан ольген экен. Оледжекде тахт-
къа Матюв огъланнынъ чыкъарылмасыны васнет ѳткен.

Матюв падиша ола,
Тахткъа чыкъа,
Той-дюгонъ япдыра.
Торгъай тобугъындан,
Бакъа кишенлигинден,
Пире майындан аш пишире,
Мусафирлер ашкъа шише.





АЛТЫН БАШНЕН ХИЯР БАШ

Бир адамнынъ къарысы ве бир де кызы бар экен. Бу кызы ай десенъ айдан, купъ десенъ куньден даа дюльбер экен. Мал дегенде, тек бир бузавчыкълары бар экен.

Кель кунъ, кет кунъ, бу кызычыкъ баягъы бир яшларына келе. Кызы чагъына кельди дегенде, анасы хасталана. Кызы яна-куе, лякин эджельге чаре олырмы!

Кызынынъ анасы акъайыны чагъыра да, васнетипи айта:

— Мен ольген сонъ кызычгъымны эльге хор этме, бузавчыгъымызны онъа бер! — дей.

Чокъкъа бармадан кызычыкънынъ анасы оле. Бабасы, къарысынынъ васнетипи тутыб, бузавны кызына бере. Лякин кызы оксюз къалгъанына яныб, геджелерини агълаб чыкъа, куньдюздерини агълаб кечире.

Кызынынъ бабасы: — Эв къадынсыз олмаз, — деб тюшюне. — Кызым да анасыны сагъыныб агъласа керек, эвленсем белъки эфкъары чезилир.

Шай дей де, кызы олгъан тул бир апакъайгъа эвлене. Бу апакъай пек ярамаз, кинли бир къадын экен. О, эвге кельгенинен, кызынынъ урбаларыны тутыб ала, озы кызына кийсете. Огей кызынынъ шай дюльбер олгъаныны пахыллаб, оны эр кунъ котеклей, хорлай, ач тута, бутюн

пис ишлерни онъа буюра. Кызычыкъ куньдюзлери бузав отлата, юнь ишлей, акъшамлары да бош турмай.

Бойледжесине эки йыл отиб кете. Куньлерден бир кунъ кызычыкъ саба эрте турыб, бузавны отлатмагъа алыб кете. Кете-кете бир озенчикнинъ янына барыб токътай. Кызычыкъ ойланыб тургъанда, озы анасыны хатырлай да, инджи киби яшлар тѣкиб, агълламагъа башлай. Бираздан юкълаб къала. Бузав исе, отлай-отлай, озеннинъ о бир тарафына кече. Кызычыкъ, козылерини ачкъанынен, бузавнынъ узакълаша башлагъаныны кориб, оны къайтармакъ истей. Лякин озенден кечейткъанда урчугъы сувгъа тюшиб кете. Огей анасындан кореджек джезасыны тюшюниб, даа зияде агълламагъа башлай.

Бу озеннинъ янында бир къартанайчыкъ яшай экен. Қартанай кызычыкънынъ агълагъаныны эшиткенинен, онынъ янына келе де:

— Неге агълайсынъ, кызычыкъ, санъа не олды? — деб сорай.

Кызычыкъ:

— Неге агълайым, — деб джеваблана, — мен эр купъ бузав бакъа-бакъа, урчукънен юнь ишлейим. Мына бузавымы къайтарайым, леб озенден кечеджекде, урчугъым сувгъа тюшиб кетди. Акъшам эвге къайтыб баргъанда, огей анайым ким биле насыл котеклер.

Қартанай бу кызычыкъны пек аджый.

— Агълама, кызым, — дей, — мен сени бахтлы этерим. Сен отур да, меним башымны бакъ. Мен сенинъ тизлеринъ устюнде бираз юкълайым. Башымны бакъкъанда, ондан акъ сув, сонъ ешилъ сув кетер. Мени уятма. Сары сув кете башлагъанда, мени уятырсынъ. Анъладынымъ, кызым?

Кызычыкъ:

— Анъладым, къартанай, — дей де, онынъ башыны бакъмагъа башлай.

Қартанай, башыны кызычыкънынъ тизлерине къойгъанынен, юкъугъа дала. Бираздан къартанайнынъ башындан акъ сув, сонъ ешилъ сув кете. Кызычыкъ оны уятмай. Сонъ сары сув кетмеге башлай. Кызычыкъ:

— Қартанай, энди турынъыз, сары сув кете башлады, — дей.

Қартанай уяна да, бу сары сувнен кызычыкънынъ башыны юва.

— Сакът ол, кызым, башыңны чезме, кыйда ювдың деселер айтма, — деб тенбелей.

Кызычкы, кунь кона башлагъан бир маальде, эвлерине кыйтыб келе. Огей анасы, кызының кюлунда урчугъы олмагъаныны кориб, ондап сораб биле отурмай, кызычкыны котеклемеге башлай.

Геджелерден биринде, эв ичинде эписи юкбугъа далгъан бир вакъытта, огей ана уяна да, корьгенлерине шашыб кыала. Къаранлыкъ эвнинъ кошеси яп-ярыкъ экен. Аман атылыб тура да, огей кызының янына бара. Бакъса не корьсюн, кызының сачлары алтын теллерге чевирильген.

О, джекире бериб:

— Тез айт, сачларыңны кыйда ве насыл бир сувда ювдың? — дей. Дей де, кызычкыны кене котеклей.

Заваллы кызычкы, не япаджагъыны бильмегенинден, айтмагъа меджбур ола:

— Озен янында бир къартанайчыкъ яшай. Ана о меним башымы сары сувнен ювыб, явлыкънен багълады. Сачларымының ялтырагъаны да шуның ичюн олмалы.

Бу сёзлерни эшиткен огей ана саба ачылмасыны дёрт козынен беклей.

Саба ачылгъанынен кызыны уята да, ишнинъ аслыны онъа анълатыб бере.

— Яхшы къара, къартанайны сары сув кете башлагъанда уят, — деб тенбелеб ала.

Огей ананынъ кызы бузавны айдаб, озен янына алыб бара ве тыпкы анасының дегени киби япа: озенден атлайджакъ олыб, урчугъыны сувгъа тюшоре де, сонъ эсает агъламагъа башлай. Бу вакъыт къартанай пейда олыб:

— Неге агълайсынъ, кызычкы, санъа не олды? — деб сорай.

Кызы:

— Неге агъламайым, — деб джеваблана, — мен эр кунь бузав бакъам, сонъ урчукънен юнъ ишлейим. Мына шимди бузавымы кыйтарайым деб озенден кечейткъанда, урчугъым сувгъа тюшиб кетди. Акъшам эвге кыйтыб баргъанда огей анайым мени ким биле насыл котеклер.

Къартанай кызының айнеджилигини анълаб:

— Сен отур да, меним башымы бакъ, — дей. — Мен сенинъ тизлеринъ устюнде бир чырым юкбу алайым. Ба-

шымы бакъкъанда ондап акъ сув, сонъ сары сув кетер. Мени уятма. Ешилъ сув кете башлагъанда, уятырсынъ.

Кызы къартанайның башыны бакъмагъа башлай. Акъ сув кете, сары сув кете, уятмай, ешилъ сув кете башлагъанда, уята. Къартанай тура да, кызының башыны ешилъ сувнен юва. Кызы кювана-кювана эвлерине кыйтыб келе.

Гедженинъ бир маалинде анасы уяныб, кызының башыны чезе. Чезе амма, бакъса не корьсюн, кызының сачлары ешилъ оркенлерге чевирильген, бу оркенлерде де хиярлар осе экен. Анасы хиярларны юлкъа, лякин юлкъкъан сайын олар даа зияде осе экенлер.

Иште бу куньден сонъ шу кызының ады «Хияр баш кызы» олыб кыала. Онъа ич бир кимсе кулакъ асмай. Амма алтын баш кызы кунь сайын дюльберлеше.

Куньлерден бир кунь Хияр башның анасы, озъ кызыны янына алыб, тойгъа кетелер. Алтын баш кызы:

— Мени де алынъыз, тойгъа барыб бираз эгленейим, — дей.

Огей анасы:

— Тойда сенинъ ишинъ ёкъ, эвни къаравла, юнъ ишле, — деб оны бир къач керелер тюрткючлей.

Алтын баш кызычкы эвде ялырыз бир озю кыалыб, козы яшларыны текиб агълаб тургъанда, банаки къартанай келиб кыала.

— Не ичюн агълайсынъ, кызычкыгъм, — дей, — кене биревлер ынджытдымы?

— Огей анам мени эвде къалдырды, меним бузавчыгъымы сойды, озюнинъ Хияр баш кызыны тойгъа алыб кетди, шуның ичюн агълайым.

Къартанай:

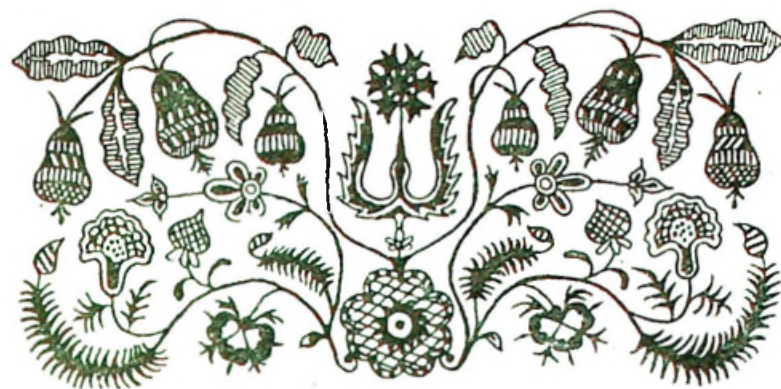
— Сен, кызычкыгъм, бузавның кемиклерини манъа кетир, оны чукъургъа комейик, — дей.

Кызычкы бузавның кемиклерини чыкъара, оларны азбар ичиндеки чукъургъа комелер. Сонъ, къартанай папучлерини чыкъарыб, чукъургъа бир тепме ура. Шу ара, чукъур ачылыб, онынъ ичинден къап-къара бир араб чыкъа. Къартанай арабкъа:

— Кыана, арабым, бир ан ичинде кызы ичюн бир къат урба ве эки атлы фыйтон азыр олсын! — деб эмир эте.

Араб козьден гъайыб олгъанышен, устюнде алтын нагъышы къафтан, алтын тизили къадифе фес, билезликлер, юзюк-

лер, сырғалар олған эки атлы файтон пейда ола. Қыз кийине, хъартанайнен файтонға отурыб, тойға кетелер. Файтон, Хияр башнен анасы кетмекде олған гыджырда-вукъ маджарнынъ артындан ете, онъа тоз чанъгытыб, кечиб кете. Той азбарына барыб киргенде, бутюн мусафирлер оларны къаршылаб алалар, алтын баш кызчыкыны келин янына отурталар.



КЪОЗУКЮРПЕЧ



вель, эвель экенде,
Эвель заман экенде,
Девелер деллял экенде,
Сен бешикте экенде,
Мен эшикте экенде,
Къызлар торгъай экенде,
Кокюмиз бакъыр экенде,
Ермиз такъыр экенде.
Сувсыгъыр амамджы экенде,
Къаплы-къуплы бакъалар
Къанатланды учмагъа,
Дерьядаки балыкълар
Кира тута кочъмеге...
Къайната бекмез къайната,
Къызы къашын ойната.
Ойнатма, къыз, къашынны,
Кесер бабанъ башынны.
Сенинъ бабанъ тав башы,
Меним бабам сув башы;
Сув башынынъ атлары,
Арпа ашаб кишнешир;
Энъиш кельсе «тыр» демез,
Къыр кельсе де, «джюръ» демез.
Алтыш бакъла арпаны
Един демез шу атлар.
Учъ къуюнынъ сувуны
Ичдин демез шу атлар...
Пердакъай — пердакъай экенде.
Пердакъай кельди джувурыб,
Чалгъы сабыны сувурыб,

Штапына бакъса — авы ёкъ,
Къавташына — къавы ёкъ.
Мына сизге бир такъмакъ,
Масалымны динълеб бакъ!

Эвель заманларнынъ биринде, еди деръя четинде, узакъ мемлекетлернинъ биринде Эдиль байнен Джайыкъ бай деген эки адам яшагъан. Кунълерден бир кунъ, айны бир вакъытта, Эдиль бай къулунлы биесини, Джайыкъ бай да ботасыны джойгъан. Ёкъларыны тапмакъ ичюн экиси де койнынъ эки четинден чёльге чыккъанлар, кете-кете бир обагъа барыб еткенлер ве о ерде бири-биринен къаршылашканылар. Одыр-будыр акъкъында лаф этиб тургъанда, Эдиль бай:

— Мен къулунлы биенни джойдым, — дей.

Джайыкъ бай исе:

— Мен ботамны джойдым — дей.

Бираз лаф эткен сонъ, Эдиль бай:

— Къарым агъыр аякълыдыр, — дей.

Джайыкъ бай:

— Меним къарым да агъыр аякълыдыр, — деб къоша.

Байлар лаф этиб тургъан арада, атыны ельдай ельдириб, оларнынъ янына бир атлы келиб токътай.

— Эдиль байнынъ къарысы кыыз тапды, — дей.

Чокъкъа бармадан экинджи бир атлы келиб ете.

— Джайыкъ байнынъ къарысы огълан тапды, — дей.

Бу байлар экисинде де гъайыблары ве келирлери бир кунъде, бир вакъытта олувына пек тааджуб этелер. Балалары буюсе, оларны бири-бирине эвлendirмеге сёз беришелер, этек йыртышалар. Сонъ эвлерине къайтыб келелер, огъланнынъ адыны Къозукюрпеч, кызынынъ адыны Баянсылув къоялар.

Къозукюрпеч кучли ве дюльбер бир йигит олыб осе. Курешде, ат чапышувында, окъ атышувда бутюн акъранларыны артда къалдыра. Онынъ йигитлигини кориб, кызылар гизлиден ах чекелер, онынъдай бир йигитке тиймекни арзулайлар.

Къозукюрпеч догъгъанда башында айнен йылдыз бар экен. Бу алямет шай да къала. О, юкълaгъанда, еди кунъ ве еди гедже уянмай юкълaй экен. Къартлар: бу аляметлер яхшылыкъкъа дегильдир, онынъ эджель аляметлеридир, дей экенлер.

Кель заман, кет заман, йигит — баба йигити олыб оснó етише, Баянсылув исе дюльберлиги ве акъылданелигинен акърансыз бир кыыз олыб, кемалына ете.

Къозукюрпеч ве Баянсылув севишелер, оськен сайын бири-бирине олгъан муаббетлери арта. Омюр-билля бири-бирини унутмайджакълары, садыхъ къаладжакълары ичюн ант-емин этелер.

Этелер амма, кунълерден бир кунъ Къозукюрпечнинъ бабасы Джайыкъ бай, пек яман хасталаныб, тешекке тюше ве хасталыгъынынъ учюнджи куню оле.

Джайыкъ бай ольген сонъ, Эдиль байнынъ фикيري денъише башлай, «Оксюз балагъа кыыз бериб онарсынъмы?» дей. Кызына башкъа бир киев тапмакъ пешине тюше, лякин кыыз разы олмай, сеvimлисине къавушмаса, омюр-билля эвлеймейджегини айта.

Эдиль бай чокъ тюшюне-ташына ве кызынынъ акъылындан Къозукюрпечни чыкъармакъ ниетинен, шу ерлерден кочиб кетмек къарарына келе. Кызыны, малыны-мулькюни алыб, кочиб кете.

Къозукюрпеч, асретликке даянамай, ёлгъа чыкъмакъ, Эдиль байнынъ турагъыны тапмакъ ве узакъдан олса да, Баянсылувны коръмек мерамына къапына.

— Анай, манъа ёллыкъ комеч пишир! — дей.

Анасы:

— Этме балам-кетме балам, — деб ялвармагъа башлай. — Олар ким биле къаерлерге къонакъ къургъандырлар, кетсенъ де, тапамазсынъ. Мал-мулькюнъни терк этме, мени ялынъыз къалдырма.

Къозукюрпеч ниетинден къайтмакъ истемей. Анасы Къозукюрпечни ёлдан вазкечдирмек ичюн, шойле дей:

Бир бойнузы кок йыртар, балам,
Экинджиси ер йыртар, балам,
Ашадан келир бир сюрю тувар,
Темир кокпен алада чубар —
Буларны кимге ташлайсынъ, балам?

Къозукюрпеч анасынынъ бу сёзлерине:

— Арамгъа кетсинлер! — деб джеваблана.

Анасы девам эте:

Чёльге чыкъса, кишнешир, балам,
Къыргъа чыкъса, тишлешир, балам,
Ашадан келир бир сюрю джылкъы,

Джылкыларнынъ ямандыр кылыгы —
Оларны кимге ташлайсынь, балам?

Къозукюрпеч:

— Арамгъа кетсинлер! — деб джеваблана.

Анасы, бельки къойларыны айтсам мерамындан вазкечер,
деб шойле дей:

Туякълары шалтырашыб, балам,
Къозулы къойдай манърашыб, балам,
Ашадан келир бир сюрю къоюнъ,
Чыккыб да кетсенъ о болур оюнъ
Буны да кимге айтайым, балам?

Къозукюрпеч кене де:

— Арамгъа кетсинлер! — дей.

Анасы, бельки девелерни айтсам ёлундан вазкечер,
деб шойле дей:

Туякълары джалпылдашыб, балам,
Орькечлерни салпылдашыб, балам,
Саркъувдан келир бир сюрю деве;
Оларны ташлаб кетмесе, тере!

Анасы огълундан кене де шу джевабны алгъан сонъ,
Бельки эмген сютини хатырлатсам, дегенинден вазкечер,
деб шойле дей:

Онъ эмчегим едирдим, балам,
Ал-ешилъ кольмек кийдирдим, балам;
Къайт дегенде, къайтсана, балам,
Хайырлы бир сёз айтсана, балам!

Къозукюрпеч, анасына чокъ аджынса да, севимлисина
ден вазкечиб олмагъанындан, шойле дей:

Онъ эмчегинъ едирдинъ, анам,
Ал-ешилъ кольмек кийдирдинъ, анам,
Уле ташынъ ур ташкъа, анам,
Таш къайтса да, мен къайтмам, анам!

Бундан сонъ Къозукюрпеч ёлгъа чыкъа. Азмы кете,
чокъмы кете, ёл кенарында къойларыны отлатыб тургъан
бир чобангъа раст келе.

— Чобан агъа, манъа бир къой союб берамазсынъмы? —
деб сорай.

Чобан онъа бир къой союб бере. Къозукюрпеч къой-
нынъ терисинден озюне къалпакъ тике, манълайындаки
айнен йылдыз сурети корюнмесин деб, къалпагыны козь-
лерине къадар басыб кие, устюндеки мусафирлик урба-
ларыны чобангъа чыкъарыб бере, озю де чобаннынъ эски
урбаларыны кие. Бу иш биткен сонъ, Къозукюрпеч кене
ёлуна девам эте. Кунъ кете, ай кете, йыл кете ве ахры Эдилъ
байнынъ турагыны барыб тапа. Эвнинъ босагъасы ал-
дында багъдаш къурыб отура, Эдилъ байнынъ пейда ол-
масыны беклей.

Эдилъ бай эвинден чыккыб, босагъасындаки адамны
коре.

— Алла мусафири, бу ерлерде не ишлеб юресинъ? —
деб сорай.

Къозукюрпеч де:

— Къозулы къойларынъызны бакъмагъа адам къыдыра
экенсинъиз, къабул этсенъиз оларны мен бакъар эдим, —
дей.

Шай этиб, Къозукюрпеч Эдилъ байнынъ чобаны ола,
алты ай онынъ къозулы къойларыны баккыб юре. Амма
бу алты ай ичинде Баянсылувны бир кере де раст кетире-
мей. Бундан сонъ оджылкыгъа авуша, джылкы баккыб
юре. Баянсылувны коръмеге кене сыра тюшмей. Шюнынъ
ичюн Къозукюрпеч «тилекке отурайымчы» дей де, тиле-
гини беян эте:

Джайыкъ башдан еллер эссе,
Эвлер, койлер чельде де кезсе,
Баянсылув сейрангъа чыккыб, юзюни ачса,
Къотур тай да койге къачса.

Бу тилек беян этилген сонъ, арадан бир къач кунълер
кече, Къозукюрпеч: «тилегим еринъ кельмеди» деб ойланыб
тургъан бир вакъытта, апансыздан, ойле кучли бир ель
къопа ки, балабан тереклерни тюбю-тамырынен чыкъарыб,
кокке савура, орталыкъ тоз-думан ола, къаранлыкъ ба-
са, козь-козъни коръмей.

Баянсылув бу вакъыт багъчаларында кезинмекде экен.
Бир даа бакъса не коръсюн, джылкыдаки къотур тай ель
тезлигинен чапыб, багъчагъа келиб кире. Тайыны тут-
макъ пешине тюшкен Къозукюрпеч де, багъчада пейда ола.
Баянсылувны коръгенинен:

Алты ай бакъдым къоюнъны, бикеч,
Ич корьмедим боюнъны, бикеч,
Алты ай, он кунь дегенде, бикеч,
Корьдим, тайым кельгенде, бикеч, — дей.

Къозукюрпеч башындаки къалпагыны чыкъара. Баянсылув онынъ маълайындаки айненъ йылдызны корьгенинен, севимлисини таный ве корюшкенлерини джангонюльден къувана.

Баянсылув, биревлери кориб къалмасын деб, Къозукюрпечнинъ япында чокъ вакъыт къалмагъа къоркъкъанындан:

— Тезден анамнен бабам узакълардаки акърабаларымызгъа мусафирликке кетеджеклер, хабер этерим, келирсини! — деб эвлерине къайтыб кете. Къозукюрпеч исе, къотур тайны айдаб, джылкыгъа къайтыб келе.

Бир къач куньлерден Баянсылув Къозукюрпечке хабер этиб, эвлерине чагъырта. Асрет-асретине къавуша. Олар бири-бирине бакъыб тоймайлар. Амма, куньлер арды-сыра къушдай учыб кетелер. Эдилъ байнынъ мусафирликден къайтаджакъ куню келиб къала.

Баянсылув Къозукюрпечнен савлыкълашыб:

— Бабам джылкыдан кечиб келеджек, сергек олыб тур, сакъын озюни танытдырма! — деб теибейлей.

Эм акъикъатен, Къозукюрпеч джылкыны отлатыб, чель ичинде доланыб юрьген бир вакъытда, таягына таяныб келеяткъан Эдилъ байнен къарысы пейда олалар. Бу ара, гъафлетден эсиб алгъан ель, Къозукюрпечнинъ къалпагыны урыб тюшире: буны эслеген Эдилъ байнынъ къарысы эвлерине къайтыб кельгенинен:

— Эй, акъай, сен джылкыджынынъ ким олгъаныны таныдынъмы? — деб сорай.

Эдилъ бай:

— Я о кимдир, мен оны сарфламадым, — дей.

Ийлекяр къадын, сёзюнинъ ардыны узымеден:

— Сен энди къартлыгындан озь джылкыджыларынынъ да танымай башлады, — дей. — Бу яш джылкыджы Къозукюрпечдир. Маълайында айненъ йылдыз да бар. Сен, насыл олды да, оны чобан тутдынъ?

Эдилъ бай озюнинъ япкъан аңкъавлыгына пек яман ачувланыб, Къозукюрпечни чагъырмакъ ичюн атлы йибере.

— Джезалаб ольдюрмесем, бу мусибетден къуртуламайдагъым, — дей.

Баянсылув, бабасынынъ мерамыны аңлаб, терен кедерлене. Тюшюниб турмагъа вакъыт олмагъанындан, аман джылкыгъа озь адамыны йибере, къотур тайны алыб кельмелерини эмир эте. Ель эскенде багъчагъа келиб кирген бу къотур тай, ят кишилернинъ козюнде чиркин бир ат олыб корюльсе де, акъикъатда пек дюльбер ве ель етмез бир дюльдюль экен.

Баянсылув, джезаладжакъ Къозукюрпеч олгъаныны бильмеген бир адам киби, бабасына шойле бир теклиф бере:

— Бабай, сизлер гъалиба биревлерини джезалаб ольдюрмек истейсинъиз. Ойле олгъанда бу адамны ольдюрмеге бутюн йигитлерни чагъырмакъ мумкюн дегильми? Баре сейир этиб къалыр эдик.

Эдилъ бай къызынынъ не демек истегенини аңламакъ ичюн:

— Я бу чагъырылгъан йигитлер не япаджакълар, къызым? — деб сорай.

— Ольдюриледжек адамны джылкыдаки анавы къотур тайгъа отуртырмыз, барсын бутюн джемаат онынъ устюнден кульсин. Сонъ онынъ пешинден атлы йигитлерни йиберирмиз. Оны къыйыр-чыйыр этиб ташларлар.

Эдилъ бай:

— Яхшы, къызым, шай япайыкъ, — дей ве «Бу заваллы къыз кимнинъ ольдюриледжегини бильмесе керек», деб тюшюне.

Акъшамгъа якъын дёрт бир якъдан атлы йигитлер топланыб келе. Бай оларны аш-сувнен сыйлай. Къозукюрпеч десюриб келе. Б ай онынъ Къозукюрпеч олыб-олмагъаныны яхшы этиб бильмек ичюн, ат къошусына кельген бутюн йигитлернен бир сырада, оны да йырлатыб бакъайым, дей. Эгер о йырлагъанда, йырына Баянсылув адыны къатса, ким олгъаны ачыкъ-ашкъар белли олур, деб тюшюне.

Яшлар, байнынъ алдына келиб, озь бейитлерини йырлайлар. Лякин олардан ич бириси Баянсылувнынъ адыны аңмай. Невбет Къозукюрпечке келе. О, йырыны башлагъанынен, Баянсылувнынъ дюльберлигини тасвирлеб ташлай.

Эдилъ бай: «Мына, Къозукюрпеч сайыдан да бу экен!» дей, оны джезалаб-ольдюрмек ниетинен, къошуны башламаларыны эмир эте. Эмир эте амма, Эдилъбай яшларны йырлатыб, сейир эткен арада, Баянсылув къошугъа кетеджек

атларнынъ эгер тапкырларыны кесиб-кесиб ташлагъан.

Къозукюрпеч къотур тайгъа мингенинен, ель олыб еллениб учыб кете, йигитлер нсе, снынъ пешинден етеджек олыб, атларына атланайым дегенде, юварланыб-тыгъырыб кетелер.

Эдиль бай бу ишни кориб, ачувлана, кирмеге ер тапамай, озь атыны береджек ола. Бакъсалар, онынъ да эгер тапкырлыгъы кесилиб ташлангъан.

Арадан чокъ вакъытлар келиб кече. Эдиль бай Къозукюрпечни не къадар аратса да, оны ич бир ерден тапамайлар.

Бу тарафда, Къозукюрпеч ве Баянсылув, бири-биринден айры тюшиб, гедже-куньдюз асретлик чекелер. Бир кере, Къозукюрпечнинъ омузына бир торгъай келиб къона ве инсан тилинен:

— Къозукюрпеч, Къозукюрпеч, мен санъа Баянсылувдан селям кетирдим, — дей.

Къозукюрпеч, Баянсылувдан хабер алгъанына пек къувана ве къушчыкъгъа:

— Торгъайчыкъ, торгъайчыкъ, яреме барыб ет, онъа селям эт, сонъра кене къайтыб кель, Баянсылувдан хабер ер, — дей.

Торгъай учыб кете ве шу куньден сонъ эки ортада хабер ташыб юре.

Бир кунь торгъайчыкъ, Баянсылувгъа учыб келеяткъанда, къуйыб ягъгъан ягъмур астында къала ве пек ыслана. Сачакъ тюбюнде къалтыраб тургъан бир вакъытда, Эдиль байнынъ адамларындан бири оны къап-къач этиб тутта да:

— Сен мында не япасынъ, не ишнен кельдинъ, санъа не керек? — деб зорламагъа башлай. Амма торгъайчыкъ сырыны ачмай, индемей тура. Эдиль байнынъ адамлары онынъ къанатларыны юлкълар. Торгъайчыкъ кене индемей. Демир маша къыздырыб, онынъ теинни куйдире. Торгъайчыкъ бу азабларгъа къатланыб оламай ве Къозукюрпечнен Баянсылув арасында хаберджи къуш олгъаныны айта.

Бу хаберни Эдиль байгъа еткизелер. Ачувындан байнынъ агъызы-буруны копюриб къала. Торгъайчыкъдан Къозукюрпечнинъ не ерде олгъаныны бильмелерини эмир эте. Къушчыкъны кене чекишдирелер. Бундан сонъ торгъайчыкъ Къозукюрпечнинъ не ерде олгъаныны косътер:

меге сёз бере. Эдиль бай къувана, энди мен ондан акъкъымы алырым, дей. Къозукюрпечнинъ башыны кесиб кетирген адамгъа къызыны береджегини беян эте.

Эдиль байнынъ бу беянатыны эшиткен аскер башларындан бири онынъ узурына барыб:

— Байым, Къозукюрпечнинъ башыны кесиб кетирмекни озь бойнума алам! — деб бильдире.

Бундан сонъ аскер башы, аскерлерини топлай ве торгъайчыкъдан:

— Айды, косътер. Къозукюрпечнинъ турагъы не ердедир? — деб сорай.

Заваллы къушчыкъ о ердедир, бу ердедир, деб аскер башыны бир къач куньлер доландырыб юре. Аскер башы торгъайчыкънынъ айын-оюны анълаб, пычагъыны чыкъара да, я айт, я да мына шимди башынъны кесиб атарым, дей. Заваллы къушчыкъ не япсын, Къозукюрпечнинъ турагъыны косътермеге меджбур ола.

Къозукюрпеч адет эдингени киби, энди единджи кунь юкъламакъда экен. Аскер башы, ымпыс-тымпыс Къозукюрпечнинъ янына келе де, юкъу арасында онынъ башыны кесиб ала. Сонъ, буюк бир йигитлик япкъан адам киби форса сатыб, Къозукюрпечнинъ башыны Эдиль байгъа алыб келе. Баянсылув, яресининъ къанлы башыны корьгенинен, эси кетиб, йыктылыб къала. Бираздан озюне келиб, бабасынынъ янына бара:

— Бабай, — дей, — Къозукюрпечни аскер башы ольдюрди, дженазесини де о къылмакъ керек, — дей.

Эдиль бай разы ола. Къозукюрпечни арабагъа салыб, аскер башы, арабджы ве Баянсылув ёлгъа чыкъалар. Къозукюрпеч ольдюрильген ерге догъру кететкъанда, бир къуюгъа раст келелер. Баянсылув:

— Мен сувсадым, — дей.

Аскер башы не япадагъыны бильмегенинен:

— Не япайыкъ, янымызгъа не къопкъа алдыкъ, не сыджым, — дей.

Баянсылув итираз эте:

— Къозукюрпеч сагъ олгъан олса, къуюгъа тюшер де, калпагъынен сув алыб чыкъар эди, — дей, аскер башынынъ зытына баса.

— Не беллейсинъ, мен Къозукюрпеч къадар оламам ёкъса, — деб белине тельбевни багълай да, къуюгъа тюше. Сонъ, тельбевни белинден чезиб, онъа сув толу къал-

пагышы багылай. Баянсылув кялпакыны тартыб алгъан сонъ, тельбевни кую ичине ташлай ве арабаджынен бирликде ёлларына реван олалар. Къозукюрпеч ольдюрильген ерге баргъан сонъ, Баянсылув арабаджыгъа бири-бирине янаша эки къабир къаздыра. Къабирлер азыр олгъан сонъ, къойнундан эки тилли пекисини чыкъара, пекини юрегине санчый ве шу ерде олиб кяла...

Арабаджы къабирлернинъ устюни ортиб, къайтыб кете. Шай этиб, эки асрет эбедий янаша къабирлерде ятыб кялалар.

Куньлерден бир кунъ Эдилъ байнынъ чобаны, къойларны сувармакъ ичюн, оларны чельден айдаб, ёл янындаки къуюгъа алыб келе. Къуюгъа къопкъасыны йибере. Бир даа бакъса, къую ичинден насылдыр бир ишсан сеслери келе башлай. Чобан бу ишке пек шашыб, аман къопкъасыны тартыб чыкъара. Тартыб чыкъара амма, къопкъанен бирге аскер башы да атылыб чыкъа. Чобан, аскер башыны корьгенинен:

— А-а, сенсинъми ит огълу ит? — дей. — Къозукюрпечнен Баянсылувнынъ башына етдинъ, озюнъ даа ольмей юресинъми? Юкъу гяфлетинде адам ольдюрмекни йигитлик сандынъмы?

Чобан, ыргъагыны сильтей бериб, аскер башынынъ манълайына яндыра. Аскер башынынъ къафатасы патлаб, мийи Къозукюрпечнен Баянсылувнынъ къабирлерни арасына сачраб тюше. Азмы, чокъмы вакъыт кече, къабирлернинъ устюнде къадифе гуллер ве чичеклер ача. Аскер башынынъ мийи тюшкен ерде де бир ит бурун осиб чыкъа. Гуль тереклери даллана, олар бири-бирине къавушмакъ ичюн ымтылалар. Лякин араларына осиб чыкъкъан ит бурун оларнынъ къавушмаларына ёл бермей.

Гуль тереклери аля бугунъ далланыб, аджаиб гуллер ачыб туралар. Отъкен-кечкен ёлджулар ит бурунны кесиб ташлай, бу аджаиб гуллерни къокълаб, ёлларына девам этелер.



КИЧКЕНЕ



ир заманда бар экен, бир заманда ёкъ экен, Али байнен къалайджы Вели деген эки адам бар экен.

Али бай тыпкъы бир бий экен — ишинен де, корюнишинен де. Куньден къараргъан череси сим-сия, гуръ чатыкъ къашлы, алчачыкъ бойлу, тос-томалакъ, шишман Али бай, ич бир тюрюлю ялан ве айнеджиликден чекиниб отурмай, орталыкъны озь къолуна алгъан. Эр кес кунь-куйден даа зияде фукъарелешкен, ёкъсуллашкъанда, Али бай эп зенгинлеше берген.

Къалайджы Вели исе, сырыкъ киби узун ве индже экен. О, омюринде ялынъыз бир апакътай, озю де кысыр бир апакътай, пейдалаб олгъан. Апаынынъ кысырлыгъы къалайджы Велини пек раатсызлай. Эвляд къалдырмай олиб кетеджегим гъалиба, деген фикир онынъ юкъусыны къачыра. Шунунъ озюне, эвлядсыз яшайыш — яшайышмы энди?

Апаы юкли къалсын, деб къалайджы Вели пек чокъ чарелер кориб бакъа. Лякин ич биринден файда корьмей. О, энди, адам сени, бундан чыкъаджакъ шей ёкъ, деб къол сильтеген бир вакъытта, онынъ эвине, садагъа истеб, бир тиленджи къадын келе. Тиленджининъ янында бири-биринден даа кучюк беш балачыгъы бар.

Велининъ озю бу вакъыт тюкянында къазан къалайлар экен. Онынъ озю киби, арыкъ, узунджа бойлу, ля-

кни мераметли апайы бу тиленджи къадынны кулер юзънен, муляим къаршылай. Оны, балачыкъларынен берабер, софра башына отуртыб, башда шорба, сонъ къурабненен сыйлай.

Эр ерде къаба муамеле корюб кельген тиленджи къадын, къалайджы Велининъ апайы тарафындан косътерильген эйиликке тесирлене де, шойле дей:

— Санъа юрекден истегим шу: келиринъ кенъ олсын. Лякин, адамгъа эйилик истемек аз, эйиликин япмакъ да керек. Сёйле: эйилигинъе къаршы мен санъа насыл эйилик япа билирим?

Къалайджы Велининъ апайы бунъа шойле бир джеваб бере:

— Шукюрлер олсын, нефакъамыз тапылыб тура. Етишмеген бир шейнимиз олса, о да шу ки, — баламыз олмай. Лякин бу ишде сен бизге ярдымджы оламазсынъ.

— Эбет, бу ишде мен сизге яхшы ярдымджы оламам. — дей тиленджи къадын ве, бир аз сусыб, шуны кюша: — Лякин эр алда элимден ярдым кельмей де турмаз!

Велининъ апайы бирден пек меракъланыб:

— Ярдым кельмей турмаз, дейсизми? О насыл ярдым? — деб сорай.

— Мына насыл ярдым, — деб тиленджи къадын джеваблана да, дорбасындан бир йымырта чыкъара ве, оны Велининъ апайына бериб, шойле дей: — Акъайынъ эвге къайткъанда, сен оны къаршылаб, босагъагъа чыкъ да, акъайынъ якъынлагъаны киби, йымыртапы онынъ сагъ омузы устюнден ерге фырлат. Истегинъ шу дакъикъасы ерине келир.

Къалайджы Вели эвине къайткъанда, апайы, тиленджи къадын айткъаны киби япа. Ерге тюшюб парлагъан йымыртанынъ ичинден ишарет пармагъы буюклигинъ де бир балачыкъ атылыб чыкъа.

Балачыкъ, къалайджы Велининъ авучы ичине сычраб мине де:

— Бабачыгъым, бабам! — деб багъыра.

Къалайджы Вели, Кичкененинъ бу сесини эшитюб, пек яман севине, лякин ич бир шейден хабер илмагъанындан:

— Бу насыл шей? — деб сорай.

Апайы меселени анълата. Бундан сонъ Вели даа зияде севине ве Кичкенени кючагъына баса.

Саба, ишке кетейткъанда, къалайджы Вели озюнен бераберине Кичкенени де аладжакъ ола амма, Кичкене бунъа къаршы кете:

— Мен, баба, бу дюньягъа сеннинъ барынъы-ёкунъы арам емек ичюн кельмедим. Кунъдюз анам аш пишириб азырлар да, мен оны уйледе санъа алыб кетерим, — дей.

Вели севинчини ичине сыгъдырамай, ишине чыкыб кете. Тюкянына насыл барыб еткеннин биле анълamay къала: озюни о къадар енгиль дуйгъан, чюнки инсаннынъ юреги раат олса, беден агъырлыгъыны да ушута экен. Уйле маалинде Кичкене, апасына мураджаат эте:

— Бабама къатлама пиширгенсинъ, ана! Къатламаны, илле сыджакъ экенде, мен де севиб ашайым. Къалайлы къазанымызны къатламанен толдур да, устюни бир безнен орты, без устуне мени отурт да, къазаннынъ къапагъыны къапат. Къалгъаныны мен озюм япарым.

Апасы, Кичкененинъ истегини ерине кетиргени киби, къалайлы къазан бирден арекет этиб башлай — ачыкъ пенджереден сычраб чыкъа да, ёл бою тайыб кете.

Къалайджы Вели, ишини кесиб, шу ерде акъкъан озен кенарына бара, юзюни, аякъларыны ювыб, тюкянына къайта. Бир даа бакъса не коръсюн: къонанынъ устюнде къалайлы къазан тура. Къазанынъ къапагъыны ача. Къазаннынъ ичинде аякъ устуне тургъан Кичкенени коре ве, айретде къалыб, дей:

— Бакъ сен оны, пармакъ къадар боюнен къазан алыб кельген!

— Бу не? — деб, Кичкене хоразлана. — Сен айтсанъ, мен даа кыйын ишлер япа билирим, баба.

— Озь чекисинден юзь кере агъыр къазанны сюйреб кетире билъген бир адам, эбет де чокъ шей япар, — дей Вели ве Кичкенеден сорай: — Сен къазан къалайламагъа билесинъми?

— Ойле бир къалайлайым ки, коръсенъиз шашар къалыр сыз.

— Шай олса, мынавы къазанларны къалайламагъа ярдым эт. Муштери аджеле эте, дерсинъ мен мында, иш япмакъ ерине, пире тутыб ойнайым.

— Янма, баба, раат-раат ашай бер, къазанлар шу саат къалайланырлар.

Кичкене, къазандан хасыргъа сычраб тюше де, къалайланаджакъ къазанлар тургъан кошеге чапыб кете.

Вели ашыны ашаб битиргендже кязанлар энди къалайлангъан ола. Къалайджы Вели, Кичкененинъ бу унерини кориб, шашыб къала.

— Олян, сен Кичкене дегиль де, пельван экенсинъ, — дей Вели. — Сенде эр шей масалдакиси киби тез олыб чыкъа. Сен ер сюрмеге де билесинъми?

— Эм ойле де билем ки, дерсинъ омюрим бою ялынъыз ер сюриб кельдим.

Къалайджынынъ иши юриб башлай. Онынъ юрегинде къуванчлы бир умюд даа догъа. Меселе шунда ки, онынъ ирилей-уфакълы чокъдан-чокъ балалы бир къардашы бар. О, Али байнынъ топрагъыны киралаб сюрер экен. Дагъгъа далгъан сайын, агъач чокълашыр, дейлер. Велининъ къардашы да, фукъареликден къртулмакъ ичюн Али байнынъ топрагъыны киралагъан сайын, даа зияде фукъарелеше. Уруна-уруна да, ахры-сонъу заваллы бусбутион аякъдан йыктыла. Бу алында онъа агъасы Велиден гъайры ким ярдым эте биледжекъ? Лякин Вели ер сюрмеге бильмей, амма сабан вакътыны къачырмакъ да олмаз. Не япмалы? Тамам бойле мушкуль бир вакъытда огъур онъа Кичкенени ёлласын!

— Кичкине, — дей Вели, — ер сюрмеге бильгенинъ пек яхшы. Сенинъ бир эмдженъ бар. Али бай оны сыкъды-сыкъды да, меджалсыз бир алгъа кетирди. Шимди о, ич бир шей япамай, хаста ята. Бу себебден онынъ топрагъыны сюриб бермек керек.

Кичкене севине.

— Эмджемнинъ топрагъынымы? Да, дегенде сюрер чыкъарым. Айды, ойле олса, мен кетем.

— Токътаса, къайда кетиледжегини айтайым да.

— Мен оны озюм билем.

Кичкене, буны айта да, чыктыб кете. Эмджесининъ эвинде ялынъыз бир эшек кългъан. Бугъаларыны, борджы кършылыгъына, Али байнынъ эвине айдаб кеткенлер; Кичкене, эшекни сабангъа еке де, озю, сычраб, онынъ кърлагъына кире ве ичериден эшекнинъ кърлагъыны кытыкъллаб башлай. Эшек, буны бегенсе керек, пек гъайретли чалыша. Бираздан топракъ сюрилиб бите.

Кърдашынынъ иши ёлуна мингенини анълагъан Велининъ юрегинде буюк бир севинч догъа. Бундан сонъ о, Кичкенеге бир риджанен даа мураджаат этмеге джесаретлене ве шойле дей:

— Огълум, сангъа бир ишим даа бар. Лякин озюм сангъа ич бир эйиллик япмагъанымдан, сенинъ башынъы ёра бермекден чекинем.

Кичкене бунгъа гуръ давушнен джеваб бере:

— Чекинментъиз, баба. Мен сизининъ огълунъызым. Бу себебден сизининъ айткъанынъызны япмакъ — меним боюн борджумдыр.

Къалайджы, къувангъанындан, Кичкенени авучынынъ ичине ала да, оны севиб-севиб опе ве сонъ, кене хасырнынъ устюне басдырыб, шойле дей:

— Койшинъ якъшында, озен кенарында, бир аждера яшай. Онынъ къркъ башы бар. Озенден сув алмамызны мусааде эткени ичюн, биз онъа эр йыл бир бугъа бермеге борджлумыз. Энди небет сенинъ эмдженъе кельди. Лякин онынъ бугъаларыны, бильгенинъ киби, Али бай тутыб алды. Эмдженъе ве кой джемаатына бир ярдым этиб ола-мазсынъмы экен?

Кичкене бунгъа:

— Джемаат ишини япмамакъ олмаз, — деб джеваблана да, эмджесининъ эшегине миниб, къркъ башлы аждерагъа ёллана. Аждеранынъ къратына барыб еткен сонъ, Кичкене, минген эшегине косътериб, аждерагъа шойле дей:

— Койнинъ бу йыл сув ичюн сангъа береджек эджри мына бу эшекдир. Ал, тыкын!

— Ох-ох-ох! — дей аждера. — Сув ичюн эшек алыб кельдинъми? Ёкъ, къавильде бугъа деген эдик, бугъа алыб кель!

— Бугъамыз ёкъ. Койнинъ алай бугъасы Али байгъа авушды. Лякин сен дадыны татыб бакъ: эшек эти де лезетли ола тургъан.

— Бугъа алыб кель, деб айтам!

— Мен де айтам ки, бугъамыз ёкъ. Алайыны Али бай алыб кетди.

— Айса Али байнынъ бугъасыны алыб кель.

— Али бай сенинъ достунъ да?

— Тыкынаджагъынъ кельсе достынъ да душманынъ олыр. Ал кель!

— Онынъ бир сюрю бугъасы бар. Лякин арада энъ семизлери къара ве сары бугъалардыр. Къайсыны алыб келейим?

— Къайсы бирининъ эти чокъ олса, оны алыб кель!

Кичкене, койге кѣйтыб, Али байнынъ эвине кете. Онда, ашлавгъа багълы сары бугъанынъ къулагъына кириб, багъырмагъа башлай:

— Сарысынымы, къарасынымы, бай?

Буны эшиткен Али бай, янындаки адамлардан сорай:

— Кимдир о багъыргъан? — дей.

Янындакилер:

— Бильмеймиз, — деб джеваб берелер.

— Ерингъизден кыбырдамасагъыз эбет де бильмезсиз.

Тур, бар, биль де, кѣйтынъыз!

Байнынъ адамлары арангъа кете ве лякин онда кимсени тапмайллар. Сес нсе эп девам эте:

— Сарысынымы, къарасынымы, бай?

Сес пек сыкъ текрарланыб башлагъан сонъ Али бай даянамай, еринден турыб, озю арангъа ёллапа:

— Кимдир о мында богъаз йырткъан?

— Сарысынымы, къарасынымы, бай?

Бугъанынъ къулагъындан кельген бу сесден отю патлагъан Али бай, къоркъусындан бирден-бирге кычырыб йибере:

— Сарысыны, сарысыны, шайтан алсын сени!

Бу ёллен Али байнынъ разылыгъыны алгъан Кичкене, сары бугъаны аждеранынъ мулъкюне алыб келе де, шойле дей:

— Ал! Демек, койнинъ сеннен эсабы кесильди. Лякин меним санъа бир риджам бар: бугъаны сой да, ишкембесини манъа бер!

Аждера бир кереден кыркъ богъазынен шакъылдаб куле:

— Ох-ох-ох! Ишкембесини дейсинъми? Сасыкъ къарын-ичеклерни дейсинъми?

Аждера бир нефесде бугъаны ашаб-ютыб йибере де:

— Буюр, сасыкъ ишкембени сен ал, — дей. Кене ахылдаб-охылдаб куле.

Кичкене, джиддий бир тавурнен:

— Юрекден кульмек истесенъ, ишкембени ве эки къопкъанен бир къавал ал да, пешиме тюш, — дей.

Олар Али байнынъ эвине барыб етелер. Эписи юкъуда экен. Кичкене, аждерагъа айланыб, шойле дей:

— Сен ишкембени, къопкъаларны ве къавалны алыб тавангъа чыкъ. Мен ишарет эткенимнен бу шейлернинъ эписини оданынъ ортасына эндирирсинъ.

Али байнен къадыны озьлери киби къалын, юмшакъ ве акъ чаршаф ортюли пуф тёшекде хурулдаб ятмакъда экенлер.

Кичкене, аждерагъа ишарет эте. Сонъ ёргъан тюбине сокъулыб аждера эндирген ишкембени пычакънен яра. Қъарын ве ичеклердеки бутюн сасыкълыкъ тёшекке джайрай. Сонъ къавалны байнынъ артына тыкъа, сув толу къопкъаларны нсе, байнынъ юкъуда олгъан огъланларынынъ аркъасына багълай.

Бундан сонъ Кичкене, сандыкъ тюбюне кириб пуса ве ишджеден вайылдамагъа башлай.

Байнен къадыны аман уяналар. Байнынъ къадыны яйгъара къопарыб:

— Акъай, сен не япдынъ шу, тёшекни булаштыргъансынъ да, ёкъса ичинъ кетдимиз? — дей.

— Эй сени масхара! — дей Али бай, — тышкъа чыкъыб етиштирмединъми, орталыкыны сасытыб къойгъансынъ да!

— Ёкъ, сен эткенсинъ, сасыкъ сенден келе.

— Ёкъ, сенден келе, тыфу санъа бешарет!

— Тюбюнъни балалар киби булаштырыб, даа мени сёгесинъми?

— Сёгмек дегиль, мына шимди санъа бир шамар да япышдырырым.

Байнынъ къадыны къоркъыб, кычырмагъа башлай:

— Эй, огъулларым, турунъыз, бу хынзыр мени ольдюре-ятыр.

Огъуллары уяныб, аналарына ярдымгъа бармакъ ичюн тураджакъ олалар амма, аркъаларындаки къопкъалар авдарылыб устьлерине текюле.

— Сен не япасынъ шу? — деб, агъасы къардашы устюне атыла. Қъардашы нсе:

— Я сен меним устюме не ичюн сув текдинъ? — деб агъасы устюне атыла. Ур-патласын къавгъа-котек башлай.

Али бай оджакъдаки атешни алевлендириб, ярыкъда меселени анъламакъ ичюн, къорларны уюлемеге башлай. Башлай амма, уфюрген сайын артындан къавал сеслерни эшитиле.

— Бу да не икмет? — деб тюшюне. — Ёкъса бу ишке шайтан къарышдымы?

Бир даа уфюре. Кене чалгъы сесн эшитиле. Шайтанларны къачырмакъ ичюн дува окъуйджакъ ола, лякин къоркъусын-

дан дува сѣзлерини де тапалмай. Огъулары исе эп котек-
лешелер.

— Олъдюрим, богъарым! — деб кычыра бири.

— Козълеринъни чыкъарыб алырым! — деб джекире
экинджи.

Али бай исе, оджакъ башында къадалыб къалыб, терен
тюшюнджелерге дала:

— Уфюрейимми, ёкъса уфюрмейимми?

Тавандан сейир этиб тургъан аждера куле-куле байылыб
къала.

Кичкене, ана шай, ана-бабасына ве койдешлерине
ярдым эте-ете, яшаб башлай.



АВДЖЫ ЯШ

Койлерден биринде пек метли авджы бир яш
бар экен. Мына бу авджы яш бир кунъ атына
мине де, авгъа кете. Авланыб кезген вакъытын-
да орталыкъны кюю туман баса. Яш, ёлуны
шашырыб, башкъа бир тарафкъа чыктыб кете.

Афта кете, ай кете, эджебий бир мемлекетке ба-
рыбете. Бир аз ял алмакъ ичюн атыны тыршавлаб йибере.
озю де бир чокъракънынъ башында ятыб къала. Азмы ята,
чокъмы ята, козълерини ачыб бакъкъанда не корсюн, атынынъ
къуйругъындан къапыб, бир тильки ойнаб тура. Авджы
яш, аман тюфегини котериб, тилькини атмагъа азырлана.
Бичаре тильки, инсан киби сѣйлениб:

— Олъдюрме мени, агъам, мен санъа керек олырым, —
дей.

Авджы, тюфегини алыб, авгъа кете. Эки дане кийик
урыб келе. Бакъса, не корсюн, тильки атны къаравуллаб
тура. Авджы, тилькининъ хызметине ляйыкъ къыймет ке-
сиб, кийиклерини бирини онъа бере, экинчисини атешке
къызартыб, озю ашай.

Экинджи куню авджы кене де авгъа кете. О авланыб
юргенде атнынъ янында бир ач къашкъыр пейда олыб, атны
ашамагъа азырлана. Буны корьген ат къаравулы тильки:

— Достум, къашкъыр, сен не япмакъ истейсинъ шу! —
дей. — Бу айван меним шорбаджымнынъ атыдыр. Шор-

баджым авгъа кеткенде, мен онынъ атыны къаравуллаб турам. Бу хызметим ичюн о манъа эр кунъ бир кийик кетире. Кель, бирликде хызмет этейик, шорбаджым сени де бош къалдырмаз.

Къашкър разы ола ве бирликде атны къаравуллайлар.

Авджы, бу кересинде учъ кийик урыб, къайтыб келе. Бакъса, не корсюн, тилькинен къашкър атны къаравуллаб туралар. Авджы, тилькинен къашкърнынъ хызметине ляйыкъ къыймет кесиб, оларгъа бирер дане кийик бере, учюнджисини атешке къызартыб, озю ашай.

Учюнджи куню айни ал текрарлана. Авджы кене авгъа кете. Лякин о, авланыб юрьгенде, атнынъ янында бир аюв пейда олыб, аткъа чапкъылмакъ истей. Буны корьген тилькинен къашкър, аювнынъ огюне чыкъалар да:

— Сенинъ якъанынъ недир шу! — дейлер. — Бу айван бизим шорбаджымызнынъ атыдыр. Шорбаджымыз авгъа кеткенде, биз онынъ атыны къаравуллаб турамыз. Бу хызметимиз ичюн о, бизге эр кунъ бирер дане кийик бере. Кель, бирликде хызмет этейик, шорбаджымыз сени де бош этмез.

Аюв разы ола ве бирликде атны къаравуллайлар.

Авджы, бу кересинде дёрт кийик урыб, къайтыб келе. Бакъса, не корсюн, тильки, къашкър ве аюв атны къаравуллаб туралар. Авджы, тилькинен къашкър ве аювнынъ хызметине ляйыкъ къыймет кесиб, оларгъа бирер дане кийик бере, дёртюджисини атешке къызартыб, озю ашай.

Дёртюджи куню авджы авгъа кеткенде, атнынъ янында бир арслан пейда олыб, атнынъ устуне атыла. Буны корьген тильки, къашкър ве аюв арсланнынъ огюне чыкъалар да:

— Сенинъ якъанынъ недир шу! — дейлер. — Бу айван бизим шорбаджымызнынъ атыдыр. Шорбаджымыз авгъа кеткенде, биз онынъ атыны къаравуллаб турамыз. Бу хызметимиз ичюн о, бизге эр кунъ бирер дане кийик бере. Кель, бирликде хызмет этейик, шорбаджымыз сени де бош этмез.

Арслан разы ола ве бирликде атны къаравуллайлар.

Авджы, бу кересинде беш кийик уруб, къайтыб келе. Бакъса, не корсюн, тильки, къашкър, аюв ве арслан атны къаравуллаб тура экенлер. Авджы бу йыртыджы айванлардан къоркъа башласа да, оларнынъ яхшы хызмет эткенлерини корюб, бирер дане кийик бере, бешинджисини атешке къызартыб, озю ашай.

Бешинджи куню авджы авгъа кеткенде, атнынъ устуне балабан бир къартал къоныб, оны чёкючлеб ашамакъ истей. Буны корьген тильки, къашкър, аюв ве арслан къарталны сёгмеге башлайлар:

— Эй сени леш ашагъан арам езит, сен не япмакъ истейсинъ шу? Сен атны ашагъандже, биз сенинъ къанатларынъны юлкыб алырмыз, кемиклеринъни сындырыб ташлармыз, этинъни лешке чевирирмиз. Бу айван бизим шорбаджымызнынъ атыдыр. Шорбаджымыз авгъа кеткенде, биз онынъ атыны къаравуллаймыз. Бу хызметимиз ичюн о, бизге эр кунъ бирер дане кийик бере. Кель, бирликде хызмет этейик, шорбаджымыз сени де бош этмез, леш ашамакъ ерине тазе эт ашарсынъ.

Къартал разы ола ве авадаан атны къаравуллай.

Авджы, бу кересинде алты кийик урыб, къайтыб келе. Бакъса, не корсюн, тильки, къашкър, аюв, арслан ве къартал атны къаравуллаб туралар. Авджы бу йыртыджы айванларнынъ чокълашыб кеткенине шашыб къалса да, оларнынъ эял хызмет эткенлерини корюб, бирер дане кийик бере, алтынджысыны атешке къызартыб, озю ашай.

Алтынджы куню авджы авгъа кеткенде, тильки бутюн джанаварларны меджлиске топлаб, нутыкъ сёйлей:

— Урьметли джанаварлар! Авджы агъамыз бизни эр кунъ кийикнен беслей. Онынъ эйилигине биз де эйиликнен джеваб бермек керекмиз. Лякин бирде-биримиз падиша сайланмаса, ниетимизден бир шей чыкъмаз. Айтынъыз, кимни падиша косьтермек истейсинъиз!

Къашкър, сёз алыб:

— Арсланлар даима падиша олыб кельгенлер, барсын бизим арслан огълу арслан да бизге падиша олсын, — дей.

Арслан эм къуйругъыны, эм де башыны саллаб:

— Ёкъ, менден падиша олмаз, мен пек ачувлым, барыб бир шей ола къоймасын, эпинъизни къырыб чыкъарым, — дей. — Аюв падишалар киби салмакълы бир махлюкъдыр, барсын, аюв огълу аюв бизге падиша олсын.

Аюв:

— Мен пек къолайсыз ве ахмакъ бир айваным, меним падишалыгъым беш кунъ де чул тутмаз, — дей. — Эйиси къарталны сайлайыкъ, о, бутюн кунъ учыб юре, дюньядаки бутюн хаберлерни ве ошеклерни эшитиб ала.

Къартал:

— Екъ, достларым, менден падиша оламаз, — дей. — Мен падиша олсам, бутюн падишалыкъ леш сасыр. Тильки падишалар киби айнеджи бир махлюкъдыр, барсын, тильки огълу тильки бизге падиша олсын.

Бутюн джанаварлар:

— Барсын, падишамыз тильки огълу тильки олсын! — деб багъырлар.

Бу теклифни чокъдан беклеб тургъан тильки:

— Яхшы, мен падиша олурым, лякин падишалыкъ этмек ичюн манъа тахт керек. Аюв, дагъгъа бар да, бир кутюк кетир, онынъ устуне чыкъыб, мен озь эмирлерими беририм.

Аюв падишадан эмир алгъанынен, табанына къувет, чапыб кете де, балабан бир кутюк юварлатыб кетире. Падиша тильки кутюкнинъ устуне чыкъыб:

— Джем олынъыз башыма! — деб эмир бере.

Джанаварлар бир ан ичинде онынъ башына джем олалар.

— Авджы агъамызнынъ бизге якъан эйиликлери ичюн, биз дюньяда энъ дюльбер къызы тапыб, онъа келин этиб бермек керекмиз. Къана, айтынъыз бакъайым, бир де бир ерде бойле къыз бармы?

Аюв:

— Мен бостанларны кезиб юргенде пек дюльбер бир бостанджы къызы корьдим, — дей. — Бу къыз бизим авджы агъамызгъа ляйыкъ бир къыздыр.

Падиша онынъ теклифинен разы олмайыб:

— Сус, салпы аякъ, — дей. — Бизим авджы агъагъа бостанджы къызы кечмез.

Сёзге къашкъыр чыкъыб:

— Мен къойларнынъ этрафында доланыб, тамшаныб тургъанда одаманнынъ къызыны кориб къалдым, пек дюльбер бир къыз. Авджы агъамызгъа яхшы бир келин ола билир эди.

Падиша къашкъырнен де разы олмай:

— Сус, ач козь къашкъыр, — дей. — Бизим авджы агъагъа одаман къызы да кечмез.

Ниаат сёз къарталгъа бериле. О:

— Мен авелениб учкъанда, падишанынъ гуль багъчасында падиша къызыны кориб къалдым, — дей. — Онъа дюнья дюльберни десенъ де ери бар.

Падиша тильки къарталнынъ теклифини бегениб:

— Аферин санъа, къартал, авджы агъа ичюн ляйыкъ бир келин тапдынъ, — дей. — Лякин келинни ким алыб келир?

Аюв, еринден атылыб тура да:

— Мен кетиририм! — деб багъыра. — Лякин къартал да кетсин, о, манъа ёл косьтерир.

Аювнен къартал келин кетирмеге кетелер.

Тильки, сёзюни девам этиб:

— Келинни дагъ ичине тюшюрмезсинъ, эбет, бир эв япыб азырламакъ керек. Эв япмакны къашкъыр огълу къашкъыргъа ве арслан огълу арслангъа эмир этем. Тез олынъыз, дагъгъа кетиб, керестелик агъач кетиринъиз.

Къашкъырнен арслан кересте кетириб эв япмакъда олгъан арада, аювнен къартал падишанынъ гуль багъчасына барыб етелер. Бу вакъыт падишанынъ къызы, сарай къызларынен берабер, багъча ичинде кезинмекде экен. Аюв, падиша къызыны къап-къач эте де, артына, огъуне бакъмадан, табангъа къувет бериб, къачмагъа башлай. Сарай къызлары зув-чув олыб, даркъашыб кетелер ве багъчада олыб кечкенлерни падишагъа бильдирелер. Падиша, къызыны арашдырмакъ чарелерини коре башлай.

Авджы яш авдан къайтыб келе ве янъы ясалгъан бинаны корюб, тааджюбде къала. Падиша тильки, къуйругъыны бура-бура, авджы яш янына келиб темешна эте ве назик бир тильнене:

— Дюньяда энъ дюльбер падиша къызыны эвинъизге келин тюшюрдик, — деб хабер эте. — Эвге киринъиз, бахтмурадынъызгъа иришинъиз.

Эм, акъикъатен, авджы эв ичине кирсе, не корсюн, дюльберлиги айнынъ он дёрдине бенъзеген бир къыз, башыны асыб, сачларыны салындырыб, эв ортасында отура. Къыз, авджы яшны корьгенинен, аякъкъа туруб, онъа сарыла да:

— Агъам, мени бу джанаварлардан къуртар, — деб агъламагъа башлай.

Авджы яш озюнинъ къаравулларына джанавар дегенлерине пек яман джаны агъырса да, индемей, падиша къызыны тынчландырыб:

— Қюркъманъыз, олар сиз бильген джанаварлардан дегилдир, — дей ве оларнынъ мында насыл топлангъанларыны айтыб бере.

Олар гедженинъ кеч мааллерине къадар лакъырды этиб отуралар, бири-бирини севелер ве омюр-билля бирликде яшамагъа ант этелер. Ант этелер амма, саба танъ атайым деб тургъан бир вакъытта, къартал учыб келе де, инсанлар падишасынынъ аскер толагъаныны, къызыны арашдырыб

тапмакъ ичюн дагъларгъа чыкъмагъа тедарик корьгенини бильдире. Буны эшиткен падиша тильки:

— Арслан огълу арслан, аюв огълу аюв, къашкъыр огълу къашкъыр, къартал асылы къартал! Эпинъиз джем олунъыз башыма! — деб эмир бѣре.

Джанаварлар, телюке чыкъкъаныны аяглаб, аман топланыб келе ве тилькининъ чевресини къоралаб алалар. Падиша тильки, къуйругъыны бургъалаб, сѣзге башлай:

— Урьметли миннетдашлар. Бизим севимли авджы агъамыз ве авджы агъамызнынъ севимли къарысы телюке астындалар. Езит огълу езит падиша, аскерлерини топлаб, бизге уджюмге азырланмакъда. Бизлер, ондан эвель давраныб, онынъ аскерлерини дарма-дагъын этмек керекмиз. Арслан огълу арслан, санъа он секизден къыркъ беш яшына къадар арсланлардан къыркъ бинъ аскер топламанъны эмир этем. Ярын саба къушлукъда Джантыкъ къырни бегит.

Арслан, къуйругъыны тиклеб, теменна эте де, эмирни беджермек ичюн ёлуна реван ола.

Падиша тильки, аювгъа ышмар этиб:

— Аюв огълу аюв, — дей, — санъа он секизден къыркъ яшына къадар аювлардан къыркъ бинъ аскер топламанъны эмир этем. Ярын саба танъ атмаздан Кермен тѣпени бегит!

Аюв, берильген эмирни беджермеге даима азыр олгъаныны бильдириб, бир къач керелер улуй да, арсланнынъ пешинден ёлуна реван ола.

Бундан сонъ падиша тильки, къашкъыргъа къараб:

— Къашкъыр огълу къашкъыр, — дей, — санъа он секиз яшындан къыркъ яшына къадар къашкъырлардан къыркъ бинъ аскер топламанъны эмир этем. Ярын саба кунъ догъгъанынен Къурбан къую дересини бегит!

Къашкъыр, душманны къыйыр-чийыр этеджегинъ бильдириб, тишлерини гъыджырдата да, ёлуна реван ола.

Ниает, падиша тильки, къарталгъа хытаб этиб:

— Къартал аслы къартал, — дей, — санъа да къарталлардан къыркъ бинъ аскер топламанъны эмир этем. Сен кок юзден уджюм этерсинъ.

Къартал, авелениб учыб кеткенден сонъра, падиша тильки де топланаджакъ бутюн аскерлерининъ башы оларакъ, ёлуна реван ола.

Авджы яш саба турыб бакъса, джанаварлардан ич бирини корьмейиб, шашыб къала. «Энди мени ташлаб кетселер керек» деб тюшуне де, «Бу айнеджи тилькининъ

иши олмалыдыр» деб онъа ачувлана. Тильки исе, бу ара озюнинъ сой-акърабалары арасындан къыркъ бинъ дженкъавер тильки топлаб, гедже къаранлыгъында гизлиден душманнынъ атлы аскерлери арасына сокъулыб, бутюн эгер такъымларыны кемириб ташлай.

Саба ачыла. Душман аскерлери атланмагъа, атларыны арабаларгъа екмеге азырланалар. Азырланалар амма, бакъсалар не корсюнлер, бутюн къайышлар кемирилиб ташлангъан. Бу арада кок юзюни къара булут киби къарталлар къаплаб ала ве душман аскерлери башына бурчакъ киби таш ягъдыралар. Орталыкъны тоз-думангъа богъыб, Джантыкъ къырындан арслан болюклери келиб етелер ве, айкъара къопарыб, душман устуне атылалар. Улувларынен ер-кокни инълетиб, Кермен тѣпеден аюв болюклери тюшиб, оглерине раст кельген эр шейни басыб-эзиб кетелер. Ниает, Къурбан-къую дересинден къашкъыр болюклери пейда олыб, душман атлары пешинден къувмагъа башлайлар.

Шай этиб, падиша тильки тахтны тутыб ала. Бу джанаварларны корьген инсан падишасы, къоркъусындан юреги патлай да, олиб къала. Бундан сонъ падиша тильки, арслан огълу арслан, аюв огълу аюв, къашкъыр огълу къашкъыр ве къартал аслы къартал дос-догъру авджы яшкъа баралар.

— Авджы агъамыз, дженкни енъишнен битирдик, энди падишалыкъны къабул эт! — дейлер.

Шу кунъден сонъ авджы яш падиша ола, къыркъ кунъ, къыркъ гедже той-дююн ясаб, падиша къызына эвлене ве падишалыкъдаки бутюн халкъны топлаб, эписини сыйлай. Озюнинъ къаравуллары олгъан джанаварларны да унутмай. Тойдан сонъ бутюн джанаварларны ерли-ерлерине къайтарыб йибере. Падиша янында тек бир тильки къала. Онынъ япкъан буюк хызметлерини козьге алыб, онъа сарайда баш везир унваныны берелер. Бойлеликнен, тильки баш везир олыб, элинден кельгени къадар авджы яшкъа падишалыкъны идаре этмеге ярдым бере.





БЕШ АДЖИГЕ БИР ТИЛЬКИ



уньлерден кунь хораз, тавукъ, мисир, папий, къаз, муслимлер джемааты тешкиль этиб, аджилкке ёлгъа чыкъалар. Кунь кетелер, ай кетелер, ёл устюнде, тал тубюнде яткъан бир тилькиннинъ устюне барыб чыкъалар. Тильки, атылыб тура да, аджилерни селямлай:

— Мусульман олгъанынъыз юрюшинъизден, турушынъыздан, къияфетинъизден корюле. Селяммалейкум! Не якъкъа я огъурлар? — дей.

— Аджилкке!

— А, барекялла, барекялла, чокъ яхшы эткенсиз, — дей тильки ве, бирден сыланыб кеткен дудакъларыны гульгули, сиври тилинен ялай-ялай девам эте: — Саваблы иш ёлуна чыкъкъансыз. Барекялла. Мен озюм де сизнен берабер кетер эдим амма, бу йыл, аллагъа шукуръ, экинлерим пек онъ олды. О къадар чокъ богъдай, арпа, тары, мысыр богъдай ордым ки, армандан чыкъкъан захирени къайда къойыб сакълайджагъымны да бильмейим. Орлар, килерлер, аранлар — эр ер ашлыкъкъа толды. Мысыр багъдай данеси беллейсинъ, къолунъа алсанъ — тары олыб чыкъа. О къадар ирилер! Вай, мен не япам шу, лафымнынъ асла не кереги бар? Юр, озюнъиз коръ де шашынъыз! Азыр, мусафирлерим олырсыз! Танъры ёлджуларысыз! Эвим узакъда дегиль. Анавы къырнынъ устюнде отарчыкъ бар да, шунынъ озю.

Юрюнъиз! Мен де озюмнинъ мусульманлыкъ борджумны одейим. Ёлукъ одыр-будыр алыб чыкъарсыз.

Мысыр богъдай киби ири тары данелерини козь оглерине кетириб, козьлери айлангъанындан, аджилер, озьлерини туталмай, тилькиннинъ отарына ёлланалар. Энъ огде, семиз кевдесини о ян бу ян салландырыб, нефисхор, ач козь папий кете, энъ артда, шекли-шекли алдына-артына бакъыныб, къопай-къопай, кибирли хораз адымлай.

Отаргъа барыб еткен сонъ, тильки чапыб эвининъ къапу-сыны ача да, мусафирлерни ичери чагъыра. Эр кес кире; кирмеген тек бир хораз ола. О, аякъ ёлгъа барыб келед-жегини айтыб, тышарыда къала.

Аджилер ичери кирген сонъ, тильки капуны ичериден мандаллай да, сесини сертейте бериб, аджилерден сорай:

— Энди айтынъыз, бакъайым, къайда кетейта эдинъиз я? — дей.

Аджилер, абдырай тюшиб, бири-бирине бакъышалар:

— Я айтдыкъ да... Меккеге аджилкке кетемиз, дедик да...

— Ёлгъа кягъыд алыб чыкъдынъызмы?

— О насыл кягъыд? Бизге кягъыдынъ не кереги бар?

— Айван олманъыз, акъылсыз олманъыз. Кягъыд сизге джанынъызны сакъламакъ ичюн керек. Чюнки ёлгъа кягъыдсыз чыкъкъанларны бизим мемлекетимизде олмонен джезалайлар. Сизнинъ кягъыдынъыз ёкъ экен. Бу себеден шу саат бирлей-бирлей меним къатыма келиб башланъыз. мен сизни джезалайджагъым. Къана!

Тильки, кягъыдсыз аджилерни бирлей-бирлей богъыб ташлай. Ялынъыз бир хораз онынъ панджасына тюшмей къала. Чюнки тильки эвине кирген сонъ хораз, аякъ ёлгъа бармай да, бакъайым, бунинъ сонъу не олыр экен деб, учыб терек тёпесине чыкъа. Бутюн гедже терек тёпесинде отура. Саба исе, танъ агъарыб башлагъанда, къанатларыны лап-луп урыб, отмеге башлай: ки — ки — ре — ку — у — у!..

Хоразнынъ отюшини эшитиб, тильки оны унуткъаныны хатырлай ве атылыб тышарыгъа чыкъа:

— Саба шерифлер, селяммалейкум! — дей, озю йылым-йылым терекнинъ тёпесине бакъа.

— Алейкумселям! — дей хораз.

— Намаз вакъыты олгъан энди. Айды, ашагъы эн де. намазымызны берабер къылайыкъ, — деб теклиф эте тильки.

Хораз, бунъа шойле бир джеваб бере:

— Эки адамдан джемаат олмаз, тильки эмдже! Бунинъ ичюн энъ аздан учъ адам олмасы фарз: бири имам, бири мазин, бири де— джемаат. Сен бир аз сабыр эт. Юкъарыдан яхшы корюне: ана, къыр устюнден, бир авджи келеята. Япында балабан бир копеги де бар. Ана шу авджи келиб етишсин де, намазымызны учевлешиб къылармыз.

— Авджи дейсинъми? Копегиненми? Вай, абдестим бозулгъаныны унута къалгъаным. Барыб, шуны тазертиб къайтайым да!

Тильки, буны айта да, сыпдырылыб къачыб кете. Бу саеде ольмей къалгъан аджи хораз, ёлдашларына тилькининъ нелер якъаныны виляет-виляетден айтыб юре.



ЭЙЛИККЕ КЕМЛИК ЯПМА

Яз кунълерининъ биринде яш бир чобан къойларыны отлатыб, дагъ этегине котерилеяткъанда, дагъ ичинде янгъын чыкъкъаныны кориб къала. Якъын барыб бакъса, не корсюн, атеш ичинде балабан бир шей чапалана ве бала киби агълай. Чобан, чокъ тюшюниб турмадан, аман тулубына бир ип багълай да, оны атеш ичине ата. Джан аляметинен чапалангъан шей тулуб ичине киргеинен, чобан оны тартыб чыкъара. Чыкъара амма, бу инсан дегиль де, ялынлары отда куйген буюк бир аждера йыланы экен.

Аждера тулубдан чыкъкъаны киби, козьлерини акъайтыб, чобангъа бакъыб къала. Чобан:

— Къана, айт бакъайым, сени олюмден къртаргъаным ичюн манъа не береджексинъ? — дей.

Аждера йыртыджы козьлерини даа зияде акъайтыб:

— Мени къртаргъанынъ ичюн сени ашайджагъым, — дей.

Чобан шашыб къала:

— Я барыб да ярдымгъа кельмеген олсам, сен атешде куйиб, кебаб оладжакъ эдинъ де?

— Меним не оладжагъым сенинъ ишинъ дегиль. Мен хастам. Хастагъа эр вакъыт лезетли аш керек ола. Мен сени ашайджагъым.

Олар талашыб турган арада, янларына бир тильки келиб токътай.

— Сормасы айыб олмасын, не идалашыб отурасынъыз? — дей.

Чобан:

— Мен тулубымны якъыб, бу джинасир аждераны атешден чыкъардым. Заметимни насыл одеждексинъ, деб сорагъанда, манъа, сени ашайджагъым, дей. Ана давамыз да шунынъ устюнде.

Тильки меселени бир кереден анълай, лякин энкъасдан абазалыкъкъа урыб:

— Эй, чобан, сен чокъ къопай бир адам экенсинъ де, балабан бир аждера сенинъ тулубынъа сыгъармы энди! — дей.

Аждера ишнинъ аслына бармай:

— Сыгъдым, сыгъдым, валлаи-билляи сыгъдым, — деб багъыра.

Тильки:

— Боиле кучючик бир тулубкъа сыгъаджагъынъа меним асла инанаджагъым кельмей, — деб текрарлай. — Къана, тулубкъа бир кере даа кир де, козюмнен кориб, эмин олайымчы.

Аждера тулубкъа кире, лякин башыны тышда къалдыра.

Тильки, коресинъми, сыгъмай экенсинъ де, — дей. — Кевденъ кирди, башынъ исе тышда къалды.

— Мына, башым да сыгъа, — деб ахмакъ аждера башыны да тулубкъа сокъа.

Чобан, бундан файдаланыб, тулубнынъ агъызыны къави этиб багълай да, йыланны ялынлагъан атешнинъ ичине котериб ата.

— Эйликке къаршы кемлик эткеннинъ талии будыр, — деб къойларына къайтыб кете.



АКЪЫЛЛЫ КИРПИМЕН АЙНЕДЖИ ТИЛЬКИ



аманлардан биринде акъыллы кирпичен айнеджи бир тильки бар экен. Бу эки достнынъ кечинмелери Косе акъайнынъ тавукълары экен. Олар геджелери Косенинъ кумесине далыб, тавукъларыны хырсызлай экенлер.

Кирпинен тилькининъ хырсызлыгъы сонъ сонъунда Косенинъ джаныны якъа, ве о, хырсызларны дубарагъа огъратмакъ къарарына келе. Кумеснинъ огюне терен бир чукъур къаза да, устюни тобаннен орьте.

Ана, къаранлыкъ геджелерден биринде кирпичен тильки, тавукъ эти ашайджакъларына тамшаныб, силекийлерини акъыза-акъыза, кумеске якълашалар. Этрафда кимсе олмагъанына къани олып, кумеснинъ къапъсына келелер. Келелер амма, къапъны ачайым дегенде, эки дост чукъургъа юварланыб кетелер.

Достлар, башларыны асыб, чокъ вакъытлар тюшюниб отуралар. Ахыр-сонъу сукюнетни кирпичи бозыб.

— Эй, меним джандан севимли достум тильки, — деб башлай. — Косенинъ кескин пычагъы богъазымызгъа сапланаятыр. Бир чарелер коръмек керек. Ана, дейим де, сен мени агъызынъа алып, чукъурдан тепеге котериб атсанъ, сонъ мен де бир ипчик тапыб сени чекиб алсам, яхшы олмазмы экен?

Тильки акъыллы достунынъ теклифине разы ола ветикенли достуны, агъызыны яра этсе де, тепеге котериб ата. Кирпи сербестликке чыкъкъанынен:

— Сагъ ол, достум, савлыкънен къал! — деб, бир баш олып, чыкты кете.

Тильки, неге огърагъаныны бильмей, чукъур ичинде шашы къала.

Саба да якъынлаша башлай. Ана, тезден Косе акъай пейда олып ве тилькининъ согъазына кескин пычагъыны чекип, сонъ терисини сыдырып алып.

Энди не япмалы?

Белли я, тильки айнеджиликни бир вакъыт базардан сатып алмай, опынъ ичи-багъры айнеджиликнен толуп.

— Токъта, шу Косени бир алдатайым амма, омюр-билля мени унутмасын, — дей де, агъызыны кемшетип, беденини солукъдырып, олгъен бир айван киби, чалкъа тюшкеле ята.

Чокъ кечмеден, танъ ата, ве кумес огюнде Косе акъай пейда ола. Бакъса не корсюн, чукъурнынъ ичинде олю бир тильки ята. Косе къуванып.

— А-а, къапкъангъа тюшдими, айнеджи, ебердинъми, хынзыр, чокъ тавугъымнынъ башына чыктынъ, энди баре акъкынъдан келейимчи, — дей. — Теринъ де пек яхшы экен, чокъдан чекмениме якъалыкъ къыдыра эдим.

Косе, бу сёзлерни айтып, тилькини чукъурдан тартып чыкъара да, бир кенаргъа котерип ата.

Тильки исе, чукъурдан чыккъаны киби, козьлерини джылпылдата берип:

— Сагъ ол, Косе акъай, амма терими бир даа тюшкенде алырсынъ, — деб зувып кете.

Бу белядан сонъ тильки чокъ кунълер дагълар ичинде доланып юре. Кунълерден бир кунъ, эльдирекден, кирпиге раст келе. Ачувланып.

— Сенинъ достлугъынъ бойлеми? — деб дарыла.

Кирпи, джаны агъыргъандан олып:

— Алла-алла, достум, худжур бир айван экенсинъ де, мени санъа не ярдымым тие билдир эди? — дей.

Тильки даа зияде ачувланып:

— Сендайын достум олгъандже, ич де олмагъаны даа яхшы! — деб кирпини ташлап кете.

Кирпи онынъ артындан къарап:

— Сен олмагъан олсанъ, мен де чукъургъа барып тюшмез эдим, — дей.

Тильки, кирпиден айрылгъан сонъ, чокъ вакъытлар доланып, аш къыдырып юре, лякин бир шей тапамай. Не яп-

сын, кене де айнеджиликке баш урмагъа къарар бере. Гизленип, ёл кенарларындан юре башлай. Бир даа бакъса не корсюн, денъиз бетден ёл бойлап, бир араба балыкъ кетирмектелер.

Тильки:

— Балыкъ эти де, тавукъ этинден яман дегильдир, — дей де, арабанынъ алдына чыктып, агъыз-бурнуны копюртип, олгъен бир айван киби, ёлнынъ ортасында чалкъа ята. Арабаджы, оны коръгенинен, тюшип сала да, балыкъларнынъ устюне ата. Айнеджи тилькининъ беклегени де бу экен. Араба кетмекде ола, о исе бирер-бирер балыкълары ёл бою чыбырта бере. Сонъ, арабадан сыпдырылып тюше де, кейф чатып балыкъларны ашамагъа башлай.

Бу арада шу ерден кечейткъан къашкыр, тилькиге якълаша:

— Достум, манъа да бир балыкъ берчи! — деб ялвара.

Тильки бере. Къашкыр балыкъны бегенип:

— Достум, бир балыкъ даа берчи! — дей.

Тильки:

— Бар, озюнъ тут да, аша, — деб къашкырнынъ риджасыны ред эте.

— Я балыкъны насып туталар?

Тильки бу къоркъунчлы достундан къуртулмакъ ниетинен, онъа балыкъ тутмакъны огрете.

— Озен ялысына бар, бузны теш де, къуйругъынны сувгъа батыр. Балыкълар къуйругъынъа сарылырлар, ана шу вакъыт къуйругъынны чекер де алырсынъ.

Ахмакъ къашкыр ойле де япа. Къуйругъыны сувгъа йиберген сонъ тильки ондан:

— Сонъ, насып, бир шейлер дуолмаймы, балыкълар сарыла башламадымы? — деб сорап.

Балыкъ ашамагъа тамшанып тургъан къашкыр:

— Ёкъ, даа ич бир шей дуймайым, — дей.

Бираздан сонъ тильки кене де суалини текрарлай. Къашкыр къуванып:

— Бир шейлер чымырдай, гъалиба балыкълар топлана башлады, — дей.

Тильки:

— Сен, къашкыр акъай, къуйругъынны бираз даа терендже йибер, балыкъ чокъча сарчылыр, — деб огютлей.

Къашкыр шай да япа. Япа амма:

— Уф! — деб сувукъдан дирильдѣб башлай. — Тильки акъай, энди яхшы чымырдаб башлады, балыкъларны тартып чыкъарсам олмазмы? — деб сорай.

— Ашыкъманъыз, сабыр этинъыз, эки кере къуйрукъ батыргъанджек, балыкъларнынъ эписини бирден тартып чыкъарынъыз.

Къашкъырнынъ къуйругъы сув ичинде бузлаб къатып къалгъан сонъ, тильки энкъасдан этрафына бакъа да, яйгъара къопарып:

— Вай, къашкъыр акъай, копейклерини артына такъып авджи келетыр да, — деб багъыра. — Тез олунъыз, къачып кетейик, джанымизны къуртарайыкъ.

Тилькини тапсанъ ал, зувый кете ахмакъ къашкъыр исе не япаджагъыны бильмей, шашып къала. Къуйругъыны сувдан чыкъармакъ ичюн не къадар тырышса да, чарв олмай — къуйругъы бузлаб къалгъан. Бу арада онынъ къулагъына копейк авулдагъан киби бир сеслер эшитиле. О, джан аляметинен, кученип, чабдырыла. Чабдырыла амма, къуйругъы буз ичинде узюле де къала. Къуйрукъ аджысына даянамагъан къашкъыр, сѣгюнмеге башлай:

— Эй сени, айнеджи тильки, манъа япаджагъынъ бу эдими? Токъта сен, мен сени къолгъа тюшюрим, о вакъыт эсаблашымыз, — дей ве тилькини арамагъа кете. Азмы арай, чокъмы арай, эр алда куньлерден биринде тилькини дагъ ичиндеки голь янында якъалай.

— Тутулдынъмы, хынзыр! — деб тишлерини къайрай. — Япаджагъынъ мени къуйрукъсыз къалдырмакъ эдими?

Тильки, гюнасы олмагъан бир адам киби:

— Алла-алла, къашкъыр акъай, къуйругъынънынъ не къадар балыкъ котереджегини бильмегенинъ меним къабаатыммы? Чокъ нефисхор олмагъай эдинъ де, — дей.

Къашкъыр, кесен-кес этиб:

— Сен мени эсалет алдадынъ — дей. — Мен сеннен эсаблашмакъ истейим. Мен сени ашамакъ истейим.

Тильки шашып къала. Эткенлерине пешман ола, лякин энди не япсын! Э, тилькининъ айнеджиликден башкъа даа неси бар да, бу къоркъунч джанавардан къуртула бильсин?

— Меним этимден сен ич бир леззет алмазсынъ, эм де тоймазсынъ. Сен, эйиси анавы байнынъ багъчасы ичинде отлаб тургъан къойны аша. Коресинъми, къуйругъы салынъ, тап ерге тюшкен.

Багъчада яткъан къой дегиль де, балабан бир копейк экен. Лякин къашкъыр буны сарафламай ве догъру копейкинъ устуне бара. Копейк исе къашкъыргъа аман биле бермей, оны богъып ташлай.

Бойледжесинне тильки къашкъырдан да къуртула.

Арадан яз кече, кузь кече, сувукъ кыш келип къала. Бир озю кезип юрмекден безип усангъан тильки, кирпичи достуны араб булмакъ ичюн ёлгъа чыкъа. Кунъ кете, гедже кете, экинджи куню уйле мааллеринде кирпичи озен янында, терек тюбюнде коре. Селямлаша-опюшелер, башларына келип кечкенлерни айтышалар. Олар лаф этип тургъан арада, агъызында бир топач ягъ олгъан бир къаргъа терек пытагъына келип къона. Қаргъа ягъны ашамагъа азырлангъанда, тилькинен кирпичи корип къала да, къоркъусындан агъызындаки ягъ ерге тюшип кете. Экиси де — кирпичи де, тильки де ягъгъа атылалар.

Тильки:

— Ягъ менимдир! — дей.

Кирпи:

— Ёкъ, ягъ менимдир! — дей.

Эки дост давалашмагъа башлайлар. Даванынъ сонъу олмайджагъыны анылагъан кирпичи:

— Бойле олмаз, достум, — дей, — меселени акъчасына чезмек керек. Эр ерде буюклерге урьмет олгъаны ичюн, ягъны да буюгимиз ашамакъ керек. Айт, бакъайым, сен къач яшындасынъ?

Тильки:

— Ёкъ, башда сен айт, сонъ мен айтырым, — дей.

Кирпи:

— Сен буюкче корюлесинъ, санъа урьмет этиб, биринджи айтманъны риджа этем, — дей.

Тильки озюни акъыкъатен кирпичден буюк беллеп:

— Эй, достум, — дей, — мен аз заманнынъ къарты дегилим. Мен ер такъыр, кок бакъыр олгъанда догъгъан эдим.

Кирпи, бу сѣзлерни эшиткенинен, козьлеринден инджи киби яшлар текип агъламагъа башлай.

Тильки апансыздан пейда олгъан бу козь яшларына шашып:

— Не олды, достум, неге агълайсынъ? — деб сорай.

Кирпи, даа зияде окюрип:

— Сен сорама да, мен айтмайым, достчыгъым, — дей. — Сен озюнънинъ догъгъан йылынъны айткъанда, меним

акъылыма кучюк огълум тюшди де, агъла^т йнбердим. Меним огълум да тамам шу йылы, ер такъыр, кок бакъыр олгъанда догъгъан эди. Амма, заваллычыкъ, чокъ яшамады, ольди де кетди. Алла рамет эйлесин демекден башкъа не чаре бар.

Кирпи, «Алла рамет эйлесин» дегенинен, ягъ топачыны агъызына кетире де, кейф чаты^п ашамагъа башлай.



КЪАШКЪЫРНЫҢ АНТЫ



уньлерден бир кунъ кой этрафында бир къашкъыр пейда олгъан. Бу къашкъыр койден узакълашкъан айванларгъа аман бермей экен: кюй, сыгъыр, эчки — не раст кетирсе, богъа, парчалай ве ашай экен.

Азмы кече, чокъмы кече, къашкъыр хасталана да, бир къобанынъ ичинде джайылыб къала.

«Хасталыгъымнынъ себеби, башкъа айванларны ынджиткъанымдыр!», — деб тошюне. — Ант этем, бу хасталыкъдан аман-эсен къуртулсам, энди ич бир айвангъа панджа тийсетмем», — дей.

Бир къач кунълерден сонъ, къашкъырнынъ хасталыгъы савушыб, къобадан чыкъа, хасталыгъы заманында озюне, берген антыны хатырлай.

— Барайым, бутюн айванларгъа антымы бильдирейим, — дей. — Энди менден къоркъмасынлар, мен де олар киби масум ве муляйим бир айваным.

Мераметсиз юрегининъ йымшаб кеткенине озю биле тааджюблениб, чельге чыкъа. Алаи ичинде отлаб тургъан бир аткъа раст келе. Ат ондан къоркъыб, къачмагъа ымтылгъанда, къашкъыр онынъ огюне чыкъа да:

— Қоркъма, достум, мен ант этдим, бугунъден сонъ сизге токъунайджам, — дей.

Атнынъ бунъа чокъ инанаджагъы кельмей, лякин къашкъыр адамджасына муляйим-муляйим савлыкълаша да,

озь ёлуна кете. Ёлда эки кьочкьаргъа, бузавгъа ве тавшангъа раст келе. Олардан эр бирининъ янында токъталыб:

— Къоркъмангъыз, ич биринизге токъунмам, — дей, — меним адым къашкьыр олса да, мен энди йыртыджы дегилим, — дей.

Къашкьыр озюнинъ юрек сырларыны айтыб чыккъан сонъ, кьобасына къайтыб кельмеге къарар бере. Ана о, ачлыкьдан ве хасталыкьдан кучь ве такъатдан тюшкеп бир алда, эвине догърула. Азмы кете, чокъмы кете, ачлыкьдан къурсагъы гъырылдамагъа башлагъаныны дуя. Ёл ортасында токътала да, терен тюшонджелерге дала:

— Бабам, дедем, бутюн сой-акърабам, этнен кечинген, — дей, — башкьаларыны богъмакъ, парчаламакъ ве ашамакъ сулялемизде адет олыб кельген. Шай олгъанда эльдирекден меним мераметли олмам аслы кимге керек я? — дей. Дей де, аркъасына айланьб, аткъа догъру ёла.

Ат кепе эвельки еринде отламакъда экен. О, къашкьырны корьгенинен, меселенинъ аслыны анълай, лякин кьоркъусыны билдирмеден, айнеджиликке ура.

Атнынъ янына келиб еткен къашкьыр:

— Мен сени ашамакъ истейим, — дей.

Ат, башыны тебен алыб:

— Э, не япайым, ашасанъ-ашайсынъ даа, — дей. — Лякин ольмезден алдын санъа буюк бир риджам бар: меним арт аягъыма мых кирген эди, о мени пек раатсыз эте. Башда оны чыкъар да, сонъ не япанъ япарсынъ.

Къашкьыр, разы олыб, атнынъ арт аякъларына якълаша. Ат исе, бутюн кучюнен арт аягъыны къашкьырнынъ башына яндыра. Ахмакъ къашкьыр юварланыб кете ве эсини джоя. Эссизликде азмы ята, чокъмы ята, насыл да олса, козьлерини ачыб къарагъанда, энди атны тапсанъ ал. Къашкьыр зар-зорнен аяккъа кълкьыб, тентир-ментир юриб, кене де кьысмет арамагъа кете. Тюртюшиб отургъан эки кьочкьаргъа раст келе.

— Мен сизни ашамакъ истейим, — дей.

Кьочкьарлардан бири:

— Э, не япайыкъ, ашасанъ-ашайсынъ да, — дей. — Лякин башда бизим арамыздаки даваны чез: мына бу ер бабамыздан бизге кългъан асабалыкьдыр. Биз бу ерни болюшмек ичюн чекишемиз. Санъа риджа этемиз, арамызгъа кир де, бизни барышдыр.

Къашкьыр, разы олыб, тюртюшмекде олгъан кьочкьарларнынъ ортасына кире. Кьочкьарлар исе, бундан файдаланыб, экиси эки тарафдан озьлерининъ сиври бойнузларынен ахмакъ къашкьырны тюртикчлей бериб, эсини ала-лар. Эссизликде азмы ята-чокъмы ята, насыл да олса, козьлерини ачыб къарагъанда, энди кьочкьарларны тапсанъ ал. Къашкьыр зорнен аяккъа турыб, саллана-саллана кьысмет арамагъа кете. Зар-зорнен бузавнынъ янына барыб ете.

— Мен сени ашамакъ истейим, — дей.

Бузав:

— Э, не япайым, ашасанъ-ашайсынъ да, — дей. — Лякин санъа риджам бар: бойнузым янындаки яраны кьопарыб ташла да, ич олмадым ольмезден алдын бир къач дакъкълар онынъ агърысындан къуртулайым.

Къашкьыр разы олыб, бузавнынъ бойнузлары устюне башыны узата. Бузав исе, бутюн кучюни топлаб, бойнузларынен къашкьырны къакъыштырыб йибере ве къачыб кете.

Юварланыб-джайылыб кългъан къашкьыр тап акъшам устю, кунеш батайым деб тургъан бир вакъытта эсини топлай. Энди о ашдан да вазкече, тек бир джаныны къуртарыб, кьобасына барыб етмекни арзулай. Арзулай амма, бир даа бакъса не корсюн, бир сюрю чобан копеги урюб-авуллаб, онъа къаршы келелер. Къашкьыргъа ине делиги де бинъ алтын олыб корюле. О дос-догъру тавшангъа чапыб бара.

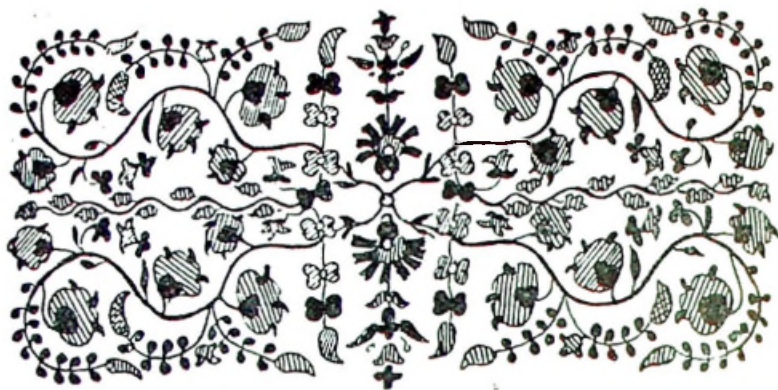
— Тавшанчыкъ, тавшанчыкъ, джаным-козюм тавшанчыкъ, ач къапунъны, ал мени юванъа, — дей. — Ант этем, сени богъмам, парчаламам, — дей. — Копеклер келе, мени бу йыртыджылардан къуртар, сени омюр-билля унутмам.

Къоркъусындан кълтыраб калгъан тавшан, къапунъны даа зияде беките де:

— Къоркъдынъмы, къашкьыр агъа? — деб эриштире — Сенинъ панджанъа тюшкенде биз де шай кьоркъа эдик. Ана, сонъки пешман — башкъа душман, дегенлери бу экен.

Бу арада келиб еткен чобан копеклери къашкьырны кьыйыр-чыйыр этиб ташлайлар.





БУЗАВДЖЫ БАЛА

Бш чагында ана-бабасындан оксюз кьалгъан бир бала озюни кечиндирмек ичюн бир байгъа бузавджы олыб ыргъат юре. Юре амма, даа пек яш олгъанындан, бузавларны башарамай, отавгъа алыб чыккъанда олар дарма-дагъын олыб кетелер. Бала, бузавларнынъ пешинден чапкъалаб, абыныб-сюрюниб агъыз-буруныны къан-яра эте. Ахыр-сонъу, не япаджагъыны бильмей, отурыб ункюр-ункюр агълай.

Бузавджы бала агъламакъда олгъан арада ёлда бир адам пейда ола. Бу адам:

— Огълум, санъа не олды, не агълайсынъ? — деб сорай.

Бала:

— Бузавларны башарамайым, къачыб кетелер, онынъ ичюн агълайым, — дей. — Энди бу эвден де айдаб йиберселер, къайда барыб сыгъынырым!

Ёлджу, баланынъ къара талиине языкъсыныб, шойле дей:

— Огълум, бузавларны топламакъ истегенде «зип» деб багъыр, джайратыб йибереджекде «пип» дерсинъ; эндиден сонъ бузавларнынъ пешинден чапкъалаб юрмек керек олмаз.

Ёлджу ёлуна кете, бала исе бу ёлджунынъ айткъанларыны денъеб бакъмакъ ичюн «зип» деб багъыра. Агъызыны япыб

етишдиргенджек, бузавлар топланыб келе де, бири-бирине япышыб-бекишиб кьалалар. Сонъ «пип» деб багъыра. Бузавлар, бир ан ичинде дагъылыб-даркъашыб кетелер.

Бала кьувана ве, энди кьолайыны тапдым, деб бузавларны бири-бирине япышдырыб кьоя да, озю озен ялысына барыб раатлана.

Шу куньден сонъ баланынъ бузавджылыгъы пек раат кече. Кече амма, бутюн кунъ от корьмеден, сув корьмеден бири-бирине япышыб кьалгъан бузавлар арыкълайлар, тек бир кемиклери чыккъыб кьала. Буны корьген бай:

— Олян, сен бузавларны кьобада кьапатыб тутасынъмы не мараз, олар ачлыкъдан олеятырлар да! — деб дарыла.

Бузавджы бала индемей, бай исе балагъа эр кунъ бере тургъан бир коше отмекни даа зияде азайта, акъшамлары да ялынъыз бир тьой шорбасынен сыйлай. Куньлернен ачлыкъ азабы чеккен баланынъ юреги кин ве ачувнен тола. «Токъта сен, байым, бир онъайтыны кетириб, мен сенинъ озюнъи де ач тутарым, о вакъыт ачлыкъ не олгъаныны анъларсынъ», деб тьошюне.

Куньлерден бир кунъ байнынъ къадыны бузавджы баланынъ огюне кене де бир чанакъ тьой шорбасы сюре, озьлери исе чёюнде кьызартылгъан чибереклернинъ кьулагъындан тутыб, тазе къатыккъа булгъалаб, кейф чатыб ашайлар ве артындан бирер чанакъ да кьошаф ичелер. Бундан сонъ экиси да тёшекке кириб, юкьугъа далалар. Бала пенджереге келиб, «зип» деб багъыра: бай ве къадыны, балавуздай, бири-бирине япышыб кьалалар.

Эртеси кунъ сабасы бай, козьлерини ачыб, тёшекден тураджакъ ола, амма турамай.

— Эй, къары, мени шу къадар кьучакълаб туткъанынъ не я, ёкъса яшлыгъымызны хатырладынъмы? — дей.

Къадыны исе, кьоджасына ачувланыб:

— Попаз, кьолларынынъ ал, белимни сындыраятсынъ, — дей.

Олар чокъ чекише-тырышалар амма, бири-биринден айрыламайлар. Не япсынлар, акъылларыны чылдыргъан адамлар киби, якъара кьопарыб багъырлар, бузавджы баланы чагъырлар. Бузавджы бала исе, эшитмегенден олыб, бузавларны айдаб-алыб кете.

Бай ве къадыны акъшамгъа къадар тёшек ичинде кьалалар. Акъшам, къаш къаранлыгъы тьошеяткъан бир вакъытда, азбаргъа келиб кирген бузавларнынъ мунъревини

эшитиб, кене багъырмагъа, бузавджы баланы ярдымгъа чагъырмагъа башлайлар. Бала индемей ятыб юкълай да, эртеси куню танъ атмаздан бузавларны айдаб кете.

Учюнджи куню акъшамы, бай ве къадыны ачлыкъдан текмиль зерикиб къалгъан сонъ, бузавджы бала «ал-хатыр» сорамакъ ичюн эвге кире.

— Байым, хасталандынъызы не мараз! — деб тааджюб ленгенден ола. — Вай, вай, енгепчем де тешекде экен де! Алла савлыкълар берсин.

Бай, ачлыкъдан тельмирген бир алда, зорнен дудакъларыны ойнатыб.

— Отъмек... бираз отъмек бер! — дей.

— Берир эдим амма, байым, енгепчем бу кунълери хамур басмады, отъмек пиширмеди. Мен сизлерни эйиси тую шорбасынен сыйлайым.

Бузавджы бала, бир авуч туюни сувгъа къарышдырыб, тузсыз, майсыз къайнатыб ала. Сонъ, къолуна къашыкъ алыб, «хасталарны» ашада. Бай, тую шорбасыны буюк бир иштианен ичиб, даа да бер, деб ялвара.

— Ёкъ, байым, олмаз, сиз хастасынъыз, чокъ ашасанъыз емлерсинъиз, — дей бузавджы бала. — Тешекдеки бу алынъызынен емлеб къалсанъыз, аджетинъизни насыл битирирсинъиз? Ёкъ, ёкъ, ялварманъыз, бермем.

Бай ве къадыны, озъ вазиятлерине аджыныб, окюр-окюр агълайлар. Бузавджы бала оларнынъ гонъюллерини алыб:

— Вай, вай, байым, бала киби юфкъа гонъюлли экенсинъиз, — дей. — Мен исе сизни акъай бир киши беллей эдим. Айды, агъламанъыз, эр дерднинъ бир дерманы ола дегенлери киби, бельки сизге де бир чаре тапылыр. Сиз шайтан серпиндисине огърасанъыз керек. Моллакъайны чагъырайыммы?

Бай озюнинъ кулюнчли бу алынен мыскъылджы моллакъайгъа корюльмекден сакъына, лякин башкъа чареси олмагъанындан, молланынъ чагъырылмасына разылыкъ бере.

Бузавджы бала чал биеге атлана да, къомшу койге кете. Моллагъа шорбаджысынынъ шайтан серпиндисине огърагъаныны ве къадынынен къучакълашыб къалгъаныны айта. Молла, къурсагъыны тутыб, кульгиден къысылыб-къысылыб къала. «Къучакълашкъанлар дейсинъми? Ха-ха-ха!» — деб къакъылдаб куле.

Бузавджы бала: «Моллакъам да кульмеге уста экен! — деб тюшюне. — Айды, сени де бош этмем».

Молла, баланен бирге, биеге миниб ёлгъа чыкъа; Уйле мааллери келиб къала. Молла, уйле намазыны къылмакъ ичюн, атдан тюше де, ёл кенарында намазлыгъыны джая. Шу ерде эски бир къопкъа бар экен. Ана молла намаз къылыб, седждеге кетейим дегенде, бузавджы бала «зип» демесинми! — къопкъа молланынъ башына кече де къала. Молла, къопкъаны чыкъармакъ ичюн чокъ чакише амма, бир шей файда бермей.

Молла:

— Анавы шайтаннынъ серпиндисине мен де огърадым гъалиба, — деб къоркъа башлай. — Энди не япарым, джемаат козюне насыл корюнирим? Қардашым, бельки сен бир чаре тапарсынъ?

Бузавджы бала джиддий бир тавурнен:

— Моллакъам, биенинъ козьлеринден опинъиз, о вакъыт башынъызгъа салыныб къалгъан къопкъа да тюшиб кетер, — дей.

Молла не япсын, сарыкъ устюндеки къопкъанен койге барсынмы?

Молла, биенинъ козьлеринден опмек ичюн дудакъларыны джайдырыб, башыны биенинъ башына кетире. Бу ара бузавджы бала кене «зип» демесинми! — молланынъ башы биенинъ башына япыша къала.

— Эй, моллакъам, — дей бузавджы бала, — энди шу къадар татлы опюш олурмы? Бие сизни пек бегенди, йибермек истемей, опюп турсын, — дей.

Бузавджы бала биенен молланы айдаб, койге келиб кире. Дёрт кознен молланынъ кельмесини беклеб тургъан къадын-къоджа:

— Моллакъам не ичюн эвге кирмей? — деб шашалар.

Худжур суаль: биенен эвге кирилимми?

Бузавджы бала оларны — биени ве молланы — арангъа багълаб ташлай.

Байнен молланынъ бойле худжур бир хасталыкъкъа огърагъанларыны эшиткен якъын кой мырзалары, аман байнынъ эвине чапыб келелер. Бакъсалар не корсюнлер, бай къадынынен къучакълашыб ята, молла исе сарыкъ устюнден къопкъа кийиб, биенен опюшмекде.

Мырзалар къурсакъларына япышыб, кульгиден къатыб-къатыб къалалар, ерге юварланыб къакъылдайлар, ахылдайлар, охылдайлар...

Бузавджы бала бир четде турыб, «булар да кульмеге

уста экенлер», деб тюшюне. «Токътанъыз, мырзалар, бир раз сабыр этинъиз, сиз де пайынъызны алырсынъыз».

Мырзалар байнен молланы мыскыллаб, кулькиге тойгъан сонъ, бир дуа окъуйыкъ, бельки файдасы олур, дейлер. Ана мырзалар зикир окъуб седждеге кетейткъанда, бузавджы бала кене де «зип» демесинми! — мырзалар дёрт букюльген аркъаларыны къамбырайтыб тургъан бир алда къатыб къалалар.

Байнынъ, молланынъ ве мырзаларнынъ чарпынгъанларыны бутюн койлерде эшитиб къалалар. Яшы-къарты, баласы-чагъасы, бутюн джемаат байнынъ азбарына топлана. Пенджерен къарайлар — байнен къадыны къучакълашыб ятмакъда; арангъа кирелер — моллакъай дудакъларыны джайдырыб биени опымекде, башына да къопкъа кечирген; Киббар мырзалар исе, букюлиб, аркъаларыны къамбырайтыб къалгъанлар, дерсинъ сыртларына юк алмакъ истейлер.

Койлюлернинъ мыскылы ве кулькиси акъшамгъа къадар девам эте. Джемаат кереги киби кулиб тойгъан сонъ, бузавджы бала «пип» деб багъыра. Багъыргъаны киби, бай ве къадыны тешекден атылыб тура, молла биеден къуртула, мырзалар да беллерини догърултыб, эсенликнен нефес алалар.

Ана, бузавджы бала масалы да бунынънен бите.



КЪЫРМЫСКЪА ВЕ ЧЕГЕРТКИ

Бир заманда бар экен, бир заманда ёкъ экен. пек муаббет яшагъан бир къырмыскъанен бир чегертки бар экен. Авасы пек сыджакъ олгъанындан, дерьягъа тюшиб юунмакъ истегенлер. Олар экиси де дерьягъа тюшелер. Тюшелер амма, бу арада фуртуна котериле, къырмыскъа сув ичинде гъайыб олыб кете. Секириб ялыгъа чыкъкъан чегертки шашыб къала.

— Достум, къырмыскъа, сен къайдасынъ, сес бер! — деб яйгъара къопара.

Къырмыскъа чапалана-чапалана сувнынъ устюне чыкъа ве достунынъ сесини эшитиб:

— Достум, чегертки, мен мындам, ярдым эт, — деб багъыра. — Бар, достум, домуздан бир къыл алыб кель де, онъа асылыб, ялыгъа чыкъайым.

Чегертки, джан достуны олюмден къуртармакъ ашкъына, домузгъа учыб кете. Домузны чамур ичинден тапа. Чегертки:

— Джаным домуз, козюм домуз, бир къылчыкъ берчи, домуз, богъулаяткъан къырмыскъаны къуртарайым, — дей. Домуз, кейфини бозмайыб:

— Фындыкъ кетир-къыл алырсынъ, — дей.

Чегертки уча-уча, бир фындыкъ терегине барыб ете;

— Джаным терек, козюм терек, бир фындычыкъ берчи, терек, — дей.

Терек, пытакъларыны салландыра бериб:

— Фындыкъ санъа не керек? — деб сорай.

— Фындыкъны домузгъа береджем, домуз да манъа бир кыылчыкъ береджек, кыылчыкънен мен богъулаяткъан кыырмакъны къуртараджам.

Терек:

— Бар, къаргъагъа айт, меним фындыкъларымны ашамасын, о вакъыт фындыкъ алырсынъ, — дей.

Чегертки уча-уча, къаргъагъа барыб ете.

— Джаным къаргъа, козюм къаргъа, фындыкъларгъа токъунма, къаргъа, — дей.

Къаргъа уфачыкъ чегерткининъ худжур риджасына шашыб:

— Ничюн? — деб сорай.

— Сен фындыкъларгъа токъунмасынъ, терек манъа бир фындычыкъ береджек, фындыкъны мен домузгъа береджем, домуз да манъа бир кыылчыкъ береджек, кыылчыкънен мен богъулаяткъан кыырмакъны къуртараджам.

Къаргъа:

— Бар, тавукъкъа айт, манъа бир чипчечик берсин, о вакъыт мен де фындыкъларгъа токъунмам, — дей.

Чегертки уча-уча, тавукъкъа барыб ете:

— Джаным тавукъ, козюм тавукъ, бир чипчечик берчи, тавукъ, — дей.

Тавукъ тааджюблениб:

— Сен оны не япаджакъсынъ? — деб сорай.

— Чипчени мен къаргъагъа береджем, къаргъа фындыкъларгъа токъунмайджакъ, терек манъа бу эйлик ичюн бир фындычыкъ береджек, фындыкъны мен домузгъа береджем, домуз манъа бир кыылчыкъ береджек, кыылчыкънен мен богъулаяткъан кыырмакъны къуртараджам.

Тавукъ:

— Мен ачым, манъа бираз ем кетир де, сонъ чипчени алырсынъ, — дей.

Чегертки уча-уча, уругъа барыб ете.

— Джаным уру, козюм уру, бир авуч арпа берчи, уру, — дей.

Уру:

— Арпа санъа неге керек? — деб сорай.

— Арпаны мен тавукъкъа береджем, тавукъ манъа чип

че береджек, чипчени мен къаргъагъа береджем, къаргъа фындыкъларгъа токъунмайджакъ, терек манъа бу эйлик ичюн бир фындычыкъ береджек, фындыкъны мен домузгъа береджем, домуз да манъа бир кыылчыкъ береджек, кыылчыкънен мен богъулаяткъан кыырмакъны къуртараджам.

Уру:

— Бар, сычангъа айт, меним ашлыкъларыма токъунмасын, о вакъыт мен де санъа арпа бериим, — дей.

Чегертки уча-уча, сычангъа барыб ете.

— Джаным сычан, козюм сычан, урудаки ашлыкъларгъа токъунма, сычан, — дей.

Сычан, шашкын-шашкын чегерткиге къараб:

— Ничюн? — деб сорай.

— Сен ашлыкъларгъа токъунмасынъ, уру манъа бир авуч арпа береджек, арпаны мен тавукъкъа береджем, тавукъ манъа чипче береджек, чипчени мен къаргъагъа береджем, къаргъа фындыкъларгъа токъунмайджакъ, терек манъа бу эйлик ичюн бир фындычыкъ береджек, фындыкъны мен домузгъа береджем, домуз да манъа бир кыылчыкъ береджек, кыылчыкънен мен богъулаяткъан кыырмакъны къуртараджам.

Сычан:

— Бар, мышыкъкъа айт, манъа токъунмасын, о вакъыт мен де урунынъ ашлыкъларыны ашамам, — дей.

Чегертки уча-уча, мышыкъкъа барыб ете.

— Джаным мышыкъ, козюм мышыкъ, сычангъа токъунма, мышыкъ, — дей.

Мышыкъ, сычан адыны эшиткенинен, козьлерини парылдата да:

— Ничюн токъунмайым? — деб сорай.

— Сен сычангъа токъунмасынъ, сычан урунынъ ашлыкъларыны ашамайджакъ, уру манъа бир авуч арпа береджек, арпаны мен тавукъкъа береджем, тавукъ манъа чипче береджек, чипчени мен къаргъагъа береджем, къаргъа фындыкъларгъа токъунмайджакъ, терек манъа бу эйлик ичюн бир фындычыкъ береджек, фындыкъны мен домузгъа береджем, домуз да манъа бир кыылчыкъ береджек, кыылчыкънен мен богъулаяткъан кыырмакъны къуртараджам.

Мышыкъ:

— Бар, сыгыргъа айт, манъа сют берсин, о вакъыт мен де сычангъа токъунмам, — дей.

Чегертки уча-уча, сыгыргъа барыб ете.

— Джаным сыгыр, козюм сыгыр, бираз сют берчи, сыгыр, — дей.

Сыгыр мунърене — мунърене:

— Сен сютни не япаджакъсынъ? — деб сорай.

— Сютни мен мышыкъкъа береджем, мышыкъ сычангъа токъунмайджакъ, сычан урунынъ ашлыкъларыны ашамайджакъ, уру манъа бир авуч арпа береджек, арпаны мен тавукъкъа береджем, тавукъ манъа чипче береджек, чипчени мен къаргъагъа береджем, къаргъа фындыкъларгъа токъунмайджакъ, терек манъа бу эйлик ичюн бир фындыкъ береджек, фындыкыны мен домузгъа береджем, домуз да манъа бир къылчыкъ береджек, къылчыкънен мен богъулаяткъан къырмыскъаны къуртараджам.

Сыгыр:

— Бар, тогъайгъа айт, манъа бир парча пичен берсин, о вакъыт мен де мышыкъкъа сют беририм, — дей.

Чегертки уча-уча, тогъайгъа барыб ете.

— Джаным тогъай, козюм тогъай, манъа бир парча пичен бер, — дей.

Тогъай:

— Я сен пиченни не япаджакъсынъ? — деб сорай.

— Пиченни мен сыгыргъа береджем, сыгыр мышыкъкъа сют береджек, мышыкъ сычангъа токъунмайджакъ, сычан урунынъ ашлыкъларыны ашамайджакъ, уру манъа бир авуч арпа береджек, арпаны мен тавукъкъа береджем, тавукъ манъа чипче береджек, чипчени мен къаргъагъа береджем, къаргъа фындыкъларгъа токъунмайджакъ, терек манъа бу эйлик ичюн бир фындыкъ береджек, фындыкыны мен домузгъа береджем, домуз да манъа бир къылчыкъ береджек, къылчыкънен мен богъулаяткъан къырмыскъаны къуртараджам.

Тогъай:

— Бар, булутларгъа айт, манъа сув берсинлер, о вакъыт мен де сыгыргъа пичен беририм, — дей.

Чегертки уча-уча, булутларгъа барыб ете.

— Джаным булутлар, козюм булутлар, бираз сув берчиниз, булутлар, — дей.

Булутлар:

— Я сен сувны не япаджакъсынъ? — деб сорайлар.

— Сувны мен тогъайгъа береджем, тогъай сыгыргъа пичен береджек, сыгыр мышыкъкъа сют береджек, мышыкъ сычангъа токъунмайджакъ, сычан урунынъ ашлыкъларыны

ашамайджакъ, уру манъа бир авучарпа береджек, арпаны мен тавукъкъа береджем, тавукъ манъа чипче береджек, чипчени мен къаргъагъа береджем, къаргъа фындыкъларгъа токъунмайджакъ, терек манъа бир фындыкъ береджек, фындыкыны мен домузгъа береджем, домуз да манъа бу эйлигим ичюн бир къылчыкъ береджек, къылчыкънен мен богъулаяткъан къырмыскъаны къуртараджам.

Бу сёзлерни айткъанда чегерткинынъ козьлеринден тамчы-тамчы яшлар акъмагъа башлай. Булутлар чегерткини ве онынъ досту къырмыскъаны пек аджыйлар. Шунынъ ичюн олар чегерткиге ягъмур берелер. Чегертки ягъмурны тогъайгъа бере, тогъайнынъ берген пиченини сыгыргъа бере, сыгырнынъ сютини мышыкъкъа бере, мышыкъ сычангъа токъунмай, сычан да урунынъ ашлыкъларыны ашамай, уру бир авуч арпа бере, арпаны чегертки тавукъкъа бере, тавукъ бир чипче бере, чипчени чегертки къаргъагъа бере, къаргъа фындыкъларгъа токъунмай, эйлик ичюн терек де чегерткиге фындыкъ бере, фындыкыны чегертки домузгъа бере, домуз да бир къылчыкъ бере. Чегертки, къылчыкыны омузларына ура да, досту къырмыскъагъа ярдымгъа ашыкъа. Ялыгъа баргъанда къылны узата, къырмыскъа да бу къылгъа асылыб, ялыгъа ялдаб чыкъа.



МУНДЕРИДЖЕ

Кремль йылдызлары	3
Ор топрагъы	6
джанлы озень	9
Орьме юзюк	12
Хан ве йылан	15

II

Джигерджи къарт ✓	18
Рессам	23
Къул огълан я да йигит кншиге етмиш унер де етмез	30
Әлял сют	41
Арсланның алидженаблыгъы	46
Башдан аткъарылгъан къуда	49
Туварчынынъ акъыллы кызы	52
Алим әшек	56

III

Таз баш косе ве акъыллы Дели хая,	58
Дегирменджи моллакъай	71
Къолайсыз адам	75
Зораки йигитлик	79
Кель огъланнынъ айын-ойынлары	85
Дубаранынъ дубарасы	95
Бир факъыр ве хан	99
Учъ кызынынъ къурназлыгъы	101
Бельгисиз туджджар	104
Оладжакъны олмаздан әвель билиджи я да гъайыбдан хабер бериджи	108

Елджылар	113
Къозлагъан къазан	115
Акыллы кыыз	118
Косе давасы	122
Мырзанен ногъай	126

IV

Учъ тылсым ✓	129
Лукъман эким ✓	139
Агълагъан нар ве кульген айва	143
Бешсалкъым бей	155
Буюк-ламбат масалы	160
Аюв къулакъ огълан	178
Тылсымлы таз огълан ✓	190
Памукъ кыыз ве матюв огълан	197
Алтын башнея хияр баш	208
Къозукюрпеч	211

V

Кичкене	221
Авджы яш	229
Беш аджиге бир тильки	238
Эйиликке кемлик япма	239
Акыллы кирпичен айнеджи тильки	241
Къашкъырныяъ анты	247
Бузавджы бала	250
Къырмыскъа ве чегертки	255

ТАТАРСКИЕ НАРОДНЫЕ СКАЗКИ

Гослитиздат УзССР—1959—Ташкент

Редактор Ю. Болат
Рисунг К. Э. Эминов
Рисунг редактор Г. Бедарев
Технический редактор П. Уманский

* * *

Басмаханеге берильди 13/V 1959 с. Басышгъа рухсет этильди 12/IX 1959 с. Формат 84×108¹/₂. Басма л. 8,25 Шартлы басма л. 13,53 Нешр. л. 13,93 Тиражы 150.0.
Р 09416. Узбекистан ССР Девлет нефис эдебият нешрияты. Ташкент,
Навоий сокъагъы, 30. Шартнаме 173—58.

* * *

УзССР Меденнет министрлиги Узглавиздатнынъ 2 басмаханеси, Янгийул, 1959.
симарыш, Фияты 6 р. 20 к. Зак. № 1033.

